

تاوانی جینوّسايد

له ياسا و دادگا نیودهوله تیه کاندا

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیيه کاندا

- ❖ نووسینی: هاوپری ئەحمدەد
- ❖ هەلەچن: سورین ئىبراھىم
- ❖ نەخشەسازى ناوهوھ: مۇھەممەد حوسىن خەتى
- ❖ نەخشەسازى بەرگ: زارى
- ❖ لە بلاوكراوه کانى: ناوهندى كوردىستان بۆ ياساى نیودهوله تىيى
- ❖ زنجىره: ۱
- ❖ نۆرەي چاپ: يەكەم - ۲۰۲۱
- ❖ تىراز: ۱۰۰۰ دانە
- ❖ نرخ: ۵۰۰۰ دينار

لە بەرىۋەرایەتى گشتىيى كتىبخانە گشتىيەكان

ژمارە سپاردنى (٩٦٥) سالى پىدراؤھ

تاوانى جىئنۋە سايد

لە ياسا و دادگا نىودەولەتىيە كاندا

■ ھاوري ئە حمەد

چاپى يە كەم
٢٠٢١

کتیبی یه که م له زنحیره بلاوکراوه کانی
ناوهندی کوردستان بؤیاسای نیوده وله تی

ئه م کتیبه به هه مانگی ریکخراوی ئازادبوون چاپکراوه





ناوه‌ندی کوردستان بۆ یاسای نیووده‌وله‌تی

ناوه‌ندی کوردستان بۆ یاسای نیووده‌وله‌تی ناوەندیکی ئەکادیمیی کوردى-ئەلمانی ناھکومی سەرەبەخۆی قازانچ نەویسته. تایبەتە به لیکۆلینەوە و بنکۆلکاری یاسای نیووده‌وله‌تییە کان له هەمبەر ماف پیکھاتە کانی کوردستان و دۆزى کوردستان، هەروه‌ها پاراستن و پیشخستن و چەسپاندنی بنەما گشتییە کانی مافە کانی مرۆڤ و یاسای مرۆیی نیووده‌وله‌تی و یاسای تاوانی نیووده‌وله‌تی له کوردستان. ناوەند له بەر رپوشنایی بنەما گشتییە کانی ئەو یاسایانەدا کار بۆ بەدیەنیانی ئامانجە کانی له کوردستاندا دەکات، کە بريتىين له:

يەکەم: پاراستن و پیشخستن و چەسپاندنی مافە کانی مرۆڤ به لە بەرچاوگرتنى جارپنامەی گەردوونىي مافە کانی مرۆڤ، پەيماننامە تایبەت به مافە مەدەنلى و سیاسىيە کان، پەيماننامە مافە ئابورى و كۆمەلايەتى و كەلتۈورييە کان، پەيماننامە کانی مافە کانی ژنان و مندالان و كەمئەندامان، پەيماننامە کانی دىرى ئەشكەنجه دان و دىرى بىسە رووش-وېنکردنى زۇرەملەن و دىرى جياڭارىي رەگەزى، پەيماننامە پاراستنى كەمینە نەته‌وهى و ئايىن و مەزەبىيە کان.

دوووهم: جىبەجىكىرنى بنەما گشتییە کانی یاسای نیووده‌وله‌تی مرۆیی له كاتى ململانى و پیكىدادانى چەكدارى، ئەوەش بە رەچاواکىرنى پەيماننامە کانى ژىيەف، پەيماننامە پاراستنى شوينەوارە كەلتۈورييە کان، پەيماننامە تایبەت به چەكى كىميابىي و بايۆلۆزى و چەكە قەدەغە كراوهە کانى تر و پرۆتۆكۆلە زىادكراوهە کانيان.

سىيەم : دەستگە يىشتن بە دادپەرە وەردى بۆ قوربانىييان و تۆمەتبارانى تاوانە نیووده‌وله‌تیيە کان له بەر رپوشنایي یاسای تاوانی نیووده‌وله‌تی به رەچاواکىرنى بنەرەننامە رۆمىاي تایبەت بە دادگائى تاوانی نیووده‌وله‌تی پەيوەست بە جىنۋسايد، تاوانى جەنگ، تاوانى دىزە مرۆقايەتى و تاوانى شەرەنگىزى.



ریکخراوی ئازادبوو: بۆ تواناسازی، تاکگەرایی و پەرهپىدانی توانا مروقىيەكان ئازادبوون، ریکخراویکى ناھكومى سەربەخۆی قازانچ نەويسته، لەپىناو ئازادى و سەربەخۆی تاکەكەس و تواناسازىكىردن لە تاک بە ئاراستەئى پەرهپىدانى توانا مروقىيەكان، لە رېگەئى خەباتى مەدەنلى بەرامبەر دەسەلاتەكانى ياسادانان، دادوهرى و جىيەجىكىردن، بە ئامانجى دروستكىردىنى ھۆشىيارى و فەراھەمكىرىنى كولتۇورى مەدەنلى و ديموكراسى و ھەللى چونىيەك لە ھەموو بوارە جىاوازەكانى كەرتى گشتى و تايىبەتدا كار دەكتات.

ریکخراوهەكە لە ژىر رۇشكىناي ياساي ژمارە ۱ سالى ۲۰۱۱ پەرلەمانى كوردستان، لە كانونى يەكەمى ۲۰۱۹ لە فەرمانگەئى ریکخراوه ناھكومىيەكان تۆمار كراوه.

ریکخراوی ئازادبوون لە چەند بەشى جىاواز پېك دېت كە ئۆرگانى فەرمىي ریکخراوهەكەن و كار بۆ بەدەپىنانى ئامانجەكانى و گەيشتن بە دىدگاكانى دەكەن. يەكىك لە بەشەكان، بەشى توپىزىنەوە و چاپ و بلاوكىردىنەوە، ھەول دەدات ئەو بابەت و نووسراوانەي پەيوەندىييان بە دروشىم و ئايىدياكانى ریکخراوی ئازادبوونەوە ھەيە، چاپ و بلاو بکاتەوە و

بيانگەيەنیتە خوتىنەران.



info@azadbun.com



www.azadbun.com

پەيوەندى:

facebook.com/beingfreeorg

ھەریمى كوردستان - عىراق، سليمانى،

twitter.com/beingfreeorg

شەقامى سەرچنار، جاف تاوهرز،

instagram.com/beingfreeorg

باڭخانەي ۱، نەۋىمى ۱۷، ئەپارتمانى

youtube.com/beingfreeorg

173

+91 9882222

ناواخن

٩

پیشہ کی

- ۱۹ بهشی یهکه‌م: جینوّساید و هک تاوانیکی بیناوا
- ۴۳ بهشی دووه‌م: جینوّساید له گفتوجوکانی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتووه‌کاندا
- ۶۱ بهشی سییه‌م: سرووشتی تاوانی جینوّساید
- ۶۱ جینوّساید و گرووپه‌کانی خاوه‌نپاریزبه‌ندی
- ۷۶ کرده‌کانی تاوانی جینوّساید
- ۹۹ "ویست" له تاوانی جینوّسایددا
- ۱۲۱ ئاکاره‌کانی به‌رپرسیاریتیی له جینوّسایددا
- ۱۰۹ بهشی چواره‌م: ۵۵وله‌ت و جینوّساید
- ۱۸۳ بهشی پینجه‌م: کومه‌لی نیوده‌وله‌تیی و جینوّساید
- ۱۹۹ بهشی شه‌شهم: دادگای دادی نیوده‌وله‌تیی و جینوّساید
- ۲۲۹ بهشی حه‌وته‌م: دادگای تاوانی نیوده‌وله‌تیی و جینوّساید

پیشہ کی

مارتن لوسمر کینگ وته نی؛ "پیویسته بزانین ته نهاد دوو بزارده مان له به رده ست، یان وک برا پیکرا بژین، یاخود هه موومان پیکه وه ده مرین". ئه م وته يه وک ده ستپیکی قسە کردن سە بارهت به تاوانی جینوّساید گرنگه. سرووشتی ئه م تاوانه وھایه؛ زورجار پیش ئه نجامدان، لایه نی ئه نجامدھری تاوانه که هه ولی له مرؤفخستان (Dehumanization) ئے وانی تر ده دات. له هه م دوو خەسلەت و تایبەتمەندىيە کی مرؤفیي دایدھ مالیت، کارئاسانی و زەمینەسازی بۆ کوشتنی زورترین کەمی گروپی به ئامانجگیراو ده کات. له خۇرۇنیيە نه ک خودی تاوانه که، به لکوو پیلانگىزی و ورۇۋاندۇ خەلک بۆ ئه نجامدانی تاوانی جینوّساید، سزايى لە سەرە و رېبەند کراوه. تاوانی جینوّساید له سونگەی چىيە تى ئە و کارهی گروپە کە ئه نجامى داوه، دېيان ئه نجام نادرى، به لکوو له سونگەی كىيە تى ئە و گروپانه وک کىن و شوناسیان چىيە، تاوانه کە یان به رابه ر ئه نجام ده ده رى. شۇناسلىرىدا بىياردەرە کى بىرىتە ئامانج و هه ولی سرپنە و یان له سەر دايىكە زەھى بىرىت. ئه م تاوانه وک هىچ تاوانىيکى تر نىيە. جینوّساید له دەلەمەی رکوكىنە وھ رىسكاوه، نەپەزراندن و دانپىدانەنانى ئەوانى تر وک خۆى، سرپنە و یان له سەرەنی جياوازىيە کانيان، تە فرۇتونا كردىيان بۆ ئە وھى چىتىر وک گروپىك يەك

نه گرنوه و به هیواشی که رت په رت بن. تاوانی جینوّسايد ته نه با به کوشتن
تینویتی ناشکیت، له گه ل خویدا فه رهه نگ و شوینه پیر قزه کان و پیشینه
میژوویه کان را ده مالیت، رایه ل کومه لایه تییه کانی پیکه و هژیان خاپور
ده کات.

سیستمی نوی جهانی و له دایکب وونی ریکخراوی
نه ته وهیه کگرتوه کان، دهرئه نجامی ژانی شاهش سالهی جه نگی جهانی
دووهم و جینوّسايد، هه ربویه له رقزه سه ره تاییه کانی دامه زراندنی ئه و
ریکخراوه دا، تاوانی جینوّسايد ده بیته ویردی سه ره زاری زورینه
کوبونه و بپاره کانی. يه که م پسته دیباچه بنه ره تنامه
نه ته وهیه کگرتوه کان به هیلیکی درشت نووسراوه؛ "له پیناو پاراستنی
نه وه کانی داهاتو و شهرو مالویرانییه بی وائیمه دووجار له ژیانماندا
چه شتوومانه". کاتی ریکخراوه که داده مه زریت، به لین ده دات "هه رگیز
دووباره نه بیته وه"، وه لی بؤی نه چووه سه ره و بیشومار دووباره بووه وه.
له وه تهی جینوّسايد بووه به ناو، له زور شوینی جیاواز و به زور ده بپینی
جیاواز گوزارشت له تاوانی جینوّسايد کراوه، له وانه "ئه و تاوانهی ویژدانی
مرؤفایه تیی هه ژاند"، "دایکی تاوانه کان"، "تاوانی تاوانه کان"، هه موو
ئه مانه را دهی ترسناکی و رژدیتی ئه م تاوانه ده سه ملین.

له نیو سیستمی نویی جهانی و بالابونی دهولهت-نه ته و دا هیچ دهوله تیک يه ک رهندگ و يه ک گهله نیيه، هه موو دهوله ته کان له تیکه له و هه مه چه شنیيه ک ناچوونیه ک پیکهاتون. فرهی شونامی ئه م چه رخه يه. رهندگ به بچووکترین پریشکی جهندگ، سه ربو پیکدادانی نه ته و دی و نه زادی و ئایینی بکیشیت، و دک ئه و دی له یوگوو سلافیا گه شته ترقوپک، پیکدادانه کانیش کاریگه ری له سه رئاشتی و سه قامگیری جهانی هه يه و ده بیت ته له زگه يه کی جهانی. ره فایل لیمکین روونتر گوزراشتی له مه کرد و ده لیت؛ جینوّسايد و شه رله به شیکی گویی زه و ده بیت هه ئاواره دی و تیکدانی ئارامی له سه رپاکی گویی زه و باشترین پاسادانیش، ئیستای سوریا يه، شه رله سوریا يه و ده رئه نجامه کانی شه ره که ئاواره بونی ملیونان و کاریگه ریه که له شه ش کیشوهره. پاراستنی گروپه کان له دهستی يه کتر و ده زگا کانی دهوله ت، ناچارکردن به ژیانیکی برایانه، ئامانجی په یماننامه به رلیگرن و سزا خستن سه ر تاوانی جینوّسايد.

بو ئه و دی مرؤف له دهست دی و دزمه جینوّسايد پاریزراو بیت، گه ره که له رپی ما فه کانی مرؤفه و شکوی بپاریزرت. خه سله تی ما فه کانی مرؤفیش و دهایه که کومه له نورم و بنه ما و بهایه کن، هه موویان تیکه ل و په یوهستی يه کن و شیاوی دابه شکردن نین و پیکه و داتابه خشن. ما فه کانی مرؤف، بى هیچ هه لاردنیکی ره چه له کی و ئایینی و نه زادی و

رەگەزى و سیاسى و فەرەنگىي و كۆمەلایەتى، بۇ سەرپاکى مەرفقانە.
بەشىكىيان تەنانەت لە پىش لە دايىكبۇونەوە و لە مندالدىنى دايىكەوە
دەرەنگىن و بەشىكىشيان تا پاش مردىش درىز دەبنەوە. "مەرفقەكان بە^{مەرفقە}
ئازادى لە دايىك دەبن و لە شکۆ و مافدا يەكسانن." ئەمە رىستەي
يەكەمى ماددهى يەكەمى جارۇنامە گەردوونىمى مافەكانى مەرفقە،
سەرجەمى جارۇنامە و پەيماننامە كانى تر جەختىرىدەنەوە يە لەم رىستەي و
وردىرىدەنەوە و گۈنچاندىتى بۇ ژيانى رۆزانە. مىزۇوو دووهەزار سالى
مەرفقايدەتى ئەوەمان بۇ دەسەلىيەتى كە مەرفقەكان لە شکۆ و مافدا ئازاد و
يەكسان نەبوونە، هەر ئەوەشە ھۆكارى دەرچوواندى ئەو رىستەي.
جياوازىي فەرەنگىي و جەستەي و سەرجەمى جياوازىيەكانى تر بەشىكىن
لە سرووشى مەرفقە، هەر بۇيە ھەولى يەكسانىرىنى "ماف" و "شکۆسى"
مەرفقە دايىنامىكىي و واتايەك دەدات بە بۇون، سەرەپاى جياوازىيەكان، لى
ھەمووان يەكسانن، يەكسان لە چى؟ لە كۆمەلىك ماف و ئازادى.
بەرانبەر كىن؟ ھەموۋ ئەو دەزگا و دامەزراوه ۋامىيارىي و سەربازىي و
فەرەنگىي و كۆمەلایەتىيانەي وا ھەپشەن بۇ ئازادىي و ماف و ژيانمان.
مافەكانمان بەپىي پېىدرابەد كەسىتىي و شۇوناسەرەگەزىيەكان و سرووشى
بۇونىادي و رەوشە كۆمەلایەتىيەكانمان، دەگۆرىت، لى ھەموويان لە پىناو
پاراستى مەرفقە لە ھەلاۋىرد و توندوتىتىي و بىبەشىرىد لە ژيان. ئىلينا
رۆزقىلىدى ھاو سەرەپانلىكىن رۆزقىلىدى سەرۆكى ئەمەريكا، لە سالانى

کوتایی چله کان و پاش دامه زراندنی نه ته ودیه کگرتووه کان، ودک يه که م سه رۆکی کۆمیته‌ی مافه کانی مرۆڤی سه‌ر به نه ته ودیه کگرتووه کان، ئەركى سه‌رپه شتی نووسینه وهی جارنامه‌ی گه ردۇونىي مافه کانی مرۆڤی پى را سپیردا، له وتارىکیدا دەلیت: "ئىمە پاش مى سال گفتوجۆ بۆ نووسینه وهی ئەم جارنامه‌یه، شتیکى نویمان بۆ مرۆڤايەتى سه‌ربار نەخست، جگە لە جەختىرىدنه ودله و بەھايانه‌ی واھەر مرۆڤ خۆی خاوهنىقى". مافه کانی مرۆڤ شتیکى نوى نىيە، هەموو ژيارىي و ئايىنە زەمینىي و ئاسمانىيە کان بەشىك لە مافه کانی مرۆڤيان تىدايە. لە گەل پەوتى کاتىشدا کۆمەلېك ماف و ئازادىي تر ودک پىدرابى نوى دەركە وتن، بەلام ئەوانىش وەچەي نويى باوانە كەن، باوانىك، كە خەوودى مرۆڤ و ھۆش و شارستانىيەتىيە كەيەتى. ئەو پىكە وەزىان و لە دەست يەك سەلامەت بۇونە، كرۆکى دەركىرىنى پەيماننامەي جینوّسايدە.

بۆ پاراستنى مافه کانمان و بەرقە رارکىرىنى ئاشتىي و ئاسايىش و بەرلىگىرنى جینوّسايد، كۆمەلۇن رېکارى بىكۆتا ھەن، گرنگتىرينىان ياسا و دادگا کان. سىستمى دادوھرىي كرۆکى پاراستنى مافه کانی مرۆڤ و ئازادىيە بنچىنەيىيە کانه. دادگا کان رۆلېكى بەرچا و بۆ گەرانە وى ماف بۆ ما فخوراوان و دادپەروھرىي بۆ قوربانىييان دەگىيەن. تاوانكaran و پىشىلكارانى مافه کانی مرۆڤىش، هەر لە رې دادگا وە، سزاى ياسايى لە پاى تاوانە کانيان، وەردە گرن و دەدرىن. لەم دۆخەدا دادگا دەبىتە شوينى

يەكلاكردنەوهى ناكۆكىي و برياردان بۆ دەستنىشانكردنى لايەنی مافخوراو و قەربووكراو. چۆن؟ كەي؟ لە كوى و چى تاوانىيک رپووي داوه و به چى شىوه يەك دادپەروھرييان بۆ فەراھەم بکرىت؟ دادگا ئەركىتى به وردىي لە شىوه و جۆرى تاوانەكە بکۆلىتەوه و لە بريارەكەيدا دانى پىدا بنىت، به تايىبەت ئەو تاوانانەي به تاوانى نىودهوله تىي يان به شاتاو انه کان ناسراون. پاش كۆتايى جەنگى جەمانىي دووهەم، يەكەم دادگاي تاوانى نىودهوله تىي بۆ دادگايى تۆمەتبارانى جەنگ لە شارى نۆرمېيىرى ئەلمانيا دامەزرا، لى دادگا كە به رەي هاۋپەيمانانى براوهى جەنگە كە به رانبەر بەرەي نازىي شكسىخواردو درووستى كرد، بۆيە به "دادپەروھري براوه" ناسراوه. لە هەمانكاتدا لە شارى تۆكىق دادگايى كى تر بۆ هەمان مەبەست و لە هەمان سالىدا بۆ ئىمپراتوريای يابانى شكسىخواردووی جەنگە كە دامەزرا. بەلام لە دوو دادگايىدا، سەرەپاي ئەنجامدانا تاوانى جينوّسايد لە جەنگى جەمانىي دووهەمدا. تاوانى جينوّسايد به شىك نەبوو له دادبىنييەكانيان. پاش نزىكەي نيوسەدە و لە ناۋرەستى نەوهەدە كاندا، دوو دادگاي تر به برياري ئەنجوومەنی ئاسايىش دامەزران و بۆ يەكە مجار دادبىنييان لە تاوانى جينوّسايددا كرد، لە هەمان دەيەدا دادگاي تاوانى نىودهوله تىي دامەزرا و جينوّسايد به شىك لە بنەرتنامه كەي. لە سالانى دووهەزار بە دواوه جۆرى دادگا تىكەن و دادگا بە نىودهوله تىكراوه كانيش به شىكىن لە دەستتاوئىزەكانى سەپاندى دادپەروھري جەمانىي لە پاي

ئەنجامدانی تاوانی جینوّسايد. سەرەدپای ئەوهى پەيماننامەی جینوّسايد لە سالى ۱۹۴۸ دەرچووه وەلنى رېك دواى پەنجا سال و بۇ يەكە مجار لە سالى ۱۹۹۸ يەكەم كەس لە پاي ئەنجامدانی تاوانی جینوّسايد لە دادگايەكى نیوده وله تىدا سزادرا.

بە درىزايى مىزرووی مرۆقايەتىي و لە هەموو سەردەم و ژيارىيە کاندا، لە ئايىنه زەمينىي و ئاسمانىيە کاندا، لە هەموو فيئرگە و رېبازە فکريي و فەلسەفيي و سياسييە کاندا؛ دادگا و دادپەرەرەرىي، دادوھر و دادوھرىي، ماف و دادگەرەرىي، قوربانىي و جەلاد، هەق و ناھەق، رەوا و نارەوا، راست و ناراست، ماخورا و ماخۇر، جىڭگەي مشتومىن و پانتايىيەكى گەورەيان داگىير كردووه. پاش دامەزراندىنى رېكخراوى نەته وەيە كەرتۈوه كان، ئەم رېكخراوە هەولى بە ستانداردكردن و كۆكىرىنە وەيە سەرجەم نۆرم و بەها مرۆيى و بنەماگەردوونىي و ناوچەيىيە كان و رېسا شارستانىي و فەرەنگىيە كان و ماتە وزەي پىكە وەزىانى مرۆقايەتىي دا. لە ماوهى حەفتاپىنج سالى را بىردوودا ئەم رېكخراوە لە رېي سەدان جارپىنامە و پەيماننامە و رېككە وتىننامە و پەيرەونامە و گفتۇگۇ و راگۆرىنە وەوه تواني بە نزىكەيى چۈونىيەكى و ھاوبەشىيەكى بۇ ماھە كانى مرۆق و ستانداردىك بۇ بەھاي مرۆق مشتومال بىدات. پرۇسەكە بەرەدھوامە، لە ژىرھەرناو و ناونىشانىيەكدا بىت، تا مرۆقىك لە سەر ئەم زەمينە بەرەدھوام بىت، پىيوىستە ئەو هەولەش بەرەدھوام بىت. پاش سى سال لە دامەزراندىنى

نه ته و هیه کگرتوه کان، په یماننامه‌ی به رلیگرن و سزا خسته سه ر تاوانی جینوّسايد ده رچووینرا، پاش سالیکیش هه رچوار په یماننامه‌که‌ی ژنیقی تایبه‌ت به تاوانی جه‌نگ و پاشان له سالانی دواتردا یاساکانی ریبه‌ندکاری تاوانی دژه مروقایه‌تی ره‌نگا. ئه و تاوانانه ئیستا به شیکن له یاسای تاوانی نیودهوله‌تی و یاسای نیودهوله‌تی نه‌ریتی. پتر له نیوه‌ی ده‌وله تانیش، هه‌ر یه‌که و به شیوه‌یه‌ک، ئه و یاسایانه یان خومالی کردوه و تاوانی جینوّسايدیان به پیی یاسای ناخوی خویان یاساغ کردوه.

تاوانی جینوّسايد له زور ره‌هه‌ندوه خویندنه‌وهی بو کراوه‌وه و به به‌ردوه‌امايش بوی ده‌کریت، له رووی میژووی و ده‌روونناسی و کومه‌لناسی و رامیاري و ئه‌نترۆپۆلۆزی، ئابووری و هتد.. ئه‌م په‌رتووکه مه‌به‌ستیتی له‌پال خویندنه‌وه کانی تردا، کیومالیکی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی یاسایی وردتر به زمانی کوردي پیشکه‌ش بکات. جینوّسايدناسی بو ئیمه‌ی کورد، به حوكمی دابه‌شبوونه جوگرافیه‌که‌مان، گرنگیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه، هه‌م له‌به‌ر ئه‌وهی جینوّسايد کراوین و هه‌م له‌به‌ر ئه‌وهش هیشتا چه‌قوی جینوّسايدمان له مل هه‌لده‌سوون. جینوّسايد بو ئیمه‌ی کورد هه‌میشه ئه‌گه‌ریکه و له پیشمانه، نه‌وهک له پشت. هه رچه‌ند کورديش وهک گه‌لانی تر ده‌یتوانی ئه و تاوانانه‌ی به‌رانبه‌ری کراوه بکاته کوله‌که‌یه‌ک و له پشتی بیت هه‌میشه، به‌لام مخابن! به پیچه‌وانه‌ی زوریک له‌وانه‌ی پیانوايه پیویسته جینوّسايدی کورد به دنيا بناسيين، ئیستا پیموایه

پیویسته خومان خودی توانی جینوّساید بناسین و ئاشنای ئالۆزییه‌کانی
ئەم توانه بین. پاشان پرچه‌کتر تویزه‌رەکان ئارگومینتسازی بۆ^{۱۷}
جينوّسایدی کورد بکەن. ئەم په رتووکە ھەولیکى لەم چەشنه یە،
دەیه ویت له رېشە و رايەلەکانی توانی جینوّساید بکۆلیتەوە، سرووشتى
تاوانی جینوّساید بەپىّي ياسا و دادگا نیودهوله‌تیبه‌کان شىتەل دەکات و
پىکھاتەکانی له کەو و بىزىنگ دەدات. بە رەچاوكىردنى تايىبەتمەندىي دادگا
نیودهوله‌تیبه‌کان بۆ ھەرىكىيىان بە جىالەسەر چۈنىتىي
دادبىنیيەکانىان له توانی جینوّساید دەدوى و بە درىزىي لە سەر بىيار و
راسپاردهکانىان دەوەستىت. بە و پىيەي جينوّساید بەشىكە لە ياساى
تاوانی نیودهوله‌تىي و ياساى نیودهوله‌تىي نەريتىي، ئەمەش پابەندىي و
بەرپرسىيارىتىي ھەم بۆ دەولەت و ھەم بۆ كۆمەلگەي نیودهوله‌تىي چى
دەکات، ئەم په رتووکە بە درىزىي ئەم باس و خواسانەي بەرباس داوه.

جینوّسايد وەك تاوانييکي بىنماو

يونستن چەرچىل سەرۆكۈزىرانى بەريتانيا، لە سالى ۱۹۴۱ لە چاپىيکەوتنييکى پادىئويىدالەمەر تاوانى نازىيەكان دىرى جوولەكە، دەلىت؛ "ئىستالەسەردىمى تاوانىيکدا دەزىين، ھېشتاناوى نىيە". فەيلەسۇف ئەلمانىي بە نەزاد جوولەكە، هانا ئارىنت، لە نامەيەكدا بۇ كارل كاسپىرس دەنۋوسىت؛ "تاوانەكانى نازى سنوورە باوهەكانى ياسايىان بەزاندووه، ھىچ سزايدەكى قورسمان بۇ تاوانىيکى ئاواپىن نادۆزىتەوە تا شايىستەي درەندىھى ئەم تاوانە بىت". بە درىزايى مىژۇووی مرۆڤايەتىي و تا پىش سالى ۱۹۴۴ و نووسىنى كتىبەكەي رەفايىل ليمكىن، سەدان شاتاوانى كۆمەلگۈزىي و پاكتاوى مرۆڤ روويانداوه، بەلام تا ئەوكات تاوانىيک نەبووه ناوى تاوانى جينوّسايد بىت. تەنانەت زۆرتاوانى كۆمەلگۈزىي ترى پاش جەنگى جەمانى دووھم و ئەوانەشى والە ئىستا و داھاتوودا رۇو دەدەن، ناچنە خانەي تاوانى جينوّسايد وە. ئەم تاوانە لە زۆر رەھەندەوە تايىەتمەندىي خۆي ھەيە. ئارىنت ئەم جۆرە تاوانە دەگەرپىنەتەوە بۇ سەردىمى مۆدىرىنە و وەك دەرهاوېشىتەيەكى ئەم سەردىمى دەبىنېت. بەشىك لە بىرىارانى

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیبه کاندا

جينوّسايدناسيي تاوانه که به سه رهه لدانی دهوله ت-نه ته وه و فراوانبوونی
بيري ناسيوناليستيه وه ده به سته وه، چونکه ئه م جوره تاوانه بهم پيانسه
نوئيه وه رىكاوريك له گه ل له دايکبوونی هه لاويرد و جياكاريه نه ته وه يي و
ره چه ل له كيه کاندا ديه ته وه. جينوّسايد پيانس و تاييه تمه دي و
سنوربهندى تاييه ت به خوي هه يه. پاش ئه وه عوسمانيه کان له سالى
1915 دا کومه لکوزي ئه رمه نيء کانيان ئه نجامدا، به ريتانيا و فرهنسا و
ئه مهريكا و روسيا پيکرا، به يانىكى هاوبه شيان ده رکرد و ئه و
کومه لکوزي يان نه ک به تاوانى جينوّسايد، به لک وو به تاوانى
دزه مرؤفايەتى لە قەلە مدا^۱، چونکه له و کاته دا چەمكىك به ناوي
جينوّسايد وه له گورى نه بورو و هېشتا مرؤفايەتى ئاشناي پيانسەي
تاوانى جينوّسايد نه بورو: له و به يانه دا ئه و چوار دهوله ته به لىن دهدەن
ئه نجامدەرانى ئه و تاوانه له سزا دهربازيان نه بىت.^۲

نه تاييه تمەندىيانه ئه و ده خوازن که له زمانى كورديشدا هەر وشهى "جينوّسايد" به كارهېتىرت،
چونکه زوريك له وشه و چەمكانهى وا ليرهوله وئى له برى وشهى جينوّسايد له زمانى كورديدا به
كار ده هېتىرن، وەك؛ "سرپنه وھى نه ته وھى، کومه لکوزي، پاكتاوى رەگەزىي، رەشە كوزي، گەلکوزي،
قىركىدن و هتد"، به درووستىي ماناي جينوّسايد به دهسته و نادەن. ده كرى هەريک له و تاوانانه
بەشىكى تاوانى جينوّسايد پيک بېيىن نه ک سەرجەم تاوانه که.

له سالى 1920 له رىككە وتننامەي سيقەردا توركيا ملکەج ده كريت تا پله دارە كانى خوي، ئه وانهى
تۆمە تبارى جەنگن، دادگايى بكرىن، به لام رىككە وتننامەي لۆزان له سالى 1923، رىككە وتننامەي
سيقەر هەلددە وھشىنىتە وھ. له رىككە وتننامەي لۆزاندا دهوله تى تورك وھك جىنىشىنى عوسمانىي،
ولاتە زلپىزە كانى ئه وکات باوهە پە دىنى كەس دادگايى نه كريت و لېبوردىنى گشتىي بۇ تۆمە تباران
ده بىكريت.

سەرەتا چەمکى جینووساید له سالى ۱۹۴۴ لەلایەن رەفایل ليمكىنى ياساناسى بە رەچەلەك جوولەكە وە داهىئرا. جینووساید له و كاتە وە بووهتە بەشىكى گرنگى ياساي تاوانى نىودهوله تىي، هەولەكانى ليمكىن كارىكى كىرد، هەر لە يەكەم سالى دامەززانى دنى رېكخراوى نەتە وە يە كەرەتە كەنە وە، ئە و رېكخراوه كار بۆ بە تاوانى ساندى جینووساید بکات و لە ماوهى كەمەر لە سىئى سال لە پاش دامەززانى نەتە وە يە كەرەتە كەنە وە، پە يەماننامە يە رەلېڭىرن و سزا خستە سەرتاوانى جینووساید دەردە كەرىت. ئەمە يە كەيىكە لە پە يەماننامە سەرتايىيە كانى نەتە وە يە كەرەتە كەنە وە نزىكەيى پېيش ھەموو پە يەماننامە و رېككەوتنامە و جارنامە كانى تر دەنگى لە سەر درا، تەنانەت جارنامە گەردوونىمى مافە كانى مەرقۇشى رۇزىك پاش پە يەماننامە جینووساید دەنگى لە سەر درا و دەركرا.

لەم پەرتۈوكەدا چەندىن جار بەر وشەي وەك: پە يەماننامە و رېككەوتنامە و جارنامە و بىنە رەتنامە دەكەوين، هەرييەك لەو چەمکانە تايىبەتمەندىي خۆي ھەيە. پە يەماننامە؛ وەك لە ناوهكەيە وە ديارە، مەبەست لە وەيە لايەنە كان (زۆر جار دەولەتان) پە يەمان بە يەكتىرى دەدەن رەچاوى بەند و ماددە كانى بىكەن، وشەكە بە رابنەر وشەي (Convention) ئىنگلېزبىيە، لە پە يەماننامەدا، گرنگىي بە بىنە ما ئە خلاقىي و گەردوونىيە كان و ياساي سرووشتىي دەدرىت، واتە هەر ياسايىك بىنە ما كانى رېزگىرن لە مافە كانى مەرقۇشى تىدا بىت و جەھانىي بىت و فەلسەفەي جەھانىي (Universal) بىگەيىتە وە، ئەوا پە يەماننامەي، لە ناوياندا و لە هەموو گرنگىتر پە يەماننامە يە رەلېڭىرن و سزا خستە سەرتاوانى جینووسايىدى سالى ۱۹۴۸ و پە يەماننامە كانى ژىيېشى سالى ۱۹۴۹ و هەر نۆ پە يەماننامە كانى مافە كانى مەرقۇش. رېككەوتنامە؛ وشەكە بە رابنەر وشەي (Treaty) ئىنگلېزبىيە، وەك لە ناوهكەيپا ديارە، مەبەست لە وەيە دەولەتكان لە سەر كۆمەلىك خال رېك دەكەون، رەنگە گرنگىي بە بىنە ما

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیه کاندا

په يماننامه که له ۹ کانوونی يه که می سالی ۱۹۴۸ له ئهنجوومه نی گشتی نه ته وه يه کگرتووه کان برياري لى درا و له ۱۲ ته مووزی سالی ۱۹۵۱ وه چووه بواري کارپیکرنه وه. له ده رچوونی په يماننامه که وه تا سالی ۱۹۹۳، سه ره رای ئه وه ي مرؤفایه تی ياسایه کي بو به رلیگرتن و سزا خاستنه سه ر تاوانی جینوّسايد هه بwoo، به لام دادگایه کي نیودهوله تی بو به داد په روهريگه ياندنی تومه تبارانی ئه م تاوانه نه بwoo، ته نانه ت ئه و دوو دادگا سه ريازيه شی وا هيئزی هاوبه يمانان وه ک لايه نی براوه، پاش کوتايي جه نگی جمهانی دووهم بو تاوانبارانی به رهی میحوه ری دوراوی جه نگ دایانمه زراند، سه ره رای ئه وه ي ئه و کات چه مک و واتای جینوّسايد پیگه ي خوی پیشازو کردوو، هه روهه تر تاوانی جینوّسايدیش له و جه نگه دا ئه نجام درابوو، به لام له هیچ يه کیک له و دوو دادگایه دا تاوانی جینوّسايد

ئه خلاقي و گه ردودونيه کان نه دریت و به رژه وهندی ولاستان چهق با به ته که بیت، وه ک ریککه و تنامه می سیقه ر و لوزان و هتد... جاونامه؛ وشه که به رانبه ر وشه (Declaration) ائنگلیزیه، کومه ئیک بنه ماي گشتی ئه خلاقي و مافه کانی مرؤفه و ياسایه کي ناچارکه ر (تيلزامي) نیه و گرنک نیه دهوله ت و لايه نه کان واژوی دهکه ن يان نا، زیاتر له شیوه هی جارپانیک ده رده كریت، گرنگترينیان جاونامه می گه ردودونی مافه کانی مرؤفه سالی ۱۹۴۸. بنه ره تنامه؛ وشه که به رانبه ر وشه (Statute) ائنگلیزیه، ئه م وشه يه له پیشه ر وشه يه کي فه ره نسیه وه درگیراوه، ئه مهش به واتای دامه زراندن يان دهستپیک دیت، ئه م جووه ياسایه تیکه له يه که له کومه لیک نورم و ياسا و حوكمی ياسایي له گه ل بنه ما ریکاریه کان، زیاتر وه ک بناغه و بنه ره تیک بو دامه زراندن و کارکردنی دادگا نیودهوله تی و به نیودهوله تیکراوه کان دهنووسرين، گرنگترينیان؛ بنه ره تنامه دادگای دادی نیودهوله تی سالی ۱۹۴۵، بنه ره تنامه دادگای تاييه ت به تاوانی نیودهوله تی بو يوگو سلافيا سالی ۱۹۹۳ و بنه ره تنامه دادگای تاييه ت به تاوانی نیودهوله تی بو رواندای سالی ۱۹۹۴ و بنه ره تنامه دادگای تاوانی نیودهوله تی سالی ۱۹۹۸.

وهک تاوانیکی سهربه خو مامه‌له‌ی له‌گه‌ل نه‌کرا. هیچ یه‌کی له و دوو دادگایه، واته دادگای سهربازی نیودهوله‌تیه له نومبیرگ بو تاوانباره ئه‌لمانه‌کان و دادگای سهربازی نیودهوله‌تیه له توکیو بو تاوانباره یابانییه‌کان، که سیان له پای ئه‌نجامدانی تاوانی جینووساید دادگایی نه‌کرد و به ئه‌نجامده‌ری تاوانی جینووساید سزا نه‌دا. په‌یماننامه‌که تا سالانی ۱۹۹۳-۱۹۹۴ و بی‌هیچ ده‌زگایه‌کی دادوه‌ری، وهک مه‌ره‌که‌بی سه‌ر کاغه‌ر مايه‌وه، له و سالانه‌دا به بریاری ئه‌نجوومه‌نى ئاسایش دوو دادگای تایبه‌ت به تاوانی نیودهوله‌تیه بو یوگوسلاڤیا و دواتریش بو رواندا دامه‌زران، پاشان له سالی ۱۹۹۸ دادگای تاوانی نیودهوله‌تیه دامه‌زرا، بنه‌ره‌تنامه‌ی هه‌رسی دادگاکه و دواتر دادگا تیکه‌ل و به نیودهوله‌تیکراوه‌کانیش هه‌ر هه‌مان پیناسه‌ی یاسایی په‌یماننامه‌ی به‌رلیگرتن و سزا خستنه سه‌ر تاوانی جینووسایدیان وهک خوی و هرگرت و دانایه‌وه.

"له زمانی کوردیدا هه‌ندیجبار له بری "دادگای تاوانی نیودهوله‌تیه" ئه‌وا "دادگای تاوانکاری نیودهوله‌تیه" که به‌رانبه‌ره‌که‌ی به زمانی ئینگلیزی (International Criminal Court)ه، به‌کاردده‌هیئن. لهم حاله‌تهدانه‌که‌ی به‌هو شیوه‌یه دیت که دادگاکه بو تاوانکاره‌کان (که‌سه‌کان) بیت، ره‌نگه هه‌له‌که له‌ویوه هاتبیت له زمانی ئینگلیزیدا وشه‌ی (Criminal) هه‌م وهک ناو و هه‌م وهک ئاوه‌لناو به‌کار دیت، وهک ناو بو ئه‌و که‌سانه‌ی که تاوان ئه‌نجام ده‌دهن، پییان ده‌وتیرت (Criminal). به‌لام لیزه‌دا وهک ئاوه‌لناویک مه‌به‌ستیه‌تی و هسفی ناو (Court)ه که بکات، چونکه ئه‌م دادگایه ته‌هه‌ها بو تاوانه نیودهوله‌تیه‌کانه، هه‌ر وهک ئه‌وهی له مادده‌ی پینجدا دادگاکه مه‌ودای با به‌تی ده‌سه‌لاتی دادوه‌ری (Subject-Matter Jurisdiction)ه که‌ی دیاریکراوه. بویه گونجاوتره "دادگای تاوانی نیودهوله‌تیه" له زمانی کوردیدا به‌کار‌بپنریت.

لیمکین له په رٽووکه رٽساکانی هیزی میحوه له ئه ورووپای داگیرکراودا (Axis Rule in Occupied Europe)،^۱ له بهندی نویه می په رٽووکه که، که ته نه ما شانزه لابه رهیه، بُو روونکردنوه وهی جینوّسايد ته رخان کردووه. بهنده که بُو دوو بهش دابه شکردووه: بهشی يه که می بُو روونکردنوه چه مک و کرده و ئامرازه کانی جیبه جیکردنی تاوانی جینوّسايد و بهشی دووه میشی بُو داکوکی له به رلیگرتني ئه و تاوانه. ئه سته مه بى گه رانه وه بُو ئارگومینت و ئایدیا کانی ئه م و تارهی لیمکین، رایه مان بکه وی به درووستی له جینوّسايد بدويین، هه رچه نده دواتر له پیناو ده ستختنی کوّده نگی و گونجاندنی له گه لیکدر اوی و شهیک له ئارگومینت و ئایدیانه لیمکین وه لا نران و نه بروونه به شیک له په یمان ناما که. ئه و ئاوا ده ست پى ده کات:

"ئایدیا نویه کان چه مکی نویان پیویسته. جینوّسايد به و اتای پاکوّدانی نه ته وه و نه ژادیک دیت. و شه که له لیکدر اوی و شهی گریک، که به و اتای (ره چه له ک یان تیره) و و شهی (Genos) ای

^۱ په رٽووکه که له سه رئه و ریسا و یاسایانه نووسراوه و هیزه کانی سه ره به میحوه له جه نگی جهانی دووه مدا دایانه بینا و په په ویان کرد. له جه نگی جهانی دووه مدا هیزه به شه رهاتووه کان دابه ش بوبوون به سه دوو به ره دا، به رهی هاپه یمانان (Allied Power) که له يه کیتی سوّفیت و ئه مه ریکا و فه رهنسا و به ریتانیا و چین پیک هاتبوون، له گه لیکدر اوی میحوه (Axis Power) که له ئه لمانیا و ئیتالیا و یابان پیک هاتبوون. لیمکین لیزه دا مه بهسته ئه و ریسا و یاسایانه يه وا به رهی میحوه (Axis Power) جیبه جیبیان ده کرد.

لاتینی، که به واتای (کوشتن) دیت، بهرهه م هاتووه. ئەم وشەیه
هاوچەشن و هاوشاپیوه زوری ھەیه، بۇنمۇونە؛ زۆرداركۈزى
ماۋاکەت (Infanticide)، ساواكۈزى (Homicide) و (Tyrannicide)
ھتد.

بە شیوهیه کى گشتى، جینوّساید بە واتاي لەناوبردىيىكى كتوپرى
نەته وھىئەك نايەت، مەگەرلە كاتىكدا كە سەرپاکى ئەندامانى ئە و
نەته وھىئە هاوکات بىكۈزۈن، بەلگۈو مەبەست لە وويسىتەيە و
نەخشەرپىيەك بۆ كرده يەكى جياوازدە گرىتە بەر، ئەويش بۆ وىر انكردنى
پايە سەرەكىيەكانى ژيانى نەته وھىئەك، تا سەرپومرى ئەونەته وھىئە
خاشە بىركات. دەكىرت ئامانجى پلانە كە تىكشىكاندى بوارى رامىارى و
كۆمەللايەتى و فەرھەنگ وزمان وھەستى نەته وھىئە و ئايىن و ئابورىي
گرووبە كە بىت، يان تىكدانى ئاسايىشى تاك، ئازادىي و تەندىرو و سەتىي و
شكۇۋىزىانى كەسىكى سەربەونەته وھىئە. جینوّساید دېرى ھەبوونى
نەته وھىئە وھەر كرده يەك دېرى تاكىكى ئەوھەبوونە، بە واتاي كرده يەك
نايەت دېرى كەسىتى تاكە كە، بەلگۈو دېرى كە سەكەيە وەك ئەندامىكى
ئەونەته وھىئە.

ليمكىن لە پىشەكىي و تارەكەيدا و پاش پىناسە كردنى وشەي
جينوّساید، باز بۇ پىناسەي تاوانى جينوّساید دەدات. وريايانە و بە

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیوده وله تیيه کاندا

ئەنقة سەت، مەبەستىتى هەر لە سەرتاوه ئەوھە رۇون بکاتەوھە كە جینوّسايد كوشتنى گرده بىر و كتوپرى نەته وھەيەك نىيە، بەلکوو ئەوھە "ويست" لە يە وا پلانرېزى بۆ تىكشىكاندى سەرپاکى ژىرخانى نەته وھەيەك دەكتات. واتە لە تاوانى جینوّسايددا بە تەنھا كردهى كوشتن و ناوبردن گرنگ نىيە، بەلکوو ويست و ئارەزووى لەناوبردن گروپەكانى خاوهنپارىزبەندى گرنگە و چەقى تىرامانە كە يە. ليمكىن خۆي ياساناس بۇوە و شارەزايىھە كى باشى لە ياسادا ھەبۈوھە. ئەو دەزانىت ناتوانىت ويست و ئارەزووى تاوانكاري لە جىهانى ھۆشدا بسەلمىزىت گەر يە كەم ھەنگاولە جىهانى بەرجەستەدا بۆ ئەنجامدانى تاوانە كە نەگىرابىتى بەر، ھەر بۆيە لای ئەو، پىلانگىرى (Conspiracy) وەك يە كەم ھەنگاوى بەرجەستە كردنى تاوان، جینوّسايدە. ليمكىن لە درېزە و تارە كەيدا بۆ ئەوھە "ويست"لى جینوّسايد رۇون بکاتەوھە. نموونە زۆر بەرباس دەدات، نموونە بە دەستبەسەردا گرتى سامان و مالى پۆلەندىي و جوولە كە و چىكىيە كان لەلاين نازىيە كانەوھە دىنىتەوھە، پىيوايە ئەم دەستبەسەردا گرتنه بەشىكە لە لاوازكردنى ئابورىي ئەو نەته وھەيەي و كەسە كە ئەندامىتى؛ لاي ليمكىن ئەمە بەشىكە لە ويستى لەناوبردن (Intend to Destroy) ئەنھە.

لە پەيماننامە كە و لە سەرجەم بىنەرەتنامەي دادگاكاندا وشەي (Destroy) وەك چەمكىك بۆ ھەموو كرده كانى تىكىدان و لەناوبردن بەكارهاتووه. لە زمانى ئىنگلىزىي تايىبەت بە بوارى جینوّسايد،

نازییه کان به پیوه‌ری رایه‌لله‌یه خوین و بايولوژی له جیهانیان
 ده‌روانی، بؤیه له و کاته‌دالیمکین زور گرنگی به رایه‌لله بايولوژیه کان
 ده‌دات، پیوایه گورانکاری له شووناسی هاولاتیبوبون، بؤ نموونه چه‌مکی
 "به ئه لمانیکردن یان به ئیتالیکردن" چه‌مکیکی درووست نییه بؤ
 پیناسه‌ی تاوانی جینوّسايد. سا گونجاویش نییه له بری چه‌مکی
 جینوّسايد چه‌مکی "به ئه لمانیکردن" به‌کار بھینزیت، هه‌رچه‌نده
 لیسنه‌ندنه‌وهی مافی هاولاتیبوبون و گورانکاری شووناسی نه‌تاه‌وهی به
 واتای لیسنه‌ندنه‌وهی ژیان نییه و که‌سەکه به‌ردده‌وامه له ژین، به‌لام
 گورانکارییه کی جه‌وهه‌ری له شووناسیدا ده‌ره‌نگی. نازییه کان زور گەل و
 نه‌تاه‌وهی تریان به ئه لمانی کرد، بؤ نموونه هۆلەندی و به‌لژیکی و
 نه‌رویژییه کان، ئه‌وان له ژیر ده‌سەلاٽی نازییدا مافیان بwoo بژین، به‌لام
 پرۇسەی به ئه لمانیکردن، جوولەکه و قەرەجە‌کانی نه‌گرتەوه، ئه‌وان ئه‌و
 مافه‌شیان لى سەندرابووه و مافی بوبون به ئه لمان و ژیانیان نه‌بwoo، بؤیه
 لیمکین له درېزه‌تیزه‌کەیدا چەند جاریک بەر ئەم دژوازییه دەکەویت،
 تا دواجار و له کاتی نووسینه‌وهی پەیماننامەی به‌رلیگرتن و سزاخستنە

ئه‌و وشەیه جىگىر كراوه و بؤ هەموو كرده‌يەکى ويرانکارىي بەكار دەھىنزىت، به‌لام لە زمانى كوردىيىدا
 بەپىيى هەر كارىك وشەيەكى درووستىر هەيە و بەپىيى شىوه‌ي تاوانەكە واتايىه کى باشتىر بەدەستەوه
 ده‌دات، بؤیه لەم پەرتۈوكەدا بەر چەندىن وشە دەكەوين، كە مەبەست لىييان (Destroy) لە، لەوانە؛
 ويرانکردن، تىكىدان، لەناوبىدن، كاولىرىدىن، دارپوخاندىن، تەفروتوناڭىرىنى، سرىپىنەوه، خاپووركىرىنى،
 هەلتەكاندىن، پىشەكىشىرىدىن، تىكىشكاندىن، رامالىن، پاكتاو، پاكۆدان و خاشەپرپىرىدىن.

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نيودهوله تيه کاندا

سەرتاوانى جينوّسايددا، سەرەپاي دەستبەردار بونى له بهشىك لە
بۆچۈونەكان، سەرتاپى تىزەكە چىوهەند دەبى.

بە بۆچۈونى ليمكىن، تەكニك و رېڭاكانى جينوّسايد شەش جۆرن،
ئەوانىش؛ سياسيي و كۆمەلایەتىي و فەرەنگىي و ئابورىي و با يولۇزىي و
فيزيكىين، هەريەك لەمانە شىوه و تايىبەتمەندىي خۆى ھەيء. ئەولە
وتارەكەيدا ئەم شىواز و ميكانيزمانە رۇونتر دەكتەوه. وەلى دواتر لە كاتى
چىوهەند بونى پەياننامەكەدا بهشىك لەو تەكニك و ميكانيزمانە كەلا
دەخرين. لاي ليمكىن ميكانيزم فيزيكى كە برىتىيە لە كوشتن وەك دوا
ميكانيزم بەرباسى داوه، لىرەوە مەبەستىيەتى بلىت ميكانيزمەكانى تر
ئاسانتر و بەرپلاوترن و كوشتن رەنگە دوا چارە بىت كە پەناي بۆ بېرىت.

لە رۇوي سياسييەوە بەپىي تىزە سەرەتايىەكەي ليمكىن بىت، كە لەم
وتارەيدا بەرجەستەي كردووه، دەكىرىت كاتىك جينوّسايد رۇوبىدات كە
دەزگاي فەرمانپەوابىي نەتەوەيەك بەھەرپۇزىي و دەزگاگەلى نەتەوەي
سەردىست شوينيان بگرنەوه، وەك ئەوەي لە كاتى جەنگى جىھانى

^١ بەو پىيەي لە بنەوەپا وشە و بىرۆكەي جينوّسايد بۆ پىناسى ئەو تاوانە بۇو كە نازىيەكان دىز بە جولەكە ئەنجاميدا، بۇيە بهشىك لە بىريارانى جينوّسايدناسىي پىيانوايە ھەركەدەيەكى تاوانكارىي تا لە ھۆلۈكۆستەوە نزىك بىت، ئەوا لە تاوانى جينوّسايدەوە نزىكتە. لەم سۆنگەيەوه، دادگاكانى تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتىي بۆ تىيگەشتى زياتر لە تاوانى جينوّسايد لە چەندىن شويندا كەپاونەتەوە بۆ سرووشى تاوانى ھۆلۈكۆست و ويستوويانە لەۋىوەپا زياتر لە تاوانى جينوّسايد تىيگەن.

دووه مداره پۆلەندادا و لۆکسۆمبورگ روویدا، ياخود ناو و شانا زىي
نه ته وھى جينوّسايد كراو بگۆرئ بۇ ناو و شانا زىي نه ته وھى سەردهست،
وھك گۆرانکاري لە ناوى شەقام و دەزگا و خويندنگە، يان ناوى ئاسايى
هاوولاتييانى نه ته وھى ژيردەست بەپىي نەخشەرپىيەك دەگۆرىت بۇ ئە و
ناوانەي وا نه ته وھى سەردهست و جينوّسايد كەر هەيءەتى، بۇ نمۇونە پاش
دا گىركىدىنلىتى لۆکسۆمبورگ سەرجەم نازناوى بنەمالە كان گۆرە بۇ ناوى
ئەلمانى؛ ئەوانەشى وا نازناوى بنەمالە كەيان ئەلمانى بۇون و پىشتر
گۆرپۈويان بۇ ناوىكى تر، جارىكى تر كرانە وھ بە ئەلمانى. هەموو ئەم
كارانە لە ژير چاودىرىي دەزگاكانى نازىي و بەپىي نەخشەرپىيەكى ورد بۇ بە
ئەلمانىكىدىن نه ته وھى ژيردەست ئەنجام دران، هەموو ئەوانەي بە و
پرۇسەيەدا رۆشتىن، دواتر پىناسىيکيان پىدرە و لە كۆمەلېك ئيمتىاز
سەرەتكەند بۇون، وھك مافى خاوهندارىتىي و نىشته جىبۈون، بەلام
ئەوانەي پىىمىلى ئە و كردىيە نە بۇون و نە بۇون بە بەشىك لە و پلانە، لە و
مافانە بىبەش بۇون.

گۆرانکاري لە پىكھاتەي كۆمەلایەتىيدا ئامرازىكى ترى ئەنجامدانى
جينوّسايدە، لىمكىن پىيوايە بە تىكشەكاندى رايەلەي كۆمەلایەتىي و
سەپاندى ياساي نوى لەلايەن ھىزى سەردهستە وھ، جينوّسايد ئەنجام
دەدرىت، گەر پايەكانى تاوانى جينوّسايد، لە چەشنى "ۋىست"ى
جينوّسايد و "پلانرپىشى" بۇ تىكدانى نه ته وھى جينوّسايد كراو لە رى ئە و

گورانکارييه کومه لایه تييانه وه سه لميندریت، ئه و نم وونه به
هه لوه شانه وه ياساي ئه و شوينانه ده هينييته وه و نازيه کان
دا گيريانکردن و ياساي ئه لمانىي و زمانى ئه لمانىييان به زوره ملى به سه ردا
سه پاندن، هه رووه ده ستکاريکردنى پىكىراته و په يكەرى كومه لایه تي
نه ته وه، ئه و نم وونه به پوله ندا ده هينييته وه، نازيه کان هه مو
رۇشنبىرە کانى ئه و ولاته يان راپچى كارگە کانى كارى زوره ملى كرد و ته واو له
كومه لگە يان دابرپىن، چونكە پلانى نازيه کان ئه وه بwoo پوله ندا ودك هيىزى
ده ستىكار و كومه لىيکى كشتوكالىي و جوتىاري بمىنىيته وه و لە خزمەتى
نه ته وه ئه لماندا بىت، ئەمەش بە ماناي گەشەنە كردن و كۆيلاندى
نه ته وه پوله ندى دېت. بە دابرپىنى ئه و توئىزە كومه لگە، ئه و نه ته وھي
رايەلە و هارمۇنييە كومه لایه تييه کانى ده پۈووكىيە وه و تواناي گەشە
لە ده ست ده دات، بەمەش بە شىيڭ يان هه مو و ئه و نه ته وھي
هه لىدە وھ شىيە وھ، يان تواناي گەورە بون و فراوان بونى سرووشىتى
لە ده ست ده دات. ئەمەش واتا ويستىك ھەيە كە ئه و نه ته وھي لە ناو
بېرىت و جينوّسايد بكرىت.

لاي ليماكىن، دە كرىت تاوانى جينوّسايد لە رىنى گورانکاري
فەرەنگييە وھ رۇوبىدات. ليماكىن، رىبەندى كردنى زمانى نه ته وھ و سه پاندى
زمانى نه ته وھى سەرددەت بە ئامرازىيکى ترى جىبە جىيە كردنى جينوّسايد
دە بىنىيەت، ئه و ئەم كردىيە بە جينوّسايدى فەرەنگيي ناودىيە كات، بۇ

نمونه دواي داگيردنى لوكسمبورگ، نازيه کان سەرجه وانه کان خويىندى ئەو ولاتەيان گۆرى بۆ زمانى ئەلماني. له فەرەنسا، خويىندىن له قۇناغە کانى سەرەتايىدا به زمانى فەرەنسىي سەرپاک ھەلگىرا و كرا به ئەلماني، ئەمەش له پىناو ئامادەكردنى نەوهىيەكى نويى فەرەنسىي، تا تەواو له فەرەنهنگىيى ولاتەكەي دابېرىن و بىن بە ئەلماني. له پۆلەندى سەرجهم ئەو خويىندانەي گرىدرابى فەرەنهنگى پۆلەندىي بۇون، رېبەندىران، ئەمەش له پىناو لاوازكردى پۆلەندىيەكان و ئامادەكردىيان وەك دەستى كار و كردنى كۆمهلى پۆلەندىي به كۆمهلىي جووتىاري و كرييکاري. له زۆرىك له و لاتانەي وا نازيه کان داگيريانىردن، فەرەنهنگى رەسەنييان كەوتە ژىرە ژەرمۇنى فەرەنهنگى نازىزم، به پلان و نەخشەرئى بو هەزاربەھەزارى نازىزم ھەلدىران، سابىن رېپېدانى نازيه کان گشت چالاكىيەكى فەرەنهنگى ياساغ بۇو. لاي ليمكىن ئەمە جينوّسايدى فەرەنهنگىيە و گرووب و نەتهوهى به ئامانجىگىراوى پى ئاوهكىي دەكريت. وەلى دواتر و له كاتى گفتۈوگۆكانى نووسىنەوهى پەيمانماه كە ئەم ميكانيزمە تەواو لابرا.

لاي ليمكىن، يەكىكى تر له ئامرازە کانى جىبەجىكىردنى جينوّسايد، وىرانىردنى ئابوورىيە. تىكىدانى ژىرخانى ئابوورىي كارىگەرىي له سەرەپوشى بەرەپېشچۇنى نەتهوهىي ھەيە. ليمكىن دوورتر بىرى لى دەكتەوه و پىيوايە لاوازكردنى ئابوورىي نەتهوهىي و نەبوونى خۆراك و پىداويسىتىيە

سەرەتايىه کانى ھاولاتىيان، نەك تەنھا پرzed لە و گەلە دەبىزى، بەلکوو
كارىك دەكات ئەندامە کانى ئە و نەتە وھىيە نەيانپە رېزىتە سەر بىرى نەتە وھىي
و بەرە پىشىبردى گەل، نمۇونە بە پۆلەندە دەھىننەتە وھ. لەۋى سەرجەم
مال و سامانى گواستراوهى پۆلەندىيە کان پاوانكرا و رەوانەي ئەلمانيا كرا.
بانكە کان كەوتىنە ژىر ركىفى نازىيى، شتىك نەما بە ناوى ئابورىيى ھەبۇونە
داگىركراوه کانە وھ، سا پاش جەنگ چەندىن دەيەي پىويست بۇو تا خۆيان
لەم كۆلى و ھەرۇزانە بەتكىن و را بىنە وھ. ئىتىر ئاوا ئە و نەتە وھىيە تەواو
لە پەلۋپۇ خرا. لە لۆكسمبۇرگ سىياسەتىكى ترى ئابورىيى پەيرەوكرا،
نازىيە کان پىيان وابۇو لۆكسمبۇرگىيە کان ئامۆزاي ئەلمانە کان و رايەلەي
ھاوبەشى خوين پىكىيانە وھ دەبەستى، بۆيە ھاولاتىيانى ئە و لاتە
ناچاركىران ناسنامە خۆيان بگۇرن و بە يەكجاريى بىن بە ئەلمانىي،
ئەمەش ناراستە و خۇ ئابورىيە كەيانى خستە خزمەتى دەولەتى ئەلمانە وھ.
لاي ليىكىن ئەم دوو شىوه يە تىكىدانى ئابورىي (راستە و خۇ و
ناراستە و خۇ) يە كىكى ترە لە ئامرازە کانى جىبە جىكىردى جينوّسايد. ئەم
ميكانىزمەش لە پەيماننامە كە لابرا و بەشىك نىيە لە ئامرازە کانى
جىبە جىكىردى تاوانى جينوّسايد بەپىي پەيماننامە كە.

دەستاوىزىكى ترى ئەنجامدانى جينوّسايد، رېڭرىي وھ چەخستنە وھىيە.
ليىكىن تىزە كە لە ژىر ناوى "گۆرانكارييە با يولۇزىيە کانى نەتە وھ" دا
مشتومال دەكات. نازىيە کان لە رېنى گرتە بەرى نەخشە رېيە كە وھ رېنى

وهچه خستنه وهیان له و گه لانه ده گرت وا رایه لهی خوین به ئه لمانه وه
گری نه ده دان، بـ نمونه ها و لاتی پـله ندي بـ رـپـیدـانـی نـازـیـهـ کـانـ مـافـ
ها و زـینـیـانـ نـهـ بـوـوـ، بـهـ لـامـ هـاـ وـلـاتـیـیـهـ بـهـ رـهـ چـهـ لـهـ کـ ئـهـ لـمـانـهـ کـانـ پـلهـ نـداـ، بـنـ
هـیـچـ رـپـیدـانـیـکـیـ پـیـشـوـهـ خـتـ، ئـهـ وـ مـافـهـیـانـ هـهـ بـوـوـ، ئـهـ مـهـشـ وـ دـهـ کـاتـ
نـهـ تـهـ وـهـیـ ژـیرـدـهـ سـتـ لـهـ رـوـوـیـ ژـمـارـهـ وـهـ بـوـ لـهـ نـاوـچـوـوـنـ وـ لـهـ رـوـوـیـ تـوـانـایـ
گـهـ شـهـ سـهـ نـدـنـیـشـهـ وـهـ بـوـ لـاـواـزـیـ دـاـکـشـیـنـ. بـهـ پـیـیـ تـیـزـهـ کـهـیـ لـیـمـکـیـنـ يـهـ کـیـکـیـ
ترـ لـهـ هـوـکـارـهـ کـانـ لـهـ مـپـهـرـیـ وـهـ چـهـ خـسـتـنـهـ وـهـ، گـرـتـنـهـ بـهـ رـیـ ئـهـ وـ سـیـاسـهـ تـهـ بـوـوـ
وـاـ نـازـیـهـ کـانـ ئـهـ نـدـامـیـ نـهـ تـهـ وـهـ دـاـگـیـرـکـراـوـهـ کـانـیـانـ بـهـ پـیـیـ رـهـ گـهـ زـ لـیـکـ
هـهـ لـدـهـ بـوـارـدـ وـ رـاـپـیـچـیـ ئـوـرـدوـوـگـایـ کـارـیـ زـوـرـهـ مـلـیـانـ دـهـ کـرـدنـ؛ـ لـهـ وـهـ
ئـوـرـدوـوـگـایـانـهـ شـدـاـ پـیـکـھـیـنـانـیـ هـاـوـزـیـنـیـ رـبـهـ نـدـ بـوـوـ. سـاـ بـهـ مـ رـهـ نـگـهـ رـیـ لـهـ
وهـ چـهـ خـسـتـنـهـ وـهـ دـهـ گـرـتـ.

یـهـ کـیـکـیـ تـرـ لـهـ ئـامـرـاـزـ وـ شـیـوـهـ کـانـ ئـهـ نـجـامـدـانـیـ جـینـوـسـایـدـ لـایـ لـیـمـکـیـنـ،
هـهـ لـاـوـیـرـدـیـ نـهـ ژـادـیـیـهـ (Racial Discrimination)، ئـهـ وـ نـمـوـنـهـ بـهـ وـهـ

یـهـ کـیـکـ لـهـ وـ گـرـوـپـانـهـ بـهـ پـیـیـ پـهـیـانـتـامـهـیـ بـهـ رـلـیـگـرـتنـ وـ سـزـادـانـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـایـدـ
خـاـوـهـنـپـارـیـزـیـهـ نـدـینـ، گـرـوـپـیـ نـهـ ژـادـیـیـهـ. وـشـهـیـ نـهـ ژـادـمـ بـهـ رـانـبـهـ رـوـشـهـیـ (Race)ـیـ ئـینـگـلـیـزـیـ بـهـ کـارـ هـیـنـاـوـهـ،
هـهـ نـدـیـجـارـ دـهـ بـیـنـرـیـتـ کـهـ وـشـهـیـ (رـهـ گـهـ زـ)ـ بـوـ وـشـهـیـ (Race)ـ بـهـ کـارـ دـهـ هـیـنـرـیـتـ، پـیـمـوـایـهـ ئـهـ وـشـهـیـهـ
دـرـوـوـسـتـ نـیـیـهـ وـ زـوـرـ جـارـ سـهـ رـلـیـشـیـوـانـ لـایـ خـوـینـهـرـ درـوـوـسـتـ دـهـ کـاتـ، کـهـ مـهـبـهـسـتـ لـیـیـ
(Gender)، هـهـ رـوـهـهـاـ یـهـ کـیـکـ لـهـ ئـامـرـاـزـهـ کـانـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـیـ جـینـوـسـایـدـ جـیـاـکـرـدـنـهـ وـهـ رـهـ گـهـ زـ کـانـ
(نـیـرـ وـ مـنـ)ـ یـهـ لـیـکـتـرـ، لـهـمـ کـاتـهـداـ وـشـهـیـ (رـهـ گـهـ زـ)ـ لـهـ دـوـوـ شـوـیـنـیـ جـیـاـواـزـ وـ بـوـ دـوـوـ مـهـبـهـسـتـیـ زـوـرـ جـیـاـواـزـ
بـهـ کـارـ دـهـ هـیـنـرـیـتـ. هـوـکـارـیـکـیـ تـرـیـ بـهـ کـارـهـیـنـانـیـ وـشـهـیـ نـهـ ژـادـ لـهـ شـوـیـنـیـ (Race)ـ ئـهـ وـهـیـ، وـشـهـیـ نـهـ ژـادـ وـ
رـهـ گـهـ زـ زـوـرـ جـارـ لـهـ بـرـیـ یـهـ کـتـرـیـ یـاـنـ جـارـیـ وـاـ هـبـوـوـ نـوـوـسـهـرـ لـهـ یـهـ کـ بـاـبـهـ تـدـاـ هـهـ رـدـوـوـ وـشـهـ کـهـیـ

ده هینیت وه که نازییه کان له دابه شکردنی خوراک به سه ره او ولاتیاندا
هه لاواردنیان کرد ووه. ئه و گله زورترین مافی به ده ستمیانی خوراکی
هه بوروه، گله لی ئه لمان بوروه. ریزهی به ده ستمیانی خواردنی ریزانهی
ئه لمانییه که کاتی جه نگدا جیاوازی نه بوروه له کاته کانی پیش جه نگ،
به لام پوله ندییه کان به ریزهی نزیکهی نیوهی پیش جه نگ خواردنیان
به رد و که کان که مترا له چاره ک. لەم سونگه وه برسیتی
هه راسی له جووله که و پوله ندییه کان هه لگرت و پاشان وک نه ته وهی ک
تیکشکان. لیمکین ئه م سیاسەتی هه لاویرده نه ژادییه وانه ته وهی ک
دیاریکراو به ئاماچ ده گریت، به ئامرازیکی ترى جینوّسايد ده بینیت. ئه و
پییوایه نه ته وهی سه رد دست به ئه نقطه دست دهی ویت ئاوا هیز له نه ته وهی
ژیر دست ببری و پاكتاوی بکات.

لای لیمکین، کوشتن و پاكتاوی ئه ندامانی نه ته وهی جینوّسايد کراو
شاخال نییه. پاش ئه و شەمش ئامرازه (رامیاری و کۆمه لایه تی و
فە رهه نگی و ئابوری و با يولوژی) که ئه مانه پیشتر پوون کراونه ته وه،
ئینجا دىته سه رکوشتن و کۆکۈزى وک ئامرازیکی جىبە جىكىردى تاوانى
جينوّسايد. لای ئه و "ویست" سی تاوانى جینوّسايد و "پلانریزی" بۇ

به رانبه (Ethnic) به کار ھیناوه، من لىرەدا بۇ ئه وهی ئه و سەرلىي شىوانە درووست نه بىت، وشەی
نه ژادم به رانبه (Race) و وشەی رەگەزم به رانبه (Gender) و وشەی رەچەلە كم به رانبه (Ethnic)
به کار ھیناوه.

تىكشکاندى نهتهوه، كرۇكى تىزەكەيەتى، چونكە پاساوهكانى كوشتن لاي
نازييەكان لە نهتهوهىكەوه بۆ نهتهوهىكى تر دەگۈرىت. پۆلەندىيەكان
تهنەاكەسە زانا و رېشنبىرەكانيان كۈژران، ئەمەش بۆ ئەوهى رېحى
بەرەنگارىي لەناو پۆلەندىيەكاندا سەرەتاتكى نەكتات و هاوللاتى پۆلەندىي
وهك دەستىكار ئامادە بىرىت بۆ كارگەكانى ئەلمانيا، بەلام بۆ جوولەكە
بەرەنگىكى تره، سەرجەم ئەندامانى كۆمەلى جوولەكە بە ئامانج گىران و
كۈژران يان نىردران بۆ ئۆردووگاي كارى زۇرەملى.

لىمكىن بەشى دووهمى وتارەكەي بۆ داكۆكىي لە بەرلىڭىرنى تاوانى
جينوسايد و كۆكىرنەوهى پشتىوانىي و پشتىگىري بۆ تىزەكەي
ته رخانكردووه. بە وردىي باسى گرنگىي دەركىرنى ياسايدى كى نىيودهولەتى بۆ
بەرلىڭىرن و سزا خىستنە سەرتاوانى جينوسايد دەكتات. سەرەتا دەچىتە
سەر باسى پەيماننامە كانى لاهاي (١٩٠٧) و رېككەوتىنامە قىرساي، ئەو
رېككەوتىنامە و پەيماننامانە تەنە ما مەلە لەگەل سەروھىي دەولەت
دەكەن و هىچ مافىك بە گرووب و كەمينەكانى نىو دەولەت نادەن،
لىمكىن پىيوايە گەر ياسايدى بۆ بەرلىڭىرن و سزا خىستنە سەرتاوانى
جينوسايد هەبا، ئەوالە سەردهمى جەنگى جىمانى دووه مداحىچ
دەولەتىك مافى پەنابەرىي بە تۆمەتبارانى تاوانى جينوسايد نەدەبەخشى.
پىيوايە ئەوكات دەولەتان ناچار دەبوون دادگايى تۆمەتبارەكان بکەن يان
پادەستى ئەولاتانەيان بکەن و اتاوانەكەيانلى كراوه. لەم وتارەدا

دیسانه ود ليمکين به قوولی له سه ر بنه مايه کي ترى ياساي نیودهوله تىي
قسه ده کات، ئه ودش دواتر رېككە وتننامه لى له سه ر واژو كرا، ئه ويش
بنه ماي "دادگا ييكىرنى تاو انباران يان پاده ستكردنە وەيان به ولاتى
خۆيان بۆ دادگا ييكىرن.".

سه ره تا ليمکين له رېي پېشنيار بۆ هەموواركردنە وە پەيماننامه کانى
لاھاي سائى (١٩٠٧) وە، دەيە ويست بەر بە تاوانى جينوّسايد بگريت و
سزاي لە سه ر دابنېت، چونكە تا نووسىيى پەرتۈوكە كەي، ئه و
پەيماننامه يە گرنگترين ياساي نیودهوله تىي مرؤىي بۇو. دە خوازى کاتى
ھەموواركردنە وە رېككە وتننامه کان دوو شت رەچاوبكىن: يە كەم؛ هەر
پېشىلكارىيەك دژى مافى يە كىك لە گروپە نەته وەيى و نەژادىي و
ئايىيە کانى دەولەتىكى ديارىكراو، بە تاوان ئەزماز بگريت، دووهەم؛
سياسيەتى هەولدان بۆ گەورە كردن يان زيانگە ياندى يە كىك لەو
گروپانه لە سه ر شانى ئه وى تر، بە تاوانى جينوّسايد بناسرىت.

گرنگترين رېسا كە ليمکين بانگە شەرى بۆ كرد و پاشان لە
پەيماننامە كە و سەرجەم بنەرەتنامە دادگا کانى تايىبەت بە تاوانى
نیودهوله تىيدا چەسپا، ئه و بنه مايه يە كە دە كرىت تاوانى جينوّسايد لە
سەردهمى ئاشتىي و جەنگىشدا بخەملنى، پاسادانى ئارگومىنتە كەي بە وە
دەدات گوايە دەولەت-نەته وە كان تەنھا لە نەته وە و ئايىن و نەژادىكى

چوونییه ک پیک نایه‌ن، به لکوو له نیو زوربه‌یاندا که مینه‌یه ک یان چه‌ند
که مینه‌یه ک هه‌ن. گهر مافی که مینه‌کانی ئه‌م دهوله‌تانه نه پاریززین ئه‌وا
کیش بـ سـه رـجهـم مـرـقـفـایـهـ تـیـ درـوـوـسـتـ دـهـبـیـتـ وـ کـهـ مـینـهـ چـهـ وـسـاـوـهـ کـانـ
ناـچـارـنـ ئـاوـارـهـ وـ هـهـرـدـهـوـیـلـیـ شـوـنـانـیـ تـرـ بـنـ، ئـهـمـهـشـ دـهـبـیـتـهـ هـوـیـ
تـیـکـچـوـونـ وـ شـلـهـژـانـیـ کـۆـمـهـلـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ.

لیمکین و تاره‌که‌ی به بانگه‌وازیک کوتایی پـ دـهـهـیـنـیـتـ، دـاـوـاـ دـهـکـاتـ
پـهـیـمانـنـامـهـیـهـ کـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ بـوـ بـهـ رـلـیـگـرـتـنـ وـ سـزاـخـسـتـنـ سـهـرـ تـاـوانـیـ
جينوّسايد واژو بـکـرـیـتـ، سـاـئـهـرـکـ بـخـاتـهـ سـهـرـ دـهـولـهـ تـانـ تـالـهـ یـاسـایـ
ناـوـخـوـیـ وـلـاـتـهـ کـهـیـانـداـ بـهـ رـوـنـیـ فـهـ رـمـانـدـهـ وـ ئـهـنـجـامـدـهـرـیـ تـاـوانـیـ
جينوّسايد سـزاـ بـدـرـیـنـ، لـهـ پـیـنـاـوـ هـهـلـنـهـهـاتـنـیـ تـوـمـهـتـبـارـانـیـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ
تاـوانـیـ جـینـوـسـایـدـدـاـ لـیـمـکـینـ دـاـوـایـ بـهـ رـکـارـبـوـونـیـ بـنـهـمـایـ گـهـ رـدـوـنـیـ
دهـسـهـ لـاـتـیـ دـادـوـهـرـیـ (Universal Jurisdiction) دـهـکـاتـ، ئـهـمـ بـنـهـمـایـهـ
رـیـسـایـهـ کـهـ مـافـ بـهـ دـهـولـهـ تـیـ دـوـوـهـمـ دـهـدـاتـ تـاـ دـادـگـایـ ئـهـوـ کـهـ سـانـهـ بـکـاتـ وـاـ
تاـوانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـیـانـ ئـهـنـجـامـداـوـهـ، بـهـ شـیـوهـیـهـ کـهـ مـهـرجـ نـیـیـهـ تـاـوانـهـ کـهـ لـهـ
نـیـوـ خـاـکـهـ کـهـیـ یـانـ دـرـیـ هـاـوـوـلـاـتـیـیـانـیـ ئـهـمـ دـهـولـهـ تـهـ ئـهـنـجـامـ درـابـیـتـ، بـهـ لـکـوـوـ
بـهـ رـپـرـسـیـارـیـتـیـیـهـ کـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ دـهـخـاتـهـ ئـهـسـتـوـیـ سـهـرـجـهـمـ دـهـولـهـ تـانـ تـاـ
تـوـمـهـتـبـارـانـیـ جـینـوـسـایـدـ لـهـ سـزاـ دـهـربـازـیـانـ نـهـ بـیـتـ. بـهـ پـیـشـیـ ئـهـمـ بـنـهـمـایـهـ
تـوـمـهـتـبـارـانـ هـهـلـگـرـیـ نـاسـنـامـهـیـ هـهـرـ دـهـولـهـ تـیـکـ بنـ، پـیـوـیـسـتـهـ دـهـولـهـ تـانـیـ تـرـ
دادـگـایـیـانـ بـکـهـنـ وـ سـزاـیـانـ بـدـهـنـ.

تاوانی جینوّسايد ودک تاوانه نیوده وله تییه کانی تری ودک؛ تاوانی
جهنگ و تاوانی دژه مرؤفایه تیی و تاوانی شاهزاده نگیزی نییه، ئەم تاوانه
تاييە تمەندىي خۆى ھەيە و لە سەرەتە رووی ھەموویە و گرووب و رايەلە کانى
پىكە وەبەستنى گرووبە کان دەپارىزىت، بۆيە سەرچەمى تىزە كەى ليىكىن
لە سەر ئە و پارىزىبەندىيە بەندە كە دەبىت گرووبە كۆمەلايە تىي و
نەتە وەيى و رەچەلە كىي و نەژادىي و ئايىنى و سياسييە کان ھەيانبىت،
كەچى دواتر و لە كاتى لە قايدانى پەيماننامە كەدا بەشىك لە و گرووبانە
پەراوىز خران. پاراستنى ئە و جياوازيانە و پەززاندى بەھۆى ئەندامبوونيان
لە و گرووبانە، ئەركى ئە و ياسايىيە وا دواتر بە پەيماننامە بەرلىگىرن و
سزاخستنە سەرتاوانى جينوّسايد ناسىئنرا. ئەم تاوانه زۆر جار بە تاوانى
تاوانە کان و شاتاوان و دايىكى تاوانە کان دەناسرىت، چونكە ئەنجامدەرانى
ئەم تاوانە لەبەر ئە و تاوانە ئەنجام نادەن كە قوربانىيە کان چىيان
كردووه، بەلكوو لەبەر ئە و تاوانە ئەنجام دەدەن كە قوربانىيە کان
كىن. واتە لەم جۆرە تاوانەدا كردن يان نەكىرنى كارىك لە لايەن
كوربانىيە و گرنگ نىيە، بەلكوو شۇونامى قوربانىيە کان كرۇكى
بابەتە كەيە و ئە وەي پەلامار دەدرىت كە سەرەكان (ودک تاك) نىيە، بەلكوو
ئە و كە سەر بۆيە پەلامار دەدرىت لەبەر ئە وەي سەر بە گرووبىكى
ديارييکراوه. لە تاوانى جينوّسايددا، ئە و كە سانەتى تۆمە تبارن، تۆمەتە كە
لە سەر ئە وە كىيە كىيان كوشتووه يان يە كېكى لە كرده کانى تاوانى

جينوّسايدیان به رانبه ر به کی ئەنجامداوه، به لکووله سەر ئەوهیده تاوانه کەيان به رانبه ر گرووپیک ئەنجامداوه و ويستوويانه له رېی ئەم كردانه وه تىكرا يان به شىكىيان لى لەناوبەرن، بۆيە زۆريي و كەمي ژمارەي قوربانى و جۆرى تاوان، له كوشتنە و بگەرە تاتەگەرە خستنە به رەدم ژيان، تەنانەت شىوهى تاوانە كە، كوشتنى بىبەزەييانە يان دلنى رمانە، چىرۇكى ناخەزىن و چىرۇكى ئاسايى، گرنگ نېيە. تەنەما شتىك گرنگ بىت ئەوهیده، ئايا ئە و كرددىه به شىكە له هەولۇ و ويستى لەناوبردى تىكرا يان به شىكى ئە و گرووپە يان نا؟ جينوّسايد ناوبردە دەكىت به تاوانى تاوانە كان، چونكە ئەوهى هەتا ئىستا بىنراوه، هيچ جينوّسايدىك بۇونى نەبووه هەتا هەردوو تاوانە كەى تر ئەنجام نەدرابىت. واتە واتە بۇ ئەوهى بگەيت به تاوانى جينوّسايد پىويستە به تاوانى جەنگ و تاوانى دەرە مرۆڤايە تىدا تى پەربىيەت.

ئە و ھۆكارەي بۇوه ھۆي رېسكانى ئەم بىرۇكانە لاي ليمكىن هەردوو كۆمە لکۈزىي ئەرمەنېيە كان لەلايەن دەولەتى عووسمانىي و جوولە كە كان لەلايەن دەولەتى ئەلمانياوه بۇو. ئەنجامدەرى هەردوو رووداوه كە دەولەت و دەزگاكانىن، پاشان گەشە كردنى بىرۇكەي دەولەت-نەتكە و كىشە و گرفته كانى ئە و دەولەت-نەتكە وانه له گەل گرووپە جياوازە كانى نېو دەولەتكە، پىكرا بۇوه ھۆي ئەوهى كە ئەدەبىيات و نووسىنە ئە كادىمېيە كانى سەرەتاي سەرەتاي چەمكى جينوّسايد تا كۆتايمە كانى

سەدھى پېشۇو لە سەر ئەوه بىت كە جينوّسايد تەنھا لەلایەن دەولەتەوه
جىبەجى دەكىت، وەلىن پاشان بىزىرا كە ئەم تاوانە دەكىت كۆمەلە و
كەسانى تريش لە دەرەوهى چوارچىوهى دەولەت ئەنجامى بدهن. بۆيە
ئىستا تاوانى جينوّسايد مەرجدار نىيە به بۇونى دەولەتەوه، دەكرى ھىزە
چەكدارەكانىش ئەوانەي دەولەت و سەروھرىشيان نىيە به رپرسيان بکرىن
لە پاي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد.

ليمكىن لە تەمەنى بىستويەك سالىدا خويندكارى كۆلىزى زمانى
زانكۆي ليقۇف دەبىت، لەو كاتەكەدا بابهەتى تىرۋىركىنى تەلۇعەت پاشا
لەلایەن كورە خويندكارىكى ئەرمەنەنەن بە ناوى تەھلىرىان، لە بەرلىن،
دەبىتە رۇزەقىيەكى سىاسىي و ياسايى. تەلۇعەت پاشا بە نەخشەدارىزەر و
جىبەجىكاري كۆمەلکۈزى ئەرمەنەنەكان ناسرابوو. پاش كۆتايى جەنگى
جيھانىي يەكەم و رۇوخانى ئىمپراتۆرى عوسمانىي، تەلۇعەت پاشا دەبىتە
پەناپەر لە بەرلىنى ئەلمانيا، لەو كاتەدا دەستەيەكى ئەرمەنەن بۆ دۆزىنەوه
و بە دادپەورى گەياندى ئەو عوسمانىيانە بەرپرمى يەكەمى ئەو
كۆمەلکۈزى يە بۇون، دامەزرا. تەھلىرىان لەو كاتەدا خويندكارى زانكۆ
دەبىت لە بەرلىن، ئەركى كوشتنى تەلۇعەت پاشاي پى دەسىپىرن. لە رۇزى
١٥ مارسى ١٩٢١ ئەم خويندكارە ئەرمەنەنە لە ناوه راستى شەقامىكى
بەرلىندا تەلۇعەت پاشا دەداتە بەر دەستىرىزى گوللە، تا پۆلىس دىت
لە سەر لاشە كە دەۋەستىت، پلانە كەيان وەھايە كە پاش كوشتنى

ته لعهت پاشارا نه کات، بؤئه وهی دنیا بزانئ توله کراوهه وه و ته لعهت
پاشاله لایهن گهنجیکی ئەرمەنییه وه به دادپه روهری گهیه نراوه، جا
دهستبه سه ری ده که ن و دواتر دادگایی کردنە کەی دهست پى ده کات، لە و
کاتە دا ليمکين پرسیاريک لە مامۆستاكانى ده کات، ئە و پرسیاره دواتر
دهبیت به پرسیاريکی بى وەلامى گرنگ و سەر ده کیشیت بؤ نووسینه وهی
پەيماننامەی بەرلىگرتەن و سزا خستنە سەر تاوانی جینوّسايد، ئە و
دەپرسیت:

"بۇچى تەھلیريان كە يەك كەسى كوشتووه تاو انبارە و دادگايى
دەكىت، بەلام كۈژراوه كە ملىونانى كوشتووه، كەچى بە تاوان
نەزمىردىرا و دادگايى نەكرا؟"

پاش تەواوکردنى كۆلىزى زمان، ليمکين ديسانە و لە هەمان زانكۆ
كۆلىزى ياسا دەخويىت. دواتر لە سالى ۱۹۲۹ بؤ ۱۹۳۴ دەبیت بە
دواكاري گشتى لە پۆلەندە و پاشانىش مامۆستاي زانكۆي وارشۇ. لە
سالى ۱۹۳۳ بانگھېشى مەدرىد دەكىت، تا بابه تىك لە كۆرىەندى
كۆميتەي ياسايى ئەنجوومەنى گەلاندا پىشكەش بکات، سا بابه تىك بؤ
بە تاوانناساندى كۆمەلكۈزى بؤ كۆرىەندە كە دەنيرىت. لە وتارە كەيدا دوو
چەمك دەخاتە رۇو و پىناسىيان ده کات: يەكە ميان تاوانى بەربەر يىزىم
، داوا ده کات تىكدانى گروپە كۆمەلايەتى و ئايىنى و
نەتە وهى و رەچەلە كىي و نەزادىيە كان بە تاوان بناسىت. دووه ميان تاوانى

ویرانکاری (Vandalism)، لیردشدا ده خوازی تیکدان و ویرانکردنی پیشینه‌ی فرهنه‌نگی و هونه‌ری ئه و گرووپانه به تawan بناسرت، جا گه‌ر له لایه‌ن دهوله‌ت خوی یان دهوله‌تانی نه‌یار و دوژمنه‌وه بى. ۳ دواتر بیروکه‌کانی ئه و وتاره سه‌ر ده کیشیت بو نووسینی په رتووکه‌که‌ی و پیناسه‌ی جینوّسايد. پاشان زانکوی دوکه له ولايه‌تی کارقلاین له ولايه‌تیه کگرتووه‌کانی ئه مه‌ریکا داوای لئ ده کات ببیت به ماموستای وانه‌بیز، داواکه ده په ژرینی و له سالی ۱۹۴۱ ده گاته ولايه‌تیه کگرتووه‌کانی ئه مه‌ریکا، له‌وی دهست ده کات به نووسین و پیشکه‌شکردنی وانه‌کانی. له ماوه‌یه که مدا په یوه‌ندی له‌گه‌ل زوریک له کاربده‌ست و بپاربده‌سته کانی ئه مه‌ریکا درووست ده کات. یه کیک له و که سانه‌ی لیمکین ئاشنای ده بیت، دادوهر رقبیرت جاکسن له دادگای بالای ئه مه‌ریکا، جاکسن پاش دامه‌زراندنی دادگای سه‌ربازی نورمبیرگ، ده بیت به دواکاری گشتی دادگاکه بو دادگایکردنی توهمه‌تبارانی به‌رهی نازی دورپاوی جه‌نگی جیمانی دووه‌م. هیندی وه لامس جینگری سه‌ر قوکی ئه مه‌ریکا و زوریک له بالویز و نوینه‌ری ولاستان له نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه‌کان ده‌نامی. لیمکین په یوه‌ندیه کانی بو به‌رگری له تیزه‌که‌ی به کار ده‌هینیت و بو ناساند نیشی ده گاته نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه‌کان. که ئه وکات ته‌نها یه ک سال بwoo ئه و ریکخراوه دامه‌زرابوو، پاشان باوه‌ر به نوینه‌ری چه‌ند دهوله‌تیک ده‌هینی تا بیروکه‌که‌ی بخیرتیه به‌رnamه‌ی کاری نه‌ته‌وه‌یه کگرتووه‌کانه‌وه.

جینۆسايد لە گفتۇرگۆكانى نەتەوەيە كەرتۇوه كاندا

ليمكين پاش شكسەتىنانى لە قايلىرىدىنى ئەنجىوومەنى گەلان لە كۆنفرانسى مەدرىدى سالى ۱۹۳۳، بەردەوام دەبىت بۆ بەجيڭەياندى خەونەكەى، پاش دامەزراىدى نەتەوەيە كەرتۇوه كان دەست دەكات بە لۆبىي و داكۆكىي لە تىزەكەى. جۇن ھامپەرى بەرپرسى يەكەى مافى مرۇقى نەتەوەيە كەرتۇوه كانى ئەوكات، دەلى:

"بە درىڭايى مىزروونەبووە كەسىك بە تەنەنە ئەو گىشىتە كۆششەي ليمكين بکات. بۆھەركۈي بىرپۇشتىايە ئەولەويى بۇو، رۇزانە سەردانى كۆميته وبەشەكانى رېكخراوى نەتەوەيە كەرتۇوه كان و نووسىنگەي نوينەرايەتىي دەولەتلىكى دەكىردى. بەھەفتە لە بەردەم دەرگاي نەتەوەيە كەرتۇوه كاندا رادەوەستا و ھەرفەرمانبەر و دىپلۆماتىك بەۋىدا بىرپۇشتىايە، تاوانى جينۆسايد و گرنگىي دەركىرىدىن پەيماننامەيەك بۆ بەرلىيگىرتن و سزاخستنە سەرئەوتاوانى بۆرۇون دەكردنەوە."

ليمكين پوختەيەك لە سەر گرنگىي ياسايىھەك بۆ بەرلىيگىرتن و سزاخستنە سەرتاوانى جينۆسايد دەنووسىت، پاشان لە گەل پەرتووکەكەيدا بۆ يەكەمجار پىشكەشى سەرۋىكى پىشىووی ولاتى پەنهماي

دهکات؛ ئەم سەرۆکە ئەوکات نوینەرى ولاته کەی بولە
نەته وەيە كگرتۇوه كان. بۇ رۆزى دواتر نوینەرایەتىي ولاتى پەنه مالە
نەته وەيە كگرتۇوه كان، ليمكىنى ئاگادار كردىوھ كە ئەمان واژووی ئەو
پىشىيارە دەكەن و ئامادەن لە بهار دەم ئەنجىۋەنى گشتىي
نەته وەيە كگرتۇوه كاندا پىشىيارى بکەن. دواتر ليمكىن پىشكەشى
نوینەرایەتىي ولاتى كوبالە نەته وەيە كگرتۇوه كانى دەكات و ئەوانىش
واژقى دەكەن، ئەم دوو دەولەتە دوو دەولەتى بچۈوكى ھەزمۇوندارى
كىشوهرى ئەمريكاى لاتىن بۇون ئەوکات، ئەو كىشوهە ئەوکات بىست
ئەندام لە كۆى پەنجاويەك ئەندامى نەته وەيە كگرتۇوه كانى پىك دەھىنا،
پاشان لە نوینەرایەتىي دەولەتى هندستان لە نەته وەيە كگرتۇوه كان نزىك
دەبىتەوە و دەنگى ئەوانىش بەدەست دەھىننیت.

ھەرسى دەولەتى پەنهما و كوبا و هندستان باربۇي بېرۆکە كە دەكەن
و دەخربىتە بەرنامەي كارى كۆبۈونەوەي كۆميتەي ياسايى
نەته وەيە كگرتۇوه كانەوە. ئەوکات ولاتى پەنهما سەرۆكايەتىي ئەم
كوميتەيە دەكىرد و بە كۆميتەي شەشم ناسرا بۇو، پاشان كۆميتە كە
داوا لە سىكىتىرى نەته وەيە كگرتۇوه كان دەكات پەيماننامەيەك بۇ
بەرلىيگەرن و سزا خىستە سەرتاوانى جينوسايد دەر بىرىت. سىكىتىرى
نەته وەيە كگرتۇوه كان بە ھەماھەنگى لەگەل بەشى مافى مرۇقى
نەته وەيە كگرتۇوه كان (Human Rights Division) و بە ميوناندارى سى

شارهزا، که يه کيکيان ره فايل ليميكن خويه‌تى، پرۇژەرەشىنوسى پەيماننامەكە دەنۈسىن و شارهزا يانىش سەرنج و راوبۇچۇونى خويان لە پىنناو رۇونكىردنەوهى زياترى مادده و بىرگە كانى دەخەنە روو. ئەم رەشىنوسە به رەشىنوسى سىكىتىرى گشتىي نەته وەيە كىرتۇوهكەن دەناسىرىت. پاشان دەخىرىتە به رەدم ئەنجۇومەنى گشتىي نەته وەيە كىرتۇوهكەن. لە بەروارى ۱۱ دىسەمبەرى ۱۹۴۶ ئەنجۇومەنى گشتىي نەته وەيە كىرتۇوهكەن بىيارىك دەردەكەت، بۆ يە كە مجارە ناو و وشەي جينوّساید له رېكخراوېتى نىيودهوله تىيدا بەئىزىت و بە بەشىك لە ياساي نىيودهوله تىي بناسرىت، هەر لە و بىيارەدا ئەم پرۇژەرەشىنوسە ھاۋىچ دەكىيت، بىيارەكە لە دووبەش پېك دىت.

يە كەم: تاوانى جينوّساید رۇون دەكاتە وە و بامى گىرنىگى دەرچوواندى ياسايدىك دەكەت بۆ بەرلىگەرن و سزا خستنە سەر تاوانى جينوّساید. بىيارەكە دەلى:

"جينوّساید بىريتىيە لە نكۆلى لە مافى ژيانى سەرجەم گروپە جياوازەكەنی مەرقۇقايدىي، هەروهك چۆن كوشتن (Homicide) بىريتىيە لە نكۆلى مافى ژيانى تاكەكەنی مەرقۇقايدىي. ئەم نكۆلىيە لە مافى ژيان

لە بەر ئەوهى ئەمە يە كە مجارە وشەي جينوّساید له بىيارى نەته وەيە كىرتۇوهكەندا بەكار دەھىزىت و خەلکى ئاشنای ئەو چەمكە نەبۇون، بۆيە دەيانەوى لە رېي وشەي (Homicide) واتە (كوشتنى تاك) بەراوردى وشەي (Genocide) واتە (كوشتنى كۆمەل) بکەن.

بووهته هۆی ساکان و شۆکی ویژدانی مرقاپایه تی و تەلەزگە یە کى گەورە، ئەمەش پېچە و انه بىنە ما مۇرالىيە کان و ئامانجە کان نەتەوەيە كەرتۈوه کانە. نموونەي زۇرھەن بىسە لمىن تاوانى جینوسايد دەرى گروپە ئايىنى و نەزادىي و سىاسىيە کان و گروپە کانى تىش ئەنجام دراوه، سائەمەش بووهته هۆی پاكۇدانى بەشىك يان تەواوى ئە و گروپانە، هەربۆيە دەبىت بەرلىگەرن و سزا خىستەن سەرتاوانى جینوسايد مۇزىيە كۆمەلى نیودهوله تی بىت.

دۇوھم: باڭھېشى دەولەتكان دەكەت بۇ دەركىدىن ياساپەك لەمەر ئەم مۇزارە، هەروھتر ئەنجۇومەنى ئابورىي و كۆمەلايەتى نەتەوەيە كەرتۈوه کان رادەسپىرىت بۇ چاوخشانە و بە پرۇژەرەشىووسى پەيماننامە كە و دانوستان بۇ گەشتن بە كۆدەنگى.

سەرەتا پرۇژەرەشىووسە كە سىكىتىرى گشتى نەتەوەيە كەرتۈوه کان، كە بە هەمانگى لەگەل شارەزايىان و كۆمەتەي مافى مەرۋى سەر بە نەتەوەيە كەرتۈوه کان نووسرا، ئارا سەتكە ئەنجۇومەنى ئابورىي و كۆمەلايەتى نەتەوەيە كەرتۈوه کان دەكەت، پاشان ئەنجۇومەنە كە كۆمەتەيە كى تايىبەت (Ad Hoc Committee) بۇ دادەمەزرىئىت و كارە كە بە و كۆمەتەيە رادەسپىرىت. ئە و كۆمەتەيەش، لە ماوهى چەند مانگىكدا، لە بەر قۇشىايى پرۇژەرەشىووسە كە سىكىتىرى گشتىي و سەرنجى ولاتان

سەبارەت بە رەشنووسى پەيماننامەكە، دەست دەكتات بە نۇوسيىنەوھى
پرۇزەرەشنىووسييکى ھاواچەرختر. ھەر لە و كاتەي ئەم كۆميته يە سەرقاڭى
گەنگەشەيە، چوار دەولەتى تر پرۇزەرەشنىووس لەمەر ھەمان مژار ئاماڭە
دەكەن و پېشىكەشى كۆميته كەي دەكەن، ئەوانىش يە كىتى سۆقىت و
ولايەتە يە كەرتووه كانى ئەمەرىكا و چىن و فەرەنسان. لە كۆتايدا ئەم
كۆميته يە رەشنىووسييکى تر ئاماڭە دەكتات، ئەم رەشنىووسە بە رەشنىووسى
كۆميته تايىبەتە كە ناسراوه. دواتر ئەم كۆميته يە پرۇزەرەشنىووسە كەي
خۆى دەنیئىرەتە و بۇ سەركەتىرى گشتىي نەتەوە يە كەرتووه كان، ئەويش
دىسانەوە بە مەبەستى دوا چاپىدالاخشانەوە دەنیئىرەتە و بۇ كۆميته
شەشەمى نەتەوە يە كەرتووه كان، پاشان كۆميته شەشەم بە
ئاماڭە بۇونى نويىنەری ولاتان دوا چاپىدالاخشانەوە بۇ دەكتات و جارييکى
تر ئەميش پرۇزەرەشنىووسييکى تر ئاماڭە دەكتات، ئەمەش بە رەشنىووسى
كۆميته شەشەم ناسراوه، پاشان ئاراستەي سەركەتىرى گشتىي
نەتەوە يە كەرتووه كانى دەكتات و ئەويش دەيختاتە بە رنامەي كارى
كۆبۈونەوە سېيەمى ئەنجوومەنى گشتىي نەتەوە يە كەرتووه كانەوە و لە
بەروارى ٩—دىسەمبەرى ١٩٤٨ ئەنجوومەنى گشتىي
نەتەوە يە كەرتووه كان دەنگ لە سەر دوا پرۇزەرەشنىووسى پەيماننامەي
بە رلىگەرن و سزا خىستە سەرتاوانى جينوّسايد دەددەن و پەماننامەكە
بە پىيى بېپارىيک پەزامەندىي لە سەر دەدرىت و دەردە كەرىت.

له سالانی ۱۹۴۶ تا ۱۹۴۸ که په یماننامه که ددرکرا، ۳۳۷ گفتوجوکوی فه رمی سه باره ت به پرۆژه‌ی په یماننامه که له نه ته وه یه کگرتووه کان کرا و ئورگان و ئه نجروومه ن و بهش و کۆمیتە کانی نه ته وه یه کگرتووه کان و نوینه رایه تیی دهوله تان سه رنج و پیشنياري خویان خسته رwoo.

له ماوهی گفتوجو و دانوستان بو ئاماذه کردنی په یماننامه که دا، له پرۆژه‌ه شنوووسی يه که مه وه تا ده رکردنی په یماننامه که، خه سلّه ت و سرووشتی تاوانی جینووساید زور گوپانکاری پیشەبی تیدا کرا، له وانه پیناسه‌ی تاوانی جینووساید، گروپه کانی خاوه‌نپاریزبەندی، ئامرازه کانی جیبه جیکردنی تاوانی جینووساید و به پرسیاریتیی دهوله تان بو به رلیگرتن و سزا خستنه سه ر تاوانی جینووساید.

په یماننامه که به مئ قوناغی پرۆژه‌ه شنوووسدا تیپه‌ری. يه که م: پرۆژه‌ه شنوووسی سکرتیری گشتی نه ته وه یه کگرتووه کان، دووه م: پرۆژه‌ه شنوووسی کۆمیتەی تایبەت، سییه م: پرۆژه‌ه شنوووسی کۆمیتەی شەشەم. بو ئه وه سه رلیشیوان چى نه بیلت، له مه به دوا به پرۆژه‌ه شنوووسی يه که م و دووه م و سییه م ناوبردهی ده که ين.

گرنگترین تایبەتمەندی پرۆژه‌ه شنوووسی يه که م ئه وه بwoo سه رجه م تیزه کهی لیمکینی له خۆ گرتبوو، چونکه له م قوناغە دالیمکین يه کیکه له ئه ندامانی ئاماذه کردنی ره شنوووسه که. له ره شنوووسی يه که مدا

گرووپه کانی خاوه‌نپاریزبه ندیی ژماره‌یان پینج گرووپه، ئه وانیش
گرووپه کانی (نه ژادیی و نه ته‌وهیی و ئاینیی و رامیاریی و زاریی) ن، به لام
لیمکین هه ر له کاتی گفتوجوکاندا تیبینیی له سه‌ر گرووپه رامیارییه کان
هه‌یه و پیچوایه جیاوازییه رامیارییه کان جیاوازییه کی کاتیین و په‌یوهست
نیین به و پیدراوانه‌ی وا مرؤف له کاتی له دایکبووندا به دهستی ده‌هینیت.^۵
نوینه رایه‌تیی چه‌ند ده‌وله تیکیش تیبینیی ئه‌وهیان هه بwoo که بیرون‌رای
سیاسی په‌یوهندیی به ویست و مافی تاکه‌وه هه‌یه و به‌شیک نییه له مافه
ده‌سته‌جه مییه کان،^۶ بـویه له کوبونه‌وه کانی نووسـینه‌وهی
پـرـقـزـهـرـهـشـنـوـوـسـیـ سـیـیـهـ مـداـ،ـ بـهـ شـیـوهـ دـهـنـگـدانـ،ـ گـرـوـوـپـیـ رـامـیـارـیـ لـهـ
پـهـیـمانـنـامـهـ کـهـ دـهـرـکـراـ.ـ ئـهـمـهـرـیـکـاـ دـاـوـایـ کـرـدـ گـرـوـوـپـیـ ئـابـورـیـ بـوـسـهـرـ
لـیـسـتـیـ گـرـوـوـپـهـ پـارـیـزـراـوـهـ کـانـ زـیـادـ بـکـرـیـتـ،ـ^۷ بـهـ لـامـ هـهـ رـزوـوـ ئـهـمـهـشـ رـهـخـنـهـیـ
لـیـ گـیرـاـ وـ دـیـشـکـهـ مـیـ لـیـ کـراـ.ـ دـوـاتـرـ لـهـ پـرـقـزـهـرـهـشـنـوـوـسـیـ دـوـوـهـمـداـ گـرـوـوـپـیـ
زارـیـ وـهـ کـ گـرـوـوـپـیـکـیـ پـارـیـزـراـوـ کـهـ نـارـ دـهـ خـرـیـتـ.^۸ نـوـینـهـ رـایـهـ تـیـیـ وـلـاتـیـ سـوـیدـ لـهـ
کـاتـیـ گـفـتوـجـوـکـانـیـ پـرـقـزـهـرـهـشـنـوـوـسـیـ سـیـیـهـ مـداـ دـاـوـاـ دـهـ کـاتـ گـرـوـوـپـیـ
رـهـ چـهـ لـهـ کـیـ (Ethnical Group) بـوـسـهـرـ لـیـسـتـیـ گـرـوـوـپـهـ کـانـ
خـاـوهـنـپـارـیـزـبـهـ نـدـیـیـ پـهـیـمانـنـامـهـ کـهـ زـیـادـ بـکـرـیـتـ،ـ بـیـرـوـکـهـ کـهـ پـیـشـواـزـیـ لـیـ
دـهـ کـرـیـتـ وـ زـیـادـ دـهـ کـرـیـتـ.ـ نـوـینـهـ رـیـ وـلـاتـیـ هـایـتـیـ لـهـ کـاتـیـ پـشـتـگـیـرـیـ ئـهـمـ

^۱ یـهـ کـیـتـیـ سـوـقـیـتـ وـ پـوـلـهـنـداـ وـ ئـیـرانـ دـزـیـ ئـهـ وـ بـوـونـ کـهـ پـهـیـمانـنـامـهـ کـهـ پـارـیـزـبـهـ نـدـیـیـ بـوـ گـرـوـوـپـهـ
رامـیـارـیـیـ کـانـ درـوـوـسـتـ بـکـاتـ وـ دـاـوـایـانـ کـرـدـ ئـهـ وـ گـرـوـوـپـهـ لـهـ لـیـسـتـهـ کـهـ دـاـ دـهـرـیـزـیـتـ.

بیرۆکه يه دهلىت؛ "رەچەلەكە جیاوازه کانى نیو نەزاد و نەته وەيەك لە دەستى يەكتىر پارىزراوتر دەبن"، سالى ۱۹۹۴ و دواى نزىكەي نيو سەدە، ئەم پىشنىارە خزمەتىكى زۇرى دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهولەتى بۆ رواندا دەكەت، چونكە جينوّسایدى تووتسييە کانى سالى ۱۹۹۴ بە دەستى هووتۈوه کان، لە كەمتر لە سەد رۆزدا نزىكەي يەك مiliون قوربانىلى كەوتەوە، هەردوو گرووب يەك ئاين و يەك نەته وە و يەك نەزاد بۇون، بەلام رەچەلەكىان جیاواز بۇو. لە كۆتا تىيچنى پەيماننامە كەدا تەنھا چوار گرووب وەك گرووبى خاوهنپارىزبەندىي دانىان پىدا نرا و ناسىنرا، ئەوانىش گرووبى نەته وەيى و گرووبى ئاينىي و گرووبى رەچەلەكىي و گرووبى نەزادىن.

يەكىكى تر لە و با به تانەي لە كاتى مشتومر و گفتوكۆكەن نووسىنە وە پرۇزەرەش نووسە كاندا زۇرتىرين ناكۆكىي لە سەر بۇو، چىوه و شىوهى جينوّساید بۇو، لە پرۇزەرەش نووسى يەكە مدا، كە پشتى بە تىزەكەي ليىكىن بەستبۇو، مىكانىزىمە کانى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسایدى بۆ مى شىوه دابەش كردى بۇو، ئەوانىش؛ جينوّسایدى فيزىكىي و جينوّسایدى بايۆلۆژىي و جينوّسایدى فەرەنگىي بۇون، بەلام دواتر ئەو چىوانە تەواو وەلا نران.

به پیی پرۆژه شنوسی یه کەم، جینوّسايدی فیزیکی بريتییه له:

" ۱. پاکتاوی یه کجاره کیی یه کیک له گرووپه کانی خاوه نپاریزبەندی
یان کوشتنی چەند کە سیکی سەربە و گرووپه. ۲. درووستکردن و
سەپاندنسی سته م بویه کیک له گرووپه کانی خاوه نپاریزبەندی، ئە ویش
له ریی فەراھەم نە کردنی به ئەنقەستی پېدا اویستییه کانی ژیان، له
چەشنى؛ خانوبەرە و جلوبەرگ و خواردن و پېدا اویستیی تەندرووستى،
یان ھەر پېدا اویستىيە کى تر کە بېلیتە هوی پاکتاوی تاکە کانی سەربە
گرووپیکى خاوه نپاریزبەندی، ۳. بىپنە وەی ئەندامانى جەستە و
بە کارھینانى تاکە کانی ئە و گرووپه له تاقىکردنە وە زانستىيە کاندا، ۴.
رېگرى لە ئامرازە سەرتايىيە کانی ژیان له ریی دەستبە سەر اگرتنى
سامان، تالانكىردنى شەمەک، ویرانكىردنى خانوبەرە و بىزىويى ژیان."^۸

بارى سەرنجى دارىزه رانى پرۆژه شنوسە کە ئە وە يە جگە له کوشتنى
پاستە و خۆ و پاكۆدانى كتوپى یه کیک له گرووپه کانی خاوه نپاریزبەندى،
ئەگەری ئە وە ھە يە شىوازى تىريش بو كوشتن و پاکتاوی له سەرخۆى
گرووپیک بىگيرىتە بەر، ئەمە يان ناو ناوە "کوشتنى له سەرخۆ" ، نموونە
بە وە دەھىنە وە له ئۆردووگا کانى كارى زۆرە ملىدا، تاکە کانى سەربە
گرووپیکى ديارىكراو، پاستە و خۆ نە دە كوزران، بە لکوو خرابونە زىر
ستە مىكى زۆرە وە. رېزه مىدەن له و ئۆردووگا يانە دالە پاي نە بىوونى

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیوده وله تیيه کاندا

پېدا اويسىتىيە کانى ژيانە ود، سى لە سەد زىاتر بولە رېزەي مىدىن لە ژيانىيکى ئاسايىدا، ھەروھا سامانى ئە و كەسانەيى وا سەر بە گرووبىيىكى دىاريکراو بۇون، كرابۇونە ئامانج و دەستى بە سەردادەگىرا، يان تالان دەكرا و دەرۇخىنرا.

لە پرۇچەرەشنىووسى دووه مدا ئە و بىرگە يەي سەرەدە دەستكارىيى كرا و به شىيىكى زۆرى لى لابرا، ئەمەي لە جياتى چەسپىئنرا:

" ۱. كوشتنى ئەندامانى گرووبىك، ۲. پەك خستى چۈنۈييەكىي و يەكگەرتۇويي گرووبىك، ۳. سەپاندىن جەورۇستەم، پەك خستان و تەگەرە خىستنە بەرژيان، بە رەنگىيک؛ سەربكىشىيت بۇ مىدىن."^۹

پاش گفتوكۇي زۆر و ئائۇگۇرى سەرنجى شارەزايىان و نوينەرى دەولەتان، ئە و بىرگە يەي سەرەدە وەك كۆتا دەقى جینوّسايدى فيزىيەكى لە پرۇچەرەشنىووسى دووه مدا چەسپا، بەلام دىسانە ود لە پرۇچەرەشنىووسى سىيىه مدا گۆرانكارىيى تىدا كرا و بىرگەي دووه مى كەلا خرا.

بەپىي پرۇچەرەشنىووسى يەكەم جینوّسايدى با يولۇزىيى بىرىتىيە لە:

" ۱. خەساندىن و بەزۆر لە بارىردىن، ۲. ھەللاواردىنى نىيەرۇمىن، ۳. لەم پەرى پىكەتىنانى ھاۋازىنەيى لە نىوان ئەندامانى گرووبە كانى خاوه نپارىزبەندىيىدا."

جينوّسايدی بايولۆزى لە پرۇژەشنىووسى دووه مدا سەرومە لە براو
لە برى ئەوه تەنھا بە يەك خال گوزارشى لىنى كرا، دواتر و لە^{كە}دا جىگىر
پرۇژەشنىووسى سىيىھ مدا وەك خۆى مايەوه و لە پەيماننامە كەدا جىگىر
كرا، ئەويش:

"سەپاندى رىوشۇينىك تا بېلىتە هۆى رىگرى لە وەچە خستەوه."

شىوه و چىوهى سىيىھ مى ئەنجامدانى جينوّسايد، جينوّسايدى
فەرەنگىيە. ئەم شىوه جينوّسايدە كىشە سازلىرىن و ئاوکىشلىرىن تەوهەرى
گفتوكۇكانى ھەرسى پرۇژەشنىووسە كە بۇو. لە پرۇژەشنىووسى يەكە مدا
بەشىك بە ناوى جينوّسايدى فەرەنگىيەوه جىڭىر كرا، لە و بەشەدا بە
پىنج خال ئەم مىكانىزمەي جينوّسايد باس كرا، لىمكىن سەبارەت بەم
بەشەي پرۇژەشنىووسى يەكەم سەرنجە كەي ئەوهىيە گەر جينوّسايدى
فەرەنگىيى گروپەكانى خاوه نپارىزىبەندى رىبەند نەكىرت، ئەوا واتايەك
بۇ پاراستنى ئەو گروپانە نامىننەتەوه، چونكە ئەوان لە سەر خوانى
موقەدەسىي تايىبەتمەندىيە فەرەنگىيە كانيان تۆمارەيان بەستووه و بە
ۋىرانىكىرنى ئەو تايىبەتمەندىيە و جياوازىيە فەرەنگىيەان، ئەو گروپانە
لىك دەترازىن.

رېگاکانى ئەنجامدانى جینوّسايدى فەرەنگى لە پرۇژەرنىووسى
يەكەمدا بەم چەشىنە بۇو:

" ۱. گواستنەوەي مندال لە گروپىكى خاوهنپارىزبەندىيەوە بۇ
گروپىكى تر، ۲. دوورخىستانەوە ئەۋەندامانەي وا نوينەرايەتى
گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي دەكەن، ۳. قەدەغە كىرىنى بەكارھىنلىنى
زمانى نەتهوەيى، ۴. تەفرووتونا كىرىنى ئەۋەپەرتۈوكانەي وا بە زمانى
نەتهوەيى ئەو گروپانە نووسراون، يان تىكىدانى راپىدووی ئايىنى. يان
قەدەغە كىرىنى نووسىن و بلاوكىرىنەوە ئەۋەپەرتۈوكە تازانەي بە زمانى
نەتهوەيى ئەو گروپانە دەنووسرىن، ۵. كاولكىرىنى شوين و شوينەوارە
مېزۇويى و ئايىنېيەكان، يان بەكارھىنلىنىان بۇمه بەستىكى تر، يان
رەمالىنىن بەلگە مېزۇويى و هونەريي و ئايىنېيەكان."

ماھبەست لە دانانى بىرگەي قەدەغە كىرىنى گواستنەوەي مندال لە
گروپىكى خاوهنپارىزبەندىيەوە بۇ گروپىكى تر لە جینوّسايدى
فەرەنگىيدا، ئەوهىي ئەو مندالە لە گروپەكەي خۆي دادەبرىت و
فەرەنگىي ئەو گروپەي وا بۇي گواستراوەتەوە وەردەگرىت. بەمەش
گروپە خاوهنپارىزبەندىيەكە لە كەمترىن كاتدا كەرتۈپەرت و خاشەبى
دەبن. سەبارەت بە دوورخىستانەوە ئەو ئەندامانەي وا نوينەرايەتى
گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي دەكەن، ماھبەست لە دوورخىستانەوە ئەو

که سانه يه وا پله يه کيان له په يکه ری گرووپه که دا هه يه، ودک؛ روشنبر،
هونه رمه ند، نووسه ر، ماموستا، پياوانی ئاييني، پزيشك، پاريزه ر و
ئه ندا زياران. به دوورخستنه وھي ئه و که سانه له گرووپه که، ئه و
گرووپه که ودک هه بوونييکي بيله رهه م و بيلروح ده ميئنېتھ وھ و کاريگه رې ل
سەر مانه وھي ان درووست ده کات و به ره دارو و خانيان ده بات. ئه و
با به ته له پرۇزه شنووسمى دووه مدا زورترين گفتوكۆي ليوه كرا،
جينوّسايدى فەرەنگىي بولو، بىرگە و مادده کان گۇرانكارىييان تىدا دە كىرىت
و بەم شىوه يه داده رېزىنە وھ:

" ۱. قەدەغە كىرىنى بە كارھىنانى زمانى گرووپييکى خاوهنپارىزبەندىي
لە گفتوكۆرۇزانە يە كان و خويندنگە و نووسىيىن پەرتۈوك يان هەر
بلاوكراوه يە كى تردا، ۲. قەدەغە يى بە كارھىنان يان تىكدانى پەرتۈوكخانه
و مۆزەخانه و خويندنگە و مۇنۇمېنتى مىژۇويى و پەرسىتگا و هەر
شويىنگەلى ترى فەرەنگىي."

بەشىك لە ولاتان لە ميانەي گفتوكۆكاني پرۇزه شنووسمى دووه مدا
پىشنىيارى ئه وھي ان كرد ئه و مادھيەي لە جينوّسايدى فەرەنگىيدالە
گواستنه وھي مندال لە گرووپييکە وھ بۇ گرووپييکى تر دە دوى، دەر
بکىشىت و بخريتە سەر بەشى جينوّسايدى فيزىكىي، نوينه رى هەندى
ولاتىش داواي ئه وھي ان كرد جينوّسايدى فەرەنگىي بە تەواوبى نە مىنېت،

به لام له کوتاییدا بپاریان له سه ره مانه وده ئه و دوو خاله سه ره و دا و
دوا بپاریان بو کومیته شه شه م جن هیلا. کومیته شه شه میش ئه رکی
چا پییدا خشانه وده ئه م پرۆژه شنوو سه له ئه ستّو بwoo، دواتر ئه ویش
پرۆژه شنوو سی می له به روشنايی دووه م نوو سییه و. پاش
گفتوكوییه کی زور به ته واویی جینوّسایدی فرهنه نگیان له په یماننامه که
ده رکرد، چونکه به شیک له نوینه ری ولا تان پییان وابوو که ده کریت
قه ده غه کردنی تیکدانی فرهنه نگیی له په یماننامه کانی تری ما فه کانی
مرؤقدا جن بکریت و، هه ندیکی تر جینوّسایدی فرهنه نگیان به راورد به
جينوّسایدی فیزیکی بیباشه خ ناو دیر کرد، به شیکیشیان له رووی
جیبه جیکردنی یاساییه وه ئاماژه یان به ئه ستّه می سه ماندن و ریکاره کانی
داد بینیکردن له تاوانی جینوّسایدی فرهنه نگییدا کرد، به لام به شیک له و
ولا تان له گه ل مانه وده بون، تا ئه و کاته ه نوینه ری ولا تی دانیمارک
کوتایی به و مشتومه ده هینیت و ده لیت:

"شتیکی نالوژیکی و پووچه گه رکوشتنی به کومه ل و دا خستنی
ده رگای په رتووکخانه يه ک وک يه ک تاوان وله نیویه ک په یماننامه دا
ریبه ند بکه ين."

بؤیه جینوّسایدی فرهنه نگیی به ته واویی له په یماننامه که دا لا برا،
به لام پاش نزیکه نیو سه ده و پاش دامه زراندنی دادگای تایبه ت به تاوانی

نیودهوله تی بؤ یوگو سلافيا و رواندا، تیکدان و سرپنه ودی فه رهه نگی
وهک ده ستاويژ و به لگه يه ک له دادگا که دا بؤ سه ماندنی ويستی تاواني
جينوّسايد ئه ژمار کرا، دادگا که ده لیت:

"به ته نه ما تیکدانی فه رهه نگی و كۆمه لایه تی له پینا او
ته فروتونا کردنی گروپیک ناچیتە ژیر کرده قه ده غه کراوه کانی تاواني
جينوّسايد ود، به لام کاتیک له گه ل تیکدانی فه رهه نگیدا له ناوبردنی
فيزيکي و با يولۇزى ئه ندامانى گروپه كەش له گورى بىت، ئه وا
ده كريت ودک به لگه و پاساوىكى گرنگى سرپنه ودی فه رهه نگى لىنى
برۇ انرىت، كه لايەنى جىبە جىيكاري تاواني جينوّسايد مە به ستيتى ئه و
گروپه له ناوبەرىت."^١

پاش گفتوكو و مشتومرى پرۇسە کانی نووسىنە ودی پەيماننامە كە، له
كۆتاييدا، گروپه کانی خاوه نپارىزى بەندى و ئامرازە کانی جىبە جىيكى دنى
تاوانی جينوّسايد له پەيماننامە كە دا بهم شىوه يه چەسپىنزا:

"جينوّسايد، ئه نجام دانى ئەم كردا نە خوارىيە، به مە به ستي
"ويست"ى سرپنه ودی تېكرا يان بەشىكى گروپيکى نە تە ودی و نە ژادي و
رەچەلە كىي و ئايىنى. كردى كانىش ئەمانەن:

۱. کوشتنی ئەندامانی گرووپیک، ۲. زيانگە ياندنی جەستەي و دهروونى بە ئەندامانی گرووپیک، ۳. خستنە به رجە وروستە مى ژيان گرووپیک بە مە به ستى لە ناوبردى تېكرا يان بە شىكىيان، ۴. سەپاندنى رېكارىك بە مە به ستى بەربەستى دانان لە زاوزىكردى گرووپیک، ۵. بە زۇر گواستنە وەي مندالان لە گرووپیكە وە بۆ بۆ گرووپیكى تر.

بە پىي ئە و پىناسە يەي سەره وە، تاوانى جينوّسايد چەند پىكھاتە يە كى هە يە، مە رجە سەرچەم ئە و پىكھاتانە پىكرا بە دى بىن تا تاوانى جينوّسايد بېسکى. واتە بە نەبوونى يە كىيک لە و پىكھاتانە، ئەوا تاوانى جينوّسايد گەللا نابىت. پىكھاتە كانى تاوانى جينوّسايد وەك هەر تاوانىكى ترى ئاسايى دابەش دەبن بۆ دوو پايە، پايەي بە رجە ستە و پايەي هۆشمەندىي:

يە كەم: پايەي بە رجە ستە بىتىيە لە يە كەم هەنگاوى كردە تاوانكاري تاوانى جينوّسايد، ئەوانىش سى پىكھاتەن؛ أ. بە لايەنى كەم وە يە كىيک لە و پىنج كردە يە رېكارە كانى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد رۇو بىدات، ب. بە رانبەر يە كىيک لە گرووپە كانى خاوه نپارىزبەندىي بىت كە تەنھاوتەنھا گرووپى (نەتە وەيى و نەزادىي و رەچەلە كىيى و ئايىنىي) -ن، ج. تېكرا يان بە شىكى گرووپىكى خاوه نپارىزبەندىي تىا بچىت.

دوروه م: پایه‌ی هوشمه‌ندی ب瑞تییه له ویستی کردنی تاوان، واته
ئه نجامده‌ران به‌په‌ری هوشمه‌ندییه‌وه تاوانه‌که ئه نجام دهدن، ئه مه‌ش
پیّی ده‌وتریّت ویستی له ناوبردنی تیکرا یان به‌شیکی گروپیکی
خاوه‌نپاریزبه‌ندی.

بو ئه‌وهی ته مومژ له مژاره برپه‌وینینه‌وه، لیزه‌دا به وردیی له سه‌ر
هه‌ر چوار پیکه‌اته پیکمینه‌ره که‌ی تاوانی جینوّسايد دهد ویین، ئه وانیش؛
گروپه‌کانی خاوه‌نپاریزبه‌ندی و کرده‌کانی جینوّسايد و ویستی
ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد و له ناوبردنی تیکرا یان به‌شیک له
گروپیکی خاوه‌نپاریزبه‌ندی.

سرووشتی تاوانی جینۆسايد

جينۆسايد و گرووپه کانی خاوه نپاریزبەندىي

پاش هاتنه کايە زاراوه و پەيماننامەي جينۆسايد، زۆرىك لەو تاوانە مۇدىرنانەي روو دەدەن، قوربانىيەكان تاوانانە كان بە تاوانى جينۆسايد لەقەلەم دەدەن و بانگەشەي بۇ دەكەن، بە تاييەت ئەو تاوانانە ژمارەيەكى ئىڭجار زۆر خەلکى تىدا دەبىتە قوربانىي، يان زۆر جار تىكەلكردن لە نىوان تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مرۆڤايەتى لەگەل تاوانى جينۆسايددا روو دەدات و سەرلىشىۋانىك چى دەكەت، گەلۇ ئەوە كام تاوانە يە روو داوه؟ بەلام ياساي تاوانى نىودەولەتى تاپادەيەكى باش تاييەتمەندىي تاوانە كانى خستووھتە روو. بۇ ئەوھى تاوانى جينۆسايد لەگەل تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مرۆڤايەتى جىابكىتەوە، ئەوا سنوورداركراوه كە تاوانى جينۆسايد دەبىت تەنھا بە رانبهر چوار گرووپى خاوه نپارىزبەندى رووبدات. كردنه ئامانجى ئەم گرووپانە بەھۆي ئەو

جیاوازییه نه ته ودیی و نه ژادیی و ره چه له کیی و ئاینییه کانه وه پیشمه رجی
روودانی تاوانی جینوّسايده.

تاوانی جینوّسايد به رانبه ریه کیک له و گرووپانه ړوو ده دات، سا
له بهر ئه وه نا که به چی تاوانبارن، به لکوو له بهر کییه تیی و شونناسییان.
بؤیه په یماننامه که بؤ پاراستنی ئه ندامانی ئه و گرووپانه یه. په یماننامه که
له ری پاراستنی ئه ندامانی گرووپه کانی خاوه نپاریزې نديیه وه دهیه ویت
خودی گرووپه کان بپاریزیت. یان به پیچه وانه وه، دهیه ویت به هوى
پاراستنی شونناس و بونی ئه و گرووپانه وه ئه ندامه کانی بپاریزیت.
هه رووها په یماننامه که دهیه ویت جیهان بپاریزیت، ئه ویش له ری پاراستنی
فرهیی و هه مه چه شنی گرووپه کان، یان پاراستنی ئه و رایه له کومه لایه تی و
بایولوژیانه وا گرووپیک خاوه نیتی.^{۱۱} ئامانجي په یماننامه که پاراستنی ئه و
گرووپانه وه که یه کی چونیه ک، بؤیه هه ره په شاه یه ک بؤ سه
پاکودان و تیکدانی ئه و گرووپانه ریبه نده و ده چیته چوارچیوهی تاوانی
جينوّسايده و سزای له سهره. تاوانی جینوّسايد و تاوانی دژه مرؤفایه تی
و تاوانی جه نگ له زور رووه وه لیک ده چن و ئه دگار و تایبه تمه ندی
هاوبه شیان هه یه. هه رووها ئه کری تاوانی جینوّسايد له کاتی جه نگ و
ئاشتیدا روو برات، ئه مه ش هیندھی تر تیکه لکردنە که ئه ستم
کرد وه و زور جار بؤ دادوهر و دادگا گه ورە کانیش ئاسان نییه بیسەلمیین
کام له و تاوانانه روویانداوه؛ به لام یه کى له خاله جیاکه ره وه کانی تاوانی

جينوّسايد له گه ل دوو تاوانه که ه تردا ئه وديه، كه تاوانی جينوّسايد دئی
ته نهرا چوار جور له گرووب روو دهدات و په لاماره کان به ئاراسته
ويرانکردنی ئه و گرووبانه.

په يماننامه که ته نهرا چوار گرووبی خه لک ده پاريزيت و هه رهه وليک
بو سرينه ودي ئه وان ده چييته چوارچيوه تاوانی جينوّسايده و. ئه و چوار
گرووبه ش بريتين له: گرووبی نه ته ودي و گرووبی ره چه لکي و گرووبی
نه ژادي و گرووبی ئاييني. سه ره راي جياوازي جور و پيناسه ئه و
گرووبانه، به لام يه كيک له تاييه تمه ندييه هاو به شاه کانى هه ر چوار
گرووبه که ئه وديه راي هه ل و په يوه ندييه کانى نيوان ئه ندامانى گرووبه که
هه ميشه يين و له و كاته وه درووست ده بيٽ که سه که له دايک ده بيٽ و له
ناو يه كيک له و گرووبانه وه چاو هه ل دينت. په يماننامه که ئه ندامه کانى
سه ر به و گرووبانه ده پاريزيت، له به ر ئه و هنا که مرؤفون و مافى ژيانيان
هه يه، چونکه له م دوخه دا ده رواته با به تيکي تره و، ئه ويش با به تى
ما فه کانى مرؤفه، په يماننامه کانى تاييه ت به ما فه کانى مرؤف ئه ركه ه
له سه ر شانه. وهلى په يماننامه بـه رلېگرتـن و سزا خـستـه سـهـرـ تـاـوانـيـ

أَهْمِ رِسَايَه ئه و مندالانه ش ده گريته و و لـه ئـهـنجـامـيـ لـاقـهـكـرـدنـيـ ژـنـىـ سـهـرـ بـهـ گـروـوبـيـكـيـ
خـاـوهـنـپـارـيـزـهـ نـدـيـيـهـ وـهـ لـهـ لـايـهـنـ كـهـ سـيـكـيـ سـهـرـ بـهـ لـايـهـنـ ئـهـنجـامـدـهـرـيـ تـاـوانـهـ كـهـ وـهـ لـهـ دـايـكـ بـوـونـ،ـ بـوـنـ،ـ
نمـوـونـهـ:ـ چـهـنـدـ پـيـاوـيـكـ لـهـ كـاتـيـ ئـهـنجـامـدانـيـ تـاـوانـيـ جـينـوـساـيدـداـ لـاقـهـيـ چـهـنـدـ ئـافـرـهـتـيـكـ دـهـكـهـنـ وـهـ
دوـاتـرـ منـدـالـيـانـ دـهـبـيـتـ،ـ ئـهـ وـهـ منـدـالـانـهـ دـوـاتـرـ لـهـ نـاوـ كـوـمـهـلـكـهـيـ گـروـوبـيـ قـورـبـانـيـداـ گـهـ وـهـ دـهـبـنـ وـهـ
ئـهـندـامـيـ گـروـوبـهـ کـهـ دـهـژـمـيـرـدـيـنـ.

جينوّسايد له بهر پاراستنی خودی ئه و گروپانه يه و ائه ندامه کان پىکى ده هيىن. خالىكى جه وھه رىپەيماننامە كە سەبارەت بە گروپە كانى خاوهنپارىزبەندىي ئه وھيىه؛ مەرج نىيە ئه و گروپانه كە مىنە بن و ئه و لايەنەي تاوانە كە ئەنجام دەدات زۆرىنە بىت، واتە ليىرەدا ژمارەي ئەندامانى گروپ گرنگ نىن، بەلكۇو دەكىت كە مىنە يەك تاوانى جينوّسايد بەرانبەر يەكىك لە و گروپانه ئەنجام بىدات، هەرچەندە زۆرىنەش بن. يان دەكىت ئه و گروپەي تاوانى جينوّسايدى بەرانبەر ئەنجام دەدرىت ژمارەيان ئىكجار كەم بىت. خالىكى ترى گرنگى پەيماننامە كە سەبارەت بە گروپە كانى خاوهنپارىزبەندىي ئه وھيىه؛ دەكىت لايەنېك تاوانى جينوّسايد بەرانبەر گروپىك ئەنجام بىدات كە لە يەك كاتدا گروپى بەئامانجىراو هەلگرى دوو يان سى يان هەر چوار خەسلەتى ئه و گروپانه بن، واتە لە يەك كاتدا هەردۇو لايەنى پەلاماردىر و بەئامانجىراو لە رووي نەته وھيى و نەۋادىي و رەچەلەكىي و ئايىنېي وھ لېك جياوازن.

مەرج نىيە ئه و پىناسە يەي بۆ يەكىك لە و گروپانه دەكىت لە هەموو دۆخ و سەرددەمېكدا و بۆگشت رەوشىك هاوتا و نەگۆر بىت. دەكىت ئه و پىناسە يەي گروپىكى نەته وھيى و رەچەلەكىي و نەۋادىي و ئايىي بۆ خۆي دەيکات، جياواز بىت لە و پىناسە يەي و ائهوانى تر بۆي دەكەن، لەم دۆخەدا گەر ھۆكارى پەلامار و تاوانە كە بەھۆي ئه و

جیاوازیانه وه بwoo، ئه وا هه ر ده چیتە چوارچیوهی تاوانی جینوّسايد وه.
 رووندر؛ گروپیکی خه لک و خویان پیناسە ده کەن سەر بە نەته وھیه کى
 جیاوازن، به لام لایه نی بە رانبەر ئە و جیاوازییە پى راست و پەزیندراو
 نییە، سا پیناسە یە کى ترى بۆ ئە و گروپە ھە یە. يان ده کریت بە
 پیچەوانه وه، پیناسە کان لە لایه ن ئە نجامدەری تاوانی جینوّسايد وه بۆ
 قوربانییە کان بکریت، واتە؛ گروپى بە ئامانچگىراو پیناسە ی خۆی وھ ک
 ئە وھ بکات کە گروپى پەلامارده رە یە تى، به لام پەلامارده کە ئە و
 پیناسە یە پى راست نییە و جیاوازتر دەیېنى، وھ ک ئە وھ لە ولاتى رواندا
 ropy دا، لە ھەندىك گونددا خه لکە کە ھە مۇوى هووتۇو بۇون و خویان
 پیناسى خویان بە وھ دەکرد کە سەر بە رەچەلە کى هووتۇون، به لام لە
 لایه ن سەربازە هووتۇوھ کانه وھ نکۆلىيان لى كرا و بە رەچەلە کى تووتسى
 لە قەلەم دران و كۈژران.^{۱۲} ھەندى جارىش دەکریت پیناسە یە کى چەوت
 بۆ کەسیک يان چەند کەسیک سەر بە چەند گروپیکی جیاواز بکریت و
 لایه ن ئە نجامدەری تاوانی جینوّسايد پى وابىت سەر بە و گروپە یە و
 کردوویە تى بە ئامانچ، به لام لە بنه رەتدا ئە و کەسانە سەر بە گروپیکی
 ترن و بە ھەلە و زانراوه ئەندامانى ئە و گروپەن و كراون بە ئامانچ، بۆ
 نمۇونە خه لکى ناوچە یە ک بە ئامانچ دەکرین، لە بەر ئە وھى سەر بە
 یە کىك لە و گروپانەن، به لام چەند کەسیک سەر بە گروپیکی ترى
 تىدا يە و لە ميانە شالاوه کانى جينوّسايددا ئەوانىش دەبن بە قوربانى.

لیرهدا قوربانیوونی ئه و بىگانانه به واتای ئه وه نایهت تاوانی جینوّسايد
بەرانبەر گروپەكانى ئه وان ئه نجام دراوه.^۱ ھاوكات دەكىت تاوانی
جينوّسايد له يەك كاتدا بەرانبەر زىاد لە گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي
ئه نجام بدرىت، بەلام بەه مەرجەي ويستى لە ناوبردى تىكرا يان بەشىكى
ئه و چەند گروپە لە گۇرى بىت، بۇ نمۇونە؛ لە بېپارى دەستبەسەركىدنى
عومەر حەسەن بەشىردا داواکارى گشتىي دادگاي تاوانی نیودهوله تىي
عومەر بەشىر تۆمەتبار دەكات بەوهى ئه و لە يەك كاتدا سى گروپى
كردووه بە ئامانج و تاوانی جينوّسايدى بەرانبەر ھەرسىكىيان
ئه نجامداوه.^۲ ناكىت بۇ پىناسەي گروپەكانى خاوهنپارىزبەندىي
پىناسەي پىچەوانە و نىڭگەتىقانە بكرىت. دادگاي دادى نیودهوله تىي و
دادگاي تايىبەت بە تاوانی نیودهوله تىي بۇ يوگوسلافيا ھەردۇو پىكرا دېزى
پىناسەي نىڭگەتىقانەن و وەك ئارگومىنىتىك بۇ دادبىنلىي وەريان
نه گرتۇوه.^۳ پىناسەي نىڭگەتىقانە ئه وەيە لايەنېكى ھىرشبەر خۆى لى
بىرازى سەرپاکى گروپەكانى تر دەكاتە ئامانج، بۇ نمۇونە سرپەكانى

^۱ هەندى جار باسى ئه و دەكىت گوايه لە شالاوه كانى ئەنفالدا نەته وەي تۈركمان و پىپەوكارى مەسيحىش لە پاڭ نەته وەي كوردا جينوّسايد كراون، چونكە ژمارەيەك لە ئەندامان يان چەند گوندىكى سەر بەه دوو گروپە جياوازه بۇون بە قوربانى، لیرهدا ئەبىت بگەرىپىنە و بۇ ئامانجە كە، ئايا ئامانجى شالاوه كانى ئەنفال بۇ لەناوبردى تەنها نەته وەي كورد بۇوه وەك گروپىكى، يان لە پاڭ كوردىشدا ئه و دوو گروپەي تىرىش بە ئامانج كىراون؟ گەر ئەوانىش ئامانجى شالاوه كانى ئەنفال بۇوبىتىن، ئه وا دەكىت بلىيەن ئەوانىش جينوّسايد كراون، بەلام گەر تەنها كورد ئامانج بۇوبىت و ئەوان لەبەر ئەوه بۇوبىتىن بە قوربانى لەبەر ئەوهى لايەن ئەنجامدەرى تاوانى جينوّسايد پىي وابووه كوردن، ئەوالە دۆخەدا بۇ ئه و دوو گروپەي تر بە جينوّسايد نازمىيردىت.

يوجو سلاقيا له يه کاتدا هه ممو ناسريه کانيان کرده ئامانج، ئه و دوو
دادگايە پىيانوايە پىويستە يه ک يه ک هەلسەنگاندن بۆ گروپە
بە ئامانجگىراوه کان بکريت، تا بزانين ئايا سريه کان ويستوويانه تىكرايان
بە شىكىان لە ناوبەرن؟ ئەم چەشنه ئارگومىنتە خزمەتىكى گەورەي
فەلسەفەي جينوّسايدى كردووه، چونكە باري سەرنج لە سەر جەلاد لا
دەبات و دەيختە سەر قوربانى. رۇونتر؛ پەيماننامەي جينوّسايد تەنھا بۆ
ئەوه نىيە كى تاوانى جينوّسايدى ئەنجامداوه و سزاي بادات، بەلكوو
گرنگىي بەوه دەدات كى جينوّسايدى كراوه و كى قوربانىيە و دواتر دانىي
پىدا دەنیت.

لە كاتى گفتوكۆكانى نووسىنەوهى پرۇژەرنىوومى پەيماننامە كەدا
ھەردوو گروپى سياسىي و زاريلى له لىستى گروپە كانى خاوهنىپارىزېندىي
دەركران و تەنھا چوار گرووب وەك گروپە كانى خاوهنىپارىزېندىي لەم
يەيماننامەيەدا دانى پىدا نرا، بەلام پەيماننامە كە به ھىچ شىوه يەك
پىناسەي ئەو گروپانەي نەكىردووه و نەچۈوه تە سەر شرۇقە و شىتەلى
تايىبەتمەندىي و چىيەتىي و كىيەتىي ئەو گروپانە. ئەمەش دواتر لە كاتى
دادبىينىي تاوانە كانى جينوّسايدىدا لە ھەردوو دادگاي تايىبەت به تاوانى
نيودهولەتىي بۆ يوجو سلاقيا و دادگاي تايىبەت به تاوانى نىودهولەتىي بۆ
رۇاندا، بۇوه جىئى مشتومر. ناچار دادوھر و ياساناسان خۆيان تى
ھەلچۈونەوه و پىناسەي ئەو گروپانەيان كرده وە. بەلام ئەمە ناكاتە

ئەوهى ئەو گروپانه بەپىسى پەيماننامەكە پىناسى كرابىتن، بەلکوو
پىناسەي ئەو دادگايانه تەنھا وەك پىشىنه يەكى دادوھرى بۆ پىناسەي ئەو
گروپانه بۆ دادبىنييەكانى داھاتوو كەلکى لى وەردەگىرىت. دادگاي تايىھەت
بە تاوانى نىودەولەتى بۆ رواندا، گروپى يەكەم، كە گروپى نەتەوهىيە،
ئاوا پىناسە كردووه:

"خەلکانىيەن، رايەلەيەكى ياسايى لە سەربنەماي ھاولاتىبۇون و
بەرژەوندىي ھاوبەش وئەرك و ماف پىكىيانەوە دەبەستى." ^{١٥}

گروپى دووهەم گروپى رەچەلەكىيە، وشەي رەچەلەك بەرانبەر
وشەي ئىتنىيک (Ethnic)ە، رېشەي وشەكە لە (ethnic)ى گريكىيەوە
ھاتووه. لە كۆندا "ئىتنىيک" بۆ ناسىنەوەي سى كۆمەلە كەس بەكار
ھاتووه، يەكەم: كۆمەلە خەلکىك گونجان و هارمۇنىان تىدا بىت، دووهەم:
وەك ئاماژىيەك بۆ زمانى ئەو خەلکە بىيانىيەي وادىنە ناو كۆمەلەيەكى
ترەوە، سېھەم: بە واتاي بىروباهەرلىكى نامۆى كۆمەلە خەلکىك دىت.^{١٦} لە
زۇرىيەي كاتەكاندا جياوازىي رەچەلەكىي لە نىوان دوو گروپى سەر بە
يەك گروپى ئايىنى و نەزادىي و نەتەوهىيدا ھەيە، ھەندى جارىش
دەكرىت يەكىك يان دوو لە تايىھەتمەندىي ئەو گروپانه لەگەل جياوازىي
رەچەلەكىيدا لەگۆرۈي بىت، بەلام لىرەدا دەبىت بىسەلمىنرىت ھۆكارى بە
ئامانجىرىدە كە بىتىيە لە جياوازىي رەچەلەكىي، ئەمەش ئەركىكى قورس

و تا را دهیه که ئەستەم چى دەکات و ئاسان ئە و جياوازىيانه ديارىي ناکىن.
دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ رواندا ئاوا پىناسى گروپى
رەچەلەكىي دەکات:

"خەلکانىكىن، رايەلەكانى زمان يان فەرەنگ پىكىيانە وە دەبەستى،
يان خەلکانىكىن، خۆيان بە جياوازىيان لايەنى جىبەجىكارى تاوانى
جينوّسايد بە جياوازدەيانبىن."^{١٧}

لەمپەرە گەورەكەي بەرددەم دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ
رواندا ئە وە بۇ بىسەلمىنیت ئە و دوو گروپە لىك جياوازن و ئە و
جياوازىيەش ھۆكاري ئەنجامدانى تاوانەكەيە. لە رواندا ھوتتووه كان لە
ھەلەمەتىكى سەد رۆزەدا ژمارەيەكى ئىڭجار زۇرى تووتسييان پاكتاو كرد.
ھوتتوو و تووتسييەكان سەر بە يەك ئايىن و نەته وە و نەزاد بۇون.
كەمترىن جياوازىي فەرەنگىي و زمانىيان ھەبۇو. لە يەكىك لە بىرپارەكانى
دادگا كەدا، دادوهرەكان ئاماژە بە وە دەكەن كە تووتسييەكان بە بەراورد بە
تەواوېي دانىشتowanى رواندا، زمان و فەرەنگى تايىبەت بە خۆيان نىيە،^{١٨}
گەر دادگا بۆي رۇون بۇويە وە هىچ جياوازىيەكى نەته وەيى و رەچەلەكىي و
نەزادىي يان ئائينىيان نىيە، ئەوا ئە و كوشтарە ناچىتە چوارچىوهى تاوانى
جينوّسايد وە، بەلکوو دەچىتە چوارچىوهى دوو تاوانەكەي ترەوە؛ تاوانى
جەنگ و تاوانى دژە مرۆڤقا يەتىي. دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ

رواندا بو ئەوهى لە سرووشتى تاوانەكە و جياوازى ئە و دوو گروپە تى
بگەن، دادگاكە گەرپايدە بۆ سىستى فەرمانپەوايى و ئىدارى ئەوهى
سەرددەمى رواندا. دەبوو ھاوللاتىيانى رواندا لە كاتى مامەلەى دەرهىنانى
پىناسى بارى شارستانى و رەگە زنامەدا، يەكىك لە و تىرە و بىنەچە و
رەچەلە كانە بۆ ديارىكىرىنى شۇوناسىيان ھەلبېرىن. پىش ئەوهى ئە و تاوانە
رۇو بىدات، لە مامەلەكانى دەرهىنانى پىناسى بارى شارستانىيىدا رواندا
دابەش كرابوو بۆ سى گروپى رەچەلە كىي، ئەوانىش؛ ھووتۇو تووتسى و
تۇوا بۇون. دادگاكە تىيگەشت پىش ئەوهى جەنگى ناوخۇ رۇو بىدات، ئەم
گروپانە لە نووسراوه فەرمىيەكانى رواندا و لە كاتى مامەلەى
هاوللاتىياندا ئاماژەيان پى كراوه. پاشان دادوھەكان گەرانە و بۆ ئەوهى
ئايا سرووشتى ئەم گروپانە ھەميشەيىن يان كاتىي و گۈرپا، دەركەوت
سەرەپاي ئەوهى ژۇزىخوازى لە نىوان ھەردۇو رەچەلە كدا ھەيە، بەلام
دوو گروپە كە سەرپاک لىك جياوازن و خاوهنى خەسلەتى خۆيان و
ھەميشەيىن.^{۱۹} بەمەش دادگاكە بىبارى دا ئە و دوو گروپە لە رۇوى
رەچەلە كىيە و بە تەواوىي جياوازن و ئە و كوشтарەي ھوتووھەكان دىرى
تووتسىيەكان ئەنجامىانداوه، دەچىتە چوارچىپە تاوانى جينوّسايدەوه.

لە كاتى دادبىنىي دادگاي تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتىي بۆ رواندادا،
پرسىيارىكى تر لە سەر مژاري گروپەكانى خاوهنپارىزىيەندىي ھاتە گۆرئ.
ئەويش كوشتنى ئەندامەكانى گروپىك بۇ لەلايەن خودى گروپە كەوه،

ئایا ده کریت گرووپیک له لایه‌ن خۆیه‌وه جینوّساید بکریت؟ له سالانی دواتردا ئەمە ناو نرا خودجینوّساید (Autogenocide)، به‌لام به دلنيا يىيە وە ئەمە له رپوی ياسايىيە وە ناچىتە چوارچىوهى تاوانى جينوّسایدەوه، دادگاكە له چەند كەيسىكدا رپوبه رپوی ئەم بابەتە بۈوهە، چەند سياسە توانىكى هووتۇوه كان، كە پشتىوانى تووتسىيە كانىان دەكىرد، لايەن كاربە دەستانى خۆيانەوه (هووتۇوه كان) كۈزرابۇون. واتە لايەنى جينوّساید كەر بەشىك لە ئەندامە كانى گرووپە كەى خۆيانى كوشتووه، ئەويش له پاي ئەوهى ئەندامانه بەرگرىي له گروپى بەئامانجىگىراو دەكەن، دادگاكە بىپارى دا ئەم جۆرە كوشتنە ناچىتە چوارچىوهى جينوّسایدەوه، له بىپارە كەيدا دەلىت:

"ئەوتاوانانەي بەرانبەرسياسە توانە هووتۇوه كان ئەنجام دراون بە جينوّساید نازمىردىن، لە بەرئەوهى قوربانىيە كانى ئەوتاوانە له سەر بنەماي جياوازىي رەچەلە كىي نەكراونەتە ئامانج (سەرەپرای ئەوهى پشتىوانىي گرووپى رەچەلە كىي بەئامانجىگىراو بۇون)، هەروھا ئەوهى كەسانەي وا كراونەتە ئامانج بە هەلە نەكراونەتە ئامانج كە وا زانرا بىت ئەمانە تووتسىين." ٢٠٠

له رپورتى دەستەي گەران بۆ راستىيە كانى دارفۇردا، دەستە كە ئامازە بە تايىەتمەندىيە كانى گرووپە جياوازە كانى دارفۇر دەكت.

دهسته که ده لیت، هردوو لایه نی په لاماردر و به ئامانجگیراوی دارفور
هیچ جیاوازیه کی ئایینی و زمانی و نه ته و ییان نییه، هردوو لا به زمانی
عه ره بی قسە ده کەن و سەر به ئایینی ئیسلامن و به هۆی ژنوژنخوازیه و
نا تو اریت له رووی پو خسار و ده موچاوه و لیک هلب بویر درین، به لام
ھیشتا چەند جیاوازیه کی ئاشکرا له نیوانیاندا هه یه، له وانه؛ یه کیک له
گرووپه کان کۆچه رن و ئە وەی تریان نیشته جى. هردوو گرووپ به سەر
چەند هۆزیکدا دابه ش بون. هۆزه ئە فریقییه کان سەرە رای ئە وەی به
عه ربیش قسە ده کەن، به لام شیوه زاری ئە فریقیش به کار ده هیئن، به لام
هۆزه عه ره به کان تەنبا به عه ره بی قسە ده کەن. دهسته که ده لیت گەر
کە سیک له ده ره وەی دوو لایه نه به شەرهاتووه که تە ماشا بکات، له زۆر
پو وەو ئەم دوو گرووپه لیک ده چن و جیاوازییان کە مە، به لام له
جهانبینی خۆیانه وە جیاوازی گەوره ییان هه یه و ده توانن يە کتر بنا سنه وە،
ھە رووهالله رووی سیاسییه وە دابه ش بون، هۆزه ئە فریقییه کان
پشتگیری بە ره لستکاران ده کەن و هۆزه عه ره به کان پشتگیری
حکومەت، بۆیه هەردوو گرووپه که پیناسەی خۆیان به جیاوازتر لە وەی
تر ده کەن، ئەمەش واده کات ئەم جیاوازییه به جیاوازی رەچەلە کیی
ببینزیت و بچیتە چوارچیوهی گرووپه کانی خاوه نپاریز بەندی پەیمان نامەی
جينو ساید ھوھ.

گروپی رهچه‌له کی وردترین پیناسه‌ی گروپه کان خاوه‌نپاریزبه‌ندی نیو په‌یماننامه‌ی جینوّسايده. دادگای تایبه‌ت به تاوانی نیودهوله‌تی بـو روـانـدا و دادـگـای بالـاـی تـاـوانـهـکـانـ لـهـ ئـیرـاقـ پـشـتـیـانـ بـهـ يـهـکـ جـیـاـواـزـیـ بـهـ سـتـوـوهـ. هـرـدـوـوـ دـادـگـاـکـهـ بـوـ سـهـ مـانـدـنـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیدـیـ توـوتـسـیـهـ کـانـ وـ کـورـدـهـ کـانـ،ـ پـشـتـیـانـ بـهـ جـیـاـواـزـیـهـ رـهـچـهـلهـ کـیـیـهـ کـانـ نـیـوـانـ گـروـپـیـ پـهـ لـامـارـدـهـ رـوـ گـروـپـیـ بـهـ ئـامـانـجـگـیرـاوـ بـهـ سـتـوـوهـ. هـهـچـهـنـدـهـ دـادـگـایـ بالـاـیـ تـاـوانـهـکـانـ لـهـ ئـیرـاقـ لـهـ پـاـلـ گـروـپـیـ رـهـچـهـلهـ کـیدـاـ گـروـپـیـ نـهـتـهـ وـهـیـشـیـ بـوـ کـورـدـهـ کـانـ بـهـ کـارـهـیـنـاـوهـ.

گـروـپـیـ سـیـهـمـیـ خـاـوهـنـپـارـیـزـبـهـنـدـیـ،ـ گـروـپـیـ نـهـژـادـیـیـهـ.ـ وـشـهـیـ نـهـژـادـ بـهـ رـانـبـهـرـ وـشـهـیـ (Race)ـیـ زـمـانـیـ ئـینـگـلـیـزـیـیـهـ،ـ وـشـهـیـ نـهـژـادـ زـۆـرـ فـراـوانـهـ وـ بـهـ شـیـوـهـیـ کـیـ گـشـتـیـ لـهـ زـۆـرـ بـابـهـتـ وـ شـوـئـنـیـ جـیـاـواـزـاـ بـهـ کـارـ دـهـهـیـنـرـیـتـ وـ پـینـاسـهـیـهـ کـیـ جـیـاـکـراـوـهـ وـ نـهـ گـۆـرـیـ نـیـیـهـ،ـ بـهـ پـیـیـ دـادـگـایـ تـایـبـهـتـ بـهـ تـاـوانـیـ نـیـوـدـهـولـهـتـیـ بـوـ روـانـداـ،ـ گـروـپـیـ نـهـژـادـیـ ئـاوـاـ پـینـاسـهـ کـراـوـهـ:

"خـهـلـکـانـیـکـنـ،ـ خـهـسـلـهـتـیـ جـهـسـتـهـیـ هـاـوشـیـوـهـیـ بـوـمـاـوـهـیـانـ هـهـیـهـ وـ لـهـ نـاـوـچـهـیـهـ کـیـ دـیـارـیـکـراـوـیـ جـوـگـرـ اـفـیدـاـ نـیـشـتـهـ جـیـنـ،ـ بـهـ بـیـگـوـیـدانـهـ جـیـاـواـزـیـ فـهـ رـهـهـنـگـیـ وـزارـوـنـهـتـهـ وـهـیـ وـ ئـایـنـیـ."^{۲۲}

بـهـشـیـکـیـ تـرـ پـینـاسـهـیـهـ کـوـرـتـرـ وـ ئـاسـانـتـرـ بـوـ دـهـکـهـنـ وـ گـروـپـیـ نـهـژـادـیـ تـهـنـمـالـهـ رـیـیـ جـیـاـواـزـیـهـ جـهـسـتـهـیـهـ کـانـهـ وـهـ دـهـبـینـینـ.^{۲۳}ـ لـهـ

دادبینییه کانی پاش جه نگی جهانی دووه مدا، که بُو تومه تباره کانی ئه و
جه نگه سه رپ خرابوون، چه مکی نه زاد وه ک ئاماژه يه ک بُو هاولاتی
سه ر به نه ته وه و دهوله تیک هه ژمار کراوه، وه ک؛ نه زادی جووله که،
نه زادی کاولی، نه زادی پوله ندی، نه زادی ئه لمانی.^{٢٤}

چواره م و دوا گروپی خاوه نپاریزبه ندی بـه پـیـی پـه يـمـانـنـامـهـی
جينوّسايد، گروپی ئايينييه، بـه پـیـی دادـگـایـ تـايـبـهـتـ بـهـ تـاوـانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ
بـوـ روـانـداـ، گـروـپـیـ ئـايـنـیـ ئـاوـاـ پـیـنـاسـهـ کـراـوهـ:

"خـلـکـانـیـکـنـ، هـمـانـ ئـایـنـ وـرـبـازـیـ پـهـ رـسـتـشـیـانـ هـهـیـ"^{٢٥} يـانـ
"کـۆـمـهـلـهـ کـهـ سـیـیـکـیـ هـاـوـئـایـنـ، يـانـ رـبـازـیـکـیـ هـاـوـبـهـشـیـ باـوـهـرـمـهـ نـدـیـ
ئـايـنـيـيـانـ هـهـیـ".^{٢٦}

دادـگـایـ تـايـبـهـتـ بـهـ تـاوـانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ بـوـ یـوـگـوـسـلاـقـیـاـ تـايـبـهـ تمـهـنـدـیـ
ئـايـنـیـ مـوـسـلـمـانـهـ بـوـسـنـیـیـهـ کـانـیـ وـهـ کـخـالـیـکـیـ جـیـاـکـهـ رـهـوـهـ وـهـ گـرـتـوـوـهـ وـ
کـوـشـتـنـیـ مـوـسـلـمـانـهـ بـهـ ئـامـانـجـگـیرـاـوـهـ کـانـیـ جـهـ نـگـیـ نـاوـخـوـیـ یـوـگـوـسـلاـقـیـاـ لـهـ
هـهـرـپـیـیـ سـرـیـبـرـینـکـایـ وـلـاتـیـ بـوـسـنـایـ بـهـ جـینـوـسـاـيدـ نـاسـانـدـوـوـهـ.

سـهـ رـهـرـایـ ئـهـ وـهـیـ پـهـ يـمـانـنـامـهـ کـهـ نـاوـیـ هـهـرـ چـوارـ گـروـپـهـ کـانـیـ
خـاـوـهـ نـپـارـیـزـبـهـ نـدـیـ هـیـناـوـهـ. بـهـ لـامـ يـهـ کـیـکـ لـهـ وـ ئـارـگـوـمـیـنـتـانـهـیـ لـهـ مـ سـالـانـهـیـ
دوـایـیدـاـ کـوـدـهـنـگـیـیـهـ کـیـ تـارـاـدـهـیـهـ کـ گـشـتـیـ لـهـ سـهـ درـوـوـسـتـ بـوـوـ، تـیـزـهـ کـهـیـ

بیرباری بواری ياسای تاوانی نیودهوله تی (ولیام شاباس)ه، شاباس پیوایه
پیویست ناکات به شیوه جیاجیا پیناسهی تایبهت بو هر یه کیک له و
گروپانه بکهین، به لکوو هیندہ به سه به شیوه کی گشتی
تایبه تمهندیه کانی ئه و چوار گروپه پیکرا په چاو بکهین و دواتر
هه لسنه نگاندن بو تایبه تمهندیه کانی ئه و گروپه بکهین که به ر
په لاماره کان که و توون و به ئاماچ گیراون، واته به شیوه 'گشت'
هه لسنه نگاندن بکریت نه و ک شیوه پارچه پارچه و جیای گروپه کان.

کرده کانی میکانیزمی جیبه جیکردنی تاواني جینوّسايد

وهک پیشتر رپون کراوهته وه، پاش گفتوجویه کی سئ ساله و چهندین پرۆژه شنوس، په یماننامه که پینج کردهی وهک ئامرازی جیبه جیکردنی تاواني جینوّسايد له خو گرت، هه ریه ک لهوان له دریزه دا پیناس و ریکاری جیاواز و شیوازی تاواني وردتر له خو ده گرن. به واتایه کی تر، ئه م کردانه پایه کی به رجه سته کی تاواني جینوّسايدن و تایه کیک له م کردانه (یان هه ولدان و پیلاگیزی بـ ئه نجامدانيان) به رانبه ر به یه کیک له گرووه کانی خاوه نپاریزبه نديي، نه یه ته دى، ئه وا تاوانه که به جینوّسايد نازمیرديت. به تاوانناساندى ئه م پینج کردهی وهک میکانیزمیک بـ ئه نجامداني تاواني جینوّسايد، بـ پاراستنى جه سته و ده رپون و رایه له و په یوه نديي کومه لایه تیبه کانی ئه ندامانی گرووه کانی خاوه نپاریزبه نديي.^{۲۷}

یه کیک له و تاوانه گه ورانه کی له لیستی کرده کانی په یماننامه که دا نيه، پاكتاوي ره چه له کي (Ethnic Cleansing)،^۱ ئه م جوره تاوان تا ئیستا؛ نه په یماننامه يه کی له سره، نه پینامه يه کی جیگير و تایبه ت به

^۱ زور جار ئه م چه مکه له زمانی کورديدا به پاكتاوي ره گه زي، پاكتاوي نه زادي يان پاكتاوي نه ته و هي ناوي هي زراوه، به لام درووسترين چه مک پاكتاوي ره چه له کي، چونکه ره چه له ک ده كريت به واتاي نه ته وه و نه زاد بـ، ده كريت بازنه يه کي بـ چووكتريش بـ له نه ته وه و نه زاد، هه رووهها زور جاريش ئه م چه مكانه له بـ روي وشه جينوّسايد به کار ده هينيـ، ئه مه نه ک دوروست نيه، به لکوو زوريش پـچه وانه واتا و ناوه رـکي جينوّسايد.

خۆی هەيە. زۆر جار وەک گوزاره يەكى راميارى بەكار دەھىئىت، بەلام لە
بەستىنى ياساي تاوانى نیودهوله تىيدا گفتوجۆرى لە سەر كراوه و پىر بە
واتاي راگواستنى بە كۆمەلى رەچەلە كىك دىت. دادگاي دادى نیودهوله تىي
لە دادبىنىي نیوان بۆسنا بەرانبەر سرپيا، تايىبەت بە پەيماننامەي
جينوّسايد، ئاوا پىنناسەي پاكتاوى رەچەلە كىي كردووه:

"راگواستنى خەلکانىكى چۈونىيەك لە ناواچەيەكى جوگرافى
دیاريکراودا، لە رېتىرساندىن و بەكارھەينانى هىزەوە".^{٢٨}

دادگاكە، ئەم تاوانە بە يەكىك لە كرده كانى جينوّسايد ناسەلمىننەت.
بۇ پاسادانى بىپارەكەي دەگەرپىته و بۇ گفتوجۆرى نووسىنەوە
كۆرەشىووه كان، لەو كاتەدا پىشىيارى ئەوە كراوه، راگواستنى زۆرەملىنى
ئەندامانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي بىيىت بە يەكىك لە ميكانيزمە كانى
ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد، بەلام دواتر لەلايەن كۆميتەي دووهەمەوە
دىشكەمىلى دەكىيەت. لە درىژەدا دەلىت:

"راگواستن ميكانيزمىك نىيە بۇ سرپىنەوە تىكرا يان بەشىكى
گروپىك، بەلام ئەگەر ئەراگواستنە بىيىت بە بەشىك لە كرده
سەپاندى جەورۇستەم بەسەر گروپىك بە مەبەستى پاكودانى تىكرا
يان بەشىكىيان، ئەوا بىڭۈمان دەبىيە جينوّسايد، چونكە بەپىنى
پەيماننامەكە، ئەم كرده يەكىكە لە رېكارەكانى جينوّسايد".^{٢٩}

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیيه کاندا

هه رچه نده پاكتاوي ره چه له کي يه کيک نيه له کرده کانی جينوّسايد، به لام به پيئي بنه ره تنامهی دادگای تاوانی نیودهوله تي و هه ردoo دادگای تاييهت به تاوانی نیودهوله تي بو يوگوو سلافيا و روپاندا، گهه ر لايه نيک له کاتی ئاشتىيدا، به پلان و به پيئي کرده يه کى سىستماتىك، پاكتاوي ره چه له کي گرووپيک بکات، ئهوا ده بىته تاوانی دژه مروقايەتى، گهه ره کاتی جه نگىشدا بىت، ئهوا ده چىته خانهی تاوانی جه نگەوه.

رېكاره کانی جىبە جىكىردى تاوانی جينوّسايد پىنج كرده يه، لېرەدا به درىزىي لە هەرىھەك لەو كردانە دەدوئىن.

۱. کوشتنی ئەندامانی گرووپیک

لېرەدا گوزارەی کوشتن بىرىتىيە لە سېنەوهى ژيان. كردهى کوشتن وەك مىكانىزمىكى ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید، دەرئەنجام گرنگە. واتە رېگاكانى كردهى کوشتنەكە گرنگ نىن. بە مانايەكى تر؛ مەرج نىيە كوشتنەكە بە چەك و تەقەمەنىي بىت، دەكىت لە رې چەقۇ و ئامرازە كانى ترهوھ بىت، يان لە رې برسىكىردن، تىنۇوکىردن، بەستنەوە تا مردن، يان ھەر ھۆكاريڭى تر كە بېيىتە هۆى مردىن. مەرج نىيە كوشتنەكە پلان بۆدارپىزراو بىت، واتە گەر سەلمىنرا پىشتر هيچ پلانىك بۆ كوشتنى ئەك كە سەدانەرېزراوھ (لېرەدا پلانپىزى بۆ كوشتنى كە سەكە وەك تاک، نەك پلانپىزى بۆ كوشتنى ئەندامانى گرووپەكە، جا ھەركەسىك بىت) گرنگ نىيە و تاوانى جينوّساید روو دەدات، بەلام ئەوهى لېرەدا گرنگە ئەوهى، ئەو كوشتنە دەبىت بە ئەنقەست بىت و كەسى بکۈز بە مەبەست كردهى كوشتنەكە ئەنجام بىدات، واتە گەر كوشتنىكى ھەلە بىت ئەوا ناچىتە چوارچىوهى كردهى كوشتن لە تاوانى جينوّسایددا. دەكىت كردهكە بە

دادگاى بالاى ھەرمىي لە شارى فرانكفورت لە ئەلمانيا، ھاولاتىيەكى بە رەگەز عىراق و چەكدارى داعش لە پاي ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید لە ئۆكتۆبەرى ۲۰۲۰دا تۆمەتبار كرد، ئەو تۆمەتە خraiيە پال تۆمەتبارەكە بىرىتىيە لە بەستەوە هەتا مردىنى مندالىيىكى يەزىدىي، تۆمەتبارەكە دايىكى مندالەكەي وەك كەنیزە پىشتر كېي بۇوى. دادگاکە لە پرۆسەي دادبىننەكەدا ئارگومىنتى ئەوه دەھىننەكە كە كوشتنى مندالەكە بە هۆى يەزىدىي بۇونىيەوە بۇوە و كردهى كوشتنەكە بەشىكە لە پىلانىيىكى گەورەتر كە داعش ويسى لە ناوبردىنى تېكىپا يان بەشىكى گرووپى يەزىدى ھەبۇوە. هەتا نوسىينى ئەم پەرتۈوكە دادبىننەكە بەرددەۋامە و ھىشتا دوا بېپار دەرنەچۈوه.

مه به ستی کوشتن بیت، به لام له دهرئه نجامدا کوشتن که رهو نه دات،
واته هه ولدان بۆ کوشتن (Attempted Murder – شروع فی قتل) يش
هه ره کردهی کوشتن وەک رپکاریک بۆ جیبە جیکردنی تاوانی جینوّساید
دەزمیردیت.^{۳۰} روونتر، گەر تەنانەت هیچ کە سیکیش نه کوژریت به لام
هه ولی کوشتنی کە سیک لە یەکیک لە گروپە کانی خاوه نپاریزبەندی بدیرت
و کوشتن کە چى نه بیت هه ره تاوانی جینوّساید دەناسرئ، ئەلبەت گەر
مه رجه کانی ترى تاوانی جینوّسایدی تىدا بىت.

لە پەيماننامە کەدا وشەی ئەندامان (Members) بە کار ھاتووه، ئەم
وشە یە وشە یە کۆيە، لە زمانی ئىنگلېزدا ھەر شتیک بژمیردیت و لە
یەک زیاتر بیت، دەبیتە کۆ. بە شیک لە شارەزایانی بوارى جینوّساید ناسى
پیيانوايە کاتیک باسى پەيماننامە بە رلیگرتن و سزا خستنە سەرتاوانى
جينوّساید دەكەریت، ئەوا پیویستە بە لانى کە مەوه دوو کەس بکوژرین،
ئەمه بۆ ئەوهى تاوانی جینوّساید رهو بادات، دواتر ھەموو دادگا
نیوده ولە تییە کان ھەمان رپستە (شیوهى کۆ) یان وەک خۆى لە
بنەرەتنامە کانیاندا بە کار ھیئا وەتەوه،^{۳۱} به لام له یاساي ھەندیک لەو
ولاتانەی وا تاوانی جینوّسایديان بە پى سىستى ياسايى ولا تەکەيان رپک
خستووه، لە ناوياندا ئەلمانيا، دەستکاري وشە کەيان كرد ووه و لە کۆوه
گۆريوانە بە تاك (a Member)، واتە تەنھا بە یەک كردهی کوشتن تاوانى
جينوّساید رهو دەدات. ھەرچەندە لە پەيماننامە کە و بنەرەتنامە

دادگاکانی تایبەت به تاوانی نیودهوله تییدا شیوه‌ی رسته‌که کۆیه، بەلام
دادگای تاوانی نیودهوله تی لە پىكەيىنەرەکانی تاواندا،^۱ جارىکى تر پىناسى
دەكتەوه و شیوه‌کەی لە كۆوه دەگۆرىت بۆ تاک، واتە تەنھا به كوشتنى
يەك كەمى سەر بە گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي تاوانی جينوسايد
دەقەومى. هەردوو دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بۆ يوگوو سلافيا
و روپاندا، لە دادبىنييە کانياندا شیوه‌ي (كۆ) پشتگۈز دەخەن و كوشتنى
تەنھا يەك كەمى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي بە تاوانی جينوسايد
دەناسىن.

ھەندى جار كردهى كوشتنى ئەندامانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي
وەك پىكارىكى ئەنجامدانى تاوانی جينوسايد لەگەل كردهى سىيەم، كە
برىتىيە لە "خىتنەبەرسىتەمى ژيانى گروپىك بە مەبەستى پاكۇدانى
تىكرا باش بەشىكىيان" تىكەللىكىشى درووست دەكەن، كە واتە دەكىت
تەنھا بە كوشتنى ئەندامانى گروپىك، بکۈزەكان بە دوو كردهى
ئەنجامدانى تاوانی جينوسايد تۆمەتبار بىرىن، يان دەكىت ئەو
تىكەللىكىشىيە لەگەل كردهى دووەمدا رۇوبىدات "زيانگە ياندى
جەستەيى و دەروننىي بە ئەندامانى گروپىك". لەم دۆخەدا دەكىت

^۱ لە سالى ۲۰۱۰، ئەنجۇومەنى گشتىي دادگاي تاوانى نیودهوله تىي، كە لە دەولەتە ئەندامەكانى پىك
ھاتووه، لە كۆنفرانسى كامپلا، پىكەيىنەرەکانى تاوان (Elements of Crimes) ئى پەسەند دەكەن. ئەم
پىكەيىنەرانە جارىكىت بە وردىي پىناسەي ھەرىيەك لەو تاوانە نیودهوله تىيانە دەكەن و پىكەتەكانى
ھەرتاوانىيک رۇونتر دەكەنەوە.

لایه‌نى جینوّسايدکەر پىش ئەوهى كردهى كوشتنى ئەندامانى يەكىك لە گروپەكانى خاوهنپارىزبەندىي ئەنجام بىدات، بىيانخاتە به رەدم ئازاردانىكى جەستەيى و دەرۈونىيەوه و پاشان تارومارىان بىكات. يان دەكرىت هەرسى كردهكەرى سەرەوه پىكرا و و ھاوکات روو بىدن.

۲. زيانگه ياندن جهسته يي و دهرووني به ئهندامانى گروپيک

وشه ي زيانگه ياندن به رانبه (Harm) زمانى ئينگليزىيە، واته لايەنلىكىارى توانى جينوّسايد، به ئهندقەست كردىيەك ئهنجام بادات و بېيىتە هوئى زيانگه ياندن به ئهندامانى گروپيکى خاوهنپارىزبەندىي، لە هىچ يەكىك لە پەيماننامەي بەرلىگەرن و سزاخستنە سەرتاوانى جينوّسايد و بنەرەتنامەي دادگا نیودهوله تىيە کاندا، پىناسەي زيانگه ياندىنى تىدا نىيە. لىرەدا دوو جور زيانى رېبەند كردووه، زيانى جهسته يي و زيانى دهروونىي، هەروھا ديسانەوه وشەي ئهندامان لىرەشدا بە "كۆ" هاتووه، بەلام دادگا نیودهوله تىيە کان وشە كەيان وەك تاك بەكار هىناوهتەوه، واته تەنە زيانگه ياندىنى جهسته يي و دهروونىي به رانبه يەك ئهندامى گروپيکى خاوهنپارىزبەندىي به سەراتاوانى جينوّسايد روو بادات.

دادگاي تايىبەت بە تاوانىي نیودهوله تى بۆ يوگوو سلافيا، زيانى جهسته يي ئاوا پىناسە كردووه:

"زيانگه ياندنه كە بېيىتە هوئى لە دەستدانى ئهندامانى جهسته يان لە دەستدانى تواناي كەسىك بۆ درىژەدان بە ئىان بە شىوه يەكى ئاسايى، گرنگ نىيە لە دەستدانە كە شىوه يەكى هەميشە يى هەبىت،

يان زيانگه ياندنه که کاريگه رى له سه رژيانى که سه که هه بىت، به
جورىك، چاره سه رى يه كجاره كي نه كريت.^{۳۲}

ئه وهى لىرەدا گرنگه ئه وهى كردهى زيانگه ياندنه که بهئه نقەست بىت
ولە درئەنجامى ئه و كردهيهدا زيانىكى جەسته يى روو بادات، بهلام مەرج
نىيە شوينهوارى زيانگه ياندنه که هەميشە يى بىت. دادگاي تايىبەت به
تاوانى نیودهوله تى بۆ رواندا، زيانگه ياندن وردىر دەكتەوه و دەلى:

"كردهى زيانگه ياندلى جەسته يى به سى شىوه رووده دات، يه كەم؛
بېيىته هۆى بىنداركىردن ولە دەستدانى يه كىك لە ئەندامانى جەسته،
دووھم؛ شىواندى رووخساروبەشى دەرهوهى جەسته، سېيھم؛
تىكىدانى تەندرووستىي کە سەكە.^{۳۳}"

ھەمان دادگا، واتە دادگاي تايىبەت به تاوانى نیودهوله تى بۆ رواندا،
بۆ يه كەمجار كردهى لاقە كردن و دەستدرىزىي و به درەفتارىي سىكىسى
وهك يه كىك لە ميكانيزمە كانى تاوانى جينوّسايد دەسەلمىنيت. دادگاكە
پىيوايە ئه و لاقە كردن و به درەفتارىي سىكىسيانەي وا دژى ئافرەتانى
تۇوتسى ئەنجام دراون، دەچىيەتە چوارچىوهى كردهى زيانگه ياندلى
جەسته يى و دەروننىيەوه، ئەمە دەبىت به يه كەم بىپارى دادگاكە كى
تايىبەت به تاوانى نیودهوله تى كە به درەفتارى سىكىسى وەك ميكانيزمىك بۆ
ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد بناسىئىنەت، دادگاكە دەلىت:

"لاقه کردن وبه دره فتاری سیکسی، ریکاری جیبه جیکردنی تاوانی
جينوّسايد له رپی کرده زیانگه یاندنی جهسته بی و دهروونیه وه.
هووتوه کان ئه م تاو انانه یان ته نهابه رئافره ته تووتسيه کان به کار
هانيوه. ههندیک ئافره تی تووتسي زیاد له جاريک لاقه کراون.
به شیکيان گیچه لی سیکسی وبه دره فتاری سیکسی و سووکایه تیيان
پی کراوه، ئه مهش بووه ته هۆی تیکدانی دهروونی و جهسته بی ئه و
ئافره تانه سهربه گروپیکی خاوه نپاریزبه نديين، هه رووهها کاريگه ری
خر اپی له سه رخیزان وجفاتيان داناوه، له م سونگه وه ئه م کارانه
به شیکن له هه ولی له ناوبردنی تیکرا یان به شیک له په چه لکی
تووتسي." ٣٤

دادگای تاواني نیودهوله تی، له پیکرینه ره کانی تاواندا بۆ کرده
زيانگه یاندن له تاواني جينوّسايدا، جاريکی تر پیناسه کرده
زيانگه یاندنی کردووه ته وه و تاواني جیندھريي کانيش به يه کيک له رپگاکانی
ئهنجامدانی تاواني جينوّسايد له ژير کرده زيانگه یاندنی جهسته بی و
دهروونی، ده سه لمینیت:

"زيانگه یاندن ده کريت يه کيک له م کردانه بگريته وه، به لام مه رج
نييە ته نهائه مانه بن، ئهوانىش؛ ئه شكه نجه ولاقه کردن و
هه راسانکردنی سیکسی یان هه رکرده يه کي شکوشكىن و نامروقفيانه
تر." ٣٥

ساه بارهت به لاقه کردن و به دره فتارييه سيکسييه کان، مه رجه ئه و
کردانه به بى ره زامه ندي قوربانيه که بىت. پيکه ينه ره کانی تاوانداله
بنه ره تنامه دادگای تاوانی نیوده وله تي نه بـوونـي رـهـ زـامـهـ نـديـ
لاقه کراوه که پـيـنـاسـهـ کـرـدوـوهـ بـهـ؛

"دهستدریزی کردن که له ده رئه نجامی به کارهینانی هیزه وه ئه نجام
در ابیت، يان به هـهـ شـهـیـ بـهـ کـارـهـینـانـیـ هـیـزـ، يـانـ لـهـ دـهـ رـئـهـ نـجـامـ
ترساندن به توندو تیزی و به ندکردن و ئازاردانی ده رونی، يان خراب
به کارهینانی ده سه لات، يان سوود و هرگرتن له ورهوش مه ترسیداره و
كوربانيه که تیدایه، يان هـهـ رـشـیـوـهـیـ کـیـ تـرـکـهـ دـهـ سـتـدـرـیـزـیـ کـرـدنـ کـهـ
ره زامه نـديـيـهـ کـيـشـ هـهـ بـوـئـهـ وـاـ پـيـوـيـسـتـهـ بـيـخـهـ وـشـ بـيـتـ وـ بـهـ پـيـيـ سـرـوـوـشتـ
وـ تـهـ مـهـ نـ وـ شـيـوهـیـ وـ روـوـزـانـدـنـ قـورـبـانـيـهـ کـهـ زـيـاتـرـلـيـ بـکـوـلـرـيـتـهـ وـهـ".^{۳۶}

نه بـوـونـيـ رـهـ زـامـهـ نـديـيـهـ کـهـ دـهـ کـرـیـتـ لـهـ رـیـگـهـیـ رـهـ وـشـیـ رـوـوـدـاوـهـ کـانـ وـ
نه بـوـونـيـ رـیـگـاـچـارـهـ بـوـ بـهـ رـگـرـیـ قـورـبـانـيـهـ کـهـ بـخـوـیـنـرـیـتـهـ وـهـ.^{۳۷} يـانـ دـهـ کـرـیـ تـهـ نـهـاـ
به هـهـ بـوـونـيـ پـيـكـدـادـانـیـ چـهـ کـدـارـیـ لـهـ نـاـوـچـهـ کـهـ وـ سـوـوـدـوـهـ رـگـرـتـنـیـ
پـهـ لـامـارـدـهـ کـهـ لـهـ وـ پـيـكـدـادـانـهـ چـهـ کـدـارـیـهـ بـوـ ئـهـ نـجـامـدـانـیـ کـرـدـهـ
لاقـهـ کـرـدنـ کـهـ بـهـ لـگـهـیـ نـهـ بـوـونـيـ رـهـ زـامـهـ نـديـيـهـ کـهـ بـيـتـ لـاـیـ قـورـبـانـيـهـ کـهـ.^{۳۸}

رـيـکـارـهـ کـانـیـ دـادـگـایـيـکـرـدنـ وـ کـوـکـوـدـنـهـ وـهـ بـهـ لـگـهـ) Rule of Procedure (

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیه کاندا

لله دادگای تاوانی نیودهوله تیه جاریکی ^(and Evidence) تر پیناسه‌ی
نه بونی ره زامه‌ندی له لایه‌ن قوربانی تاوانه جیندھریه کان ده کاته‌وه، ئەم
پیناسه‌یه سره جه م کرده کانی ناو تاوانه جیندھریه کان و به دره فتاریه
سیکسیه کان و له ناویاندا لاقه کردنیش ده گریته‌وه، پیناسه‌که به م
شیوه‌یه؛

"له حالت تاوانه جیندھریه کان و به دره فتاره سیکسیه کاندا،
دادگا پیوسته ره چاوی ئەم بنه مايانه بکات: يەکەم؛ ره زامه‌ندی
قوربانیه که به شیوه‌ی گوته يان ئاماژه به ره زامه‌ندی و هرناگیریت له
کاتی هه بونی هه ره شاه، ترس، ناچارکردن، خراپ به کارهینانی
ده سه‌لات، يان سوود و هرگرتن له ورده شاه مه ترسیداره و

^۱ ریکاره کانی دادگاییکردن و کۆکردن وهی به لگه بریتیه له کومه لیک پنسا و ریکار بو پروسە کانی
دادگاییکردن و شیوه کانی سەماندن و کۆکردن وهی به لگه له دادگا کانی تایبەت به تاوانی
نیودهوله تییدا، به زۇرى ئەم ریکارانه له لایه‌ن دادوهره کانی دادگا کەوه دەنوسریت و هەر ئەوانیش
ھەموارى دەکەنەوه بى ئەوهی بگەرینەوه بۆ ئەو لایه‌نەی وابنەرەتنامەی دادگا کەی نووسیوه‌تەوه. بو
نمۇونە؛ هەردوو دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله نېی بۆ یوگو سلافيا و رواندا، کە بنەرەتنامە کانیان
له لایه‌ن ئەنجوومەنی ئاسایشەوه نووسراوەتەوه کەچى ریکاره کانی دادگاییکردن و کۆکردن وهی
به لگەی هەردوو دادگا کە له لایه‌ن دادوهره کانه‌وه نووسرايە‌وه، ئەمە بۆ دادگا تىکەن و به
نیودهوله تیکراوه کانیش پاسته، دادگای ناوازەی کەمبودیا و دادگای بالا تاوانه کان له عێراق،
بنەرەتنامەی هەردووکیان له لایه‌ن پەرلەمانی دەولەت خۆیەوه نووسرايە‌وه و هەر ئەوانیش ماف
ھەموارکردن وهیان هەیه بەلام ریکاره کانی دادگاییکردن و کۆکردن وهی به لگه له لایه‌ن
دادوهره کانه‌وه دەنوسریتەوه و هەموارده کریتەوه. ئەمە بۆ دادگای تاوانی نیودهوله تی به شیوه‌یه کی
ترە، بنەرەتنامەی دادگای تاوانی نیودهوله تی و ریکاره کانی دادگاییکردن و کۆکردن وهی به لگه
ھەردووکی له لایه‌ن ئەنجوومەنی گشتی دادگا کە (کە بریتیه له دەولەتە ئەندامە کانی) دەنوسریتەوه
و هەموارده کریتەوه.

قوربانیه که‌ی تیدایه، دووهم. ره‌زامه‌ندی قوربانیه که به شیوه‌ی گوته
یان ئاماژه به ره‌زامه‌ندی و هرناگیریت له کاتیکدا که قوربانیه که تو انای
ئه‌وهی نه بیت به شیوه‌یه کی ئاره‌زوومه‌ندانه و بی خه‌وش ره‌زامه‌ندی
ده‌رببریت، سییه‌م. ناکریت بی‌دنه‌نگی و به‌رگری نه‌کردنی قوربانیه که
به مانای ره‌زامه‌ندی لیک بدریت‌هه، چواره‌م. ئاماذه‌ی و ده‌ستبازی و
سروروشتی ئاویزان بیونی قوربانیه که له کاتی تاوانه جیندھری و
به دره‌فتاریه سیکسییه کاندا نابیت به مانای ره‌زامه‌ندی لیک
بدریت‌هه.^{۳۹}

ده‌سته‌ی گه‌ران به دوای راستیه کان له سووریادا، ده‌سته‌یه که
له‌لایه‌ن نه‌ته‌وهیه کگرتووه کانه‌وه بؤ لیگه‌رین و تومارکردنی تاوانه
نیوده‌وله تیه کانی ئه و ولاته دامه‌زرا، له راپورتیکیدا، که ئا راسته‌ی
سکرتیری گشته‌ی نه‌ته‌وهیه کگرتووه کانی کردووه، کویله‌کردنی ئافره‌ته
ئیزدییه کانی ژیرده‌ستی داعش وهک به‌شیک له کرده‌ی زیانی جه‌سته‌ی و
ده‌روونی و ریکاریک بؤ ئه‌نجامدانی تاوانی جینوّساید ده‌بینیت.^{۴۰}

کرده‌ی زیانگه‌یاندنی ده‌روونی به‌شیکی تره له میکانیزمه کانی تاوانی
جينوّساید. ده‌کریت لیره‌دا له بری زیانگه‌یاندنی جه‌سته‌ی، ئازاردانی
ده‌روونی به‌کار بھینزیت، دیسانه‌وه له هیچ یه‌کیک له بنه‌ره‌تنامه‌ی
دادگاکانی تایبہت به تاوانی نیوده‌وله تی و په‌یماننامه‌ی به‌رلیگرن و
سزاخستنے سه‌ر تاوانی جینوّسایددا پیناسه‌ی ئازاری ده‌روونی نه‌کراوه،

به لام له دادبینی دادگا کاندا پیناسه کراوه، دادگای تایبەت به تاوانی
نیودهوله تی بؤ یوگو سلافیا، ئە و رەوشە ناخوشەی وا گروپى
بە ئامانجگیراوی پییدا تىدەپەریت، به کردهی ئازاری دهروونی ده بینیت،
دادگا کە دەلیت:

"ئە وە ژان و سوئ دهروونیي انهی وا كە سیکی رزگار بوبوی
كۆمە لکۈزىيە کان چەشتىوویەتى، يان ئە و ترسەی وا كە سیک لە ئە گەرى
دەستگىر كىردىدا دەيچىزىت، يان يە كىك لە خىز انه كەی، يان ئە و
ئازارەی وا بە هۆی بىدەسە لاتى خۆيە و دەيچىزىت، كاتىك دە بىنیت
كەسە نزىكە کانى لى جىا دە كە نە وە و ئەم بىدەسە لاتە، يان ئە وە بە
چاوى خۆى كردهی كوشتنى هاوجقاتىيە کانى دە بىنیت، بە شىكە لە
كردهی ئازاردانى دهروونى." ٤١

جوئىكى ترى ئازارى دهروونىي لە وە وە سە رچاوه دە گرېت كە گروپى
بە ئامانجگيراو لە رې كلۇلى و هەلماتن و كۆرە و ئاوارەيىيە و دەيچىزىن،
دادگا کە ئەم جۆرە ئازارە دهروونىي بە بە شىك لە كردهی مىكانزمى
ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد دە بىنیت:

"بە زور راونانى گروپىك و ناچار كىردىان بە هەلماتن، گەرەن بؤ
پەناگە و شويىنى حەوانە وە، نە بۇونى پىدا اويسىتىيە سەرەتايىيە کانى ژيان،
جيھىشتنى مال و سامان، ژيان لە بەستىيەن ترس و دلە راوكىدا، هە روھا

په ژاردي ئه و ئافره تانه واه او سه رو نيرينه خيزانه کانيان لى جيا
کراوه ته وه و خه مى ئازيز انيان، بىنېنى سووتاندن و خاپورکردن خانوو
وره زوباخيان، به شىكە لە كرده ئازاري ده رونىي و يە كىكە لە
رىڭارەكانى جىبە جىكەرنى تاواني جينوٽسايد.^{٤٢}

سەرەپاي ئه و كردانه سەرئ لە تاواني پاكتاوى رەچەلە كىيدا،
بەلام ئه و تاواني به شىك نىيە لە رىڭارەكانى ئەنجامدانى تاواني
جينوٽسايد، لى هەردۇو دادگاي تايىبەت بە تاواني نيودهوله تىي بو
يۈگۈسلاقىا و دادگاي تايىبەت بە تاواني نيودهوله تىي بو رواندا، لە هەموو
دادبىنېيەكانياندا ئاماژە بە ناچوونىيە كەيسە كان دەكەن و پىيانوايە
ھەر دۆخىك تايىبەتمەندىي خۆي ھەيە، بۆيە گەر ئه و كردانه سەرەپوھ
لە پاڭ پايەكانى ترى تاواني جينوٽسايددا رۇوي دا، ئەوا بە جينوٽسايد
ئەزىز دەكىيت، بەلام ئه و كاتە لە ۋىر كرده "زيانگە ياندى جەستەيى و
دەرونىي بە ئەندامانى گروپىك"، يان "خستنە بەرجە و رۇستە مى زيانى
گروپىك بە مە بەستى لە ناوبردىن تىكرا يان بەشىكىيان"، واتە بەپىي
كرده دووھم و سىيە مى ميكانيزمى جىبە جىكەرنى تاواني جينوٽسايد
دەبىيت، نەك لە بن ناوي پاكتاوى رەچەلە كىيدا.

۳. خستنه به رجه و روسته می ژیانی گروپیک به مه به سقی له ناوبردنی تیکرا یان به شیکیان

ئەگەر لە دوو کردەکەی پیش‌وودا ئەندامە کانی گروپیکى خاوه‌نپاریزبەندىي ئاماڭ بن، ئەوالە كردەي خستنه به رجه و روسته م و كلۇڭىرىنى ژیانی گروپیکى خاوه‌نپاریزبەندىي، تیکراي گروپەكە بە ئاماڭ دەگىرىت. واتە ليىرەدا ستهم دېرى ئەندامىكى گروپیکى دىاريکراو بەم رېكارە ناچىتە چوارچىوهى تاوانى جينوسايدەوە، بەلكوو دەچىتە نىۋو كردەي دووه‌مه وە، لە سەرەوە ئەمە رۇون كرايە وە. ليىرەدا تیکراي گروپەكە وەك گشت نىشانە دەكىرىن و كردەكان ئاراستەي تیکراي گروپەكە دەكىرىن. بە تاوانناساندى ئەم كردەيە بۆ پاراستى رايەلە كانى پىكە وە به ستن و بەردەواامي گروپەكانى خاوه‌نپاریزبەندىيە.

زۇرجار لە تیكىستە ياسايىيەكان و پەرتۈوكەكانى جينوسايدىدا لە برى گوزارەي "خستنه به رجه و روسته می ژیانی گروپیک" بە مه به سقى له ناوبردنی تیکرا یان به شیکیان" گوزارەي "مردىنى لە سەرخۇ" بە كار دەھىنرى. ليىرەدا ئەنجامدەرانى تاوانى جينوسايد لە رېنى گرتە بەرى كۆمەلىك پلان و ستراتيژەوە هەولى لە پەلۇپۇخستى تیکرا یان به شىك لە گروپیکى خاوه‌نپاریزبەندىي دەدهن، دادگای تايىبەت بە تاوانى نىيودەولەتىي بۆ رواندا، سته مكارىي بە رانبەر گروپیکى خاوه‌نپاریزبەندىي بە وە پىناسە دەكتات، كە لايەنلى جينوسايد كەر بە شىك لە

پىدا اويسىيە کانى بەردەوامى ژيان لە گرووبىك رىبەند دەكەت، لە درېزەدا
دەلى:

"مەرج نىيە رىڭاري لەناوبرىنى گرووبىك دەمودەست وكتۇپرىيەت،
بەلکوودەكىرى مىدىيەتىكى لەسەرخۇبىت، بۆنەمۇونە؛ رىڭرىي لە
دەستەراگەشتى پىدا اويسىيە کانى چارەسەر و پىشىكىي، پىنەدانى بەشى
پىويىسى خواردن و تۈۋەشكەرنىان بە برسىتىي و قاتوقرىي، پىنەدانى
شويىنى نىشىتە جىبۇونى پىويىست، رىڭرىي لە دەستەراگەشتىن بە
پىدا اويسىيە کانى جلوپەرگ و پاكىزكەرەوە.^{٤٣}"

لە پال ئەوهدا، دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودەولەتىي بۆ
يۈگۈو سلافيا، بامى ئەو سته مە دەكەت و مۇسلمانە کانى بۆسنانە كاتى
ئاوارەيى لە ئۆردووگا كاندا چەشتۈريانە، دادگاكە ئەو كلۇلىيانە بە
ميكانيزمىك بۆ مىدى لەسەرخۇي مۇسلمانە کان دەبىنېت و بە تاوانى
جينوسايدى هەزماڭ كردووە، بەلام دادگاي تاوانى نیودەولەتىي، بە
سوودبىنин لە پىناسەيى هەردوو دادگاكە، پىناسەيەكى نوى بۆ خستە بەر
جەورۇستەم دەكەت و دەلىت:

"دەكىيەت خستە بەر جەورۇستەمى ژيانى گرووبىك يەكىك لەم
كىدا نە بگىرىتەوە، بەلام مەرج نىيە تەنھا ئەمانە بن، ئەوانىش؛
بىلەشىرىدى بە ئەنقەست لە سەرچاوه کانى ژيان، پىنەدانى خواردن،

بیلیه ش کردن له به پیداویس تییه پزیش کییه کان و به زور
کوچپیکردنیان.^{۴۴}

خستنه بهر جهه وروسته می ژیانی گرووپیک به مه بهستی له ناوبردنی
تیکرا یان به شیکیان مه رج نییه دهرئه نجامه کهی خاشه بر و پاکتاوی
گرووپه که بیت، به لکوو هه ر هینده کرده که دهستی پن کرد و ویستی
له ناوبردنی تیدا بwoo، گهه ر کاریگه ریش له سه ر گرووپه که درووست نه کات،
ئه وا به شیکه له میکانیزمی جیبیه جیکردنی تاوانی جینوّسايد.^{۴۵} ههندی
جار ئه م کرده يه له گه ل کرده يه دووه مدا "زیانگه یاندنی جه سته يی و
ده رونی به ئه ندامانی گرووپیک" تیکه لکیش ده بیت، بو نموونه لایه نی
جیبیه جیکاری تاوانی جینوّسايد گهه ره کیتی له ری زیانگه یاندنی جه سته يی
و ده رونی به ئه ندامه کانی گرووپه کانی خاوه نپاریزبه ندییه وه، سته م له
سه رپاکی گرووپه که بکات، تا دارمال، گرووپه که هه لوه شینیتیه وه،^{۴۶} به لام
تیکدانی شوینه وار و شوینه پیروز و پیشینه فه رهه نگییه کان به مه بهستی
لیکترازاندنی گرووپیکی خاوه نپاریزبه ندیی، ناچیتیه چوارچیوهی ئه م
کرده يه وه.^{۴۷}

٤. سه پاندنی رېکارىك به مەبەستى بەربەستدانان لە زاوزىي گرووبىك

ئەگەر ئەو مىى كردەيەي پىشىو پىقاژۇي فىزىيكتى جىبە جىكىرىدىنى جينوّسايد بىت، ئەوا كردەي بەربەستسازىي زاوزىي و وەچە خستانەوەي گرووبىك، كردەيەكى با يولۇزىيە. هەرچەندە سەرەتا لە پرۇژەشنىووسىي يەكەم و دووه مدا رېكارەكانيان بۆ رېكارى فىزىيكتى و با يولۇزىي دابەش كردىبوو (لە پرۇژەشنىووسىي يەكەمدا لە پال ئەو دوو رېكارە، رېكارى فەرەنگىش دانرابۇو)، كەچى لە پەيماننامەكەدا رېكارە كان كەلا خران، بەلام بە ئىستاشەوە شارەزايانى بوارى جينوّسايد، مىى كردەي يەكەم بە جينوّسايدى فىزىيكتى و ئەم كردەكەيە بە جينوّسايدىي با يولۇزىي و كردەي پىنجەم بە جينوّسايدى فەرەنگىي، ناوبردە دەكەن.

مەبەست لە لەمپەرسازىي و سه پاندنی رېكارىك بۆ بەربەستدانان لە زاوزىي گرووبىك، گەشەنە كردىنى سرۇوشتىي ئەو گرووبەيە لە رې زاوزىي و وەچە خستانەوەوە. بە تاوانناساندىنى ئەم كردەيە بۆ ئەوەيە تا گرووبەكانى خاوهنپارىزبەندىي لە سەرپەورەوە سرۇوشتىي خۆيان و بىن هيچ لەمپەرېك لە دەرەوەي ئىرادەي سرۇوشتىي، لە گەشە و فراوانبۇون بەرددوام بن. ئەم كردەيە بۆ دوو جۆرى تەكニيكتى تاوانى جىنندەرىي دابەش دەبىت، يەكەم؛ تەكニيكتى جەستەيى، دووهەم؛ تەكニيكتى دەرەونىي. لە تەكニيكتى جەستەيىدا، قوربانىيەكە لە رې ئەندامانى جەستەيەوە رېڭرىي وەچە خستانەوەلىن دەكەت، لەوانە؛ بېنى ئەو ئەندامانەي

جه سته وا به پرمی زاویین، نه زورکردن، هه لواردنی ژن و پیاوی گروپه که لیک تر، به زور سکپرکردن،^{۴۸} به زور ریگریکردن له پیکهینانی هاوژینی.^{۴۹} ته کنیکی تاوانی دووهم، که ته کنیکی ده رونیه، قوربانیه که به هۆی ئازاری ده رونی و نائاسووده ویژدانیه و له وەچە خستنه و دده ده ستیت، بۇ نموونه؛ ئە و ئافره تانه لە لایه نهیزی جینوسايد کە رەوە لاقه ده کرین و هه راسانکردن سیکسیان به رانبەر دەنوتىرى، رەنگە جاریکی تر ئامادە پیکهینانی ژیانی هاوسە ریتی نە بن، يان تواناى ژینیکی ئاسایيان نە مىنى، هه روھا دەشیت ئافره تانی گروپیکی خاوه نپاریزېندىي به هۆی نۆرم و سرووتى كۆمه لایه تیبه وە،^{۵۰} يان به هۆی ئە و بە درەفتارىيان وە به رېستيان بۇ دەستپېكىرنى ژیانیکی نۆی بۇ جى بى.

لەم دۆخەدا مندالە کە له و كۆمه لگە يە گەورە نابىت و دايىكە كە لیوه هاتووه، کە گروپى چە وسىنراو و جینوسايد کراوه، بە لکوو له كۆمه لگە يە باوکە كە دا گەورە دەبىت، باشترين نموونە مندالى هووتووه کانه کە له ژنە تووتسييە کان و مندالە کانى داعشن له ژنە ئىزدىيە کان. کە هەردوو لا له گروپى خانە خوى گەورە بۇون و به بەشىك لە گروپى خانە خوى دەزمىردىن.
 دادگای تايىهت به تاوانى نیوده وله تىبي بۇ پواندا، تەنها به شىوه يە كى گاشتىي باسى به رېستىرە هاوسە رگىريي و هاوسە رگىريي كردنە و دەكەت، بە لام شارە زايان، ئەم جۆرە تە كنیكەي تاوان و ردتر دەكەنە وە، به شىوه يە كى، کە هەر كۆمه لگە يە كى نەرىت و سرووتى خۆي هە يە و دەكىرت بېتىت به بە رېست لە هاوژيانى و هاوسە رگىريي كردنە وە، بە مەش ئە و كە سە لە وەچە خستنە و دەكەنە وەت. هەر هەمان دادگا، له زۆریك لە دادبىننیيە کانىدا جەخت لە وە دەكەتە وە كە پیويستە هەر كۆمه لگە و كە يىشىك لە بەستىن و چىوهى خۆيدا بخويزىتە وە، له بەر ئە و رۇشنايىە دا، دەكىرى بلىيەن؛ ئە و ئافره تانه لە ئەنفال بە جى ماون و هاوسەر و دەستگىرانە کانىان ئەنفال كراون، بەشىكىيان بە هۆي خرايى بارى ده رونىي و بەشىكىشيان بە هۆي لە مېرە كۆمه لایه تیبه کان و له كەي كۆمه لایه تیبه وە نە ياتتوانى دىسان هاوسە رگىريي بکەنە وە، دەچىتە چوارچىوهى بە رېستىسازى لە زاوېنى نە تە وە كورد.

به مهش له وه چه خستنه وه ددکهون وله مپه ریکه له به ردهم زیادبوون
ژماره‌ی گروپه‌که.

لهم کرده‌یه‌دا مه‌رج نییه ته‌نها میینه کان به ئامانج بگیرین، ده‌کریت
گروپه‌که به‌هۆی نواندنی هه‌مان میکانیزم‌هه وه به‌رانبه‌ر نیرنیه کان،
به‌ربه‌ستی زاوییان بۆ درووست بکریت، هه‌روه‌ها مه‌رج نییه به‌رانبه‌ر
ژماره‌یه کی زورئه‌نجام بدریت، به‌لکوو به ته‌نها به‌رانبه‌ر یه ک که‌سیش
ئه‌نجام بدریت، به‌لام ده‌کریت به بونی مه‌رجی ویستی به‌ربه‌ستدانان له
زاویی گروپیکی خاوه‌نپاریزبه‌ندیدا، ئه‌م کرده‌یه بس‌ه لیئنریت.^۰ لیئرده
مه‌رجه کرده‌که به شیوه‌یه ک بیت، راسته‌وحو په‌یوه‌ست بیت به ریگری
له زاویی‌کردن‌هه وه نه‌وه ک دوورمه‌وداتر بیدری لى بکریت‌هه وه، بۆ نموونه
بیگومان کوشتنی ئه‌ندامانی گروپیکی خاوه‌نپاریزبه‌ندی یه کیکه له
هۆکاره‌کانی گه‌شنه‌کردن و وه چه‌نه خستنه‌وه، به‌لام کوشتن له پیناوا
وه چه‌نه خستنه‌وه دوورمه‌وداتره و به‌شیک نییه له ریکاری جیبه‌جیکردنی
تاوانی جینوّسايد به‌پی ئه‌م کرده‌یه.^۱

۵. به زورگواستنه وهی مندالان له گرووپیکه وه بُگرووپیکی تر

کردهی پینجهم و کوتاریکاری جیبه جیکردنی تاوانی جینوّسايد، به زورگواستنهی مندالانی سهر به گرووپیکی خاوهنپاریزبهندیه بُونیو گرووپیکی تر، ئەم کردهیه به جینوّسايدی فەرەنگی ناو دەبریت، چونکه له پرۆژەشنووسی يەكە مدارە ریکاری جینوّسايدی فەرەنگییدا دانرابوو. كرۆکى ئەم کردهیه لېرەدا ئەوه نیيە له پیناومافی مندالان و مافەكانی مرۆقدابیت، هەرودها پەيوەندیي به وەشەوه نیيە ئەو مندالە دواتر چىلىنى دیت، گەر ئەو مندالانه بکۈژرین، ئەوا ئەمه دەچىتە چوارچىوهی کردهی يەكەمهوه، گەر زيانى جەستەيى و دەرونونىي بدرىن، ئەوا دەچىتە نیيە و چوارچىـ وهی کردهیـ دووەمەوه، ئەـ کەـ واتـه گـنـگـيـهـ کـهـ چـيـهـ ئـەـمـ کـرـدـهـ يـهـ بـوـيـهـ رـېـبـهـ نـدـ كـراـوـهـ وـ يـهـ كـيـكـهـ لـهـ کـرـدـهـ كـانـيـ ـ مـيـكـانـيـزـمـيـ مـيـكـانـيـزـمـيـ ئـەـنـجـامـدانـيـ تـاـوانـيـ جـينـوـسـاـيـدـ،ـ چـونـكـهـ لـايـهـ نـيـكـ دـهـيـهـ وـيـتـ بـهـ جـيـاـكـرـدـنـهـ وـهـ ئـەـوـ منـدـالـانـهـ،ـ تـيـكـرـاـ يـانـ بـهـ شـيـكـيـ گـروـوـپـيـكـيـ خـاـوهـنـپـارـيـزـبـهـ نـدـيـيـ پـاـكـوـ بـدـاتـ،ـ رـۇـونـتـرـ،ـ ئـەـمـ کـرـدـهـيـهـ بـوـيـهـ وـهـ كـيـكـهـ لـهـ جـيـبـهـ جـيـكـرـدـنـيـ تـاـوانـيـ جـينـوـسـاـيـدـ نـاسـيـنـراـوـهـ،ـ چـونـكـهـ ئـەـوـ منـدـالـانـهـيـ لـهـ گـرـوـپـيـهـ کـهـ خـوـيـانـهـ وـهـ بـهـ زـورـ دـهـ گـواـزـرـىـنـهـ وـهـ بـُـ گـروـوـپـ وـ جـفـاتـيـكـيـ تـرـ،ـ بـهـ هـۆـيـ دـوـورـيـيـ وـ دـهـ سـتـرـانـهـ گـشـتـنـ بـهـ فـەـرـەـنـگـيـ خـوـيـانـ وـ تـيـكـهـ لـاـوـبـوـونـ بـهـ فـەـرـەـنـگـيـ گـروـوـپـيـ خـانـهـ خـوـيـ،ـ نـاـچـارـ نـهـ رـيـتـيـ گـروـوـپـيـ دـوـوـهـمـ وـهـ دـرـدـهـ گـرـنـ وـ دـهـ بـنـ بـهـ شـيـكـ لـهـ وـ جـفـاتـهـ نـوـيـيـهـ.ـ بـهـ مـهـشـ تـيـكـرـاـ يـانـ بـهـ شـيـكـ لـهـ گـروـوـپـيـ

جينوّسايد کراو ئاودکىي ده بى. ئەوهى لېرەدا گرنگە ئەوه نىيە ئە و مندالانە
چەند ميل و كاتژمۇر دوور دەخرينى وھ، بەلکوو ئەوه گرنگە گواستنە وھ كە
بېيىتە ھۆى دابىپىنيان لە فەرھەنگى گرووبى خۆيان، واتە لېردا
پەيماننامە كە بۆ پاراستنى خوودى قوربانىيە كان و مندالە كان نىيە،
بەلکوو بۆ پاراستنى جقاتى قوربانىيە كە يە. بۆ نموونە گەر مندالىك يان
كۆمەلىك مندال لە ناوجە يە كە وھ بگوازىرىنى وھ بۆ ناوجە يە كى ترى سەر بە
ھەمان گرووب، ئەوا ناچىتە خانەي تاوانى جينوّسايد وھ بە پىنى ئەم
كردە يە. لېرەدا ئەوهش گرنگ نىيە ئايا مندالە كان لە كۆمەلگە نوييە كە دا
چۆن دەڦىن، ڦيانىكى خۆشكۈزەران يان خراب.

لە پەيماننامە كە دا وشەي مندالان بە شىيەتى كۆھاتووه، بەلام
دادگاي تاوانى نىيوده وله تىي وشە كەي كردووه تە وھ بە تاك، واتە تەنەما بە
گواستنە وھ يە كە مندال دەكىت تاوانى جينوّسايد رۇو بىدات و خوار
تەمهنى هەڙدە سالىشى وھ كە مندال ديارىي كردووه، بەلام دەبىت پرۇسەي
گواستنە وھ كە بەزۇر بىت، واتە بەشىك نەبىت لە رېكاريىكى ئاسايى.

"ویست" له تاواني جینوّسايددا

به شیوه‌یه کی گشتی تاواني جینوّسايد به تاواني ویست (The Crime of Intention) ناسیئنراوه. ئەنجامدانی کرده کانی تاواني جینوّسايد و به ئاماڭگرتني يەكىك لە گروپه کانی خاودن پارىزبەندىي، پايەيى به رجه‌سته‌ي تاواني جینوّسايد پىك دەھىن. بۇ ئەوهى جياوازىي لە نىّوان تاواني جینوّسايد و تاوانه کانی ترى وەك تاواني جەنگ و تاواني دژه مروققايەتىدا بىرىت، ئەوا پايەيى هوشىمەندىي، كە ليېرەدا "ویست" تاواني جینوّسايد، بىپارادەر و يەكلاكە رەوهى ئەوهى كام لەو تاوانانە پۇويانداوه، بە نزىكەيى، هەر پىنج كرده كەي تاواني جینوّسايد لە تاواني دژه مروققايەتىي و تاواني جەنگدا هەيە. لە هەر دوو تاوانه كەي تردا؛ تاواني جەنگ و تاواني دژه مروققايەتىي كرده کانی تاوان هەن، وەك؛ كوشتن، زيانى جەسته‌يى و دەرۈونىيى، سەپاندى سىتەم، تەكىنەكە کانی تاواني بەربەستىسازىي لە زاوزى و تاوانه جىئىنەدەرىيەكان. تايىبەتمەندىي تاواني دژه مروققايەتىي ئەوهىي لە كاتى ئاشتىيدا و بە نەخشە و شىۋازىكى بەرفراوان پەلامارى ناوجەيەك دەدرىت و كرده يەك يان چەند كرده يەك لەو كردا، وەك؛ كوشتن، لەناوبىدن، بەكۆيلە كردن، راگواستن، ئەشكەنجه، لاقة كردن و بەدرەفتارى سىكسىي، چەوساندنه وە و

ونکردنی زوره ملئی به رانبه رخه لکی مه دهنی به کار دهبری، هه رودها رهندگه
له و په لاماره شدا گروپیکی خاوه نپاریزبه ندی، یان چهند گروپیکی
خاوه نپاریزبه ندی، بکرینه ئامانج، تا ئیره تاوانی دژه مرؤفایه تیی هه مان
پیناسهی پایهی به رجه ستھی تاوانی جینوّسايد، گھر به وریاپیه وه لیئی
رانه مینیت، ئهوا به تاوانی جینوّسايد دیته به ر دیده، به لام ته نما
جیاوازییه کی تاوانی دژه مرؤفایه تیی له گھل تاوانی جینوّسايددا ئه وھیه؛
"ویست" ئه نجامد انى تاوانی جینوّسايد له تاوانی دژه مرؤفایه تییدا
له گوری نییه.

تایبە تمەندی تاوانی جه نگ ھاو شیوهی تاوانی دژه مرؤفایه تیی ئه وھیه
ھەر ھەمان ئه و کردانه، وھک؛ کوشتن، به کویله کردن، راگواستن،
ئه شکەنجه، لاقه کردن و به دره فتاري سیکسی، چه وساندنه وھ،
سەپاندنسی جه وروستەم، تىکدانی شوینه وار و تالانکاری، له کاتى
ململانیی چه کداریدا رو و دەدەن، هه رودها زور جار گروپه کانی
خاوه نپاریزبە ندی بەشیکن له ئامانجی په لاماره کان، کەواته لیئرە شدا،
پایهی به رجه ستھی تاوانی جه نگ ھەمان پایهی به رجه ستھی تاوانی
جينوّسايد. ئه گھر زور ورد نه بین ئهوا رهندگه ھەموو کوشтар و شەر و
ململانیی و چه وسانه وھیه ک به تاوانی جینوّسايد بیتھ به ر چاو.
راستییه کەی بەشیک له و تاوانانه خۆی له خۆیدا ھەلگری مه بەستى
جينوّسايدن، بۆیه ئاسان جیا ناکرینه وھ. لیئرە دوايین بريپار بۆ

هه لسنه نگاندنی پایه‌ی هۆمه شمه ندی جى دەمینیت، ئاوا دەزانریت
کامه‌یان چ تاوانیکە، هەرسى تاوانی جینوّسايد و تاوانی جەنگ و تاوانی
دژه مروقایه‌تى بە پایه‌ی هۆشمەندی و ويست لە ئەنجامدانی تاوانەكە
لېك جىا دەكىرىنەوه، بۆيە زۆر جار بە تاوانی جینوّسايد دەوتىت "تاوانى
ويست".

لە پەيماننامە بە رلىگرتىن و سزا خىستنە سەر تاوانی جینوّسايد و
دوا تر لە هەموو بنەرەتنامە كانى ترى دادگا كانى تايىبەت بە تاوانى
نیوده وله تىيدا، تەنھا يەك پىناسە ياسايى بۆ تاوانی جینوّسايد هەيە،
پىناسە كە ئاوايە:

"جینوّسايد، ئەنجامدانى ئەم كردانە خوارەوهى، بە مەبەستى
'ويست'ى سرپنەوهى تىكرا يان بەشىك لە گروپىكى نەتەوهى و
نەزادى ورەچەلەكى و ئايىنى."

لە پىناسە تاوانی جینوّسايددا 'ويست'ى سرپنەوهى تىكرا يان
بەشىكى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي، خالىكى جيا كراوهى و ئەم ويستە
لە پىناسە تاوانى جەنگ و دژه مروقایه تىيدا لە گۆرپى نىيە، كەواتە ئەم
ويستى سرپنەوهى بەشىكى جيانە كراوهى پىناس و تايىبەتمەندىي تاوانى
جینوّسايدە. لىمكىن هەر لە سەرەتاوه و لە وتارە كەيدا گرنگى بە و ويستە
دەدات، لە پەرە گرافى دوووهمى وتارە كەيدا دەچىتە سەر باسى ويستى تاوانى

جينوّسايد، دواتر وله هه رسئ کوره شنووه کهی پیّقازوی نووسینه وهی
په یماننامه که له نهته وهیه کگرتووه کان، ئه و ویسته وک خۆی ده میئنیتە وه
و ده بیتە پایه یه کی نه گۆر و جیگیری په یماننامه که. له تاوانی جینوّسايددا
پیّنج کرده کهی رېکاری ئه نجامداني تاوانه که ئامرازى گەشتنه بهم
ویستە، کرده کان ئامرازن و له ناوبردنی تېکرا يان بهشىك له گروپىكى
پارىزبەند ئامانجە کە یه. به لام کېشە کە ئه وهیه نه په یماننامه که و نه هىچ
یه کېك لە و بنەرە تانە دادگا کانى تايىھەت به تاوانی نیوده وله تىي و دواتر
ھه مان پىناسەي ناو په یماننامه کە يان وک خۆی وھرگرتووه و داناوه تە وه،
ئه م ویسته يان ورد نه کردووه تە وھ. بۇيە ده بىنین به پىنى ھەر رەوش و
دۆخىك، ھەر وھا به پىنى ھەر دادگا و سەرده مېك، دادوھران و شارەزاياني
بوارى جینوّسايد، به جيا مامەلە يان له گەل ویستى تاوانی جینوّسايددا
کردووه.

له تاوانی جینوّسايددا دوو جۆر پایه ی هۆشمەندىي ھە یه، ياخود
دوو جۆر ویست ھە یه؛ ویستى ئاسايى و ویستى تايىھەتىي، يە كە ميان؛ ئه و
ویستە يە و كە سە كە به ئەنقەست يە كېك لە کرده کان ئەنjam دەدات،
واتە وک ھەر تاوانىكى ئاسايى تر، ئەنjamدەرە كە پیویستە به ئەنقەست
و به وپەرپى هۆشيارىيە وھ تاوانىك ئەنjam بادات و هىچ ناچارييە کى تىدا
نە بىت، سا به رەزامەندىي خۆى بىت، بۇ نموونە له تاوانى كوشتندا،
كە سېك، كە سېكى تر دە كۈزىت، يان بېپارى كوشتنى كە سېك يان چەند

که سیک دهر ده کات. ئه و كەسەئى كردهى كوشتنە كە ئەنجام ده دات،
گەرهە كە ويستى ئەنجام دانى ئه و كردهيە يەئى هەبىت، لېرەدا كردهى
كوشتنە كە و ويستى ئەنجام دانى كوشتنە كە پىكراھە ردوو پايەئى
بەرجەستە و هوشمندى تاوانى كوشتن پىك دەھىن. كەواتە كەسە كە
تاوانبارە بە تاوانى كوشتن، ئەمە ويستى ئاسايىھە. بەلام لە تاوانى
جينوّسايددا لە پال ئه و ويستەدا دەبىت ويستىكى تر هەبىت، پىنى
دەوترىت ويستى تايىھەتى (dolus specialis)، ئه و ويستەش تايىھەتە بە
تاوانى جينوّسايد، ئەويش ئەوهىھە، كەسە كە بىھە ويستى به و كوشتنە تىكرا
يان بەشىكى گرووپىكى خاوهنپارىزبەندىي پاكۆدان بکات، ئەم ويستە
دۇوھم دەبىت بە ويستى سرىنە وەلە تاوانى جينوّسايددا (Intent to
Destroy^{٥٣}).

بۇ سەماندى ويستى تاوانى جينوّسايد، شارەزايانى بوارى جينوّسايد
چەند تىورىك باس دەكەن. تىورى يەكەم؛ لە سەرهە تادا لە كرده كە ورد
بىتە وە تا بزانىت ئايادە چىتە نىۋىيە كىكى لە پىنج كرده كە مىكانىزمى
جىبەجىكردى تاوانى جينوّسايد وە، دواتر تەماشا دەكەن تا بزانن ئاياد
قوربانىيە كانى ئه و كردهيە ئەندامى گرووپە كانى خاوهنپارىزبەندىي،
پاشان كە وېشكىن دەكىت بۇ ئەوهى بزانن كەسە كە گەرە كى بووه بە و
كردهيە تىكرا يان بەشىكى لە گرووپە كە لەناو بەرىت؟ ئايادە كرده كە بووه تە
ھۆى لەناوبردى تىكرا يان بەشىكى لە گرووپە كە؟ واتە لېرەدا بۇ

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیوده وله تیبه کاندا

سەلەندىنی ويستى تاوانى جينوّسايد گرنگى بە پىدرابە كە سىتىيە كانى
تۆمە تبارە كە دەدرىت. سرووشتى تاوانە كە و شىۋە و فراوانى ئەنجامدانى
تاوانى جينوّسايد نابىتە بە لگە بۆ سەلەندىنی ويستى تاوانى جينوّسايد،
ئەم تىورە، كۆنترىن تىورى سەلەندىنی ويستى جينوّسايدە، چونكە لەم
دۆخەدا ئەو ويستە ناسەلىنىت، مەگەر كە سە خۆى دانى پىدا بىت.
ئەم جۆرە بىرۇكە يە، كىشە يە كى گەورە تر دەنېتە وە دەرگالە سەر
مشتومرىكى تر دەخاتە سەرپشت، بۆ نموونە با گريمانە ئەوە بکەين
كە سىكى ئاسايى سېپىيىست دەيە وىت رەشپىيىستە كان لەناو بەرىت، خۆى
بە تەنھا چەند كە سىكى رەشپىيىست دەكۈزىت، بە دللىيە وە لە ناوبردى
ھەموو رەشپىيىستە كان بە دەستى يە كە سى سېپىيىست كارى نە كرددى،
چونكە تواناي ئەوەي نىيە. ئايا ئەمە دەبىت بە تاوانى جينوّسايد؟
بىگومان نەخىر، بە لکوو دەچىتە چوارچىوهى تاوانە كىناوييە كانە وە،
ھەرچەندە بەپى ئەو پىناسەي سەرهوھ تاوانى جينوّسايدە.

تاوانە كىناوييە كان (Hate Crimes) ئەو جۆرە تاوانەن كە پالىنەرى ئەنجامدانيان رق و كىنەيە كى پەنگخواردوو بە رابنەر ئەو جىقات و كۆمەلەيە قوربانىيە كان ئەندامىن و بەشىكىن لىي، لە جىاكارى و هەلاؤىرددوو دەست پى دەكەت تا دەگاتە كوشتنى چەند كە سىكى سەر بە گروپە كۆمەلایەتى و سىاسيي و ئايىنى و نەژادىي و رەچەلە كىيە كان و ئەوانى تىرىش، وەك ئازاردان و كوشتنى ھاۋەرگەزخواز و رەشپىيىست و لادىي و دەرۋەزە كەر و موسىلمانە كان، يان مەسيحىيە كان بە دەستى موسىلمانە كان، بەلام تايىبەتمەندىي ئەم جۆرە تاوانە ئەوەي كە سىستماتىك نىيە و لايەن و گروپىكى گەورە و هەزمۇوندار ئەنجامى نادەن، بە لکوو زياتر كرددى كى كە سىيە و دەچىتە چوارچىوهى تاوانە ئاسايىيە كانە وە.

تیوری دووه‌می سه‌ماندنی ويستی تاوانی جینوّسايد، گرنگی به شیوه‌ی ئەنجامدان و كۆي گشتی ره‌وتی رووداوه‌کان ده‌دات، گه‌ره‌كىتى لە رېي شىكردنەوهى رووداوه‌کانه‌وه لە ويسته تىبگات كە ئەنجامدەرەكە بۆي ده‌كۆشى. پاش سه‌ماندنی پايەي به‌رجەسته، بۆ سه‌ماندنی پايەي هۆشمەندىي تاوانی جینوّسايد ئەم تیوره گرنگی به به‌رفراوانىي و سىستماتىكىي هيئرش و پەلاماره‌کان ده‌دات، گرنگی به ده‌رئەنجامە‌كانى پەلاماره‌کان ده‌دات، ئايا چ كاريگە‌رييەكى لە سەر لايەنی به ئامانجگىراو جى هيلاوه و تا چەند ويرانكارى لە گروپە‌كەدا كردووه، ليئەدا سەرنجه‌كە لە سەر كەسى تۆمه‌تبار لا ده‌چىت و ده‌چىتە سەر ده‌رئەنجامى كرده‌كانى تۆمه‌تبارەكە. ئاوا له ويسته‌كە تىدەگەن. دادگای تاوانی نیودهوله تى ئەم تیورەي وەك بنەما وەرگرتۇوە و بەكارى ده‌ھىنیت، دادگاكە لە پىكىيەرەكانى تاوانی جینوّسايددا ئاوا پىناسەي ئەم ويسته ده‌كات:

"كىرده‌كە به شیوه‌يەك بىت كە نموونەيەكى ئاشكراي هيئرش بىت بۆ سەرگروپەكى خاوه‌نپارىزبەندىي يان كىرده‌كە خۆي لە خۆيدا كاريگە‌ري لە سەرسپىنه‌وه ولەناوبردى گروپە‌كە هەبىت.^{٥٤}"

دادگای تايىهت به تاوانىي نیودهوله تى بۆ يوگوو سلاقىا، بۆ سه‌ماندنى ويستى جينوّسايد لە چەند كەيسىكدا هەمان تیورى وەرگرتۇوە، بۆ نموونە لە كوشتنى ژمارەيەك پياوى موسىمانى بۆسنادا، دادگاكە بۆ سه‌ماندنى ويستى تاوانى جيؤّسايد دەگەرېتەوه بۆ ده‌رئەنجام و كاريگە‌ري

کرده که له سه گروپه که، واته دهیه وئ له ری کرده تاوانکاریه که وه
ویسته که بسه ملینیت نه ک له ری هه لسنه نگاندنی توّمه تباره کانه وه، بو
پاسادانی برپاره که باسی کاریگه ری ئه و کومه لکوژیه ده کات له سه
هیزی سه ریازی و به رگری گروپه که، که بووهته هوی لاوازکردنی توانای
به رگری گروپه که و به شیکه له هه ولی له ناوبردنیان.^{۵۵}

هندی جار بو سه ماندنی ئه و ویسته ده گه رننه وه بو ئه و
کاولکاریه تومه تباره کان گرتوویانه ته بهر، له ری قورسی و
فرهه هندی توانه که و سلنے کردنه وه له خاپورکردنی پیشینه
فه رهه نگی و نه ته وهی و ئایینیه کان، یان دهستنه پاراستن له هه ر جوره
تاوانیکی تر که به شیک نییه له کرده کانی میکانیزمی جیبه جیکردنی توانی
جينوّساید، له ریگه ئه و توانانه تره وه ویستی توانی جینوّساید
ده سه ملینن. بو نموونه تیکدان و رووحاندنی شوینه وار و پیشینه
گروپه کانی خاوه نپاریزبه ندی بشه شیک نییه له پیقاژوی جیبه جیکردنی
تاوانی جینوّساید، به لام ده کریت له ری ئه م کرده يه وه ئه و ویسته
بسه ملینیت که توّمه تباره که مه به ستیقی تیکرا یان به شیک گروپیکی
خاوه نپاریزبه ندی بسپیتنه وه و دهستی له ته فروتوونا کردنی شوینه وار و
پیرۆزیه کانی ئه و گروپه نه پاراستووه. له کوتا پرۆژه شنووسمی
په یماننامه به رلیگرتن و سزا خسته سه ر توانی جینوّسایددا،
جينوّسایدی فه رهه نگی سه رپاک هه لگیرا، واته به ته نهایا خاپورکردنی

پىشينه‌ي فه‌رهه‌نگىي ناچىته خانه‌ي پىقازوكانى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايدوه، به‌لام دادگاي تايىهت به تاوانى نىوده وله تىي بـو يوگوو سلافيا، ويرانكارى فه‌رهه‌نگىي وەك پاسادانىك بـو سەلماندنى ويستى تاوانى جينوّسايد دەناسىئى و پىيوايە دەكرىت ئە و ويستە پـىر لە رـى تىكdanى فه‌رهه‌نگىيە وە بـسەلىئىت.^{٥٦} هـروهـها رـاگـواـستـنى بـهـكـۆـمـهـلـ كـرـدـهـيـهـ كـىـ سـهـربـهـ خـۆـ نـىـيـهـ لـهـ كـرـدـهـ كـانـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ وـ تـهـنـهـالـهـ رـىـ تـاـگـواـستـنىـ خـەـلـكـەـ وـهـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ نـاسـهـ لـىـئـىـتـ،ـ بهـلامـ دـەـكـرىـتـ رـاـگـواـستـنىـ خـەـلـكـەـ وـهـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ نـاسـهـ لـىـئـىـتـ،ـ پـىـ بـسـهـ لـىـئـىـتـ.^{٥٧}

يـهـ كـىـكـىـ تـرـ لـهـ دـەـسـتاـوـىـزـهـ كـانـىـ سـەـلـماـندـنىـ وـيـسـتـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ ئـەـ وـهـ يـهـ گـرنـگـىـ بـهـ تـىـكـرـپـاـيـ رـەـوـشـىـ رـوـوـدـاـوـهـ كـانـ دـەـدـرىـتـ،ـ وـاتـهـ لـهـ رـىـ هـەـلـسـهـ نـگـانـدـنىـ بـارـوـدـۇـخـ وـ هـەـلـوـمـهـ رـجـىـ رـوـوـدـاـوـهـ كـانـهـ وـهـ دـەـرـدـهـ كـەـ وـىـتـ وـيـسـتـ جـينـوـسـاـيدـ هـەـيـهـ يـاـنـ نـاـ،ـ لـهـ مـجـۆـرـهـ تـيـۆـرـهـ دـاـ،ـ سـەـرـنـجـەـ كـەـ بـهـ تـهـنـهـالـهـ سـەـرـ قـورـسـىـ وـ رـىـزـهـ كـاـولـكـارـىـيـهـ كـەـ نـىـيـهـ،ـ بـهـ لـكـوـوـ لـهـ سـەـرـ ئـەـ وـهـ يـهـ لـهـ كـۆـيـ گـشتـىـ رـوـوـدـاـوـهـ كـانـهـ وـهـ دـەـرـدـهـ كـەـ وـىـتـ ئـەـ وـهـ هـېـرـشـەـ بـهـ شـىـكـەـ لـهـ كـرـدـهـىـ جـينـوـسـاـيدـ،ـ بـوـ نـمـوـونـهـ لـهـ سـەـرـجـەـمـ هـېـرـشـەـ كـانـداـ تـهـنـهـاـ گـرـوـوـپـىـكـ كـراـونـهـتـ ئـامـانـجـ وـ ئـەـنـدـامـىـ گـرـوـوـپـەـ كـانـىـ تـرـ بـهـ ئـامـانـجـ نـهـ گـيـرـاـونـ.ـ لـىـرـهـ دـەـرـدـهـ كـەـ وـىـ لـايـهـ نـىـ پـەـلـامـدـهـ مـەـ بـهـ سـتـىـتـىـ تـىـكـرـپـاـيـ يـاـنـ بـهـ شـىـكـىـ ئـەـ وـ گـرـوـوـپـەـ پـاـكتـاـوـ بـكـاتـ.ـ دـادـگـايـ دـادـىـ نـىـودـهـ وـلـهـ تـىـيـ لـهـ دـادـبـىـنـىـيـهـ كـەـ يـداـ لـهـ كـەـ يـسـىـ نـىـوانـ كـروـاتـىـاـ سـرـپـىـاـ لـهـ سـائـىـ ٢٠ـ ١٥ـ دـاـ،ـ لـهـ مـ كـەـ يـسـهـ دـاـ كـروـاتـىـاـ لـهـ سـائـىـ ١٩٩٩ـ دـاـوـاـيـهـ كـ

دری سرپیا له به ردتم دادگای دادی نیودهوله تی ده جوولینیت و داواله
دادگاکه ده کات دادبینیه کانی دهست پی بکات بو زانینی ئه وهی سربیا
تاوانی جینوّسایدی به رانبه ر هاولاتیه کرواتیه کان ئه نجامداوه، دادگای
دادی نیودهوله تی دوای شانزه سال له دادبینیکردن وله سالی ۱۵ دا
برپاری دادبینیه که ده رده کات، دادگاکه له رپی هه لسنه نگاندنی کوئی
گشتی روداوه کانه وه سه ره رای ئه وهی به شیک له کرده کانی میکانیزمی
ئه نجامدانی تawanی حینوّساید بونی هه یه و ئه و دوو گرووپه ش دوو
گرووپی نه ته وهی و په چه له کی جیاوازن، به لام ناگاته ئه و بروایه که
سرپیا "ویست" ئه نجامدانی تawanی جینوّسایدی هه بوبیت به رانبه ر
کرواتیه کان.^{۵۸}

بونی پلانریثی پیشوه خته و زه مینه سازی یه کیکی تره له به لگه کانی
سه ماندنی ویستی تawanی جینوّساید، لیره دا ئه وهی گرنگه ئه وهی، نابیت
نه بونی پلانریثی و نه سه ماندنی پلانریثی به واتای نه بونی که لکه لهی
تاوانی جینوّساید بیت. له هیچ یه کی له دادگا نیودهوله تیه کاندا پلانریثی
به شیک نییه له پیکهینه ره کانی تawanی جینوّساید. ده کریت تawanی
جينوّساید بن پیلانریثی پیشوه خته رووی دابیت، به لام ده کریت بونی
پیلانریثی پیشوه خته وهک به لگه یه ک بو سه ماندنی ویستی تawanی
جينوّساید به کار بھینرت. هه ردمو دادگای تایبہت به تawanی نیودهوله تی

بۇ يوگو سلافيا و رواندا بە وريايىه و مامەلە يان لەگەل ئەم مژارەدا
كىردووه، دەلىن:

"پلانرىزىي پىشوه خته كۆلەكەي پىكەينەرى تاواني جينوّسايد نىيە
ووهك يەكىك لە پىكەينەرە كانى تاواني جينوّسايد تەماشا ناكىت،
بەلام ئەگەربەلگەي پىيوىست بۆسەماندىنى پلانرىزىي هەبوو، ئەوا
دەكىت وەك بەلگەيەك بۆسەماندىنى كرده كان ووېست و كەلکەلەي
تاوانى جينوّسايد وەربگىرىت"

^{٥٩}

مارج نىيە ويستى تاواني جينوّسايد پىشوه خته و پىش دەستپىكىرىدى
پەلامارەكان لەگۆرئى بىت، بەلکوو دەكىت ئەم ويستە لە پىۋاڙۇ
پەلامارەكاندا، بۇ لەناوبردىنى گرووبىيىكى خاوهنپارىزبەندىي، رەنگرەئىز بىي.^١ لە
لە دادگاى تايىەت بە تاواني نىيوده وله تىي بۇ رواندا يەكىك لە
تۆمەتبارەكان، كە بە كوشتنى ژمارەيەكى زۆرى توتسىي تۆمەتبار كرابوو،
لە كاتى تېھەلچۇونەوهى كەيسەكەيدا باڭگەشەي ئەوه دەكەت پىشتر
پەيوەندىيەكى باشى لەگەل توتسىيەكاندا هەبووه، پىشوه خته و پىش

^١ پەلامارەكانى داعش بۇ سەر ئىزدىيەكان نموونەي ئەم دۆخەيە، ئەگەر ئەوه نەسەيلەنەرا داعش بۇيە
بۇيە پەلامارى شەنگالى داوه لەبەر ئەوهى شوينىكى ئىزدى نشىنە، واتە بۇ داعش گرنگ نەبوبىن ج
نەتەوه و ئايىنەك نىشتەجىي ئەۋىن، بەلکوو داعش وەك هەر ناوجەيەكى تر و لە يەكىك لە
قۇناغەكاندا ويستووېتى داگىرى بکات و سنورى خەلافەتەكەي فراوانتر بکات، ئەم قىسىيە هىچ
لە و راستىيە كەم ناكاتەوه كە لە ساتى داگىركەن شەنگالدا، داعش كەرەكى بۇوه تېكىپا يان بەشىكى
ئىزدىيەكان وەك گرووبىيىكى ئايىنې بىرىتەوه.

ئەوهى دەست بە هېرىشە کان بىرىت، ويستى كوشتنى تووتسييە کانى نەبووه.
تۆمە تبارەكە ويستووچەتى لە رېئەم قىسەيە وە بە دادگاي تېھە لچۇونە وە
بلىت ئەم پىشوه خته پلانى سرىنە وە و لە ناوبردى تووتسييە کانى نەبووه،
بەلام دادگا داواكەي پەرچ دەداتە وە و دەلىت:

"ئەم داوايە رەوا نىيە، مەرج نىيە ويستى تاوانى جينوّسايد پىش
ئەنجامدانى كرده کانى جينوّسايد لە گۆرۈي بىت، بە لکۈۋە وە گرنگە
ئەوهى لە كاتى كرده كە ئە ويستە لە ئارا بىت، ئەم لە ساتى كوشتنى
تووتسييە کاندا ويستى لە ناوبردى يە كجارەكى يان بەشىك لە و
گروپەي ھەبووه، چ ئەگەر پىشترىش نەيپۈبىت."^{٧٠}

يە كىكى تر لە بابەتە کانى سەماندىنى پايەي ھۆشمەندىي تاوان، بابەتى
"پالنەرى ئەنجامدانى تاوان" لە، واتە ئە و پالنەرانە كامانەن كە واى
كردووه تاوانە كە ئەنجام بىرىت، بەلام لە تاوانى جينوّسايددا بۇون و
نەبوونى پالنەر، كاريگەري لە سەر سەماندىنى ويستى تاوانى جينوّسايد
نىيە. واتە ئەگەر هيچ پالنەرىكىش نەبوو بۇ ئە و كردانەي وائەنجام
درابون، يان هيچ پالنەرىك نەبوو بۇ ئەنجامدانى كۆي تاوانى جينوّسايد،
واتاي ئەوه نىيە تاوانە كە جينوّسايد نىيە. بەشىك لە تۆمە تبارە کانى
ھەردوو دادگاي تايىبەت بە تاوانى نىيودهولەتى بۇ يوگوو سلافيا و رواندا،
لە كاتى دادبىنييە کاندا باڭگە شەي ئەوهيان دەكىد كە ئەمان هيچ پالنەرىك
دنەي نەداون تا تاوانى وائەنجام بىدەن. دادگا كان لە بىيارە كانىاندا

ئەوه يان خستووته روو كە بۇونى بەلگەي پالنەرى جينوّسايد، يارمهتى
سەماندىنى ويستى تاوانى جينوّسايد دەدات، بەلام بە نەبۇونى، واتاي
ئەوه نېيە ويستى تاوانى جينوّسايد نەبۇوه:

"پالنەر، يەكىك نېيە لە كۆلەكە كانى پىكەيىنەرى تاوانى
جينوّسايد، بەلام ئەگەرسە مىيىندرە پالنەرك بۆئەنجامدانى تاوانى
جينوّسايد هەيە، ئەوا وەك بەلگەيەك بۆسەماندىنى ويستى تاوانى
جينوّسايد دەبىزىت."^{٦١} مەرج نېيە تۆمەتبارپالنەرى ئەنجامدانى
تاوانى جينوّسايد يان ھەبىت، يان لە سۆنگەي پالنەرىكى كەسىتىي
تايبەت بە خۆيانەوە بەشدارىي تاوانەكە يان كردىت.^{٦٢} گەر
دەركەوت كەسىك بۆيە بەشدارىي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايدى
كردووه، چونكە مەبەستىي تايىكى تايىبەتىي وپالنەرىكى تايىبەت بە خۆي لە^{٦٣}
دەرهەويى ويستى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد ھەبۇوه، ئەوا ماناي
ئەوه نېيە تۆمەتبارنېيە بە ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد."

ھەردۇو دادگاي تايىبەت بە تاوانى نېودەولەتى بۆ يوگۇو سلافيا و
رواندا، ليسيتىك پىوهريان داناوه كە دەكريت لە رېڭەيەوە ويستى تاوانى
جينوّسايد بسە ملىزىت، ئەوانىش:

"ھەلسەنگاندى سەرپاكى رەوشى رووداوه كان ورەچاوكىدنى
تاوانەكان بەرانبەرته نەما گروپىكى خاوهنپارىزىبەندىي ئەنجام درابىت.

رژدی و سه ختی را دهی قورسی و دژواری تاو انه که، له به رچ اوگرتني
ئه وهی ئه و تاو انه له چ ناوچه و هه ریمیکی دیاریکراودا رو و ددهن،
چه ندباره بونه وهی تاو انه کان به رانبه رهه مان گرووپ یان له هه مان
ناوچه، له به رچ اوگرتني ویر انکردنی ژیرخان و پیر قزیه کانی لایه نی به
ئامانجگیراو، زه مینه سازی پیشوه خته.^{٦٤}

یه کیکی تر له تایبە تمەندىيە کانی 'ويست'ى تاواني جينوّسايد ئه وهیه؛
لانی کەم يە کیک لە كرده کانی ميكانىزمى ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد
بە رانبه ر يە کیک لە گرووپە کانی خاوه نپارىزبەندىي به ويستى "لە ناوبردنى
تىكرا يان بەشىك لە گرووپە كە" بىت، واتە گەرە كە ئه و كرده يە
كارىگەرييە كەي هىنده بىت، كە تىكرا يان بەشىك لە گرووپە كە
بىرىپتە وە، گوزارەي "تىكرا يان بەشىك" لە كاتى نووسىنە وە
پرۇزە شنووسى سىيە مدا زىاد كرا، ئەمەش بۆ ئه وە تاواني جينوّسايد
لە تاوانه كىناوييە کان جيا بکرىتە وە، چونكە لە و قۇناغەدا واتا و تىگەي
جينوّسايد سەرومەر گەللاه بوبوو، لە ماوهى گفتوكۆ كانى نووسىنە وە
بنەرە تىنامەي دادگاي تاواني نىوده وله تىيدا ديسانە وە هەمان مثار هاتە
بەر باس، سەرلىشوان و ئالۆزى لە هەمان پىناسەدا هەيە. لە دوو كرده يە
يە کەم و پىنجه مدا باسى كوشتن و زيانگە ياندىن و گواستنە وە
ئەندامىك (مندالىك)ى گرووپىكى خاوه نپارىزبەندىي دەكەت و ليھە شدا
باسى لە ناوبردنى تىكرا يان بەشىكى گرووپە كە دەكەت. پرسىارە كە ئه وە يە

گه لۆهه ر به راستی کوشتنی يه ک که س يان زيانگه ياندن به يه ک که سی سه ر به گروپیکی پاریزبه ند، توانی جینوّسايده دژی ئه و گروپه، ئه گه ر وابیت که واته هیچ نه ته وه و ئایین و نه زاد و په چه له کیک نییه توانی جینوّسايدی به رانبه ر نجام نه درابیت! و گلامی ئه م پرسیاره که میک ئالۆز و ئاوکیشە، بەلئى دەکریت بە کوشتنی تەنھا يه ک که س توانی جینوّسايد چى ببیت، بەلام بە مەرجى ئه وھى ئه و کوشتنە کاریگەرىي لە سەر لە ناوبردنى تېكرا يان بەشىک لە گروپه کە درووست بکات، بۆ رۇونکردنە وھى ئه مە با نمۇونە يه ک بەرباس بدهىن، لە ھەندى لە گروپ و ئاینه کاندا پیکھاتە کە يان بە شىوه پله بەندىي (Hierarchy) ھ، ئه م سرووشتى پیکھاتە يه وادەکات بە کوشتنی ئه و کەسانەي والە سەرەھەن و بۇونى گروپه کە پەيوھىتە بە بۇونى ئەوانە وھ، گەر بکۈزۈن ئەوا سەرپاکى گروپه کە يان بەشىک لە گروپه کە لە ناودەچن و تەفرووتونا دەبن. لەم حالە تەدا دەکریت بە کوشتنی تەنھا يه ک کە س توانی جینوّسايد چى ببیت، يان ھەولدان بۆ کوشتیان دەچىتە چوارچىوهى ھەولدان بۆ ئەنجامدانى توانی جینوّسايد يان پیلانگىرلى بۆ ئەنجامدانى توانی جینوّسايد وھ. لە لايەكى ترە وھ، گوزارەي کوشتن يان زيانگە ياندى جەستەي و دەروننى بە کەسلىكى گروپیكى خاوه نپاریزبەندى خزمەتى بابەتىكى تر دەکات، ئەويش ئە وھى يه ک جینوّسايد يه ک پاكىچە، واتە گەر سەلما توانی جینوّسايد رۇویداوه و لە

ناویدا چهندین که مس به شدارن و ئەنجامدەرى تاوانەکەن، ئەوا گەر
کەسیک تەنرا يەك كردهى كوشتنى به رانبەر يەكىك لە ئەندامانى
گروپىكى خوهنپارىبەندى ئەنجامدابىت، يان زيانى جەستەيى و دەرۈونى
بە يەكىك لە ئەندامانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندى گەياندبىت، ئەوا سزا
دەدرىت لە پاي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد.

جينوّسايد پەيوەندىي بە ژمارەوە نىيە، بەلام ژمارەر پۆلىكى گەورە لە
سەماندى تاوانى جينوّسايددا دەگىرىت، موسۇلمانە بۆسنىيەكانى
ھەرىمى سريبرىنكا، ژمارەيان چل ھەزار بۇو، كەمتر لە ھەشت ھەزاريان
بۇونە قوربانى، سەرجەم ژمارەمى موسۇلمانەكانى ئەو ھەرىمە سەدا دووى
ژمارەمى موسۇلمانە بۆسنىيەكان بۇو، دادگای تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي
بۆ يوگوو سلافيا، ئەو تاوانەي بە جينوّسايد ناساند. تووتسييەكان نزىكەي
نيومليونيان لى بۇوە قوربانى. پاش ئەوهى ھەلمەتەكانى جينوّسايد تەواو
بۇو، تەنرا سەدوپەنجا ھەزاريان لى مايەوە، واتە نزىكەي لە سەدا
ھەشتاييان كۈرۈن، دادگای تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ رواندا ئەو
كوشتارە بە جينوّسايد ناساند، ھەرودە جينوّسايد پەيوەست نىيە بە
كات و ماوهى پەلامارەكانەوە. جينوّسايدى موسۇلمانە بۆسنىيەكان لە
ماوهى چەند رۆزىكدا ئەنجام درا، تووتسييەكان لە ماوهى نزىكەي سى
مانگدا، كورده كان لە ئەنفالدا نزىكەي سالىك. ھەندى جار لە كوشтар و
شەرى گەورەدا تەنرا بەشىكى كەمى ئەو پەلامار و كوشتارە جينوّسايدە.

لە شەرپى ناوخۆي يوگۇو سلاقىيا ژمارەي قوربانىيە كان نزىكەي سەدۇپەنجا
ھەزارن، بەلام تەنھا كوشتنى ھەشت ھەزار نىدىرىنەي موسىلمانى بۆسنانى
ھەرىمى سرىپىرىنىكا وەك جينوّسايد ناسىئنرا. لە كەمبۇدىيا ژمارەي
كوربانىيە كانى دەستى رېئىمى كەمەر رۇڭ نزىكەي دوو ملىون كەمس بۇون،
بەلام تەنھا سەد ھەزار ھاولۇلتى بە رەچەلەك چام و بە ئايىن موسىلمان
وەك جينوّسايد دانى پىدا نرا و ژمارە كەي تر وەك تاوانى دېھە مرۆڤقا يەتىي
ناسىئنرا.

مەبەست لە گوزارەي "تىكرا يان بەشىك" ئەوهەيە كرده كان
كارىگەرييە كى قورس لە سەر گرووبە كە جى بەيلىت، بە شىوه يەك بەشىك
لە گرووبە كە بىرىتە وە يان تىكى بىرات، دادگاي تايىھەت بە تاوانى
نیوده وله تىي بۆ رۈاندارە بىرى "سېرىنە وە تىكرا يان بە بەشىك" لە
دادبىنيكىردنە كانىدا گوزارەي لە ناوبرىنى بەشىك جەوهەريى
جىنوّسايد بنا سرىت، مەرجە كرده كە بەشىك جەوهەريى و بىنچىنە يى
گرووبېكى خاوهنىپارىزبەندىي تىك بىرات، لىرەدا كۆي رۇودا وە كان لە بەرچا و
دەگىرىت، ئەو كوشтар و تاوانى كارىيە تا چەند كارىگەريى لە سەر ئەو
گرووبە چى كردووه، نەك كرده كەشىك يان دوowan، ھەمان دادگالە
يەكىكى تر لە دادبىنييە كانىدا باسى ئەوه دەكەت مەرج نىيە لە ناوبرىنى
يەكجارە كىي روو بىرات.^{٦٦} ھەروهانە بۇونى ويستى لە ناوبرىنى

يەكجارهکىي بە ماناي ئەوه نايەت ويستى لەناوبردنى بەشىك لە گرووبەكە لە گۆرۈئ نەبىت.^{٦٧} دادگاى تاوانى نیودهوله تىي لە بىيارى دەستبەسەركىدىن عومەر بەشىردا گوزاره يەكى تر بەكار دەھىنىت. دادگاكە بۆ ئەوهى ئەم پىكەتەيە جينوّسايد بسەلمىنىت گوزارهى "ھەرەشەيەكى گرووبەكە" بەكار راستەقىنه بۆلە ناوبردنى تىكرا يان بەشىك گرووبەكە لە بەكار دەھىنىت. لەم بىيارە دادگاى تاوانى نیودهوله تىيدا وا دەرەدەكە وى مەرج نىيە بەشىك لە گرووبەكە لەنیو بچىت، بەلكوو ھەر ھىندە ترس و ھەرەشەيەك ھەبىت بۆلە ناوجۇونى بەشىك لە گرووبەكە، ئەوا سەلمىنەرى ئەوهىيە "ويستى لە ناوبردنى تىكرا يان بەشىك" لە ئارايە، بەلام نابىت ئەوهمان بىر بچىت ئەم بىيارە دادگاى تاوانى نیودهوله تىي بىيارىكى دادگاى لىكۆلىنەوهىيە و تەنھا بۆ دەستبەسەركىدىن بەشىر دەركراوه، واتە هىچ دادبىنېيەك لە كەيسەكەدا نەكراوه.^{٦٨}

يەكىك لە فاكتەرە گرنگەكانى ھەلسەنگاندىن تاوانى جينوّسايد، زۇرى ژمارە قوربانىيەكانە، بەلام ژمارە تاكە پىوھر نىيە، بەلكوو كارايەكى يارىدەدەرە بۆ ھەلسەنگاندىنەكان، ھەروەها زۇرىي و كەمىي ژمارەكە بە تەنھا پىوھر نىيە، بەلكوو دەبىت لەگەل كۆي گشتىي ژمارە گرووبەكە و ئەو رۆلەي قوربانىيەكان لە گرووبەكەدا گىپاۋىانە، بەراورد بىرىت. دادگاى تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ يوگۇو سلافيالەمەر ژمارە و رېزەي قوربانىيەكان دەلىت:

"بۆئه وھى تاواني جينوّسايد بسەمليئنیت، پیویسته ئەنجامدaran
بيانه وييت، به لانى كەمه وھ، به شىيکى جەوهەرىي گروپىكى
خاوهنپارىزبەندىي لەناوبەرن، بۆزانىنى ئەوهى به شىيکى جەوهەرىي
گروپەكە لەناوچووه يان نا، پیویسته رەچاوى ژمارەي قوربانىيەكان و
پەيوەندىي ئەو ژمارەيە به رىزەي تىكراي گروپەكە وھ هەلبسەنگىزى.
ئەم هەلسەنگاندنه دو ابپارنىيە و تەنھا وھك خالىك بۆرەچاوكىدن
كارى پى دەكريت."⁷⁹

كوشتن و لەناوبردنى ژمارەيەكى زۆركەميش هەر دەبىتە هوئى تاواني
جينوّسايد. به مەرجى ئەوهى ئەو ژمارە كەمە كاريگەرييەكى جەوهەرىي لە
سەر ويرانىكىرنى كۆي گشتى گروپەكە جى بەيلىت، بۆ نموونە لەناوبردنى
ھېزى بەرگريكارى گروپەكە، يان كوشتنى سەركىرەكەنلىكى گروپەكە.⁸⁰
تەفروتوناكردىن موسىمانەكانى هەريمى سرىبرىنكا به جينوّسايد ناسىنرا،
سەرهارى ئەوهى ژمارەيان لە چاو كۆي گشتى موسىمانەكانى بۆسنادا كەم
بوو، وەلى لە مانگى حوزه يرانى سالى ٢٠٢١ و لە دادبىنى تۆمەتبار (راتكۆ
ملادىچ) لە دادگاي تىپەلچونەوهى دادگاي جينشىن بۆ هەردۇو دادگاكەي
تايىهت به تاواني نىيوده وله تىي بۆ يوگوسلامقىا و رواندا،¹ دادگاكە كوشتن و

¹ دادگاي جينشىن بۆ هەردۇو دادگاي تايىهت به تاواني نىيوده وله تىي بۆ يوگوسلامقىا و رواندا ئاسايىشى سەر بە نەته وھىيە كەگرتۈوه كان دايىمەزrand بۆ تەواوكردنى كارەكانى هەردۇو دادگاي تايىهت (International Residual Mechanism for Criminal Tribunals)

ته فروو تو ناکردنی موسلمانه کانی هه ریمه کانی تر به جینوّسايد ناناسیزیت
و پییوايیه ژماره‌ی قوربانیيیه کان له وه که متده که کاریگه‌رییه کی جه وهه‌ری
له سه‌ر کۆی گشتی موسلمانه کانی بۆسنا درووست بکات، هه رچه‌نده
دادبینیيیه که به زۆرینه‌ی ده‌نگی دادوه‌ره کان ده‌رچووه، به لام دوو دادوه‌ر
له "برپاری بۆچوونی جیا"‌ی خۆياندا دژی ئه‌وەن و پییانوايیه ئه‌و ژماره
که‌مه به‌سە بۆ ئه‌وەی تاوانی جینوّسايد چى ببیت.

ماه‌رج نیيیه له تاوانی جینوّسايددا سه‌رجه‌م ئه‌و شوینانه‌ی وا ئه‌ندامی
گرووپه‌که‌ی لى نیشته‌جیئن، په لامار بدریت، ده‌کریت له سنووریکی
جوگرافیي دیاريکراودا يه‌کیک له کرده‌کانی میکانیزمی ئه‌نجامدانی تاوانی
جينوّسايد روو برات و له سنووریکی تردا سه‌رەرپای نیشته‌جى بۇونی
هه‌مان گرووپ، روو نه‌دات. ده‌کریت ئه‌و به‌شەی گرووپ، وا په لامار
دواوه، ژماره‌یان له چاو کۆی گشتی گرووپه‌که له ناوچه‌که زۆر که‌م بیت،
لهم دۆخه‌دا مه‌رج نیيیه کاریگه‌ری هیئرش و په لاماره‌کان ببیت‌هه ھۆی
له ناوبردنی به‌شىکی جه‌هه‌ری تیکرای گرووپه‌که، به‌لکوو هیندە به‌سە
به‌شىکی جه‌وەه‌ری گرووپه‌که له و سنووره جوگرافیي دیاريکراوهی وا
په لامار دواوه، له ناو بچیت.^{۷۱} دادگای تاييەت به تاوانی نیودهوله‌تیي بۆ
يوگوسلافيا، پاسادانی برپاره‌کانی به‌م ئارگومىنـتـه ده‌كات:

به تاوانی نیودهوله‌تیي بۆ يوگوسلافيا و پواندا، چونکه ئه‌و دوو دادگایه له سالى ۲۰۱۵ (دادگاکه‌ي رواندا) و سالى ۲۰۱۷ (دادگاکه‌ي يوگوسلافيا) كوتاييان به کاره‌کانی خۆيان هىينا.

"نمونه کانی جینوّسايد له میزودا ئه ودمان لى دەخوازىت رەچاوى تو انای چالاکى جىبەجىكارانى تاوانە كە بکەين، بۇ نمونه؛ رەنگە نازىيە کان تەنھا ويستېتىيان جوولە كە کانى ئەوروپا لەناوبەرن نەك هەموجىھان، هووتۈوه کان تەنھا تووتسييە کانى رو اندايىان بە ئامانچ گرت نەك تووتسييە کانى ولاتانى چواردەرىش. تو انای سرىنە وە لاي ئەنجامدەرانى تاوانى جینوّسايد ھەمېشە سنووردارە بەو پىدرارو انهى وا بەردەستن".^{٧٢}

سەبارەت بە رۇونكىردنە وەي وشەي "لەناوبردن"، ئايا ئە وە چ جۆرە لە ناوبردىك دەگىرىتە وە و كام شىوھى لەناوبردن دەچىتە خانەي پىناسەي تاوانى جینوّسايد وە. دادگاى تايىبەت بە تاوانى نىودە وله تىي بۇ رواندا، لە 'ناوبردن'ى تەنھا وتهنە با لەناوبردن و سرىنە وەي فىزىكىي و با يولۇزىك گروپىك چىوه مەند كردووه. واتە مەرجە ئە و تاوانەي بەرانبەر گروپىك ئەنجام دەرىن، بېتە هۆي لەناوبردى جەستەي گروپە كە، هەر شىوھ ویرانكىردىكى ترى وەك لەناوبردى شۇونامى نەتە وەيى و ئايىنىي و فەرھەنگىي و كەلتۈوري بەشىك لە ویرانكىردى گروپە كە نەناساندۇوه و پىيوايە ئە و بەشىك نىيە لە مەبەستى تىكدان و ناجىتە چوارچىوهى تاوانى جینوّسايد وە، بەلكۇ دەكىت ئامرازىك بىت بۇ سەماندىنلىكىي وىستى تاوانى جینوّسايد.^{٧٣} شامەرجى كرده کان ئە وەيى دەرى ئەندامانى گروپە كە بىت، كارىگەري كرده کان بېتە هۆي سرىنە وە

لەناوچوونى تىكرا يان بەشىكى ئەندامانى گرووبەكە. گەرەر ھەر ھىرىشىك
بۇ سەر شۇوناس و پىرۆزىي گرووبەكە سەر بۇ لەناوچوونى فيزىكىي و
بايۆلۆژىي تىكرا يان بەشىكى ئەندامانى گرووبەكە نەكىشىت، ئەوا ناچىتە
چوارچىوهى تاوانى جينوّسايدەوه.

لە ئاكارەكانى بەرپرسياپتىيىشدا بۇ ئەوهى ئەو ئاكارانە بە ئاكارى
جينوّسايد بسەلىئىن، گەرەكە ويستى جينوّسايد لە گۆرى بىت،
ئاكارەكانى بەرپرسياپتىي بەپىنى پەيماننامە و بنەرنىننامە دادگاكانى
تايبەت بە تاوانى نیودەولەتىي پىنج ئاكارن، جگە لە ئاكارى يەكەم، كە
برىتىيە لە جينوّسايدى تەواوكراو، ئەوا پىويستە لە جينوّسايدى
تەواونەكراو و هاريکارى كردىشدا ئەو كەڭكەلەيە ھەبىت. بۇ نموونە
كەسىك ھەولى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد دەدات، بەلام بەھۆى
ھۆكارييکى دەرەكىيە وە رايەي ناكەۋى تاوانەكە ئەنجام بىدات، ئەمە پىنى
دەوترىت "جينوّسايدى تەواونەكراو"، لەم دۆخەدا بۇ ئەوهى كەسەكە
بە ئەنجامدەرى "ھەولىدان بۇ ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد" تاوابىار
بىرىت، پىويستە بە ويستى سرىنەودى تىكرا يان بەشىك لە گرووبېكى
خاوهنپارىزبەندىي، ئەو ھەولەي ئەنجام دابىت.

ئاکاره کانی بەرپرسیاریتی لە جینوّسایددا

لە تاوانی جینوّسایددا ئەنجامدانی تاوانە کە تەنھا وەک تاوان نازمیردیت، بەلكوو لە پاڭ تاوانی تەواوکراودا، سى شىوهى تر وەک تاوانى ناتەواوی جینوّساید سزايى لە سەرە، ھەرچەندە تاوانە کەش رپوونىنەدابىت. لە ھەمان كاتدا بەشدارىي ناراستەوخۇ لە پاڭ بەشدارىي راستەوخۇدا سزايى لە سەرە، گرنگىي ئەم بەرپرسیاریتىيە، وەك ئەوهى لە ناونىشانى پەيماننامە كەدا ھاتووه، بۆ بەرلىگىرنە لە تاوانی جینوّساید. لە كاتى پروودانىشىدا بۆ بە سزاگە ياندىنى ئەنجامدەرە کانىتى، چ ئەوانەى راستەوخۇ تىيوه گلاون و چ ئەوانەشى ناراستەوخۇ وەک ھارىكار لە ئەنجامدانی تاوانە کە بەرپرسىيارن. پەيماننامە كە و دواترىش ھەموو دادگاکانی تايىبەت بە تاوانى نىيودە وله تىي پىنج شىوازيان وەك ئاكارى بەرپرسیاریتىي ئەنجامدانی تاوانى جینوّساید دىاريي كردووه، ھەر كەسىك لە رېي يەكى لە و شىوازانە وە جینوّساید ئەنجام بىدات يان تىيىدا بەشدار بىت، ئەوا بەرپرسىيار دەبىت و پىيوىستە سزا بدرىت، ئەوانىش:

١. ئەنجامدانى جینوّساید، ٢. پىلانگىيرى بۆ ئەنجامدانى جینوّساید، ٣. وروۋەزاندى ئاشكرا و راستەوخۇ بۆ ئەنجامدانى جینوّساید،

جينوّسايد، ٤. هه ولدان بوئه نجامداني جينوّسايد، ٥. هاريکاري له تاواني جينوّسايدا".

ئه و پىنج ئاكاري به رپرسياريتىيە،^١ پاش گفتوجوّيه كى چر، له كاتى پرۇژەرنووسە كانى نووسىنە وھى پەيماننامە كەدا، گە لالە كران، سەرەتا ئاكارە كان جۆرىكى تر بۇون، ئاكارە كانى به رپرسياريتىي له پرۇژەرنووسى يە كە مدا برىتى بۇون لە:

"١. هه رەهه ولېك بوئه نجامداني تاواني جينوّسايد، ٢. توىزىنە وھ و گە ران به مە به سەتى به رەوپىشىرىدى تە كىنيكە كانى ئەنجامداني تاواني جينوّسايد، ٣. دامە زرەندن و بە گە رخستن و بە دەستخستنى ھەرشتىك مە به سەتلىكى تاواني جينوّسايد بىت، ٤. بلاوكردنە وھ و دەركىرىدى بىپار يان دابەشكىرىنى ئەركىك بە مە به سەتى ئەنجامداني جينوّسايد، ٥. بە شدارىي خۆويستانە لە تاواني جينوّسايددا، ٦. وروۋەزەندى ئاشكرا و راستە و خۆ بۆئه نجامداني جينوّسايد، جا با وروۋەزەندە كە سەركە و تۈوش نەبى، ٧. پىلانگىرىي بۆئه نجامداني تاواني جينوّسايد."^{٧٤}

^١ لە پەيماننامە كەدا لە پاڭ كرده كانى تاواني جينوّسايددا، كە پىنج كردن و بە پايەي بەرجەستەي تاواني جينوّسايد دەناسرىن، بەشىكى تر ھە يە، كە پەيماننامە كە ناوى ناوه ئاكارە كانى بە رپرسياريتىي (Punishable Acts)، ئەمە لە دۆخە كانى بە رپرسياريتىي (Modes of Liability) جياوازە، مە به سەتلىكى شىوازە ئاكارانەن والە رېيە وھ كەسىك بە ئاكارىك لە ئاكارە كان بە شدار دەبىت لە ئەنجامداني كرده كان و بە پىي ياسا بە رپرسياي دەبىت.

هه ر له سه ره تاوه و رووژاندن و پیلانگیزی بۆ ئەنجامدانی تاوانی جینوّسايد بوبه مژاری گفتوجوکانی نووسینه وھی په یماننامه که، چونکه لەو کاتەدا مرۆڤایه تی هیشتا شۆک و ساکانی تاوانی هۆلۆکۆست بەری نەدابوو. پاش ئەوھی نەتەوھی کە گرتووه کان دامەزرا و سیستمیکی نویی جیمانی هاتە ئارا، بەشیکی زۆری هەول و کوششە کان بەو ئاراستەیه بۇون، هەرچۆنیک بوبه، نەھیلریت تاوانیکی ھاوشیوه له سیستمە جەمانییە تازەکەدا دووباره ببیتەوە، لە رۇونکىردنەوە و سەرنجى بەشدابووه کانی نیو نووسینه وھی پرۇژەرەشنىوسيي يە كە مدائە مە تەواو رەنگی داوهتەوە، دەيانویست ھەموو رېگاکانی ئاماذه کاري بۆ ئەنجامدانی تاوانی جینوّسايد بەرلى بگرن و نەھیلەن رۇو بىدات، يەكىك لە سەرنجە کان دەلیت:

"جینوّسايد تاو انيکى سامناکە، گەرپووبىتە ئەستە مە جارىکى تر گروپى قوربانى وھک جارانى لى بىتەوە، سرووشتى تاو انه کە وھايە كە پیویستى بە ژمارەيە کى زۆری خەلک و ئاماذه کاري پیشوهختە بۆ جىبە جىكىردن ھەيە".

كۆمیتە نووسینه وھی پرۇژەرەشنىوسيي يە كە م سەبارەت بە ئاكارە کانی بەرپىسياپىتى چەند رۇونکىردنەوھيە كيان نووسىيە. پەيوەست بەو خالەي بامى توپىزىنەوە دەكتات، مە بهستى بەرەپىشىبردى

ته کنیکه کانی ئەنجامدانی تاوانی جینوّسايد، کۆمیتەکە دەلیت مەبەست لەو تویىزىنه وانەيە وا رەنگە كىمياگەر و پىشىكە كان داوايان لى بىرىت ئامادەي بىكەن، ئەويش سەبارەت بەو ماددە ژەھراوېيانەي وادەبىنە ھۆى كوشتنى بەكۆمەل. سەبارەت بەو خالەي باسى بلاوكىردنەوە و دەركىردىنى بىيار و دابەشكىردىنى ئەركىك دەكات بە مەبەستى ئەنجامدانی جینوّسايد، كۆمیتەکە دەلیت؛ مەبەست ئەوهى دەزگا ئىدارى و بەرىڭكارە كان بۇ ئامادەسازىي ئەنجامدانی جینوّسايد و دەستنىشانكىردىنى شوين و ناو و ناونىشانى ئەو كەسانەي و اپىويىستە بىرىنە ئامانج، راپەسپىزىرىن. سەبارەت بە وروۋەزاندى ئاشكرا و راستەوخۇ بۇ ئەنجامدانی تاوانى جینوّسايد، كۆمیتەکە رۇونكىردىنەوەي ئەوهى داوه گوايە ئەم خالە بە تەنەرا كەسە يەكەمە كان ناگىرىتەوە، بەلكۈو ھەموو ئەو كەسانە دەگرىتەوە والەرىنى نووسىن و قىسە و راديو و رۇزئىنامەكانەوە، هانى خەلکى دەدات بۇ ئەنجامدانی تاوانى جینوّسايد. سەبارەت بە پىلانگىرىپى بۇ ئەنجامدانی تاوانى جینوّسايد، كۆمیتەکە جەخت لەو دەكاتەوە ئەگەر پىلانگىرىپى بۇ ئەنجامدانی تاوانى جینوّسايد تەنانەت تاوانە كەشى پى ئەنجام نەدرا، ئەوا پىويىستە ھەر سزاي لە سەر بىت.

لە پەرۋەزەشنىمى دووه مدا "ئاكارەكانى بەرپرسىيارىتىي" كورتىر كرايەوە بۇ پىنج شىواز، دواتر كۆمیتەي سىيەم ھەمان ئەو پىنج شىوازەي بە دەستكارييەكى كەمەوە دانايەوە و جالە پەيماننامە كەدا

جيگير كرا. كۆميته تاييه ته كه ئەنجوومەن ئابورىي و كۆمەلايەتى
نه ته وەيە كگرتووه كان ئەركى نووسىنى پرۇژەرەشىووسى دووهمى لە ئەستو
بۇو، چەند تېبىنېيەكى بۇ رۇونكردنەوەي ھەندى خال خستووه ته رۇو،
لەوانە: سەبارەت بە زەمينەسازىي و پىلانگىرىي بۇ ئەنجامدانى تاوانى
جينوّسايد، كۆميته كە نموونە بەوە دەھىننەتەوە كە درووستىرىدى
ئۆردووگاي كوشتن و تەنۇورەكانى سووتاندى مرفق، بەشىكىن لە
پىلانرىزىي، جا ئەگەر تەنانەت بۇ كوشتنى هىچ كەسىكىش بەكار
نەھىنرىن، بەلام دەبىت ھەر وەك ئامادەسازىي بۇ ئەنجامدانى تاوانى
جينوّسايد سزاي لە سەر بىت، بەلام دواتر و لە كاتى دادبىنلى ھەردۇو
دادگاي تاييهت بە تاوانى نېودەولەتى بۇ يوگووسلاقيا و رواندا،
پىلانگىرىي واتايەكى تر وەرده گىرىت و ئەو شىوازە كۆميته تاييه ته كەي
ئەنجوومەن ئابورىي و كۆمەلايەتى نەتە وەيە كگرتووه كان نموونە بۇ
ھىناوەتەوە ناچىتە چوارچىوهى پىلانگىرىيەوە. پەيماننامە كە زۇر بە
رۇونىي، بى گۈىدانە ئاستى بەپرسىيارىتىي و پلەي بەپرسىيارىتىي، ھەمۇو
كەسىك تاوانبار دەكت، ئەمە گەر بە شىوه يەك لە شىوه كانى ئاكارى
بەپرسىيارىتىي بەشدارىي تاوانى جينوّسايدى كردىت، ئاكارەكانى
بەپرسىيارىتىي پىنج ئاكارن و يەك بە يەك رۇونكردنەوەي زياترى لەبارەوە
ددەين.

یه که م: ئاکارى بەرپرسیاریتىي بە شىۋازى ئەنجامدان

شىۋازى يەكەمى بەرپرسیاریتىي لە تاوانى جینوّسایددا ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، لىرەدا كەسەكان راستەوخۇ ئەنجامدەرى تاوانى جینوّساید و بەرپرسیارىن. پەيماننامەكە داوا دەكتە سزا بىرىن، هەردۇو دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۆ يوگوو سلافيا و رواندا ھەمان شىۋازيان بەو سادەيى و كورتىيە وەك خۆي داناوهتەوە "ئەنجامدانى جینوّساید"، بەلام دادگاي تاوانى نیودهوله تىي، شىۋازەكەي زىاتر فراوان كردووهتەوە و پىناسەيەكى گشتگىرلىرى بۆ داناوه:

"ئەنجامدانى تاوان، چ بە تەنەما يان لەگەل كەسانى تردا، ياخود لە رېي كەسانىيىكى ترەوە، بى گويدانە ئەوهى گەركەسەكانى تربەرپرسیارىن يان نا."^{١٧٦}

يەكىك لە ورخنە رېدانەي ئاراستەي پەيماننامەكە و هەردۇو دادگا تايىبەتكە و پاشانىش دادگاي تاوانى نیودهوله تىي، سەبارەت بە بەشدارىي راستەوخۇ تاوان كراوه، ئەوهىيە، هىچ يەكىك لە دادگاييانە ئەوهىيان رۇون نەكردووهتەوە ئاخۇ مەبەست لە بەشدارىي راستەوخۇ لە تاوان چىيە. يەكىك لە تايىبەتمەندىيەكانى ئاكارەكانى بەرپرسیاریتىي لە تاوانە گەورەكان و بە تايىبەت تاوانى جینوّساید ئەوهىيە، زۆر جار ئەوانەي ئەنجامدەر و بىياردەرى سەرەكىي تاوانەكەن، بەشدارىي كرده ييان لە ئەنجامدانى تاوانەكەدا نىيە.^{١٧٧} لىرەدا دەكىرت كۆمەلىيىك كەمس پىكەوه

ئەنجامدەرى راستەوخۆي تاوانى جينوّساید بن، بەمە دەوتىت
هاوبەشىتىي و بەشدارىي لە تاوانى جينوّسایددا (Joint Criminal Enterprise). ئەمە جىاوازە لە هارىكاري لە تاوانى جينوّسایددا (Complicity). لە هارىكارىيدا كەسىك يان چەند كەسىك بە شىوهى
ناراستەوخۆ يارمەتىي ئەنجامدەرەهاوبەشە كانى تاوانە كە دەدات، بەلام
لەهاوبەشىتىي راستەوخۆدا، بۇ نموونە چەند كەسىك پىكىرا پىلان
دادەنىن و ويستىكى هاوبەش كۆيان دەكاتەوه و پىكەوه كرده كانى تاوانى
جينوّساید ئەنجام دەدەن، يان چەند كەسىك ويستىكى هاوبەشى
ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید خېيان دەكاتەوه، بەلام ھەريەكە و بەشىكى
تاوانە كە ئەنجام دەدەن، لە ھەردۇو دۆخە كەدا كەسە كان پىكىرا
هاوبەشى ئەنجامدانى راستەوخۆي تاوانى جينوّسایدەن.^{٧٨} يەكىك لە^{٧٨}
تايىبەتمەندىيە ديارەكانى تاوانى جينوّساید ئەوهىيە زۆرتىرين كەسى تىدا
دەبىتە قوربانىي و زۆرتىرين تاوانبار بەشدارىي تىدا دەكەن. لەم دۆخەدا
رەنگە ژمارەي تۆمە تبارە كانى بەرددەم دادگا ھەزاران تىپەرىنىت، لىرەدا
دەچىتە خانەي بابهتىكى ترەوه، ئەويش بەرپرسيارىتىي فەرماندارىي و
بالادەستىي (Command Responsibility and Superiority).

ئەنجامدەرى راستەوخۆي تاوانى جينوّساید بە كەسىك دەوتىت لە
ئەنجامدانى پايەي بەرجەستەي تاوانە كەدا بەشدار بىت، واتە بەلانى
كەمەوه يەكىك لە پىنج كرده كەي تاوانى جينوّسایدى بە شىوهى

راسته و خوئه نجام دایت، ياخود به پرس بیت له راگرتني توانه که دا،
به لام راینه گریت،^۱ دادگاکانی تایبەت به توانی نیودهوله تی بۆ
یوگوو سلافيا و رواندا ده لین:

"ئه نجامدەرى راسته و خوئى تاواني جينوّسايد، ئە و كە سە يان ئە و
كە سانەن وا جىبە جىكاري راسته و خوئى تاوانه کەن و پلە يە كى
به پرسىيارىتىي و ويسلى ئە نجامدانى تاواني جينوّسايدىان ھە يە، يان
ئە وانەي بە شدارىيە كى كارامە يان لە سەركىدا يە تىي و بە رېوه بىردى
تاوانه کە دا ھە يە.^۲" مەرج نىيە لە ئە نجامدانى راسته و خوئدا
تۆمە تبارە كە راسته و خوئ بە شدارى تاوانه کە بىت، به لکۈو دە كریت لە
ھە رىكىدە يە كى ترى پايەي بە رجەستەدا (يە كىك لە پىنج كردى كە)
بە شدار بىت.^۳" مەرج نىيە ئە نجامدەرى تاواني جينوّسايد لە كاتى
پوودانى تاوانه کە دالە گۆرەپانى تاوانه کە بىت."^۴

دادگاى توانى نیودهوله تی گریدرابى با به تى "هاوبەشى" توان،
فراوانتر بىرى لە بىرداران لەو كە سانە كردووه تە وە، تا بزانى ئاخو
هاوبەشى توانىن يان نا، دادگاکە پىوه رى "تواناي ئاراستە كردى
پووداوه کان"ى وەك خالىيکى يە كلاكە رە وە رى گرتووه، واتە ئايىا كە سە كان

دوو چەشن به پرسىيارىتىي لە تواندا ھەن، يە كە ميان به پرسىيارىتىي لە ئە نجامدانى كارىك (Commission)، دووه ميان به پرسىيارىتىي لە ئە نجامانە دانى كارىك (Omission). لە يە كە مياندا كە سە توانىك ئە نجام دە دات يان فە رمانى ئە نجامدانى توانىك دەر دەكت، لە دووه مدا كە سە كە سە رەپاى ئە وەي بە پرسە لە وەستاندى توانىك، به لام هىچ كارىك بۆ راگرتني توانه كە ناكات.

لە به ستيئىنی رووداوه کاندا پىكە وە ئىدارەي رووداوه کانيان كردووه؟ ئايا
 دەسە لاتى ئە وەيان هە بۇوه رووداوه کان ئاراستە بکەن؟ هە روهە دادگاکە
 سە بارەت بە دەرئە نجامە کانى تاوانە كە پىيوايە بە تەنھا كردهى كە سىكىيان
 ئە وى تىشيان تاوانبار دەكتات، روونتر، ئەگەر چەند كە سىك بۇ
 ئە نجامدانى تاوانىكى تر رېك بکەون، بەلام تاوانە كە هە لگرى ئەگەرى
 روودانى جينوّسايد بىت و يە كىك لەوان تاوانى جينوّسايد لە سەر هە مان
 پىكە وتن ئە نجام بىدات، ئەوا هە موويان بە پېرسى ئە نجامدانى
 جينوّسايدن.^{۸۲} دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیوده وله تىي بۇ رواندا لە سەر
 ئەم شىوازە ئاكاري بە پېرسىيارىيە تىي و هاوبەشىكىدن لە تاواندا
 نموونە يەك باس دەكتات:

"لايەنېك پلان دادەنин تا گرووبىكى خاوه نپارىزىيەندىي بە زۆرولە
 رېي هە رەشەي چەكە وە لە شوينى خۆيان رابگوازن، بەلام بە مە بەستى
 پاكتاوى رەچەلە كىي (Ethnic Cleansing) نە وەك ئە نجامدانى تاوانى
 جينوّسايد. لە كاتى رووداوه كەدا چەند كە سىك لە و گرووبەي وا بە زۆر
 را دەگوازىن لە لايەن يە كىك لە و كە سانە وە دە كۈزىن، كە و اتە ئەم
 كوشتنە دەرئە نجامىكى چاوه رو انكرادە لە و پلان پىزىيە، هە رەچەند ئەوان
 مە بەستى كوشتنىيان نە بۇوه، (لىيەدا تاوانى جينوّسايد روودە دات و
 كە سە كان وەك يەك لە ئاست ئە نجامدانى تاوانى جينوّسايددا
 تاوانبارن).^{۸۳}

سنه بارهت به به رپرسیاریتی پاسته و خو له تاوانی جینو ساید له ری
نه کردنی کاریکه وه، واته که سنه که تاوانباره نه ک له به رئه وهی چی کردوه،
به لکوو له به رئه وهی هیچ کاریکی نه کردوه و که مته رخه می کردوه له
وهستاندنی تاوانه که، به لام لیرده ما هرجه که سنه که به ئه نقه است و به
ویستی رو و دانی تاوانه که ئه و هه لویسته نواند بیت. دادگای تایبہت به
تاوانی نیوده وله تیی بو رواندا له که یسی (مپامبارا) دا ده لیت:

"ئه و، به رپرسیاریتی کی به رزی به ریوه بردنی یه کیک له کامپه کانی
له ئه ستوبوو، ده سنه لاتی به سنه رسه ریازو پاسه و انه کاندا هه بwoo. به
به رچاویه وه تاوانه کان رو ویانداوه، دهیتو انى ریگری له ئه نجامداني
تاوانه که بکات، به لام تاوانه که رانه گرت، ئه مهش له چاوی
ئه نجامدنه کانه وه وا خویزراوه ته و گوایه ئه و ویستو ویه تی ئه و تاوانه
رو و بدنه.^{۸۴}

ریگایه کی تر له ئه نجامداني پاسته و خوی تاوانی نیوده وله تیی، که ته نهرا
دادگای تاوانی نیوده وله تیی ره چاوی کردوه و دادگا نیوده وله تییه کانی تر
پشتگوییان خستووه، جیبه جیکردنی تاوانه له ری "که سانی تر" ووه. لهم
جوره به جیگه یاندنه دا، که می ئه نجامدنه له ری نیوهندگیری که وه
تاوانه که جیبه جی ده کات، ئه مهش به "ئه نجامدنه ری پشتی
ئه نجامدنه که" ناوی ده هیئنیت، لهم جوره به رپرسیاریتیه دا، گرنگ نییه
"که سنه کانی تر" تاوانبار بکرین یان نا، دادگاکه له رهوش (Situation) ی

کونگودا و له کهيس (Case) سی تومه تبار (که تانگا) دا، پیسوایه که سی
پله بالا (به مهرجی ده سه لاتداریتی له په یکه ری ریکخراوه ییدا)
ئه نجامد هری راسته و خوی تاوانه که يه و ئه وانه خواری و جیبه جیکاری
تاوانه که ن و له بري پله بالا که تاوانه که يان ئه نجامد اوه.^{۸۵} يان ده کریت
کومه لیک که س به هاو به شی تاوانه که له ری که سانی خوار خویانه و
ئه نجام بدهن، دادگاکه له رهوشی (کوتیفوار) و له کهيسی تومه تبار
(چارلس گودی) مدا ده لیت:

"چارلس گودی له گه ل کومه لیک که سی تردا ده سه لاتیان به سه ر
ئه و هیزه سه ربا زیانه دا هه بوروه و پشتگیری تومه تبار (گباگبۇ) يان
ده کرد، هه رووهها پىكرا له پىلانلىرىزىيە کاندا بەشدار بۇون، له ری ئه و
ده سه لاتەی واله په یکه ری ریکخراوه که دا هه يان بوروه، تاوانه کانیان
ئه نجامد اوه."^{۸۶}

^{۸۵} به پی نهريتى كاركردنى دادگاى تاوانى نیودهوله تىيى، له بەر ئەوهى دادگاکه وەك دادگا نیودهوله تىيى
تايىه تەكان و دادگا تىكەلەكان نېيە، كە تەمها بۆ رهوشىنى تايىهت له ولاتىكى دياپىكراوادا
دامەزرابىتىن، ئەم دادگا يە لە سەرجەم دەولەتە ئەندامە کانىدا تواناى جوولاندى داواى ھە يە، لە
سەرتادا ھەلسەنگاندىن بۆ رهوشە كە دەكات، ئاخۇ لە ولاتەدا چى رپوو داوه، ئەمە پى دەوتىرت
رهوش (Situation) و به پى ئە و دەولەتە يان ئە و دەولەتانە پەيوەندارن بە رهوشە كە وە ناوى
دەھىنلىت، وەك؛ رهوشى كونگۇ، رهوشى بەرتانىيا-ئىراق و هەند، پاشان لە ھە رهوشىكدا دەگەپىت تا
بزانى كى تومه تبارى يە كىك لە تاوانه نیودهوله تىيە کانه و وەك كەيسىك مامەلەي لەنیو ئە و
رهوشە دا لە گەل دەكات، ئەمە پى دەلىن كەيس (Case)، دەكىت لە ھە رهوشىكدا چەندىن كەيس
ھە بن.

بوقه او به شی له توانی جینوّسايدا گرنگ نییه پیشتر هیچ
رپککه وتنیک له نیوان ئهنجامده ران و هاو به شاه کاندا هه بیت. ئه گه ر
رپککه وتنیک هه بولو ئه وا به شیک ده بیت له هوکاره کانی سه ماندنی ویستی
تاوانی جینوّسايد، به لام ده کریت به بئ رپککه وتنیکی نووسراو و پیشتر
بریار لیدراویش، چهند که سیک ته نهاله ساتی ئهنجامدانی توانه که دا
پیکرا به پرس بن و وه ک ئهنجامده ری توانی جینوّسايد به هاو به شی سزا
بدرین.

دووهم: ئاکارى بەرپرسیاریتى بە شیوازى پیلانگىزى

ھەر لە يەكەم پرۇژەرنووسىدە، سەكرتىرى گشتىي
نەته وەيە كەرتووه کان بە ھاوكارىي كۆميتەي مافەكانى مروف و شارەزايان
ولە ناوياندا راپايل ليمكىن، پیلانگىزى (conspiracy) بۆ ئەنجامدانى
تاوانى جينوّساید يەكىك بۇو لە و ئاکارانەي وا بەرپرسیاریتىي درووست
دەكات و سزاي لە سەرە. لېرەدا پیلانگىزى بەشىك نىيە لە قۇناغە كانى
تاوانى جينوّساید، واتە دەكىيەت تاوانى جينوّساید رووبىدات، بەلام
پیلانگىزى و زەمينەسازىي و پلانرېشىش بۇونى نەبىت. نەبۇونى قۇناغى
پیلانگىزى واتاي ئەوه نىيە تاوانى جينوّساید رووبى نەداوه، بەلام لە
دۆخىكدا ئەگەر پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید لەگۆرۈچ بۇو،
ئەوا بە تەنها باه و ئاماذهكارىيە، تانەت ئەگەر تاوانەكەش روونەدات، ھەر
بە جينوّساید دەزمىيرىت و سزاي لە سەرە. پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى
تاوانى جينوّساید تاوانىكى سەربەخۆي ئەنجامدانى جينوّسایدە. دەكىيەت
كەشىك بىن ئەوهى تاوانى جينوّسایدى ئەنجام دابىت بە پیلانگىزى بۆ
ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید سزا بىرىت. پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى
تاوانى جينوّساید، وەك ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید، بە جينوّساید
دەزمىيرىت و يەكىكە لە شىوازەكانى جينوّسایدى تەواونەكراو. بۆ
ئەوهى تاوانى پیلانگىزى، بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید، وەك
ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید بىرمىردىت، ئەوا پىيوىستە پیلانگىزىيە كە

جهانی بیرکردنده وه تیپه رینیت و لانی کام هنگاویک بوقجهانی به رجهسته
هه لهیزرابی، واته ته نهار بیرکردنده وله ئهنجامدانی تاوانی جینوّساید به
پیلانگیزی نانامسیریت، چونکه ئهسته مه بتوانریت بسەلمیزیت کەسیک
یان چەند کەسیک بیروکەی ئهنجامدانی تاوانی جینوّسایدیان هەیه،
مەگەر لە کاتیکدا خۆیان دانی پیدا بنین.

پیلانگیزی يەکەم قۇناغى ئهنجامدانی تاوانە. يەکەم هنگاوی جەھانی
بەرجهسته يە بوقئهنجامدانی تاوان و دواھەنگاوی جەھانی بیرکردنە وەیه.
دەکریت بوقئهنجامدانی تاوانی جینوّساید چەند قۇناغیک ھەبن، بەلام
بە نەبوونى يەکیک-دووانى لەو قۇناغانە، واتاي ئەھەنیيە ئەھە تاوانەی
پەروی داوه، تاوانی جینوّساید نیيە، ئەوانیش:

"۱. پیلانگیزی بوقئهنجامدانی تاوانی جینوّساید، ۲. پیلانتریزی،
ئامادەکاری، ئاراستەکردن و ورروۋازاندن بوقئهنجامدانی تاوانی
جينوّساید، ۳. ھەولدان بوقئهنجادانی تاوانی جینوّساید، ۴.
ئهنجامدانی تاوانی جینوّساید، ۵. تاوانەکانی پاش ئهنجامدانی تاوانی
جينوّساید (وھە شاردنە وھە بەلگە)".^{۱۷}

سەرەپای ئەھەنیي پیلانگیزی يەکیکە لە شىوازەکانی ئاكاري
بەرسىيارىتى لە پەيماننامەي بەرلىگەرن و سزاخىستنە سەرتاوانى
جينوّسایددا، بەلام جگە لە چوار دادگا، كە دادگای تايىبەت بە تاوانى

نیودهوله تی بـو یوگوو سلافیا و دادگای تایبـت به تـوانی نـیودهـولـه تـی بـو
روـانـدا و دادـگـای بـالـای تـاـوانـهـ کـانـ لـهـ ئـىـرـاقـ و دادـگـای نـاـواـزـهـ کـهـ مـبـدـیـا
(دادـگـای تـیـکـهـ لـلـ بـهـ تـاـوانـی نـیـودـهـولـهـ تـیـ بـوـ کـهـ مـبـدـیـا)، کـهـ لـهـ
بنـهـ رـهـ تـنـامـهـ کـانـیـانـداـ سـزاـیـانـ خـسـتـوـوـهـ سـهـرـ پـیـلانـگـیـرـیـ، ئـهـواـ دـادـگـاـکـانـیـ تـرـ
وـلـهـ نـاـوـیـانـداـ دـادـگـایـ تـاـوانـیـ نـیـودـهـولـهـ تـیـ، لـهـ نـیـوـ بـنـهـ رـهـ تـنـامـهـ کـهـ یـداـ
پـیـلانـگـیـرـیـ دـهـرـکـرـدـوـوـهـ وـ بـهـ شـیـواـزـیـکـیـ ئـاـکـارـیـ بـهـ رـپـرـسـیـارـیـتـیـ
نـهـ یـنـاـسـانـدوـوـهـ.^{۸۸} لـهـ وـ چـوارـ دـادـگـاـ نـیـودـهـولـهـ تـیـهـ شـدـاـ تـهـ نـهـاـ دـوـوـ دـادـگـایـ
یـهـ کـهـ مـ لـهـ دـادـبـینـیـهـ کـانـیـانـداـ کـارـیـانـ لـهـ سـهـرـ شـیـواـزـیـ پـیـلانـگـیـرـیـ کـرـدـوـوـهـ وـ
دـوـوـ دـادـگـاـکـهـیـ تـرـ لـهـ دـادـبـینـیـکـرـدـنـهـ کـانـیـانـداـ پـشـتـگـوـیـانـ خـسـتـوـوـهـ، یـانـ
نـهـ یـاـنـتـوـانـیـوـهـ بـیـسـهـ مـلـیـنـ تـوـمـهـ تـبـارـهـ کـانـ پـیـلانـیـانـ بـوـ ئـهـ نـجـامـدـانـیـ تـاـوانـیـ
جـینـوـسـاـیدـ گـیـراـوـهـ.

دادـگـایـ تـایـبـتـ بـهـ تـاـوانـیـ نـیـودـهـولـهـ تـیـ بـوـ روـانـداـ لـهـ دـادـبـینـیـهـ کـانـیـداـ
ئـاـواـ پـیـنـاسـهـیـ "پـیـلانـگـیـرـیـ"ـ کـرـدـوـوـهـ:

"پـیـلانـگـیـرـیـ لـهـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیدـداـ بـرـیـتـیـهـ لـهـ رـیـکـکـهـ وـتـنـ نـیـوانـ دـوـوـهـ"
کـهـ سـ بـانـ زـیـاتـرـ بـوـ ئـهـ نـجـامـدـانـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیدـ."^{۸۹}

ئـهـ مـ جـوـرـهـ ئـاـکـارـهـ خـوـیـدـاـ دـوـوـ پـایـهـیـ هـهـیـ، پـایـهـیـ بـهـ رـجـهـ سـتـهـ
وـ پـایـهـیـ هـوـشـمـهـ نـدـیـ. پـایـهـ بـهـ رـجـهـ سـتـهـ کـهـیـ بـرـیـتـیـهـ لـهـ رـیـکـکـهـ وـتـنـ بـوـ
ئـهـ نـجـامـدـانـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیدـ، بـهـ لـامـ مـهـرجـ نـیـیـهـ ئـهـ وـ رـیـکـکـهـ وـتـنـهـ،

رېکه وتنېکى فەرمىي بىت، يان پىيوىستى به شىوه يەكى تايىبەتى سەلماندىن
ھەبىت، بەلگۇو ھەر ھىندە لە ھەلسەنگاندى روودا و بەلگە كانه وە
دەركەوت كە رېككە وتنېكى نەينىي يان ئاشكرا، يان ھەماھەنگىيەك لە
نیوان چەند كەسىكدا بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، لە ئارايە.^{٩٠} يان
چەند كەسىكى تر پاش رېككە وتنە كە چۈوبىتنە نىو پىلانگىرىپىيەكە و پىملى
رېككە وتنە كە بۇونە.^{٩١} ھەر بە سەلماندىن رېككە وتنە كە بۆ ئەنجامدانى
تاوانى جینوّساید و بۇونى ويستى ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، تاوانى
پىلانگىرىپىي بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید دەسەلمىزىت. مەرج نىيە ئە و
رېككە وتن و ھەماھەنگىيە چۈوبىتە بوارى جىبەجىكىردنە وە. لەم
شىوازە ئاكارى بەرپىيارىتىيدا پىيوىستە پايەي ھۆشمەندىيش بۆ
ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید ھەبىت. پايەي بەرجەستەي پىلانگىرىپىي
برىتىيە لە رېككە وتنى تۆمەتبارەكان بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، لە
كاتىكدا پايەي بەرجەستەي جینوّساید برىتىيە لە ئەنجامدانى يەكىك لە
كردەكانى تاوانى جینوّساید، بەلام پايەي ھۆشمەندىي پىلانگىرىپىي بۆ
ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید برىتىيە لە خوودى پايەي ھۆشمەندىي
تاوانى جینوّساید، كە ويستى سرىنە وە تىكرا يان بەشىكى گرووپىيکى
خاوهنپارىزبەندىيە. ئەگەر پىلانگىرىپىي بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید و
خودى ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، لە يەك كاتدالە سەر يەك يان
چەند تۆمەتبارىك ساغ بۇوه و سەلمىنرا، ئەواتەنھالە بەر

ئەنجامدانەکە سزا دەدرى نەک پیلانگىزى يان پیلانگىزى و
ئەنجامدانەکە پېڭىرا.^{٩٢}

زۆر جار ئەستەمە پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید
بىسەلەنۈزىت، بەلام هەندى پېوھەر ھەيە ھەر دوو دادگاي تايىبەت بە تاوانى
نیودهولەتى بۆ يوگوو سلاقىا و رواندا بەكاريان ھىنواھ. دادگا كان پىيانوايە
لە ھەلسەنگاندى كۆي گشتى تاوانەكە و رەوتى رۇوداوه كانە و دادگا
دەگاتە دەرئەنجامى سەماندى پیلانگىزىپەكە، ياخود ئەگەرتاوانى
جينوّساید رۇوى دابىت و نەتوانىت بىسەلەنۈزىت تۆمەتبارەكان
ئەنجامدەرى راستەوخۇى تاوانەكەن، ئەوا دەكرىت تاوانەكە وەك
بەلگەي بۇونى رېككە وتن لە پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید
بېينىت.^{٩٣} جياوازى نىوان پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید و
هاوبەشىتى لە ئەنجامدانى تاوانى جینوّسایددا ئەوهىيە، لە پیلانگىزىيدا
مەرج نىيە تاوانەكە ئەنجام درابىت، بەلام لە ھاوبەشىتى ئەنجامدانى
تاوانى جینوّسایددا مەرجە تاوانەكە رۇوى دابىت و ھاوبەشەكان پېڭىرا
ئەنجاميان دابىت. لە نىوھەرچوار تاوانە نىودهولەتىيەكە (تاوانى
جينوّساید و تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مرؤفقا يەتىي و تاوانى
شەرەنگىزى) دا تەنھا پیلانگىزى بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، بە و
واتايەي لە پەيماننامەي بەرلىگەرن و سزا خستانە سەرتاوانى
جينوّسایددا ھەيە، سزاى لە سەرە و بە تاوان دەزمىردىت، واتە

پیلانگیزی بۆ ئەنجامدانی سى تاوانە كەی تر بە تاوان نەناسىنزاوه و ياساغ
نیيە. تا ئىستاتەنەا هەشت كەس بە پیلانگیزی بۆ ئەنجامدانی تاوانى
جينوّسايد سزا دراون، حەوت تۆمەتبار لە دادگای تاييەت بە تاوانى
نیودهوله تىي بۆ رواندا و يەك تۆمەتبار لە دادگای تاييەت بە تاوانى
نیودهوله تىي بۆ يوگوو سلاقيا.^{٩٤}

سیّیه م: ئاکارى بەرپرسیاریتى بە شىوازى وروۋزاندى ئاشكرا و راسته و خۆ

ورۇۋزاندى ئاشكرا و راسته و خۆ بۇ ئەنجامدانى تاوانى جینوّسايد كەسىك ئەنجامى بىدات، بەرپرسیار دەبىت. ئەم شىوازە ئاکار، لەگەنل پىلانگىزىپىدا ھەردۇوكىان تەنھا وته نەها تايىبەتن بە تاوانى جینوّسايد، لە هىچ يەكىك لە تاوانە نىودە وله تىيە كانى تر (تاوانى جەنگ، تاوانى دژە مرۆڤقا يەتى، تاوانى شەرەنگىزى) ئەم دوو شىوازە بەدى ناكرىت و سزاي لە سەر نىيە. ئەم شىوازەش ھەروه ك پىلانگىزى، لە پرۇڙەرەشنىووسى يەكەمه وە، يەكىكە لە شىوازە كانى ئاکارى بەرپرسیارىتىي و لە دوو پرۇڙەرەشنىووسە كەدى دواتر و پەيماننامە كەدا ھەر وەك خۆي مايە وە، بەلام تەنھا جىاوازىيە كە ئەوهىدە لە پرۇڙەرەشنىووسى يەكەمدا لە پال "ورۇۋزاندى ئاشكرا و راسته و خۆ" دا خالىكى تر بۇ بەرپرسیارىتىي لە رېگەي بلاوكىردنە وەي پروپاگەندە زىاد كرابىوو، دواتر لە پرۇڙەرەشنىووسى دووه مدا لا برا:

"ئەم ئاکارانە سزايان لە سەرە: ھەموو شىوه كانى پروپاگەندەي رۇقاوي و سيسىتەماتىكى دنه دانى خەلک بۇ ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد، يان وا بنوئىنرى گوايە ئەو پروپاگەندەيە رەۋايەتىي ھەيە و

٩٥ "پىيوىستىيە.

هه روک ئه وهی له په يماننامه که دا هه يه، له بنه ره‌تنامه کاندا
هه ردoo دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بُو یوگوو سلافيا و روپاندا،
دادگای تاوانی نیودهوله تی و دادگای بالای تاوانه کان له ئیراق، ورووژاندن
وهک يه کيک له شیوازه کانی ئاکارى به رپرسیاريٽی ناسىنراوه، به لام ئه وهی
جيٽي تىرامانه دادگای نوازه که مبوديا تەنها سى شیوازى له كۆي پىنج
شیوازه کەي ئاکارى به رپرسیاريٽی ورگرتووه و شیوازى ئاکارى
به رپرسیاريٽی له رېي ورووژاندن و، به هەند وەرنە گرتووه و به شىك نىيە
له بنه ره‌تنامه کەي.

دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بُو روپاندا له دادبىنیيە کانیدا
ئاوا پىناسەي "ورووژاندى ئاشكرا و راسته و خۆي" كردۇوه:
"بە ئاشكرا دنه دان وور روپاندى خەلک بۇئە نجام دانى تاوانى
جينوّسايد له رېي قسە و گوتاره و، ئە ويش له شوينى گشتىي و بُو
خەلک بە گشتىي، يان له رېي نووسىن و نوسراوه و ئاراستەي خەلک
بكرىت، يان له رېي پۆستە روناميلىكە و، يان له رېي ۋىدۇ و دەنگە و بلاو
بكرىتە وھ." ٩٧

لەم شیوازه ئاکارەدا وەک ئاکارى پىشىوو "پىلانگىيپىي" ، مەرج نىيە
تاوانى جينوّسايد ئەنجام بدرىت تا به رپرسیاريٽی درووست بکات، به لکوو
تەنها به ورووژاندى خەلک بۇ ئەنجام دانى تاوانى جينوّسايد، چى ئەگەر

تاوانی جینوّسايدیش روو نه دات به رپرسیاریتی درووست ده کات و سزای
له سه ره. مه رجیش نییه بۆ ئه وهی جینوّسايد روو برات پیویست بیت
پیشتر وررووژاندنی خه‌لک بۆ ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد هه بیت.
ده کریت تاوانی جینوّسايد ئه نجام دریت و وررووژاندیش له گورئ نه بیت،
واته وررووژاندنی خه‌لک بۆ ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد یه کیک نییه له
قوناغه کانی ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد، به لام گهه بروه ئه وا به ته نه
خۆی تاوانه یان یارمه تی دادوه ران ده دات بۆ سه ماندنی ویستی
جينوّسايد یان سه ماندنی کرده کانی تاوانی جینوّسايد. ئه م جوړه ئاکاری
به رپرسیاریتی خۆی له خویدا چهند پایه یه کی هه یه، واته کومه لیک مه رج
هه یه که پیویسته بیته دی، بۆ ئه وهی ئه م شیوازه به رپرسیاریتی به
درووست بکات، ئه و مه رجانه وه ک مه رجی پایه یه به رجه سته
'وررووژاندن بۆ ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد' ده ناسرین، ئه وانیش:

"۱. تومه تباره که خه‌لکی بوررووژینیت بۆ ئه نجامدانی تاوانی
جينوّسايد، ۲. وررووژاندنه که به شیوه یه کی ئاشکرا بیت، ۳.
وررووژاندنه که به شیوه یه کی راسته و خۆ بیت، ۴. تومه تباره که ویستی
ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايدی هه بیت".^{۹۷}

له کاتی نووسینه وهی پر قژه ره شنوسی دووه مدا، چهند ولا تیک
پیشناهیان کرد له پاڭ وررووژاندنی ئاشکرادا، وررووژاندنی نهینی و تایبەتى
بۆ زیاد بکریت، واته جگه له وهی خه‌لک به ئاشکرا و به ئامرازیکی گشتى

بورووژیزیت، دهکریت له رېی ئامرازه کانی ودک تەلەفۇن و نامەی تایبەته و چەند كەسیکیش بورووژیزیت، بهلام دەنگى پیویسىتى به دەست نەھىنما، بۆيە لە پەيماننامە كەدا تەنەما ورووژاندى ئاشكرا و راستەوخۇ وەك دواوەق بىپارى لى درا.

ورووژاندىن (Incitement) جىاوازه لە هاندان (Instigation)، لە ورووژاندىدا، مەرج نىيە راستەوخۇ ھانى خەلک بىرىت. هاندان قۆناغىكى لە دواى ورووژاندىن وەيە، تەنەما بە ورووژاندىن بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد بەشىك لە پايىھى بەرجەستەي ئاكارە كە دىتە دى. رەنگە لە هانداندا كەمىك سەختىر بىت، هاندان رەنگە قورس بىت بىتوانىتتى بۆ ئەنجامدانى كارىك رەوايەتىي پى بىرىت، بهلام ورووژاندىن خۆى لە سەر رەوايەتىيدان دامەزراوه و پاساوه كان بۆ ورووژاندىن ئاسانتر و لۆزىكتە دەنۋىن، بۆيە ورووژاندىن لە برى هاندان وەرگىراوه. مەرج نىيە ورووژاندىن تاوانى لى بکەويتە وە، مەرجىش نىيە كارىگە رىيە كى گەورە لە سەر ئەنجامدانى تاوانە كە ھەبىت، بهلکۈو ھەر ھېنىدەي ورووژاندىن كى راستەوخۇ و ئاشكرا بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد ھەبىت، ئەوا بەسە بۆ ئەوهى ئاكاري بەرپرسىيارىتىي رەنگرېز بکات. هاندان بە شىوه يە كى تره، هاندان بۆ تاوانە ئاماھىيە كانە، بۆ ئەوهى كەسیك بە هاندەرى ئەنجامدانى تاوانىكى سزا بىرىت، پیویستە هاندانە كە تاوانىكى لە سەر ئەنجام درابىت و تاوانە كە پەيوەندىي بە و هاندانە وە ھەبىت. لە ورووژانى

خه لکييدا بؤئه نجامدانى تاوانى جينوّسايد مەرج نيءىه تاوانى جينوّسايد
رپو بذات، بەلکوو خودى وروۋازندنەكە تاوانەكە يە و پەيوهست نيءىه بە
دەرئەنجامەكانى وروۋازندنەكە وە. دادگاي تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي
بۇ رواندالە وەلامى تاوانبار 'حەسەن نگىز' لە دادبىنىيى دادگاي
پېداچوونەوەدا، لە كەيسى هەرسى تۆمەتبارەكە دادا، كە بە "كەيسى
راڭەياندىن" ناسراوه، تاوانبار حەسەن نگىز لە دادگادا دەلىت؛ نووسىن و
تارەكانى من كاريگەري لە سەرتاوانەكە نەبۈوه و بەبى ئەوتار و
وروۋازندنانەش تاوانى جينوّسايد دېرى تووتسىيەكان ھەر رپوو دەدا،
دادگا دەلىت:

"دادگا داواكەي حەسەن نگىز پەرج دەداتەوە كە وتوویەتى بەبى
ئەوتارانەش تاوانى جينوّسايد ھەرپوو دەدا، چونكە مەرج نيءىه لە
سۆنگەي وروۋازندنى راستەوخۇۋاشكراوه تاوان رپوبذات. سەبارەت
بەوهى دەلىت وتارەكان چەند سالىيک پېش رپودانى تاوانەكە
نووسراون، دادگا ئەم داوايىش پەرج دەداتەوە، چونكە وروۋازاندىن
پەيوهست نيءىه بە ئەنجامدانى تاوانەكە وە".^{٩٨}

ھەندى لە وتارەكان پېش دامەزراندى دادگاي تايىبەت بە تاوانى
نیودهوله تىي بۇ رواندا بلاو كرابوونەوە، تۆمەتبارەكان بانگەشەي ئەوهيان
كرد ناچىتە چوارچىوهى مەوداي كاتىي دەسەلاتى دادوهري (Temporal Jurisdiction) دادگاكە وە، بەلام دادگا ئارگومىنتى ئەو دەھىننەتەوە كە

ئه و رووژاندنانه بؤهنجامدانی تاوانیک بووه که له سالانی دواتردا
پوویانداوه و ئه و تاوانه له سه رووژاندن که رووی داو، ده چیتە
چوارچیوهی مهودای کاتی ده سه لاتی دادوه‌ری دادگاکه و، رووژاندن
ئه دگار و تایبەتمەندی به رده‌وامی هەیه و ده کریت له سالانی دواتردا
تاوانه کەی له سه رپو برات، یان ده کریت تاوانی له سه رپو نه دات.

دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بؤ رواندا گرنگییه کی به رچاو به
رپل و به پرسیاریتی میدیا له تاوانه نیودهوله تیبه کان و به تایبەت تاوانی
جينوّسايد ده دات و چەندین نووسه و میدیاکاری دادگایی کردووه، له
یه کیک له دادبینییه کاندا له "کەیسی میدیا" دا ده لیت:

"ئەم کەیسە بنەماگەل گرنگ له سه رکاری میدیا یی له خۆ
ده گریت، له دادگای سه ربازی نورم بیرگە و (۱۹۴۵) تائیستا هیچ
دادبینییه کەیسە تاوانی نیودهوله تی بؤکاری میدیا یی ئه نجام
نه دراوه، میدیا ده سه لاتیکی گەورهی هەیه له درووستکردن و تیکدانی
بەها و بنەما مرؤفییه کان و به پرسیارییه تیبه کي گەورهی له شانه. هەر
کەسیک ده سه لاتی به سه رمیدیادا هەبیت گەرەکه به پرسیاریتی
ده رەئەنjamah کانیش هەل بگریت.^{۹۹}" دادگا ئاگاداره ئازادی راده برپن
Hate (Freedom of Expression) جیاواز له گوتاره رقاوییه کان (Speech)
مەدەنیی و سیاسییه کان و پەیماننامەی رپشە کیشکردنی هەموو

هه ولاویردیکی نه ژادیبه، هه روهه ریاسای نیودهوله تیه نه ریتیه هه ممو
جوره کانی هه لاویرد کردن و گوتاره رقاوییه کانی ریبهند کرد ووه.^{۱۰۰}"

پایهی به رجه ستهی ئاکاری ورووژاندنی راسته و خو و ئاشکرا بـو
ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد له دوو بهش پـیک دـیـت. يـهـکـهـمـ:
ورووژاندنـهـکـهـ بـهـ شـیـوهـیـ رـاستـهـ وـخـوـ بـیـتـ، دـوـوـهـمـ: وـرـوـوـژـانـدـنـهـکـهـ ئـاشـکـراـ
بـیـتـ.

"رـاستـهـ وـخـوـ" مـهـ بـهـ سـتـ لـهـ وـهـیـهـ وـرـوـوـژـانـدـنـهـکـهـ جـگـهـ لـهـ لـیـکـدانـهـ وـهـیـ
"ورووژاندن" بــوـ ئـهـ نـجـامـدانـیـ يـهـ کـیـکـ يـاـنـ زـیـاتـرـ لـهـ کـرـدـهـ کـانـیـ ئـهـ نـجـامـدانـیـ
تاوانی جـینـوـسـایـدـ، هـیـچـ لـیـکـدانـهـ وـهـیـهـ کـیـتـ تـرـ هـلـنـهـ گـرـیـتـ. بــوـ ئـهـ وـهـیـ
ورووژاندنـیـکـ "رـاستـهـ وـخـوـ" بــیـتـ پـیـوـیـسـتـهـ رـوـونـ وـ رـهـوـانـ خـهـلـکـیـ بــوـ
ئـهـ نـجـامـدانـیـ تـاـوانـهـکـهـ وـرـوـوـژـانـدـبـیـتـ، بــهـ لـامـ مـهـ رـجـ نـیـیـهـ کـۆـمـهـ لـیـکـ پـیـوـهـرـ
هـهـ بنـ، بــهـ لـکـوـوـ هـیـنـدـهـ بــهـ سـهـ بــهـ پـیـیـ بــارـوـدـوـخـ وـ زـمـانـ وـ فـهـ رـهـ نـگـیـ ئـهـ وـ شـوـئـنـهـ
هـهـ لـسـهـ نـگـانـدـنـیـ بــوـ بــکـرـیـتـ. ئـاـخـوـ وـرـوـوـژـانـدـنـهـکـهـ کـارـیـگـهـ رـیـ چـوـنـهـ وـ چـوـنـ
گـهـ شـتـوـوـهـتـ بــیـنـهـرـ وـ بــیـسـهـرـ وـ چـوـنـ خـوـیـنـدـرـاـوـهـتـهـ وـهـ. هـهـ نـدـیـ جـارـ
بــهـ کـارـهـیـنـانـیـ زـمـانـیـ ئـالـوـزـ وـ فـرـهـمـانـاـ وـهـکـ وـرـوـوـژـانـدـنـیـ رـاستـهـ وـخـوـ مـاـمـهـلـهـیـ
لـهـ گـهـلـ دـهـ کـرـیـتـ، ئـهـ مـهـ ئـهـ گـهـرـ خـهـلـکـیـ وـرـوـوـژـانـدـبـیـتـ. لـیـرـهـداـ بــارـیـ سـهـ رـنـجـ لـهـ
سـهـرـ وـرـوـوـژـانـدـنـیـ خـهـلـکـهـ نـهـکـ لـهـ سـهـرـ شـیـوهـ وـ جـوـرـیـ وـ شـهـ وـ گـوـفـتـارـهـ کـانـ،
دادـگـایـ تـایـیـهـتـ بــهـ تـاـوانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـیـ بــوـ رـوـوـانـدـاـ دـهـلـیـتـ:

"بۆئه وھى ورووژاندەنیک راستە و خۆبیت، پیویستە به روونىي خەلکى ورووژاندېت تا يە كىك لە كرده كانى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد ئەنجام بادات، پیویستە ورووژاندەنە كە ناراستە و خۆو نارۇون نەبىت. ئەگەر هيچ تاوانيكىش لە سەرئەم ورووژاندەنە ئەنجام نەدرا، ئەوا وەك جينوّسايدى تەواونە كراوهەرسزاي لە سەرە. هەرلە و كاتەي ورووژاندەنە كە بىلاودەبىتە وە وبە خەلکى دەگات، ئەوا به پىرسىيارىتىي درووست دەگات و سزاي لە سەرە وبە تاوان دەزمىردىت. بەلام دەكىت بەكارھىنانى زمانى ئالۋۇزوفەمانا وەك ورووژاندەنە راستە و خۆمامەلە لە كەل بىرىت، چونكە مەرج نىيە لە ورووژاندەندا زۆربە راستە و خۆيى داواي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد بىرىت. پیویستە بەپىي فەرھەنگ وزمانە و انىي ناوجە كە هەلسەنگاندى بۆ بىرىت، يان بەپىي گويىگروئە و انهى وا وتارە كە يان ئاراستە كراوه، يان بەپىي رەوش و باروودۇخى سىاسيي. دادگا بە رەچاوكىرىنى كەلتۈورى پواندا و شىوهزارى ناوجە كان، هەندى و شەرى فرەمانا و ئالۋۇزوهك ورووژاندەنە راستە و خۆتە ماشادەگات، ئەوشانە لە بەستىن و چوارچىوهى بەكارھىناندا دەخويندرىنە وە. گرنگەتىرىن فاكتەربۆزانىنىي ورووژاندەنە راستە و خۆ، رەچاوكىرىنى ئەوشە و نوسىن و گوفتارانە يە و بىسە روبينه رو خوينەرلىكى دەدەنە وە." ۱۰۱

"ئاشکرا" مە بەست ئە وەيە وروۋەنەنە كە بە ئاشكرا و لە شوينى
گشتىيدا يان بە هوڭارى ئاشكرا و گشتىي ئاراستەرى خەلک كرابىت. وەك
وتاردان بۆ ژمارەيەك كەس لە شوينىكى گشتىيدا، يان وروۋەنەن و
دنەدان لە رېنى تىقى و راديو و رۇژنامە كانەوه، يان لە رېنى گۇرانىي و
سروودەوە. دادگاي تايىەت بە تاوانى نىودە وله تىي بۆ رواندا لە سەر
ژمارەي ئامادە بۇوان دەلىت:

"پىويسەت نىيە گوتارە وروۋەنەرە كان ژمارەيە كى زۇرخەلکى تىدا
بىت، يان لە رېنى راگە ياندى فەرمىيە وە بلاوبىرىنە وە، دەكىت
گويىگەرە كان ژمارە يان كەم بىت، چونكە لىرەدا گوتارە وروۋەنەرە كە
چەقى تىپامانە كەيە، تەنانەت ئەگەربۆ ژمارەيە كى كەمى خەلکىش
بىت."^{١٠٢} "دادگاي تەھەلچۈونە وە ئە دادا يە دەداتە دواوە كە گوايە
يەكىك لە تۆمە تبارە كان قسەى بۆ نزىكەي بىست كەس كردووە و
تۆمە تبارە كە پىيوايە ئە وژمارەيە لە وە كە متىرە تا وەك "ئاشکرا"
بېزمىردىت، بۆيە دادگا پىيوايە شوينى گشتىي و قسە كردن بۆ كۆمەلىي
خەلک، جا گەركۆمەلە كەسىكى هەلبىزادە بن يان جەماوەرىك، هەر
دەچىتە چوارچىوهى پىناسەي ئاشكرا وە.^{١٠٣}

پىويسەتە وروۋەنەنە كە بۆ جەماوەر بىت، لىرەدا پايىە بەرجەستەي
ئەم ئاكارە وروۋەنەنە خەلکى مەدەنلىي و جەماوەرە نەك قسە كردنى
پلەدارە حکومىي و ئەفسەرە سەربازىيە كان بۆ كەسانى خوار خۆيان، چ

ئەگەر بە شىّوهى كۆپونه وەش بىت، چونكە لەم كاتەدا ئاكاري
بەرپرسيارىتىيە كە لە ورروژاندى راستەوخۇ و ئاشكراوه دەگۈرىت بۆ^{١٠٤}
ئاكارىكى بەرپرسيارىتىي تر، كە شىّوازى بەشداربۇون يان
هارىكابۇونە.^{١٠٤} پايەي ھۆشمەندىي ئاكارى بەرپرسيارىتىي بە شىّوازى
ورروژاندى راستەوخۇ و ئاشكرا بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید جىاوازە
لە پايەي ھۆشمەندىي خودى جينوّساید. دادگاي تايىبەت بە تاوانى
نیودهوله‌تىي رواندا دەلىت:

"پايەي ھۆشمەندىي ئاكارى بەرپرسيارىتىي ورروژاندى ئاشكرا و
راستەوخۇ بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید برىتىيە لە ويستى
ورروژاندى ئەوانى تربۇ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید، يان ھەندى
جارويستى ورروژاندى ئەوانى تربۇ ئەنجامدانى جينوّساید و خودى
ويستى ئەنجامدانى ناو ئانى جينوّساید پىكىرا."^{١٠٥}

تا ئىستادادگاكانى تايىبەت بە تاوانى نیودهوله‌تىي لە پاي ئەوهى
خەلکيان بە راستەوخۇ و ئاشكرا بۆ ئەنجامدانى تاوانى جينوّساید
ورروژاندووه، حەقىدە كەسيان سزا داوه.^{١٠٦}

چواره‌م: ئاکارى بەرپرسیاریتىي بە شىوازى ھەولدان

شىوازى چواره‌م لە شىوازەكانى درووستبۇونى بەرپرسیاریتىي لە تاوانى جینوّسایددا بىرىتىيە لە ھەولدان (Attempt) بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، ئەم شىوازە لە گەل دوو شىوازەكەي پېشىوو "پىلانگىرىي" و "ورۇۋازاندن" پېيان دەوتىت جینوّسایدى تەواونەكراو، واتە مەرج نىيە لەم سى شىوازەدا جینوّساید رۇو بىدات، بەلكۈو ھەر ئاكارەكە بۆ خۆى بەرپرسیاریتىي درووست دەكەت و سزايى لە سەرە. مەبەست لە ھەولدان ئەوهىيە ئەنجامدەرەكە ويستى ئەنجامدانى تاوانى جینوّسایدى ھەيە و ھەولى داوه ويستەكەي جىبەجى بکات، بەلام بە ھەر ھۆكارييک بىت لە بەجىگە ياندىنى ويستەكەيدا سەركە وتۇو نەبووه. لە ھەردۇو دادگاي تايىبەت بە تاوانى نىيودە ولەتىي بۆ يوگۇو سلاقىيا و رواندا و دادگاي ناوازە كە مبۇديا و دادگاي بالاى تاوانە كان لە ئىراق، ھەولدان بۆ ئەنجامدانى جینوّساید بەپىي بنەرە تىننامە كانىيان سزايى لە سەرە. دادگاكان ھەولدان بۆ ئەنجامدانى تاوان تەنھا لە تاوانى جینوّسایددا كورت كردووھتەوھ و دوو تاوانەكەي تر (تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مرۆڤقايەتىي) تا تاوانەكە رۇو نەدات سزايى لە سەر دانەناوه. رۇونتر، گەر كەسىيک يان چەند كەسىيک ھەول بىدەن تاوانى جەنگ يان تاوانى دژە مرۆڤقايەتىي ئەنجام بىدەن، ئەوا تا تاوانەكە ئەنجام نەدەن، سزا نادىرىن، بەلام گەر ھەول بىدەن تاوانى جینوّساید ئەنجام بىدەن، ئەوا، گەر تاوانەكەش رۇو نەدات، ھەر سزا

ددرین.^{۱۰۷} ئەمەش دەرخەرى ئەوهىه تاوانى جینوّسايد تاچ راھىيەك تاوانىيکى ترسناك و سامناكە. ئەوهى گرنگە ئەوهىه هەولدان بۇ ئەنجامدانى خودى تاوانى جینوّسايد سزاي لە سەرە نەك بۇ نموونە هەولدان بۇ پىلانگىيپى و هەولدان بۇ وروۋەزىندى ئاشكرا و راستەوخۇ، هەولدان بۇ ئەنجامدانى ئەم دوو ئاكارە دواتر سزاي لە سەرنىيە، بەلکوو هەولدان بۇ ئەنجامدانى يەكىك لە پىنج كردهكەي مىكانىزمى ئەنجامدانى تاوانى جینوّسايد، سزاي لە سەرە.^{۱۰۸}

تا ئىستا داگاكانى تاوانى نیودهوله تىي هىچ كەسيكىيان بەم ئاكارە سزا نەداوه، جگە لە دادگاي تاوانى نیودهوله تىي هىچ يەكىكى تر لە دادگاكانى تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي پىناسەي "هەولى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد" يان بە درووستىي نەكردووه. دادگاي تاوانى نیودهوله تىي بە شىوه يەكى گشتىي پىناسەي 'هەولدان بۇ ئەنجامدانى تاوانى كردووه، مەبەست لىنى هەرمى تاوانە نیودهوله تىيە كەيە، ئەمەش واتە لە پاش دامەزراندى دادگاي تاوانى نیودهوله تىيە وە و لە پال تاوانى جينوّسايددا، هەولدان بۇ ئەنجامدانى تاوانە نیودهوله تىيە كانى ترى وەك تاوانى جەنگ و تاوانى دېھ مرۆڤقايەتىي و تاوانى شەرەنگىزىي سزايان لە سەرە. بەلام بە مەرجى ئەوهى ئەنجامدەرەكە خۆويستانە دەستبەردارى هەولە كەي نەبىت بۇ ئەنجامدانى تاوانە كە. واتە گەر خۆويستانە دەستبەردار بىت و

هه وله کهی تاوانی له سه رئه نجام نه درابیت ئه وا سزای له سه رئه نییه. له
بنه رهه تننامهی دادگاکه دا هاتووه:

"مه به ست له هه ولدان بریتییه له و هه نگاوهی وا بوده ست پیکردنی
ئه نجامدانی تاوان نراوه، به لام تاو انه که رووی نه داوه. گه رئه و
ده ستبه ردار بونه له هه ولى ئه نجامدانی تاوان به شیوه یه کی
خوویستانه له لایه ن ئه نجامده ره که وه بیت، ئه وا هیچ سزا یه ک
نایگریته وه." ۱.۹

پایه ی هوشمه ندی ئاکاری به رپرسیاریتی به شیوازی هه ولدان بـ
ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد، بریتییه له هه مان پایه ی هوشمه ندی
خودی تاوانی جینوّسايد، ئه ماهش بریتییه له ویستی له ناوبردنی تیکرا یان
به شیکی گروپیکی خاوه نپاریزبه ندی.

پینجه م: ئاکارى بەرپرسیاریتى بە شیوازى ھاریکارى

شیوازى پینجه م و دواشیواز لە ئاکارە کانى بەرپرسیاریتى برىتىيە لە "ھاریکارى" ، ئەم شیوازە جياوازە لە شیوازى يەكەم، واتە "ئەنجامدانى راستە و خۆ" ، ئەم شیوازە بە ناراستە و خۆ لە تاوانى جینوّسایددا بەشدارە. ھەروھا جياوازترە لە مى شیوازە كەى ترى 'جینوّساید' تەواونە كراو'. ئەم شیوازە كاتىك بەرپرسیار دەبىت كە تاوانى جینوّساید ئەنجام درايىت. بەرپرسیاریتى لە رېي ھاریکارىيىكىرىدنه و تايىبه تەمنىي و پىناسە خۆي ھەيە، يەكىكە لە پەركىشىمىھ كىشىتىن ئاکارە کانى بەرپرسیاریتى، چونكە ئەم شیوازە تەنھا و تەنھا لە تاوانى جینوّسایدا ھەيە و لە تاوانە نىيوده وله تىيە کانى تردا بەدى ناكىت، يان لانىكەم لە ژىر ھەمان چەمكدا (complicity) نىيە. لە كاتى نووسىينە وەي پەرقۇزەش نووسە كاندا چەند ولاتىك پىشىنياريان كرد ئەم شیوازى بەرپرسیارىتىيە لا بېرىت و تەنھا بەشدار بۇوانى راستە و خۆ لە تاوانى جینوّساید بەرپرسیار بن، بەلام دەنگى پىيوسىتى نەھىننا.^{۱۱} لە پەيماننامە كەدا "ھاریکارىيىكىرىن بۇ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید" بۇوه

^۱ لېردا وشهى "ھاریکارى" بە رابنەر وشهى (Complicity) ئى زمانى ئىنگلېزبىه. پەيماننامە كە گۈزارەي (Complicity in Genocide) بە كار ھىنناوه، ئەم وشهى يە جياوازە لە "ھاوېشى يان بەشدارى" لە تاواندا، ھاوېشى و بەشدارىيىكىرىن بە واتاي (Participation) دىت، كە شیوازىكى راستە و خۆي بەشدارىي تاوانە و بە كەسيك دەوتىت كە ھاوېش و پشکدار بىت لە تاوانە كەدا، نەك ناراستە و خۆ لە رېنگەي ھاریکارىيە و بەرپرسیار بىت.

يەكىك لە شىوازەكانى ئاكارى بەپرسىاريىتى، دواتريش سئ دادگا هەمان شىوازيان وەك خۆى لە بنەرەتننامەكانىاندا دانايمەوه، ئەوانىش هەردو دادگاي تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتى بۆ يوگوو سلاقىا و رواندا، هەردو ها دادگاي بالاى تاوانەكان لە ئيراق، بەلام لە هيچ يەكىك لە بنەرەتننامەكانى دادگاي تاوانى نىودەولەتى و دادگاي ناوازە كەمبۇدىا ئەم شىوازە نابىنرىت، هەردو ها چەندىن ولات و لە نىوياندا بەريتانيا، لە كاتى بە ناوخۆيىكىرن و خۆمالىيىكىرن پەيماننامە بەرلىگەرن و سزاخستنە سەرتاوانى جينوسايددا، ئەم شىوازەيان ورد كردووهتەوه بۆ ئەو پىكەيىنه رانەي وا پىكى دەھىن، واتە هەمان چەمك "هارىكارىي" يان لا بىردووه.^{١١١} دادگاي تاوانى نىودەولەتىيش بە هەمان شىوه لە برى بەكارھىنانى چەمكى 'هارىكارىيىكىرن' و شەكەي ورد كردووهتەوه بۆ پىكەياتەكانى تر.

دادگا كانى تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتى بۆ يوگوو سلاقىا و رواندا، زۆر بە وردىي لە سەر "هارىكارىي" وەستاون، دادگا كەي رواندا ئاوا پىناسەي هارىكارىي كردووه:

"هارىكارىي بۆئەنجامدانى تاوانى جينوسايد، برىتىيە لە ويارمهتى و كارئاسانىيانەي وا پىشكەشى ئەنجامدەرانى تاوانە كە دەكرين و رۆلىكى سەرەكىي لە ئەنجامدان و تەواوکىرنى تاوانە كەدا دەگىپن."^{١١٢}

به لام دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بۆ یوگوو سلاقیا دوورتر دهروات و "دانه دان" و "پشتگیری" یش به شیک له "هاریکاری" ده بینیت. دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تی بۆ رواندا، بۆ رونکردنەوە زیاتری "هاریکاری" ده گه رېتەوە بۆ یاسای سزادانی رواندا و پیناسەکە فراوانتر دەکات و دەلیت:

"به چاوخشاندنه وە به یاسای سزادانی رواندا، دەکریت هاریکاری بە واتای ئەمانە بىت: ۱. پىدانى چەک و تەقەمەنی، ئامرازە کانى جىبە جىكىرنى تاوان، يان ھەر رېگايە کى كارئاسانىي تربو ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، ۲. يارمە تى و پشتگيرى ئەنجامدەرانى تاوانى جینوّساید لە پلانپىزى و جىبە جىكىرنى تاوانە كەدا، ۳. ختووكەدان و جوولاندى كەسىك بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید، يان ئاراستە كەرىدى كەسىك بە پىدانى ديارىي وبەلین، ترساندن، يان خrap بە كارھىنانى دەسەلات بۆ ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید."¹¹³

بۆ ئەوهى كەسىك بە شىوازى هاریکارى لە تاوانى جینوّسایددا به رپرس بىت، ئەوا پىويستە لە رېكە كە كارىكە وە، كە ليىرەدا شىوهى هاریکارىيە، كارىك بکات، ھەروەها پىويستە ئەنجامدەرە سەرەكىيە كە بە ئەنجامدانى تاوانى جینوّساید تاوانبار بکريت. واتە بە رپرسىيارىتىي هاریکارە كە پەيوەستە بە تاوانبارىتىي تۆمە تبارە سەرەكىيە كە وە، ليىرەدا ئەوهى گرنگە ئەوهى كەس بە هاریکارى بۆ "وروۋڙاندۇن" و "پىلانگىری" و

"هه ولدان" بـ ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد تاوانبار ناكريت. واته له جينوّسايدى تـهـواونـهـكـراـوـدـاـ هـارـيـكـارـىـ لـهـ گـورـىـ نـيـيـهـ، تـهـنـهـالـهـ يـانـ كـوـمـهـلـهـ كـهـ سـيـيـكـ بـكـاتـ بـوـ پـيـلانـگـيـيـرـىـ بـوـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ، يـانـ بـوـ وـرـوـوـزـانـدـنـىـ ئـاشـكـراـ وـ رـاستـهـ وـخـوـىـ خـهـلـكـ بـوـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ، يـانـ بـوـ هـهـولـدانـ بـوـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ، لـهـ وـ سـىـ دـوـخـهـ دـاـ ئـهـ گـهـرـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ ئـهـنجـامـ نـهـ درـاـ، ئـهـواـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ سـزاـ نـادـرـيـتـ، هـهـرـچـهـ نـدـ بـكـهـرـىـ هـهـرـسـىـ ئـاـكـارـهـشـ سـزاـ بـدـرـيـتـ.^{١٤} ئـهـ گـهـرـ سـهـ مـيـنـرـاـ تـوـمـهـ تـبـارـهـ سـهـرـكـيـيـهـ كـهـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ ئـهـنجـامـ نـهـ دـاـوهـ، ئـهـواـ هـارـيـكـارـهـ كـهـشـ بـهـ هـارـيـكـارـىـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ تـاـوانـبـارـ نـابـيـتـ، بـهـ لـامـ لـهـ دـوـخـيـكـداـ گـهـرـ سـهـ مـيـنـرـاـ تـاـوانـراـ جـيـنـوـسـاـيـدـ رـوـوـىـ دـاـوهـ، بـهـ لـامـ هـيـچـ تـاـوانـبـارـىـكـ نـهـ دـوـزـرـايـهـ وـهـ وـ تـوانـراـ بـسـهـ لـيـمـنـرـيـتـ، كـهـواـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ هـارـيـكـارـىـ ئـهـنجـامـدـهـرـانـىـ كـرـدوـوـهـ، ئـهـواـ لـيـرـهـداـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ بـهـ شـيـواـزـىـ هـارـيـكـارـىـ لـهـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ تـاـوانـبـارـ دـهـ كـرـيـتـ.^{١٥} بـوـ ئـهـوهـىـ تـاـوانـيـكـ بـهـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ بـنـاسـرـيـتـ، پـيـوـسـتـهـ ئـهـنجـامـدـهـرـ سـهـرـكـيـيـهـ كـهـ "وـيـسـتـ"ـيـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـىـ هـهـبـيـتـ، بـهـ لـامـ لـهـ شـيـواـزـىـ بـهـرـپـرـسـيـارـيـتـىـ بـوـ هـارـيـكـارـىـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـداـ گـرـنـگـ نـيـيـهـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ وـيـسـتـىـ ئـهـنجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـىـ هـهـبـيـتـ، بـهـ لـكـوـوـ هـهـرـ هـيـنـدـهـىـ "ئـاـگـايـىـ"

ههبوو، كه هاريکاريي كه بـؤئهنجامدانى تاوانه كه يه، ئهوا به هاريکاري ئهنجامدانى تاوانى جينوّسايد تاوانبار دهكـرـت، واته لـيـرـهـدا بـوـونـ وـ نـهـ بـوـونـىـ ويـسـتـىـ ئـهـنـجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ لـاـيـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ گـرـنـگـ نـيـيـهـ،ـ بـهـ لـكـوـوـ بـوـونـ وـ نـهـ بـوـونـىـ ئـاـگـايـيـ وـ زـانـيـارـيـ ئـهـنـجـامـدانـىـ تـاـوانـهـ كـهـ لـاـيـ هـارـيـكـارـهـ كـهـ گـرـنـگـهـ.^{١١٦} نـاـكـرـتـ لـهـ يـهـ كـاتـداـ تـوـمـهـ تـبـارـيـكـ بـهـ هـارـيـكـارـ وـ ئـهـنـجـامـدـهـرـىـ تـاـوانـىـ جـيـنـوـسـاـيـدـ تـاـوانـبـارـ بـكـرـتـ،ـ گـهـ سـهـ مـلـيـنـرـاـ لـهـ يـهـ كـاتـداـ هـارـيـكـارـ وـ ئـهـنـجـامـدـهـرـ،ـ ئـهـواـ تـهـنـهاـ بـهـ ئـهـنـجـامـدـهـرـ سـزاـ دـهـدـرـتـ.^{١١٧}

دادـگـاـيـ تـا~وانـى~ نـيـوـدـهـوـلـهـ تـيـيـ لـهـ بـرـى~ چـهـمـكـى~ "هـارـيـكـارـيـ"ـ،ـ پـيـكـهـاتـهـ كـانـىـ هـارـيـكـارـيـ لـهـ بـنـهـ رـهـتـنـنـامـهـ كـهـ يـداـ بـهـ كـارـ هـيـنـاـوـهـ،ـ كـهـ ئـهـوـانـيـشـ؛ـ يـارـمـهـتـيـدانـ وـ پـشتـگـيـرـيـيـهـ،ـ وـاتـهـ ئـهـمـ دـادـگـاـيـهـ وـهـ كـهـ وـهـ لـهـ پـهـيـمانـنـامـهـ كـهـ دـاـ هـاـتـوـوهـ،ـ وـشـهـ كـهـيـ بـهـ كـارـ نـهـ هـيـنـاـوـهـتـهـ وـ گـورـپـانـكـارـيـ تـيـدـاـ كـرـدـوـوهـ.ـ لـهـ بـنـهـ رـهـتـنـنـامـهـ دـادـگـاـكـهـ دـاـ هـاـتـوـوهـ:

"كارئـاسـانـيـ بـؤـئـهـنـجـامـدانـىـ تـاـوانـىـ نـيـوـدـهـوـلـهـ تـيـيـ،ـ بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ "يـارـمـهـتـيـ"ـ وـ "پـشتـگـيـرـيـ"ـ يـانـ هـهـ رـيـنـگـايـهـ كـيـ تـرـىـ هـاوـكـارـيـ بـؤـئـهـنـجـامـدانـىـ تـاـوانـهـ كـهـ".^{١١٨}

دادـگـاـيـ تـا~وانـى~ نـيـوـدـهـوـلـهـ تـيـيـ لـهـ نـاـوـ بـنـهـ رـهـتـنـنـامـهـ كـهـ يـداـ وـشـهـيـ هـارـيـكـارـيـ (Complicity)ـ بـهـ هـيـجـ شـيـوهـيـهـ كـهـ بـهـ كـارـ نـهـ هـيـنـاـوـهـ،ـ لـهـ بـرـى~ ئـهـوـهـ وـشـهـيـ يـارـمـهـتـيـ (Aiding)ـ وـ پـشتـگـيـرـيـيـ (Abetting)ـ بـهـ كـارـ هـيـنـاـوـهـ.ـ بـهـ پـيـيـ هـهـ رـدـوـوـ دـادـگـاـيـ تـايـيـهـتـ بـهـ تـا~وانـى~ نـيـوـدـهـوـلـهـ تـيـيـ بـؤـ يـوـگـوـوـسـلاـقـيـاـ وـ رـوـانـداـ "يـارـمـهـتـيـ"ـ وـ پـشتـگـيـرـيـيـ "دوـوـ شـاـپـيـكـهـاتـهـيـ هـارـيـكـارـيـيـنـ".

يارمه‌تىي (Aiding) بـريتىيه له و يارمه‌تىي ماددىـانه‌ي و
يارمهـتىيـدـهـرهـكـهـپـيشـكـهـشـىـئـهـنـجـامـدـهـرـىـسـهـرـهـكـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـىـ
دهـكـاتـ،ـ بهـمـهـرجـيـيـكـئـهـ وـ يـارـمـهـتـىـيـهـ مـادـيـيـهـ رـوـلـيـيـكـىـ بـهـرـچـاوـلـهـ ئـهـنـجـامـدـانـىـ
تاـوانـهـكـهـ دـاـبـگـيـرـيـتـ،ـ جـوـرـ وـ شـيـوهـ وـ كـارـيـگـهـ رـيـيـ يـارـمـهـتـىـيـهـكـهـ وـتـوـوـهـتـهـ
سـهـرـرـهـوـشـىـ روـوـدـاـوـهـكـهـ وـ دـهـبـيـتـ بـهـپـيـتـ هـلـوـمـهـرجـىـ روـوـدـاـوـهـكـهـ
هـهـلـبـسـهـنـگـيـزـيـتـ.ـ پـشتـگـيـرـيـ (Abetting) بـريـتـىـيـهـ لـهـ وـ "ـلـهـگـهـلـبـوـونـ"ـ وـ
پـشتـگـيـرـيـيـهـ مـهـعـنـهـوـيـانـهـيـ وـاـهـارـيـكـارـهـكـهـ پـيشـكـهـشـىـئـهـنـجـامـدـهـرـهـكـهـيـ
دهـكـاتـ.ـ¹¹⁹ـ دـادـگـاـكـانـىـ تـايـيـهـتـ بـهـ تـاـوانـىـ نـيـوـدـهـولـهـتـىـيـ تـاـئـيـسـتـاـ هـهـژـدـهـ
كـهـسـيـانـ لـهـ پـايـ ئـهـوـهـيـ يـارـمـهـتـىـيـ پـيشـكـهـشـىـئـهـنـجـامـدـهـرـىـسـهـرـهـكـيـ
يـهـكـيـكـ لـهـ تـاـوانـهـ نـيـوـدـهـولـهـتـىـيـهـكـانـ وـ لـهـ نـاوـيـانـداـ دـوـوـكـهـسـ بـهـ هـارـيـكـارـ بـوـ
ئـهـنـجـامـدـانـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ سـزاـ دـاـوـهـ.¹²⁰

دەولەت و جىنۇسايد

يەكىك لەو با به تانەي زۆر ترین مشتومى لە كاتى نۇوسىنى وەي پرۇزەرنى دەولەت كەندالى كرا، مئارى بەرپرسىيارىتىي دەولەت بۇو ئاخۇ دەولەت لە كاتى رۇودانى جىنۇسايدا چۆناھى بەرپرسىيار دەبىت؟ ئايادەولەت وەك كىيانىكى ئەبىراكت، يان فەرمانەرەوا و لىپرسراوه سىاسىي و سەربازىيە كانى وەك تاك بەرپرس دەبن؟ ئەو بەرپرسىيارىتىيانە چىن وا دەبىت دەولەت شانى بۇ شل بکات و لە چى كاتىكدا دەولەت پېشىلى ئەركە كانى كردووه؟ چۈن دەولەت بەرپرسىيار دەبىت و چۈن سزا دەدرىت؟ هەلسۈرىنەرانى دەولەت تاچ ئاستىكى فەرمانەرەوايى و تا كام پلەي فەرمانەرەوايى بەرپرس دەبن؟ تا ئىستا بەشىك لەو پرسىيارانە وەلاميان نەدراوه تەوه و لە ژىر كنه و پىشكىنەنى زياتىردىان، بەشىكىشىيان بەپىنى رەوتى رۇوداوه كان و رەوشى تاوانە كە بىيارىان لى دەدرىت، بەلام ئەوه بە واتاي ئەوه نايەت كە چوارچىۋەيە كى گشتىي بۇونى نەبىت.

لە پرۇزەرنى دەولەت كە مداتەنەها و ولاتىي سرووشىي پابەندى بەرپرسىيارىتىي دەكات و بە هيچ شىۋەيە كە دەولەت و كەسى مەعنەويى

وهک به پرسیار ناناسیئنیت، ئه و ماددهیهی واله پرۇژەرەشىووسى

يەكەمدا مژوقلى مژاري به پرسیاریتىيە، بهم چەشنه نوسراوه:

"پیویسته ئه و كەسانەي وا تاواني جینوسايد ئەنجام دەدەن، سزا

بدرىن، ئه و انىش بريتىن لە؛ فەرمانىرەو ايان، ئه و انهى پلهىيەكى فەرمىي

دەولەتىان لە دەستە، يان هەركەسىيى ئاسايى." ۱۲۱

كاتىك پرۇژەرەشىووسى يەكەم دەچىتە نېو ئه و كۆميتە تايىبەتەي وا

ئەنجومەنى ئابورىي و كۆمەلایەتى نەتەھەدە كەرتۈوه كان بۆ گفتوكۆي

پرۇژەرەشىووسى يەكەم و نووسىينەوەي پرۇژەرەشىووسى دووھم،

دايمەزراندبوو، گفتوكۆكانى تايىبەت بە به پرسیارىتىي دەولەت ئاقارىكى تر

وھرددەگرن، بەريتانيا و بەلزىكاكى پېكىرا پرۇژەرەشىووسىيىكى ھاوبەش

دەنۈوسمەن و پېشىكەشى كۆميتەكەي دەكەن، لە و پرۇژەرەشىووسمەدا

ھەردوو ولات دەخوازن دەولەت بە پرسیارىتىي سزاىي ھەلبگرىت، ئه وان

پېشىيارى دەكەن:

"لە پاڭ بە پرسیارىتىي ياسايى بۆ كەسى سرووشىتى، پیویستە

دەولەت و دامودەزگا فەرمىيەكانيش بە پرسیارىبن، ھەركەرەدەيەك لە

كەرەكەنلىكىارى ئەنجامدانى تاواني جینوسايد ئەگەر لە رېنى ئه و

كەسانەي وا پلهىيەكى فەرمىي دەولەتىان ھەيە، ئەنجام بدرىت، ئه وان

دەولەتىش بە پرس دەبىت." ۱۲۲

له گفتوكوکانی نووسينه وهی پرقرزه شنووسی دووه مدا، بهشیک له دهوله ته کانی تر و له ناوياندا سوید و فه ره نسا، ره خنه هی ئه وه ده گرن گوايه ناتوانريت دهوله سزا بدریت، چونکه سزاي توانكاري ته نه ما به سه ركه سى سرووشتييда ده سه پى و دهوله پيوسيته سزاي شارستانى و پيپاردن بدریت.^{۱۲۳} ولاتي هايى پرسيار ده كات كه چون بتوانريت سزاي شارستانى كه سى بدریت تا سزاي توانكاري نه دریت و نه سه لمىنيت توانىيکى ئه نجامداوه.^{۱۲۴} بهلام ولايە ته يه كگرتووه کانى ئه مه رىكا ره خنه له و پيشنياره ش ده گرى و پيپايه ئامانجي په يماننامه كه بو رېگرى و به رېگرتنى توانى جينوّسايد و سزادانى كه سى سرووشتيي نه ك كه سى مه عنھ وي و ئه بستراك، پيپايه په يماننامه كه پاپه نديتى بـو دهوله ت چى ده كات، بهلام به پرسياري تي سزاي بـو دهوله ت ناسازىنى.^{۱۲۵} بـويه له كوتاييدا پيشنياره كه بـه ريتانيا و بـه لژىكا بـو سزادانى سزاکاري دهوله ت به ده نگدان يه كلا ده بـي ته وه و بـيستودو و دهوله ت له گـهـلـى دهـبـنـ و بـيـسـتـوـچـوارـ دـهـولـهـ تـ دـهـيـ دـهـبـنـ، سـاـپـهـ رـجـ دـهـدـرـيـتـهـ وـهـ.^{۱۲۶} پـهـ يـمانـنـامـهـ كـهـ وـهـ كـهـ ئـهـ وـهـ لـهـ نـاـونـيـشـانـهـ كـهـ يـهـ وـهـ دـيـارـهـ، تـهـ نـهـ ماـ بـوـ سـزاـدانـىـ ئـهـ نـجـامـدـهـ رـانـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ نـيـيـهـ، وـاتـهـ بـهـ تـهـ نـهـ ماـ ماـمـهـ لـهـ لـهـ گـهــلـ دـهـرـئـهـ نـجـامـهـ كـانـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ دـاـ نـاـكـاتـ، بـهـ لـكـوـوـ بــوـ بــهـ رـېـگـرـتـنـ وـ رـېـبـهـ نـدـىـ ئـهـ نـجـامـدـانـىـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ يـشـهـ پـيـشـ روـودـانـ.ـ پـهـ يـمانـنـامـهـ كـهـ كـۆـمـهـ لـيـكـ ئـهـ رـكـ وـ پـاـپـهـ نـدـيـتـيـ دـهـ خـاتـهـ سـهـ دـهـولـهـ تـانـ، تـاـ تـاـوانـىـ جـينـوـسـاـيدـ روـوـ نـهـ دـاتـ،

دواتریش کۆمه لگەی نیودهوله تی، په يماننامەكە ئاوا باسى ئەركداركردنى دەولەتان دەكات:

"دەولەتە ئەندامەكانى ئەم په يماننامەيە جەخت دەكەنه وە گەر جینوّسايد، چ لە سەردەمى ئاشتىي وچ لە سەردەمى جەنگدا رپوو بادات، ئەوا به پىنى ياساي نیودهوله تی هەرتاوانە، پىويستە بهرىلى بگرن بگرن و سزاي ئەنجامدەرانى بدهن." ١٢٧

پاش دەرچوونى په يماننامەكە و چوونە بوارى كارپىكىردنە وە، ئەنجوومەنى گشتىي و ئەنجوومەنى ئاسايىشى نەته وە يە كگرتۇوه كان و دادگاي دادى نیودهوله تی، لە دەيان شوينى تردا جاريىكى تر جەخت لە پابەندىتىيەكانى دەولەت بۆ وەلامدانە وە تاوانە نیودهوله تىيەكان و لە ناوياندا تاوانى جینوّسايد دەكەنه وە. سالى ١٩٥١ و پاش پىنج مانگ لە چوونە بوارى كارپىكىردىن په يماننامەي بەرلىكىرن و سزا خستە سەر تاوانى جینوّسايد، دادگاي دادى نیودهوله تی لە رېنى "بۆچوونى راۋىڭكارى" وە بۆچوونى خۆى لە سەر مافى خۆبواردن دەربىرپوو و پىيوایە لە بەر ئەوهى تاوانى جینوّسايد تاوانىكە دژى كۆي گشتىي مروققايەتىي و تەنانەت پىش ئەوهى په يماننامەكەش دەربچىت، ئەنجوومەنى گشتىي نەته وە يە كگرتۇوه كان بە كۆي دەنگ جینوّسايدى رېبەند كردووە. بۆيە تەنانەت ئەو دەولەتانەش وائەندامى په يماننامەكە نىن، گەرەكە رەچاوى خالى جەوهەرييەكانى په يماننامەكە بکەن و بەرانبەر بنەماي گشتىي

ناواخى پەيماننامەكە بەرپرس بن. هەروھا پىيوىستە سەرجەم دھولەتان، بىن گويدانه ئەندامىتى لە پەيماننامەكە، لە بەرلىيگرتى تاوانى جينوّسایددا ھارىكارى يەكتىر بن و هىچ دھولەتىكى ئەندامى پەيماننامەكە مافى خۆبواردى لە بىرگە و مادده كانى پەيماننامەكە نىيە، گەر دھولەتە كانى ترى ئەندامى پەيماننامەكە نارازى بىن.^{١٢٨} ئەنجۇومەنى ئاسايىشى نىيودهولەتى، لە راپورتى دامەزراندى دادگائى تايىبەت بە تاوانى نىيودهولەتى بۆ يوگوو سلافيادا، بە ھەمان شىيۆھ پشت بە بۆچۈونە راپىژكارىيەكە دادگائى دادى نىيودهولەتى دەبەستىت و پىيوايە پەيماننامەي جينوّساید بەشىكە لە بىنەماكانى ياساي نىيودهولەتى نەريتىيى (Customary International Law). سا پىيوىستە بىن گويدانه ئەندامىتى دھولەتان لە پەيماننامەكەدا سەرجەم دھولەتە كان رەچاوى بىنەما گشتىيەكانى پەيماننامەكە بىكەن.^{١٢٩} ھەمان ئەنجۇومەن لە پرۇژە بېپارى "پىيگىرى لە پىيکدادانى چەكدارىي" دا جارىكى تر سەرجەم دھولەتان ئەركدار دەكەت تا ھاۋوّلاتىيانى خۆيان لە تاوانى جەنگ و دژە مرۆڤايەتى و جينوّساید و پاكتاوى رەچەلە كىسى بىپارىزىن.^{١٣٠} ئەنجۇومەنى مافەكانى مرۆڤى سەر بە نەوهىيە كەرتووە كان لە راپورتىكىدا لەمەر تاوانەكانى دھولەتى ئىسلامىي لە ئىراق و شام (داعىش)، كە ئاراستەي ئەنجۇومەنى گشتىي نەته وەيە كەرتووە كانى كردۇوە، جارىكى تر سەرجەم دھولەتان بەرانبەر بەرلىيگرتىن و سزا خىستە سەرتاوانى

جينوّسايد به رپرسیار ده کات و داوایان لى ده کات تومه تباره کانی تاوانی
جينوّسايد سزا بدنه.^{۱۳۱} ئەنجوومه نى گشتىي نەتەوهى كگرتووه کانىش له
پرۇژه بېپارى ديارىيىكىرىنى بنەماكانى "مافى قەرەبۈوكىرنەوهى قوربانىييانى
تاوانى دىرى مافى مرۆف" وله بنەماى ژمارە چواردەدا، پىداگىرى لە سەر
ئەركىدارىتىي دەولەتان ده کات، كە دەبى لىكۆلەنەوه و پرۇسە كانى دادبىنى
بەرانبەر تومه تبارانى تاوانە كانى ناو ياساي نىودهولەتىي دەست پى
بکەن.^{۱۳۲} هەموو ئەوانە پىكەوه وايان كردووه تاوانى جينوّسايد تەنھا له
چوارچىوهى پەيماننامە كەدا چۆلەپىچە نەدرى و بېيتە بنەمايە كى گشتىي
ياساي نىودهولەتىي نەريتىي.

بەپىئى ئەو پىناسە سەرى، ئەو پابەندىتىيانە و پەيماننامە كە و
ياساي نىودهولەتىي نەريتىي بۆ دەولەتاني درووست ده کات، بىتىن لە سى
جۆرى پابەندىتىي و ئەرك دەخاتە ئەستۆى دەولەتە ئەندامە كانى
پەيماننامە كە كە: يەكەم، دەولەت سزاي ئەنجامدەرانى تاوانى جينوّسايد
بدات. دووهەم، دەولەت رېڭرىلى له روودانى تاوانى جينوّسايد بکات.
سېھەم، نابىت دەولەت خۆى تاوانى جينوّسايد ئەنجام بdat.

يەكەم: پابەندىتى بە سزادانى تاوانباران

ئەو پابەندىتىيە پەيماننامە كە لە سزادانى تاوانبارانى تاوانى جينوّسايددا دھولەتاني پى سنوردار دەكتات، بۇ كۆمەلىك ئەركى تر دابەش دھبىت، بۇ ئەوهى تۆمەتبارانى تاوانى جينوّسايد سزا بدرىن، ئەوا پىويستە ياسايەك ھەبىت تاوانى جينوّسايد قەدەغە بکات، بۇ ئەمەش پىويستە دھولەت ھەر پىنج كردەكە تاوانى جينوّسايد و ئاكارەكانى بەپرسىيارىتى، وەك ئەوهى لە ناواخنى پەيماننامە كەدا ھەن، بەپىنى ياسايەكى ناوخۇ، بە تاوان بناسىنى، ھەروھا رې بىدات قوربانىيە كان بەپىنى ياساي شارستانى مافى وەرگرتنه وەقەربوويان ھەبىت.^{١٣٣} پەيماننامە كە بە روونىي لە دھولەتان دەخوازى تالە دەستور و ياساي خۆياندا تاوانى جينوّسايد رېبەند بکەن و سزاي بۇ دابىن:

"ولاتە ئەندامەكانى ئەم پەيماننامە يە بەپىنى دەستور و سىستى دادوھرى خۆيان كاربۇدھركردنى ياسايەك دەكەن، بە لە بەرچاوگرتنى ئەم پەيماننامە يە سزاي پىويستى ئەنجامدەرانى تاوانى جينوّسايد بەھن."^{١٣٤}

بۇ ئەوهى كەسىك وەك ئەنجامدەرى تاوانى جينوّسايد سزا بدرىت، لە پاڭ بۇونى ياسايەكدا، پىويستە دادگايە كىش ھەبىت تا ياساكە جىبەجى بکات و سزاکە بسەپىنېت، پىوستە ئەو دادگايە بەپىنى سرووشى

تاوانی جینوّسايد و په يماننامه که دادبینییه کانی به ریوه به ریت، به لام
مه رجی ئەم دادگاییه ئەوهیه دادگای دهوله ته که ده سه لاتی دادوهری بە^{۱۳۵}
سەر ئەو ناوچانەدا هەبیت وا تاوانی جینوّسايدی لى ئەنجام دراوه و
ناوچە کە به شیک بیت له خاکى دهوله ته کە و له ژیر ده سه لاتی ئەو دا
بیت. ئەو خالھی جىّى سەرنجه ئەوهیه سزادانی تۆمە تبارە کان به شیکى
بچووکى بابە تەکەيە، بە لکوو ئەوهی گرنگە ئەوهیه، ئەو تۆمە تبارانە بە^{۱۳۶}
ياسايەک سزا بدرىن کە ياساي بە رلیگرتن و سزا خستنە سەرتاوانى
جينوّسايد بیت و له پاي تاوانىک سزا بدرىن کە تاوانی جینوّسايد بیت. له
کاتىكىدا ئەگەر تۆمە تبارە کان بە ياسايەکى ترى وھ ک ياساي
بە رەنگاربۇونە وھى تىرۇر يان ياساكانى ترى نىئو ياسا سزا يەکان (وھ ک؛
كوشتن و ئەشكەنجه) له برى تاوانی جینوّسايد سزا بدرىت، ئەوا ئەم
خالھی په يماننامه کەھى جىبە جى نە كردووھ.

ئەگەر دهوله ت بە ھۆكاريکى ياسايى، بۇ نموونە، يەكىك لە
تۆمە تبارە کان ھاوللاتىي ولاتە کەھى خۆى نەبوو و نەيتوانى دادگايى بکات،
ئەوا پىويستە "بنەماي پادەستىكردنە وھ" رەچاوبکات و تۆمە تبارە کە
پادەستى ئەو ولاتە بکات والە رووی ياسايىيە وھ ئەركى دادگايى كردى لە
ئەستۆيە. ئەم بنەمايە لە يەكەم بىپارى ئەنجۇومەنی گشتىي
نەتە وھى كەرتووھ کانە وھ، تەنانەت پىش ئەوهى پرۇزەرە شنۇو سەكان
بنوو سرىنە وھ، ناراستە و خۆ، گرنگى پى درا و دواتريش لە سەرجەم

پرۆژه شنوسه کاندا ودک به شیکی سه ره کی مامه لهی له گه ل کرا،
برپاره که ده لیت:

"پیوسته هه مانگیه کی نیودهوله تی له نیوان دهوله ته کاندا و بو
کارئاسانی و خیرایی به رلیگرن و سزا خستنه سه رتاوانی جینوّسايد
سه رپی بخربت".^{۱۳۶}

پرۆژه شنوسی يه که م زور به رهوانی ئه م بنه مايە لە خۆ ده گریت و
دهوله تان پیمل ده کات تا تۆمه تباران را ده سقى ئه و ولاته بکەن وا مافی
دادگایي هه يه، دواتر له هه ردود پرۆژه شنوسی دووھم و سیيە مدا ودک
خۆي مايە وھ و بووه به شیک له په يماننامه کە:

"ولا ته ئه ندامه کانی ئه م په يماننامه يه په يمانيان به يه كترى داوه،
به پیي ياسا، تۆمه تباران را ده سقى يه كترى بکەن وھ".^{۱۳۷}

بنه ماي را ده ستکردن وھ تۆمه تبارانی تاوانی جینوّسايد بووه
به شیکی گرنگی بنه ره تنايمه کانی دادگا کانی تاييەت به تاوانی نیودهوله تی.
ھه ردود دادگای تاييەت به تاوانی نیودهوله تی بو یوگو سلاقيا و رواندا
سه رجه م دهوله ته ئه ندامه کانی نه ته وھ يه كگرتۈوھ کان ناچار ده کەن تا
دادگا کە لە را ده ستکردن وھ و تەنانەت گرتۇي تۆمه تبارە ھە لە تا وھ کانىشدا
ھه ماھە نگىي بنوتى.

"پیوسته دهوله تان هه ماھه نگی له گه ل دادگای تایبہت به تاوانی
نیوده وله تی بؤیوگوو سلافيا ورواندا بؤلیک ولینه وه و سزادانی
تومه تبارانی تاوانه نیوده وله تیيه کان بکه ن، هه روهها پیوسته به پله و
بئ پلپا، به پیئی داواي دادگاکه، سه رجه م دهوله تان له دوزينه وه
تومه تباره کان و پیدانی به لگهی پیوست و گرتن و راده ستكردنی
تومه تباره کان يارمه تی دادگاکه بدهن."^{۱۳۸}

له کیشەی نیوان بوسنا دژى سرپيادا، لايەنی يه كەم كە بوسنایه،
داواي له دادگای دادى نیوده وله تیي كردوو، به پیئی پەيماننامەي
جينوّسايد، دادوھرى لە نیوان ئەوان و لايەنی دووھم، واتە سرپيا، بکات،
به شیوه يەك لايەنی دووھم له چەند رۇويە كە وھ پېشىلى پەيماننامە كەيان
كردووھ. يەك لەو باڭگەشانەي لايەنی يه كەم دژى لايەنی دووھم كرديان
ئەوھىيە، كە لايەنی دووھم له سزادانى تاوانباره کانى تاواني جينوّسايد دژى
مۆسّلماھە کانى هەرىمى سرپىرنىكا بە ئەركى خۆيان هەلنه ساون، چونكە
به پیئی پەيماننامە كە، ئەگەر تاواني جينوّسايد روو بادات، ئەوا پیوسته
ئەو دهوله تەي تاوانه كە له نیو خاكە كەيدا رۇوي داوه يان تاوانباره کان بؤ
ناو خاكە كە هەلھاتوون، سزا بادات، به لام سرپيا و مۇنتىنيگرۇ وھ ك
دوو جىنىشىنى دهوله تى هەلۋەشاوهى يوگوو سلافيا ئەو پابەندىتىيە يان
به جى نەگە ياندبوو، دادگاکە پاش چواردە سال لە دادبىنېي و سالى ٢٠٠٧
له بىيارە كەيدا سەبارەت بە ئەركى سزادان، جاريڭى تر جەخت دەكتە وھ

که پیویسته دهوله تان سزای تاوانبارانی تاوانی جینوّسايد بدهن، به لام
سه بارهت به کهیسی جینوّسايدی موسلمانه کانی هه ریمی سریبرنکا،
دادگاکه به لگهی پیویستی له به رد هست نییه تا بیسنه ملینی ئه و جینوّسايده
یه کیک له هاووللا تیيه کانی ولاٽی سرپیا یان مونتنینیگرو ئه نجامیانداوه،
چونکه له و کاته دا هه ریمه که چهند گروپیکی چه کداری سرپیی به رپوهی
ده بهن. به پشت به ستن به بپیاره کانی دادگای تایبهت به تاوانی نیودهوله تیی
بؤ یوگوو سلافیا، دادگای دادی نیودهوله تیی ولاٽی سرپیا تاوانبار ده کات
که به ئه رکی خوی سه بارهت به را ده ستکردن و هی تومه تباره هه لہاتووه کان
به جى نه گه یاندووه و هه ماھه نگی پیویستی له گه لی یه کیک له دادگا
نیودهوله تیيه کاندانه کردووه، که په یمان نامه که ئه رکدار و پابهندی
کردووه.^{۱۳۹}

پاش دامه زراندنی دادگای تاوانی نیودهوله تیی بنه مايه کی تر هاته کایه،
ئه ویش "بنه ماي ته واوکاري" يه، ئه م بنه مايه ئه رک ده خاته ئه ستوى
دهوله ئه ندامه کانی دادگاکه تا خویان دادگایی تومه تباره کانی تاوانه
نیودهوله تیيه کان وله ناویدا تاوانی جینوّسايد بکه ن، به لام گه ر
دهوله ته که نه یتوانی خوی دادگایی هاووللا تیيانی له پای ئه نجامدانی تاوانی
جينوّسايد بکات، یان به ئه نقه سرت نه یویست ئه و دادگایه بکات، یان
دادگایه کی رووکه شانه یان بکات، له پینا و ده بازیونی تومه تباره کان، ئه وا
دادگای تاوانی نیودهوله تیی راسته و خو ده ستیوه ردانی یاسایی ده کات. له م

دۆخەدا پىوستە دھولەت ھاواکارى دادگاكە بۇ دادگايى تۆمەتباران بکات.

بنەرەتنامەی دادگايى تاوانى نىيودهولەتىي بۇ ئەم بابەتە دەلىت:

"دادگاكە تو انای بىنىنى ئەم كەيسانەي نىيە، يەكەم. ئەگەر كەيسىك لە ژىرلىكۆلەنە وە يان لە ميانەي دادگايىدا بىت لەلايەن خودى دھولەتە كە وە، مەگەر لە دۆخىكدا نەبىت كە دھولەتە كە تو انای ئەولىكۆلەنە وە دادگايى نەبىت، يان نەيە وىت لىكۆلەنە وە دادگايى كە ئەنجام بىدات. دووهەم. گەركەيسىك لىكۆلەنە وە يان دادگايى ئەنجام درابىت و دھولەتە كە بىپارى دابىت دەستبەردارى لىكۆلەنە وە دادگايى كە بىت، مەگەر لە دۆخىكدا نەبىت بىپارە كە دەرئەنجامى نەتوانىن و نەويستى دادگايى بىت.

بۇ ئەوهى بىز انرىت دھولەتىك مەبەستى نىيە و نايە وىت دادگايى تۆمەتبارە كانى خۆى بکات، پىوستە رەچاوى ئەم خالانە بىرىت: يەكەم. دادگايى ولېكۆلەنە وە كان وە كە لغانىك بۇ دەربازبۇونى بى سزاى تۆمەتباران بەكارەيىزىت. دووهەم. دواخستىنى كى بى پاساولە پرۇسە كانى دادبىنييدا. سېمەم. پرۇسە كانى دادبىنيي بە شىوه يەكى بىلايەن و سەربە خۆ بەرىۋە نەچۈوبىت و بەرىۋە نەچىت.

بۇ ئەوهى بىز انرىت دھولەتىك ناتوانىت دادگايى تۆمەتبارە كانى خۆى بکات، پىوستە رەچاوى ئەوه بىرىت سىستەمى دادوھرى

دهوله ته که داته پیوه یان به هۆی نه بونی یاسای پیویست سه بارهت به
تاوانه نیوده وله تییه کان، ناتوانیت پرپسنه کانی دادبینی به ریوه به ریت،
یان ناتوانیت تومه تباره کان له به ردتم دادگاکه ئاماذه بکات، یان
ناتوانیت به لگه و گه واھیده ری پیویست به ردتم بخات.”^{۱۴۰}

به پیی بنه ره تنامهی دادگای توانی نیوده وله تی، دهوله ته ئەندامه کانی
دادگاکه ئەركى يە كەمی دادگایی و سزادانی تومه تبارانی توانی
جينو سایدیان له مله، به لام گەر دهوله ته ئەندامه که دادگایی تومه تبارانی
خۆی نه کات، ئەوا دادگای توانی نیوده وله تی راسته و خۆ ده سه لاتى
دادگایی تومه تبارانی له هۆلە کانی خۆیدا هەيە. گەر دهوله ته ئەندامه کانی
دادگاکه پرپسنه کانی لیکۆلینه و دادگایی تومه تباران ئەنجام بدت، ئەوا
دادگای توانی نیوده وله تی ناتوانیت تومه تباره کان بەئینیتە نیو هۆلە کانی
دادگاکه خۆی و دادگاییان بکات، به لام ئەمەش چەند پیشمه رجیکى
ھەيە، واتە؛ تەنانهت دهوله ت دادگاییشیان بکات، به لام به پیی ئە و
پیشمه رجانە نه بیت کە لە بنه ره تنامه کەدا هاتوون، ئەوا دادگاکه به مافى
خۆی دەزانیت تومه تباره کان بەئینیتە نیو هۆلە کانی دادگای توانی
نیوده وله تی و دادگاییان بکات. پیشمه رجه کان برىتىن له؛ يە كەم،
پرپسنه کانی دادگایی تومه تباره کان رووکەش و بۆ دهربازبۇونى بى سزاي
تومه تباران بیت، واتە دهوله ته کە وەك فیلیک ئە و دادگا رووکەشىيە
درووست بکات، تەنھا لە به رئە وهى تومه تباران بە بىتاوان بناسىنیت.

دووهم، دهولهت به ئەنقهست و بى پاساو دادگايى و پرۇسەكانى لىكۆلىنه و دوابخات و دەستى دەستى بە كەيسەكە بکات. سىيەم، سىستەم و تواناي دادوهري و كارگىرىپى و تەنانەت ئابورىي دهولهتەكە يارمه تىدھرى ئەو دادگايىه نەبىت. لىرەدا ئەوهى گرنگە ئەوهى ئەگەر دهولهتەكە دادگايى تۆمەتبارەكانى توانى جينوّسايد بکات، بەلام بەپىنى ياسايىك نەبىت كە ياساي بەرلىكىرتەن و سزاخستە سەرتاوانى جينوّسايدە، بۇ نموونە تۆمەتبارەكان بە ياسايىكى تر، وەك ياساي تېرۋەر يان ياسا سزايىھەكانى تر سزا بادات، ئەوا دادگاي توانى نیودهوله تىي دەتونىيەت تۆمەتبارەكان بانگھېيشتى نىو ھۆلەكانى بکات و بەپىنى توانى جينوّسايد دادگاييان بکاتەوە.

ئەو دهوله تانەشى وا ئەندامى دادگاي توانى نیودهوله تىي نىن، لە پىناو دەربازنەبوونى بى سزا تۆمەتبارانى توانى جينوّسايددا، پەيماننامە بەرلىكىرتەن و سزاخستە سەرتاوانى جينوّسايد، دهولهتە ئەندامە كان ئەركدار دەكتات تا هارىكاري دەزگا نیودهوله تىي و ھەرىمە كەن بىكەن، لەم دۆخەدا ئەو دهولهتەي ئەندامى پەيماننامە كەيە، جا ئەگەر ئەندامى دادگاي توانى نیودهوله تىيش نەبىت، پەيماننامە كە پابەندى دەكتات تا ھەمانگىي بۇ سزادانى تۆمەتبارانى توانى جينوّسايد بنوئىنى.^{١٤١}

يەكىك لەو تەلەزگانەي لە مژاري رادەستىرىدىنەوهى تۆمەتبارە كانى
تاوانى جينوّسايددا دىئته پى، بابەتى مافى پەنابەرىي و تاوانى سياسييە.
پەيماننامەكە ديسانەوه بە رۇونىي باسى ئەوه دەكتات هەركەسىك تاوانى
جينوّسايد ئەنجام بىدات، نابىت لە مافى پەنابەرىي سوودمەند بىت و
تاوانى جينوّسايد ناچىتە چوارچىۋەي تاوانە سياسييە كانەوه.^{١٤٢}
پەيماننامەي مافى پەنابەرىي سالى ١٩٥١ يىش بە هەمان شىوه ئەو
كەسانەي واتاوانى جينوّسايديان ئەنجامداوه وله مافى
سنورداشنى كردىنەوه و سوودمەند بۈون لە مافى دالىدەدان بىبەش
دەكتات و دەولەتى خانە خۆئ ئەركىدار دەكتات تا تۆمەتبارە كە رادەست
بىكاته وھ يان سزاي بىدات.^{١٤٣}

دوروهم: پابهندیتی به رېگری له ئەنجامدانی تاواني جینوّسايد

دوروهم پابهندبوونى دهولهت بريتىيە لە ئەركى رېگری لە تاواني جینوّسايد. ئەم پابهندىتىيە لە پابهندىتىي يەكەم جياوازه، "پابهندىتىي بە سزادان"ى تاوانبارانى تاواني جینوّسايد، پابهندىتىي يەكەم لە پاش ئەنجامدانى تاواني جینوّسايدەوە دهولهت ئەركدار دەكتات. بەلام "پابهندىتىي بە رېگری" لە كاتى ئەنجامدان و پىش ئەنجامدانى تاواني جینوّسايد دهولهت ناچار دەكتات تا رېگری لە ئەنجامدانى تاواني جینوّسايد بکات. بەشىك لە "پابهندىتىي بە سزادان"ى تاوانبارانى تاواني جيۆسايد دەچىتە چوارچىوهى "پابهندبوون بە رېگری" وە، بۇ نموونە؛ سى شىوازەكەي جينوّسايدى تەواونە كراو لە ئاكارەكانى بەرپرسىيارىتىيدا بريتىن لە پىلانگىرى بۇ ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد، وروۋەزىندى ئاشكرا و راستەوخۇ بۇ ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد، هەولدان بۇ ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد، ئەم ئاكارانە سزايان لە سەرە، لە كاتىكدا هيىشتا تاواني جينوّسايد رۇوي نەداوه. بە سزادانى ئەو كەسانەي ئەو سى ئاكارە ئەنجام دەدەن، ئەوا دهولهت لە يەك كاتدا پابهندىتىي بە سزادان جىبەجى دەكتات و بەشىكىشە لە رېكارەكانى رېگری لە ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد، بەلام گەر دهولهت تەنھا سزاي ئەو كەسانە بىدات و پەلامار و كردهكان نەوهستىنىت، ئەوا پابهندبوونى بە سزادان جىبەجى كردۇوه و پابهندىتىي بە رېگری بە جى نەگە ياندۇوه.

پيوسته دولهت هه مو توانيه کي بو رېگري له جينوّسايد به گه
 بخات، ئه م پابهندىتىيە دهولهت ئه ركىكى پوزه تيقە، ئه م پابهندىتىيە
 دهولهت ئه ركدار ده كات تارىكارىك بگريته بهر و هه نگاوه بو رېگري له
 تاوانى جينوّسايد هه لىنى. ئه گه تاوانى جينوّسايد له ناوه راستى
 پرۇسە كانى ئه نجامدانىدا بولو، واته تاوانە كە دەستى پى كردىت، به لام
 هيشتا كوتايى پى نەهاتىيەت، ئهوا پيوسته دهولهت به پەلە دەستيوردان
 بکات و راي بگريت. ئه گه پىش ئه نجامدانى بولو، وەك دۆخە كانى
 جينوّسايدى تەواونە كراو، ئهوا پيوسته دهولهت رېگري له هه مو
 هه ولېك بو ئه نجامدانى تاوانى جينوّسايد بکات، بو نموونە هەرسى
 ئاكارە كە بە پرسىيارىتى كە دەرۇنە چوارچۈوهى جينوّسايدى
 تەواونە كراوهە، لەم دۆخەشدا دهولهت ئه ركدارە پىش روودان ئه
 هە ولانە بولۇھەستىنى.

داكاى دادى نيودهوله تىي له كە يسى بو سنا دژى سربىادا سەبارەت به
 تواناكانى دهولهت له پابهندىتىي رېگري، پىيوايە گرنگ نىيە تواناكانى
 دهولهت هيىنده بىت بتوانىت رېگري له ئه نجامدانى تاوانى جينوّسايد
 بکات، به لکوو تواناكانى هەرچەن بن، پيوسته دهولهت هه ولېكىري و
 بە رلىگرنى تاوانە كە بادات، يان رېگري له فراوانبۇونى فرهەتى تاوانە كە
 بکات، واته له دۆخىكدا گەر دهولهت تواناكانى بو رېگري سنۇوردار بولو،
 ئهوا پيوسته هيىنده ئە توانيانە هە ول بادات.^{١٤٤} به لام گەر دەركەوت

دهوله ته که چهند ریکاریکی روتینی ناجدی گرتووهه به رو له تواناکانی خوی که متر بو ریگری کوشاده، ئهوا لهم به پرسیاریه تیيه دهربازی نابیت.^{۱۴۵} بو ئهوهی دهوله تیک له پابهندیتی به رلیگرتنی توانی جینوّسايد به پرسیار بیت، ئهوا پیویسته کومه لیک پیوه ره چاو بکریت، ئهوانیش؛ یه که م. پیویسته ئه و شوئنه توانه که لى رو و ده دات، له ژیر ده سه لاتی دهوله ت بیت. دووه م. دهوله ت ده سه لاتی سیاسی و سه ریازی به سه رئه و ناچه يه دا هه بیت. سییه م. ئهوانه توانه که ئه نجام ده دهن به شیک بن له دهوله ت یان دهوله ت توانای و هستاندنی توانه که هه بیت. هه مو و ئه و پیوه رانه و هه رپیوه ریکی تر به پی دو خه که برپار ده دهن داخو دهوله ت به پرسیاره یان نا.^{۱۴۶}

سه باره ت به جینوّسايدی موسلمانه بوسنیه کان، دادگای دادی نیودهوله تی له دادبینی نیوان بوسنا دزی سرپیادا ده گاته ئه و بروایه سرپیا ئه رکی خوی له پابهندیتی بو ریگری له رو و دانی توانی جینوّسايد جیبه جی نه کردووه و سرپیا هیچ هه ولیکی نه خستووهه گه ر تا ریگری له و جینوّسايد بکات و کوتایی به نوپراسیونه کان دزی موسلمانه بوسنه نییه کان ھینیت، هه رو ها پیوایه ئه م پابهندیتیه دریز ده بیته وه بو پابهند بونی کومه لگه نیودهوله تی بو کوتایمینان و ریگری له رو و دانی توانی جینوّسايد. داگا که به شیک له دادبینیه که بی بو مزاری به پرسیاریتی دهوله ت له پابهند نه بون به ریگری له رو و دانی توانی

جينوّسايد ته رخان کردووه، پیيوایه ته نهرا په يماننامه‌ی به رلیگرن و سزا خستنه سه ر تاوانی جینوّسايد دهوله‌ت به و پابهندیتیبه ئه رکدار ناکات، به لکو له پال ئه وه شدا چه ندین په يماننامه‌ی ترى وه ک په يماننامه‌ی به ره نگار بونه وهی ئه شکه نجه و هه موومامه‌لیه کی درندانه و شکوشین، دهوله‌ت به ریگری له روودانی تاوانی جینوّسايد ئه رکدار ده کات، ئه مهش بى گویدانه لیپرسینه و له کییه تیی ئه و لایه ن و هیزانه‌ی وا هه ولى ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد دهدن.

له رووی ياسای نیوده وله تیی و بنه ما ياساییه کانی په يماننامه که وه، دهوله‌тан ته نهاله و کاته‌دا پابهندن به ریگری و به رلیگرن له روودانی تاوانی جینوّسايد، که تاوانه‌که له سه ره تای روودانیدا بیت يان ئاماژه کانی روودانی تاوانه‌که به دیار که وتبیت، وک پیلانگیزی و ورووزاندنی خه‌لک و هه‌ولدان بۆ ئه نجامدانی تاوانی جینوّسايد، به لام بۆ ئه وهی تاوانی جینوّسايد روو نه دات و به ری لى بگیریت، پیویسته بنه ما کانی ماف مرۆڤ و سیستمی فه رمانره‌وايی ديموکراسی و سه روهری ياساله ولا تدا بچه سپیئنریت. که ما يه تیبه کانی نیو دهوله تیک بتوانن به ئازادانه و بى ترس گوزارشت له مافه فه رهه نگی و مه‌دنه و سیاسیه کانیان بکەن. چه ک و هیزی سه ریازی ته نهاله دهست دهوله‌ت بیت و گروپه ئاینی و تایفی و نه‌زادییه کان دهستیان به ئامرازه کانی شه رکردن نه گات. ریکاری به مه‌دنه بکردنی سیستمی فه رمانره‌وايی ولا ت له رووی جه و هه ریه وه

رپلیکی به رچاو له به رلیگرتن و رپلکری له روودانی تاوانی جینوّسايددا
 ده گیریت، به لام نه گرتنه ری ئه م رپلکارانه پابهندیتی یاسایی بو دهوله ت
 چن ناکات وله رووی یاساییه وه به شیک نییه له پابهندیتی رپلکری.
 به شیک له دهوله تان بو رپلکری له روودانی تاوانی جینوّسايد له ناخوی
 خویاندا چهندین ناوهند و ده زگای نیشتیمانیان دامه زراندووه، ئه رکی ئه و
 ده زگایانه ئه وهیه لیکولینه وه و هه لسنه نگاندن بو هه ر ماته و هزه یه ک بکه ن
 که ئه گه ری روودانی تاوانی جینوّسايدی لى ده که ویته وه. ههندیک له
 شاره زایانی بواری یاسای نیوده وله تی پییانوا یه هه رووه ک چون به پیی
 په یماننامه کانی مافه کانی مرؤف دهوله ت ئه رکداره ده زگای لیکولینه وه و
 به دوا داچوون بو پیشیلکاری یه کانی مافه کانی مرؤف درووست بکات، به
 هه مان شیوه په یماننامه یه به رلیگرتن و سزا خستنه سه ر تاوانی
 جینوّسايد دهوله ت بو دامه زراندنی ده زگاگه لی هاو شیوه ئه رکدار ده کات.
 ژماره یه و لاتانه که م نین وا ده زگای له م چه شنه یان هه یه. سرووشت و
 په یکه ری ده زگاکه له و لاتیکه وه بو و لاتیکی تر ده گوریت، به شیک له
 و لاتان ده زگاکه یان له سه ر ئاستی بالا و به ئه نداميیتی سه ر و کوه زیران و
 و هزیره په یوهندیداره کان پیک هیناوه و به شیکی تریان له تیکه لیه ک له
 رپلک خراوه کانی کومه لی مه ده نیی و دهوله ت. ئه رکی ئه و ده زگایانه ئه وهیه
 هه لسنه نگاندن بو هه ره شه و مه ترسییه ک بکه ن که رپنگه تاوانی

جينوّسايدی لى بکه ویته وه و پاشان پیشنيار و رېچارهی پیویست بو
دهولهت پیشنيار ده که، تا بهر له روودانی تاوانی جینوّسايد بگرت.^{۱۴۷}

سییه م: پابهندیتی بە ئەنجامنەدانی تاوانی جینوّسايد

لە پال ئە و دوو پابهندیتییە سەره وەدا، واتە "پابهندیتی بە سزادان"ى تاوانبارانی ئەنجامدەرانی تاوانی جینوّسايد و "پابهندیتی بە رېگری" لە ئەنجامدەنی تاوانی جینوّسايد، پابهندیتی سییه م ئە وەيە دهولهت خۆی تاوانی جینوّسايد ئەنجام نەدات. ئەم شیوه پابهندیتییە لە دوو پابهندیتییە کەی تر جیاوازە، لە دووانەی پیش ووتردا دهولهت پابهندیتییە کەی پۆزیتیفە، پیویستە کاریک ئەنجام بددات، چ بۆ رېگری بیت يان بۆ سزادانی تاوانباران، بەلام جۆرى سییه می پابهندیتی، پابهندیتییە کى نەگەتىقە، پیویستە دهولهت تەرىز لەو كارانە بگرت وا تاوانی جینوّسايدی لى ده کە ویته وه. ئەم جۆرە پابهندیتییە لە هىچ شوينىكى پەيماننامە کەدا باسى لى نەكراوه، بەلام تىكراى پەيماننامە کە دهولهت ئەركدار دەكات تا خۆی تاوانی جینوّسايد ئەنجام نەدات. هەموو دهولهتىك ئامرازە کانى ئەنجامدەنی تاوانی جینوّسايدی هەيە و بە نزىكەيى هەموو ولاتىك چەندىن گروپى خاودنپارىزبەندىيان لىيە، بۆيە هەميشە ئەگەرى ئە وە هەيە لە رې دەزگانى دهولهتە وە تاوانی جینوّسايد ئەنجام بىدىت. بەشىكى زۇرى تاوانی جینوّسايد لە رې دەزگاكانى دهولهتە وە

ئەنجام دراوه، دیارتینیان جینوّسایدی کوردانی باشوروی کوردستان بە دەستی ئیراق و توتسییه کان لە رواندا.

پابەندیتیی ئەنجامنەدانی تاوانی جینوّساید له لایەن دەولەتەوە، ئاریشەیەکی قووّلە و زۆرترین گفتوگۆی دژیەک و ناکۆکی لە سەرە، بەشیک لە شارەزایان پییانوایە ناکریت لە ئەنجامنەدانی تاوانی جینوّسایددا بامى پابەندیتیی دەولەت بکریت، چونکە لە بنەرەتەوە دەولەت ناتوانی تاوان ئەنجام بىدات و پايەی ھۆشمەندىي (ويستى ئەنجامدانی تاوان) لە كیانى ئەبستراكدا نىيە، بەلكۇو ئەوە كەسانى ناو دەولەتن تاوان ئەنجام دەدەن. ئەو ئاراستەيە پاسادانى قسە كانيان بەوە دەكەن گوايە پەيمانماهە كە تەنە ما مامەلە لە گەل كەمى بەرجەستەدا دەكەت و كەمى ئەبستراكەت و مەعنەويى وەك ئەنجامدەرى تاوانى جینوّساید ناناسىئىنى. لەم رووهەوە، ناکریت دەولەت وەك ئەنجامدەرى تاوانی جینوّساید بناسىرىت.

ئاراستەيەکی تر پییوايە راستە دەولەت وەك كیانىيکى ئەبستراكەت تواناي ئەنجامدانى تاوانى نىيە و پايەی ھۆشمەندىي لە گۆرى نىيە، بەلام ئەو سیاسەت (Policy) -ەي دەولەت دەيگریتە بەر شوينى ويست (Intention) دەگریتەوە و بە بۇونى ئەو سیاسەتە واتاي وايە دەولەتە كە لە ئەنجامدانى تاوانى جینوّسایددا بەشدارە و گەرەكە بەرپرسيايىتىيە كە ھەلبگریت. ئاراستەي سېھەميش پییوايە لە گەل تىوهگلانى يەكىك لە

ده‌گاکانی ده‌ولهت، ئه‌وا ده‌ولهت له تاوانه‌که‌دا به‌پرسیار ده‌بى، ئه‌ویش
بى گویدانه ویست و سیاست، له رپوی سیاسیيە وە بەپیی به‌رژه‌وەندىي
و دنیابىنى ده‌وله تان ئەم به‌پرسیاريە تیيه ده‌گورىت و مامەلە لىل
ده‌ولهتى ئەنجامدەرى تاوانی جینوّسايددا كەوتۇوھتە سەر پەيوەندىيە
سیاسیيە کانيان، بەلام له رپوی ياساييە وە تا ئىستالە هىچ يەكىك له
دادگاکاندا ده‌ولهت وەك ئەنجامدەرى جینوّسايد نەناسىئنراوه.^۱

له سالى (۲۰۱۹) ولاتى گامبىا داوايەك له دادگاى دادى نیودهوله تىيى دزى ولاتى ميانمار له پاي
ئەنجامدانى تاوانى جینوّسايد دزى موسىمانه روھينگييە کانى ناو خاكى ميانمار ده‌جۈولىيەت،
ھەرچەندە ئه‌و دوو ده‌ولهتە ھەزاران ميل دوورن له يەكەوە و ھەر يەكەو له كىشۇرەتكىن، ئه‌و
تاوانەش دزى هىچ يەكىك له ھاولاتىيانى گامبىا رووينەداوه، وەلن ھەر دوو ده‌ولهت ئەندامى
پەيماننامەي جینوّسايدن، ئەمەش ماف دەدات به ھەر ده‌ولهتىك دزى ده‌ولهتىكى تر داوا
بجۈولىيەت له بەردهم دادگاى دادى نیودهوله تىيدا. ئەمە يەكەم دەستپېشخەرىي لهم چەشنه يە و
با بهتىكى نوييە له ياساي نیودهوله تىيدا. لهم كەيسەدا ولاتى ميانمار تۆمەتباركراراوه بەوهى ده‌ولهت
تاوانى جینوّسايدى ئەنجامداوه، ھەتا نووسىنى ئەم پەرتۇوكە هيىشتا دادبىنى له كەيسە كەدا
بەردهوامە و دادگاى دادى نیودهوله تى مىزقلى كنەپېشكنىنى زياتره له پەوشە كە و دوابىپارى خۆى
نەداوه.

كۆمەلگەي نىيۇدەوەلەتىي و جىنۇسايد

لە كاتى نۇوسىنەوە و گفتۇگۆى پرۇژەرنىوو سەكاندا پرسىيارى زۆر لە سەر مژارى پابەندىتىي رېڭرىي لە ئەنجامدانى تاوانى جىنۇسايد ورۇۋەزىنرا. يەكىك لەو پرسە رېدانە ئەوهىي ئاخۇ سنۇورى ئەم پابەندبۇونە تاکويىيە؟ ئايادەولەتان لە رېڭرىي ئەنجامدانى تاوانى جىنۇسايدى نىيۇخۇي خۆيان بەرپىسن، يان پىيۈستە بۇ رېڭرىي لە ئەنجامدانى ئەم تاوانە لە دەرھەدى سنۇورى دەولەتكەي خۆيان ئەركىدار بىرىن؟ ئايادەتەوەيە كەرتۇوھە كان چ رېلىك سەبارەت بە رېڭرىي و بەرلىڭىرنى تاوانى جىنۇسايد دەگىيرى؟ وەلامى ھىچ يەكىك لەو پرسىيارانە بە روونىي لە پەيماننامەكەدا نىيە. نەتەوەيە كەرتۇوھە كان لەو كاتەدا سەرەتاي دامەزراندى بۇو، سەرچەم گفتۇگۆ سىاسىيەكانى دامەزراندى نەتەوەيە كەرتۇوھە كان بە ئاراستەيدا بۇو كە پىيۈستە ئەم رېڭىخراوه نۇيىيە خۆي لە دەستىۋەردانى كاروبارى ناوخۇي دەولەتان بپارىزى، هەروەها بەپىنى بىنهەرەت نامەي نەتەوەيە كەرتۇوھە كان پىيۈستە دەولەتان دەست لە كاروبارى ناوخۇي يەكتەر وەر نەدەن و سەرەتە دەولەت پارىزراو و رېزلىڭىراو بىت. بىنهەماي سەربەخۆيى و دەستوەرنەدان لە

کاروباري ناخوي دهوله تان، ساه رومر دري ئه وديه دهوله تان ئه ركدار بکرين تا رېگري له رووداني جينوّسايد له ولا تيكي تردا بکهن. ليمكين ساه بارهت به پابهندىتى دهوله ت بورېگري پىيوايىه پيوىسته ساه رجهم دهوله تان بورېگري لەم تاوانە ئه ركدار بکرين، ئەمەش بى گويىدانە سنوره كانى دهوله ت. واتە لە دۆخى رووداني تاوانى جينوّسايددا، تەنما ئەو دهوله تەي تاوانە كەيلى ئەنجام دەدريت، باه پرسى رېگري و به رليگرتنى تاوانە كە نيءىيە، به لکوو ساه رجهم دهوله تان و مرؤفایەتىي به گشتىي به رپرسىارن بورېگري لە جينوّسايد، ليمكين لە سالى ۱۹۴۷ لە و تارىكىدا، پاش ئە وهى بېراھە كە ئەنجۇمەننى گشتىي نەتە وهى كەرتووه كان، جينوّسايدى وەك تاوانىك ناساند و پىش ئە وهى پەيماننامە كە به ساه رتايىچىوهەند بىت و دەربكرى، نووسى:

"بە ناساندى تاوانى جينوّسايد وەك تاوانىك لە ژىرياساي نىودهوله تىدا، ماف بە كۆمەلى نىودهوله تىي و دهوله تانى ترده درىت تا دەستيورەدان لە کاروباري ناخوي دهوله تىكى تردا بکهن، لە پىناو پاراستى ئە وهى مىنانەي وادىبەنە قوربانى تاوانى جينوّسايد." ^{۱۴۸}

بە پىسى ئە و رونكىردنە وهىي ليمكين بىت كۆمەلى نىودهوله تىي به رپرسە لە رېگري تاوانى جينوّسايد، به مەش ئەركى كۆمەلگەي نىودهوله تىي پابهندىتىيە رېگري لە تاوانى جينوّسايد بىت، بهم پابهندىتىيە كۆمەلى نىودهوله تىي به رېگري لە ئەنجامدانى تاوانى

جينوسايد، ماف به دهوله تان دهدريت دهست له کاروباري ناخوی دهوله تيک وهر بدنه، ئمه پيى دهوترىت بنهمای دهستيوه ردانى مرؤى (Humanitarian Intervention). ئمهش پىچه وانهی بنهمای سه روھري دهوله (State Sovereignty) و پاراستنیتى له دهستيوه ردانى دهره كىي. به پرسياپتىي كۆمەلى نیودهوله تي بۆ به رلېگرتن لە ئەنجامدانى تاوانه گەورە كان به هۆى جەنگى ساردى نیوان هەردۇو بلۇكى رۇۋاوا و رۇۋەھە لاتە وە، لە پەنجاپىنج سال پاش دامەززانى دنى نەته وە يە كەرتۈوه كانە وە تا سالى ۱۹۹۱ بى جىبە جىكىردن مايە وە. چونكە لە و كاتەدا ئاسايىشى نىشتىمانى (National Security) جىڭكاي بايەخ بۇو، وەلى دواتر دواى شىكتى بلۇكى رۇۋەھە لات ئاسايىشى مرؤف (Human Security) جىڭكەي گرتە وە. ئەنجوومەنى ئاسايىش بېيارى ۶۸۸ لە سالى ۱۹۹۱ دەركىرد، بۆ يە كەم جار بەندى حەوتى بنەرە تىمامە نەته وە يە كەرتۈوه كانى بۆ دهستيوه ردان لە کاروباري ناخوی دهوله تيک بەكار هىنا، بنەرە تىمامە نەته وە يە كەرتۈوه كان دەلىت:

"ئەنجوومەنى ئاسايىش بۆي ھە يە بېيارلە گرتە بەرى رېڭكاري ئاسمانىي، زەمينىي و دەريايى بۆپاراستن و بەرقە راركىردنى ئاشتىي و ئاسايىشى نیودهوله تي، بىدات. دەكىيت رېڭكارە كان لە شىوهى دەرىپىن بن، يان گەمارقى ئابورىي و سەربازىي، يان ئۆپراسىيونى سەربازىي."^{۱۴۹}

برپاری ٦٨٨ ئەنجوومەنی ئاسایش كە لەزىر ھېزى ئە و برگەيەي سەرەودا دەركرا، سەرجەم ئەندامانى نەته وەيە كەرتۇوه كان ئەركدار دەكەت، تا بە هەر شىوه يەل بىت، ئە و مەرگەساتە راپگەن وابە سەر كوردىدا ھاتۇوه. ئە و برپارەي ئەنجوومەنی ئاسایش دەبىت بە يە كەم هەنگاوا بۆ دەستىۋەردانى مرۆيى لە ناوخۆي دەولەتىكدا، چونكە پىش ئە و برپارە كۆمەلى نىودەولەتىي لە رېنى نەته وەيە كەرتۇوه كانە وە دەستى لە كاروبارى هيچ دەولەتىك وەر نەدابوو. لە ئۆپە راپسيۇنى گەرددەلوولى بىابان بۆ دەركەدنى ھېزە ئىراقىيە كان لە ولاتى كوهىت، ھېزى ھاپەيمانان لە سەر داخوازى ولاتى كوهىت، ھېزە كانى ئىراقىيان لە كويت تىكشەكاند و دەرپەراند، ئەم دۆخە بەپىنى بنەرەتنامەي نەته وەيە كەرتۇوه كان ناچىتە چوارچىوهى دەستىۋەردانى مرۆيە وە، بەلكوو زىاتر دەچىتە چوارچىوهى بەرگىرى رەوا يان جەنگى نىوان ولاتانە وە. دەستىۋەردانى مرۆيى پىناسە و تايىبەمەندىي خۆي ھەيە.

بۆ يە كەمجار لە كاتى گفتوكۆكانى برپارى ٦٨٨ ئەنجوومەنی ئاسايىشدا، مىزاري دەستىۋەردانى مرۆيى زۇرتىن قىسە وباسى لى كرا، برپارى ٦٨٨ برپارىيىكى ئەنجوومەنی ئاسايىشە تايىبەت بە پاراستى كورد لە و مەرگەساتەي لە لايەن دەولەتى ئىراقە وە دېيان ئەنجام درا، پرۇژە برپارە كە فەرەنسا ئاماذه و باربۆي كرد و بىرىيە ئەنجوومەنی ئاسايىشە وە، ھەر ئەوיש سەرسەختانە بەرگىرى لە ماھە كانى كورد كرد. لە كۆبۈونە وەي

ژماره ۲۹۸۲ ئەنجوومەنی ئاسایشی تایبەت بە پەسەندىرىنى بىپارەكە، فەرەنسا سەرسەختانە بەرگرىلى له مەينەتىيەكانى كورد كرد. فەرەنسا پرۆژەكە بىردى ئەنجوومەنەكە و دەنگى پىويىستى بۆ كۆ كردىدە و دەريچواند، فەرەنسا بۆ بەرگرىلى له بىپارەكە دەلىت:

"بەرپىزان، بنەرەتنامە ئەتكەنە گىرتۇوھە كان چىمان پى دەلىت؟
بنەرەتنامەكە دەلىت: ئىمە ئەتكەنە گەلانى نېونەتكەنە گىرتۇوھە كان
بىپارمانداوه نەوهى داھاتوومان لە هەمووجەنگىك بپارىزىن و
ماھەكانى مروف و شکۆي مروف پارىزراوبىت. ئەم وشانە جىنى بايەخە،
بەلام گەرنە چىته چوارچىوهى كارى شىلگىر انەوه، ئەوا لە وىنەى
بنەرەتنامە ئۆمىھە ئەتكەنە گەلان تەنەنە وەك خەونىك دەمەنەتەوه. ئەم
ئەنجوومەنە (ئەنجوومەنی ئاسایش) زىاتىلە دەيان بىپارى بۆ
چەسپاندى ئاشتى لە وولاتەدا (ئىراق) دەركردووه، بەلام دەبىنەن
ھىشتا كوشتا و قىركىدىن بەردوامە و ھاولاتىييانى مەدەنەي وە ناوياندا
مندالان لە كۆلىيەكى گەوردان. ھاولاتىييانى مەدەنەي، زۆربە
تايىەتىش كورده كان، ھىشتا راپردوويان پەلە ئازار، كەچى جارىكى تر
بۇونەوه قورىيانى. پىويىستە دەستبەجى كۆتايى بە وكوشتا و
شەرەنگىزىيە بەرانبەريان ھېنرىت و ماھى ئەوهشىان پى بىرىت رېزلى
ماھ وشۇناسى ئەتكەنە ھېيان بگىرىت.

پیشیلکاریه کانی مافه کانی مرۆڤ، ئەوهى ئىسـتـالـهـ وـهـ رـىـمـهـ روـوـ
 دـهـ دـاتـ، ئـەـوهـمانـ لـىـ دـهـ خـواـزـىـتـ، وـهـ بـابـهـ تـيـكـىـ جـمـهـانـىـ بـىـبـىـنـىـنـ وـبـهـ پـىـيـىـ
 پـىـوـهـرـهـ کـانـىـشـ دـهـ چـىـتـهـ چـوارـچـىـوـهـ تـاوـانـىـ دـژـهـ مـرـۆـقـاـيـهـ تـيـيـهـ وـهـ. ئـەـ وـهـ
 شـهـ پـقـلىـ ئـاـوارـهـيـيـهـ، ئـەـ وـكـوـشـتـارـانـهـىـ سـهـ رـسـنـوـورـ، ئـەـوهـمـوـ
 كـۆـمـهـ لـكـۆـزـيـهـىـ لـهـوـيـ روـوـدـهـ دـاتـ، هـهـ رـهـشـهـ يـهـ بـۆـسـهـ رـئـاسـاـيـشـ وـ
 سـهـ قـامـيـگـريـيـ جـمـهـانـىـ وـنـاـوـچـهـ كـهـ. هـهـ رـبـوـيـهـ فـهـرـهـنـسـاـئـهـمـ
 دـهـ سـتـپـىـشـخـهـ رـيـهـىـ كـرـدوـوـهـ وـئـهـمـ پـرـقـزـهـ بـرـپـارـهـىـ ئـامـادـهـ كـرـدوـوـهـ، ئـەـمـ
 بـرـپـارـهـ هـاـوـكـاتـ بـۆـئـىـدـانـهـ كـرـدنـىـ هـهـمـ وـوـئـهـ وـسـهـ رـكـوتـكـارـيـ وـ
 چـهـ وـسـانـدـنـهـ وـانـهـيـهـ وـاـ دـژـىـ گـهـ لـانـىـ ئـىـرـاقـ وـزـفـرـبـهـ تـايـبـهـ تـيـشـ دـژـىـ كـورـدانـ
 روـوـدـهـ دـاتـ. فـهـرـهـنـسـاـ هـيـوـادـارـهـ كـۆـتـايـ بـهـمـ نـاـسـوـرـىـ وـكـلـۆـلـيـهـىـ ئـەـ وـهـ
 گـهـ لـهـىـ لـهـ سـهـ رـخـاـكـهـ كـهـىـ خـۆـيـ دـهـ چـىـزـىـتـ، بـهـيـنـزـىـتـ.^{١٥٠}

برپارى ٦٨٨ دۆزى كورد لە بابه تىكى ناوخۆيى ئىراقە وە دەگۇرىت بۆ
 بابه تىكى نىودە وله تىي و ئە و مەينە تىيانە وە دەولە تى ئىراق بە سەر
 كورده کاندا هيئا وىتى، وە بابه تىكى جەمانىي وە رەشە بۆ سەر ئاسايش
 و ئارامىي جەمان پىناسە دەكەت. بەپىيى بنە رەتنامەي
 نەتە وە يە كگرتۇوە کانىش هەر مژارىك گرىدرابى ئاسايش و ئارامىي جەمانىي
 بىيت، دەچىتە ژىر بەندى حەوتە مى بنە رەتنامەي نەتە وە يە كگرتۇوە کانە وە.
 ئەمەش كۆمەلى نىودە وله تىي و لە ناوياندا ئەنجومەنى ئاسايش ئەركدار
 دەكەت تا دەستىوەردانى مرۆسى ئەنجام بەتات. ئە و بىپارە بۆ يە كەمجار

ساه روهری دهوله ت به هوی ئەنجامدانی تاوانی گەوره و ده خاته ژیر پرسیار و رې بە کۆمەلگەی نیودهوله تی ده دات به پىيى بنەماى "پابەندىتىي بە رېگریى" لە ئەنجامدانی تاوانی جینوسايد ئەوا بنەماى "دەستيوره دانی مرؤيى" وەگەر بخريت. لە كۆبوونەوهى ئەنجومەنى ئاسايىشى پەيوهەست بە بىيارى ٦٨٨، ئىراق سەبارەت بەم بنەمايە دەلىت؛ ئەمە مژارىيکى ناوچۆيە و پەيوهندىي بەكاروباري ناوچۆي ئىراقەوهە يە و هەر دەستيوره دانىك لە كاروباري ناوچۆي ئىراق پېشىلىلى بەماى ساه روهرى دهوله تە، كە بنەرەتنامەن نەته وەيە كەرتۈوھە كان رېبەندى كردووه. چىن بە شىوه يەك لە شىوه كان دەرى دەستيوره دانى مرؤيە و دەلىت ئىمە بۆيە پشتگيرى بىيارە كانى ئەنجومەنى ئاسايىشمان دەرى هىزەكانى ئىراق لە كوهىت كرد، چونكە ولاتى كوهىت دهوله تىكى ئەندامى نەته وەيە كەرتۈوھە كانە و ئىراق پېشىلىلى ساه روهرىيە كەي كردووه و ولاتى كوهىت خۆي وەك دهوله تىك داواى لە ئەنجومەنى ئاسايىش كردووه بە هانا يە وە بچىن، بەلام پشتگيرى ئەم بەمايە ناكەين و شتىكى نوييە لە مىزۇوی نەته وەيە كەرتۈوھە كاندا بىيىن دەست لە كاروباري ناوچۆي ولاتان وەر بدهىن. لە كاتى دەنگاندا خۆي دەپارىزىت و دەنگى بەلىنى ناداتى، بەلام مافى ۋېتۆشى دەر بەكار ناهىئىت. فەرەنسا پېداگرىي دەكەت و دەلى چۆن دەبىت مرؤفایەتى گۆڤانى مردى دەيان هەزار كەس بىت و

تاوانی جینوّساید له یاسا و دادگا نیودهوله تیبه کاندا

دەستەوەستان دابىنىشىت، پىوپەتە دەرچەيەك ھەبىت تا خەلەك لە دىۋەزمەئ دەولەتكەي خۆي بپارىزلىق، دواتر دەيچەسپىنچى.

جارىكى ترولە پاش سالى ۱۹۹۳-ە وە مژارى پابەندىتىي لە رېڭرىسى دەبىتەوە رۇزەنى گفتۇگۇ، چونكە لەو كاتەدا سى دادگايى نىودەولەتىي سەرقانلىكە يىسەكانى تاوانى جينوّساید بۇون، ئەوانىش دادگايى دادى نىودەولەتىي لە كەيى بۆسنا دىرى سېپيا تايىبەت بە پەيماننامەي بەرلىكەرن و سزاخستە سەرتاوانى جينوّساید، دادگايى تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتىي بۇ يوگۇو سلافيا، دادگايى تايىبەت بە تاوانى نىودەولەتىي بۇ رۈاندا. ئەم دوو دادگايى دواتر لە لايەن ئەنجومەن ئاسايىش و لە ژىر بەندى حەوتى بىنەرەت نامەي نەتەوە كەرتووە كاندا دامەززان و تايىبەت كىران بە دادىنىي تاوانى جينوّساید و تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مرۆڤايەتىي لە سەر خاكى ئەو دوو دەولەتە. بە دامەزراندى ئەو دوو دادگايى لە لايەن ئەنجۇوەن ئاسايىش و خۆبەخۇ واتاي ئەوەي كۆمەلگەي نىودەولەتىي ئەركىدارە بە پابەندبۇون لە رېڭرىسى تاوانى جينوّساید و پابەندبۇون بە سزادانى تاوانبارانى تاوانى جينوّساید.

پاش جەنگى ناوخويي يوگۇو سلافيا، كاتى ناتۇلە سالى ۱۹۹۹ دەستيورەدانى سەربازى (نەوەك دەستيورەدانى مرۆپى)^۱ لە كۆسۈقۈ كرد،

^۱ جياوازى نيوان دەستيورەدانى سەربازى (Military Intervention) و دەستيورەدانى مرۆپى (Humanitarian Intervention) ئەوەي لە يەكەمياندا بە پىچەوانەي دووەمەوە رەوايەتىيەكى ياسايى نىيە و بە دەر لە

کرد، جاريکي تر مثارى دهستيوه ردان له کاروباري ناخوي دهوله تيک، كه تاوانه گهوره کانى لى ئەنجام دهدريت، بوروهه با بهتى گفتوجوگوي كۆمه لگه ي نیودهوله تي و نهته وه يه كگرتوجه کان. له و کاته دا چه مكى جياواز، به پيى دنيابيني و سياسه تى دهوله تان بۆ دهستيوه ردانه کان به کار ده هيئرا. هىچ بنه ما يه کي ياساي نیودهوله تي له گۆرى نه بwoo تا له پاي ئەنجامدانى تاوانه گهروه کان رهوايە تي دهستيوه ردانى پى وەربىگيرىت. بنه ره تنامه ي نهته وه يه كگرتوجه کان له چەند شوينييکدا ئاماژه ي بۆ پاراستن و به رقه راركردنى ئاشتىي و ئاسايىشى نیودهوله تي له لايه ن ئەنجوومه نى ئاسايىشە وە كردووه. به لام بنه ره تنامه كه ئاماژه ي به پاراستن و به رقه راركردنى ئاشتىي و ئاسايىشى ناخوي دهوله تان نه كردووه. بويه هىزه کانى ناتۆ به ده رهوايە تيدانى ئەنجوومه نى ئاسايىش هىرشه کانى بۆ سەر سريپا دهست پى ده كات و هىزه کانى سريپا له هەريي كۆسۆفۇ وە ده ده نىت. له و کاته دا كۆفي ئەنانى سكرتيرى گشتىي نهته وه يه كگرتوجه کان دەلىت؛ هىرشه کانى ناتۆ بۆ پاراستنى خەلکى مەدەنلى كۆسۆفۇ هىرشه يىكى ناياسايىيە به لام رهوايە.

نهته وه يه كگرتوجه کان له سالى ۲۰۰۰ و به پيشنيارى دهوله تى كەنە دا كۆميتە يە ك به ناوى "كۆميتەي نیودهوله تي بۆ دهستيوه ردان و سەروره يى

پىگە پيدانى ئەنجوومه نى ئاسايىش لايەن يك يان چەند لايەن يك دهستيوه ردانى سەربازىي له ولايەتكى تردا ئەنجام دەدەن.

دهولهت" بۆ به ياسايىكىردن و گفتوكىردن لەسەر دەستيۆهدانى مرۆزى درووست دەكات. لەوکاتەوه چەمكىيکى تر شويىنى دەستيۆهدانى مرۆزى گرتەوه. بەرپرسيايىتىي پاراستن (Responsibility to Protect) چەمكىنراو و كۆدىنزاوه كەى برىتىيە له (R2P). وەك بنەما بەرپرسيايىتىي پاراستن جياوازىيە كى ئەوتۇرى لەگەل دەستيۆهدانى مرۆزىدا نىيە، تەنھا ئەوه نەبىت لە رۇوي زمانەوانىيەوه يارىيەكى بچووکى پىكراوه. دەستيۆهدان زياتر وەك هيىرش دەردەكەۋىت، بەلام پاراستن وەك بەرگرىي و ئەركىيکى ئەخلاقىي. كۆميتەكە راپورتى خۆى ئامادە دەكات و پىشکەشى سكرتيرى گشتى نەتهوھى كەرتووه كانى دەكات. پاشان بۆ يەكەم مجار و سالى ۲۰۰۵ و بە ئامادە بۇونى سەرجەم دەولەتان لە كۆبۈونەوهى گشتىي نەتهوھى كەرتووه كاندا بەرپرسيايىتىي پاراستن دەبىت بە بېيارىيکى نوى و رەوايەتىي وەردەگرىت، بېرارەكەى ئەنجى وومەنى گشتىي نەتهوھى كەرتووه كان دەلىت:

"پىويسەتە هەموودەولەتان ھاوللاتىيانى خۆيان لە تاوانى جينوّسايد و تاوانى جەنگ و تاوانى دژەمرۆقايەتىي و پاكتاوى رەچەلەكىي بېيارىزىن. ئەم بەرپرسيايىتىيە دەولەتان بە بەرلىيگرتى ئەو تاوانانە و نەورۇۋازاندۇ بۆئەنجامدانىيان ئەركدار دەكات. پىويسەتە كۆمەلى نىيودەولەتىي يارمەتىي دەولەتان و نەتهوھى كەرتووه كان بۆ جىبەجىكىرنى ئەم بەرپرسيايىتىيە بدات.

کۆمەلی نیودهوله تی لە رىنى نەتە وەيە كەرتووه کانە وە بەرپرسە لە
بەكارھىنانى رېكارەكانى ئاشتىي وەك دىبلوماسى ويارمەتىيە مروۋىيە كان،
ئەويش بۆ بە ئامانجگە ياندى بەرپرسىيارىتىي پاراستن ورېگرى لە تاواني
جينوّسايد و تاواني جەنگ و دژە مروۋىايەتىي و پاكتاوى رەچەلە كىي،
ئەمەش بەپىنى بەندى شەش وەھەشتى بەنەرەتنامەي
نەتە وەيە كەرتووه کان. هەروھەا كۆمەلی نیودهوله تی لە رىنى
ئەنجۇومەنى ئاسايىشە وە بەپىنى بەندى حەوتى بەنەرەتنامەي
نەتە وەيە كەرتووه کان، لە دۆخى بىئەنجامى ھەولەكانى ئاشتىي،
بەرپرسە لە پاراستنى خەلکى لە وتاوانانە."^{١٥١}

لە بېكارەكە ئەنجۇومەنى گشتىي نەتە وەيە كەرتووه کاندا بۆ
يەكە مجار ناوى ھەرسى تاوانە نیودهوله تىيەكە و لە پالىدا پاكتاوى
رەچەلە كىش دەھىنېت، پاكتاوى رەچەلە كىي بە تەنە خۆي تاوانيكى
سەربەخۆ نىيە و يەكىك نىيە لە تاوانە نیودهوله تىيەكان. لە جەنگى
ناوخۆي يوغۇو سلافيا وە ئەم چەمكە پېر وەك چەمكىكى سياسي بۆ ئەو
كوشтар و پاكتاوه رەچەلە كىيانەي نىو يوغۇو سلافيا بەكار دەھات. دواتر و
سالى ۲۰۰۹ سكرتىرى گشتىي نەتە وەيە كەرتووه کان لە رىنى ئەنجۇومەنى
گشتىيە وە پەيرەونامەيەك بۆ وردكىرنە وە بەرپرسىيارىتىي پاراستن
دەرددەكەت و ئەم تاوانەشى خستووه تە لىستى ئەو سى تاوانە و پىيوايە
راستە پاكتاوى رەچەلە كىي بەپىنى ياساى نیودهوله تىي تاوان نىيە، بەلام

به پیشی هه لومه رجه کان ده کریت يه کیک له و مئ تاوانهی تر (تاوانی جینوّسايد، تاوانی جه نگ، تاوانی دژه مرؤفايیه تی) پیک بهینیت.^{۱۵۲}

ساه رهتا بپاره کهی ئه نجومه نی گشتی و په یرهونامه کهی سکرتیری گشتی نه ته ودیه کگرتووه کان، خودی دهوله ته که ئه رکدار ده کات بو گرتنه به ریکاری پیویست، ئه ویش بو پاراستنی خه لک له تاوانه کان؛ دواتریش کۆمه لی نیودهوله تیش به رپرسیار و ئه رکدار ده کات.

سکرتیری گشتی نه ته ودیه کگرتووه کان هاوشاں له گەل دامه زراندنی را ویزکاری تایبەتمەند بو به رلیگرتنی تاوانی جینوّسايد، را ویزکاریکی تایبەتمەند بو به رپرسیاریتی پاراستن داده مه زرینیت و ئۆفیسیک به ناوی "ئۆفیسی به رلیگرتنی تاوانی جینوّسايد و به رپرسیاریتی پاراستن" درووست ده کات. سالى ۹۰۰۲ به رپرسیاریتی پاراستن زیاتر پیناسەی خۆی و هر ده گریت و جىبە جىکردنە کهی به پیشی په یرهونامه کهی سکرتیری گشتی نه ته ودیه کگرتووه کان به سەر مئ کۆلە کەدا دابەش ده کریت: يە کەم. به ھیزکردنی تو انای دهوله ت بو جىبە جىکردنی به رپرسیاریتی پاراستن، دووەم. يارمە تیدانی کۆمە لگەی نیودهوله تی بۆ ئە و دهوله ته تاوانه کە لە سەر خاکە کهی ئه نجامدراوه، سییەم. وە لامدانه وە و بپاری يە کلاکە ره و دژی دهوله ته کە لە پیناوا پاراستنی خه لکی لە تاوانه کان.

یه که م لایه ن که به پرسیاریتی پاراستنی له ئه ستّویه، خودی دهوله ته. به پیش په یماننامه بـه رلیگرتن و سزاخستنـه سـهـرـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـيـدـ وـ بـنـهـ مـاـکـانـیـ یـاـسـاـیـ نـیـوـدـهـولـهـ تـیـ نـهـ رـیـتـیـ، دـهـولـهـ تـئـهـ رـکـدارـهـ خـوـیـ تـاـوانـهـ کـانـ ئـهـ نـجـامـ نـهـ دـاتـ، لـهـ دـوـخـیـ رـوـودـانـیـ تـاـوانـیـشـداـ، پـیـوـسـتـهـ دـهـولـهـ تـ بـهـ رـیـ لـیـ بـگـرـیـتـ. پـهـ یـرـهـونـامـهـ کـهـیـ نـهـ تـهـ وـهـیـ کـگـرـتوـوـهـ کـانـ بـوـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدنـیـ بـهـ پـرـسـیـارـیـتـیـ پـارـاستـنـ، قـوـولـتـرـ باـمـیـ پـاـبـهـنـدـیـیـهـ کـانـ دـهـولـهـ تـ دـهـکـاتـ وـ پـیـیـوـایـهـ سـهـ رـوـهـرـیـ دـهـولـهـ تـ خـوـیـ بـهـ وـاتـایـ پـارـاستـنـ وـ سـهـ لـامـهـ تـیـ هـاـوـوـلـاـتـیـیـانـیـ دـیـتـ. کـاتـیـکـ هـاـوـوـلـاـتـیـیـهـ کـانـ توـوشـیـ کـلـوـلـیـ وـ چـرـوـوـسـانـهـ وـ بـکـاتـ، ئـهـ واـ سـهـ رـوـهـرـیـهـ کـهـیـ دـهـکـهـ وـیـتـهـ ژـیـرـ پـرـسـیـارـهـوـهـ. بـوـ بـهـ هـیـزـکـرـدنـیـ سـیـسـتـمـیـ نـاـخـوـیـ دـهـولـهـ تـ وـ بـهـ هـیـزـکـرـدنـیـ تـواـنـاـکـانـیـ بـوـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدنـیـ بـهـ پـرـسـیـارـیـهـ تـیـیـهـ کـانـ، پـهـ یـرـهـونـامـهـ کـهـ لـهـ دـهـولـهـ تـانـ دـهـ خـواـزـیـ وـ اـژـوـیـ پـهـ یـمانـنـامـهـ کـانـ مـافـهـ کـانـ مـرـقـفـ، بـهـ بـیـ هـیـچـ خـوـبـوارـدـنـیـکـ، پـهـ یـمانـنـامـهـ کـانـ ژـنـیـفـ وـ پـرـوـتـوـکـوـلـهـ زـیـادـکـراـوـهـ کـانـ بـکـهـنـ، هـهـ رـوـهـ تـرـ وـ اـژـوـیـ بـنـهـ رـهـتـنـامـهـ دـادـگـایـ تـاـوانـیـ نـیـوـدـهـولـهـ تـیـ بـکـهـنـ وـ بـبـنـهـ ئـهـ نـدـامـیـ.^{۱۵۳} پـهـ یـرـهـونـامـهـ کـهـ دـهـ گـهـ رـیـتـهـ وـهـ سـهـ رـیـدـراـوـهـ کـانـ پـهـ یـمانـنـامـهـ بـهـ رـلـیـگـرـتنـ وـ سـزاـخـسـتـنـهـ سـهـرـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـيـدـ وـ جـینـوـسـاـيـدـیـ تـهـ وـاـونـهـ کـراـوـ "پـیـلانـگـیـرـیـ وـوـرـوـوـزـانـدـنـ وـهـ وـلـدانـ بـوـ ئـهـ نـجـامـدـانـیـ تـاوـانـیـ جـینـوـسـاـيـدـ" دـهـکـاتـهـ وـهـ، کـهـ پـیـشـ ئـهـ وـهـیـ تـاـوانـهـ کـهـ رـوـوـ

بدات پیوسته دولهت بهريان لى بگریت و نه هیلیت روو بدەن. هەروهها
دوا دەکات دولهت راهینان و خولی هوشيارى بۆ سەرباز و چەکدارەكانى
بکاتەوە و سرووشتى ئەو تاوانانەيان پى بناسىنى و رېکارى به رلېگرتى
برەخسىنى.

کۆلەكەی دووهەم بەرپرسيازىتىي پاراستن برىتىيە لە گرتنه بەرى رېکار
و دەستاۋىزەكانى ئاشتىي بۆ بەھىزىرىنى توانا كانى دولهت لە
جىبەجىزىرىنى بەرپرسيازىتىي پاراستن، بەلام ئەم کۆلەكەيە كاتىك كار
دەکات كە دولهت خۆي تاوانەكانى ئەنجام نەدابىت، ئەگەر دولهت
خۆي ئەنجامدەرى ئەو تاوانانە بىت، ئەوا كۆلەكەي سىيەم بەركار
دەبىت.^{١٥٤} كۆلەكەي دووهەم كاتىك كار دەکات كە مىلىشيا و چەکدارەكان
بەشىكى خاكى دولهتىيان لە دەست بىت و تاوانى جينوّسايد و تاوانەكانى
تريان ئەنجام دابىت، يان بىانەۋى ئەنجامى بدەن، يان دولهت تواني
وەستاندى شەرى ناوخۇ و پىكىدادانە چەکدارىيە ناوخۇيەكانى نەبىت،
لەم دۆخەدا كۆمەلى نیودهوله تىيە رکىتى هاوكار و ھەمانگى دولهت بىت
بۆ پاراستىي هاوللاتىيانى لە تاوان، جا چ بە يارمەتىي لۆجستىي و دارايى
بىت يان سەربازىي. باشتىرين نموونە يارمەتىدانى كۆمەلگەي نیودهوله تىيە
لە رېي درووستكردنى هاپەيمانى دژى داعش لە ئىراق.

کۆلەكەي دووهەم، يارمەتىيە درىڭخايەنەكان و رېکارەكانى پەرەپىدانى
توانا كانى دولهتىش دەگرىتەوە، لەوانە؛ تىبىنىي و رەخنەي ئەندامانى

ئەنجومەنی مافە کانى مرۆڤ لە کاتى خويىندنە وەي راپۇرتى مافى مرۆڤى
تايبەت بە و دەولەتە. ھەولە دىپلۆماسىي و سىاسىيە کان لەپىنداو
ناچاركىرىنى دەولەت بە گرتنە بەرى رېڭارى پىيوىست بۆ رېڭىرى لە روودانى
تاوان. يارمەتىدانى دەولەت بۆ دامە زراندىن و سەرپىيختى دەزگا کانى
بە هيىزكىرىنى دەسەلاتى دادوهرى. رېنۋىنى دەولەت بۆ رەخساندىن رېڭارى
پىكە وەزىانى ئاشتىيانەي نىوان ئايىن و رەچەلەك و هۆز و تىرە
جياوازە کان. چاودىرىي و يارمەتى بۆ ئەنجامدانى ھەلبىزادنىكى پاك و
بىيخەوش. گەر پىيوىستى كەرد، ئەوا نەتە وەيە كەرتووە کان ھىزە
ئاشتپارىزە کان بۆ رېڭىرى لە تاوان لە و لاتە دادەمە زرىنىت.

كۆلە كەرى سىيەمى بەرپرسىيارىتىي پاراستن برىتىيە لە وەلامدانە وەي
خىرا و بەپەلەي كۆمەلى نىودەولەتى بۆ پاراستنى خەلکى مەدەنلى لە و
تاوانانە. ئەم ستراتىزە كاتىك بەركار دەبىت، كە ھەولە کانى دوو كۆلە كەرى
يەكەم و دووەم شكسەت بەيىن، واتە ھەم دەولەت پابەندىيە کانى پىشىل
بکات و ملکەچى بەرپرسىيارىتىيە کانى نەبىت، ھەم بە گوئى كۆمەلى
نىودەولەتى نەكەت و ھەولە ئاشتىي�ازانە کان پەرچ بىداتە وە. لەم
دۆخەدا سەرەتە كۆمەلى نىودەولەتى ھەولى نىوهندىگىرىي لايەنە
بەشە رەھاتووە کان دەدات، تا چىتر قوربانى زىاترى لى نە كەۋىتە وە و
پانتايىيە ك بۆ ئاشتىي بەمېنېتە وە، ھاوشاڭ لە گەل ئە وەشدا گەر پىيوىست
بکات ئەوا كۆمەلگەي نىودەولەتى لە رېڭەي نەتە وەيە كەرتووە کانە وە

کۆمیته کان گەپان بۆ راستیه کان (Fact-Finding Missions) داده مەزريت بۆ زانینى ئەوهى چ تاوانىكى نیودهوله تىي و لە كۆي و به رانبه ركى ئەنجام دراوه و كى ئەنجامى داوه لە ناو ئەو دەھوله تەدا. بۆ ئەو ولاتانەي ئەندامى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي نىن، به پىيى بنەرەتنامە دادگاي تاوانى نیودهوله تىي، ئەنجوومەن ئاسايش دەتوانى دادگاكە رابسپىرىت تا دەستيويەردانى ياسايىي بکات و تۆمەتباران دادگايىي بکات و پاشان سزايان بادات. ئەگەر ئەو هەولانە ماهىسىر نەبۈون و سوودى نەبۈو، ئەوا كۆمەلى نیودهوله تىي لە پى ئەنجوومەن ئاسايش و لە ژىر به ندى حەوتى بنەرەتنامەي نەتەوهى كەرتۈوه کاندا دەسەلاتى ھېيە و پىويىشە دەستيويەردانى مرؤىي بکات و خەلک لەو كوشтар و شاتاوانانە بپارىزىت و لە دەستى دەھوله تەكەي خۆي رىزگاريان بکات.

دادگای دادی نیودهوله‌تی و جینوّسايد

ولاتی بوسناله مانگی مارسی سالی ۱۹۹۳، به پیش په یماننامه
به رلیگرتن و سزا خستنه سه ر تاوانی جینوّسايد، له دادگای دادی
نیودهوله‌تی، داوا یه کی یاسایی دژی سرپیا تو مار کرد. ئەم کەیسە يە کیکە
له کیشە سازترین کەیسە کانی دادگاکە و بابەتی جینوّسايد. دادبىنى ئەم
کەیسە ماوهی چوارده سالی خایاند و له شوباتی ۲۰۰۷ دوايىن بپيارى
دادگاکە ده رچوو. سه ره رای ئەوهی پېشتر چەند دهوله‌تىكى تر له بھر
رۇشنايى په یماننامه جینوّسايد هەندى داوايان جوولاندبوو، به لام
دوا تر پاشگەز بۇونەته و داوا كانيان پاشە كشى پى كردووه، ئەم داوا یه
يە كەم داواي تاوانی جینوّسايد کە بپيارى دادگای دادی نیودهوله‌تی له
سه ره ده رچووبىت.

دادگای دادی نیودهوله‌تی له سالی ۱۹۴۵ به پیش بنه رەتنامه
نه تەوه يە كگرتۈوه كان دامە زراوه و يە كېكە له شەش ئۆرگانە
سەرە كېيە كەي ئە و رېكخراوه (دادگای دادی نیودهوله‌تی، ئەنجوومەنی
ئاسايىش، ئەنجوومەنی گشتىي، ئەنجوومەنی ئابورىي و كۆمەلايەتىي،

سکرتاریه‌تی گشتی، ئەنجوومه‌نى راپاردن)، دادگاکه خاوهنى بنەرەتنامەی تايىبەت بە خۆيەتى و دەسىلاتى دادوهرى بە سەرھەمۇ دەولەتىكى ئەندامى نەتهۋىدە كەرتووه کاندا ھەيە. ئەم دادگاچە ئەركى دادبىنېمى و پىددانى راۋىژە لەمەر ئەو كىشە و ناكۆكىيانەى وا دەولەتان دەيىبەنە بەردەمى و تەنەدا دەولەت مافى داواكىرىنى راۋىژ و جوولاندى داواى لەم دادگاچەدا ھەيە. پەيوەست بە پەيماننامە بەرلىگەرن و سزاخستنە سەرتاوانى جينوّسايد، لە سالى ۱۹۵۰ لە سەرداواى ولاتە ئەندامەكانى نەتهۋىدە كەرتووه کان و لە رېنى ئەنجوومه‌نى گشتى نەتهۋىدە كەرتووه کانەوە، داوايەك ئاراستەي دادگاکە دەكىت، ئەويش بۇ پىددانى راۋىژ سەبارەت بە مژارى خۆبواردن^۱ دەولەتە ئەندامەكانى نىيۇ پەيماننامە جينوّسايد و دادگاکە تېبىنېيەكانى خۆي بە شىوهى راۋىژ دەخاتە رۇو. پاشان لە سالى ۱۹۷۳ و پاش شەرى ناوخۆي پاكسitan و جىابونەوە بەنگلاش، هندستان دەستىۋەردىنى سەربازى لە پاكسitan كرد و سەدھەزار سەربازى پاكسitanى دەستبەسەر كرد، هندستان بە نياز بۇ نزىكەي دووسەد سەربازيان بۇ دادگاچى پادھستى بەنگلاش بکات، لە و كاتەدا بەنگلاش دادگاچە كى بۇ دادگاچى ئەو پاكسitanىانەى والە تاوانى جينوّسايد و تاوانى جەنگ و تاوانى

^۱ ماف خۆبواردن (Reservation): مافىكە دەولەتان لە كاتى واژۇى پەيماننامە و رېنکەوتتنامە کاندا بەرانبەر ماددهىيەك يان چەند ماددهىيەك بەكارى دەھىن و خۆيان لە كارىگەرييە ياسايىيەكانى ئەو ماددانە دەپارىزىن، يان تېبىنېيان لە سەرھەيە و پەيرەوى ناكەن.

دره مرؤّقایه‌تی تیوه گلاون، دامه زراندبوو. پاکستان داوا له دادگای دادی نیودهوله‌تی ده کات تا دادبینی بنوینی و روون بیته‌وه که ئه‌وه مافی پاکستانه سه‌ربازه‌کانی خوی دادگایی بکات نه ک به نگلادش، پیویسته هندستان سه‌ربازه‌کان را دهستی پاکستان بکاته‌وه نه ک به نگلادش. پاکستان داوا له دادگاکه کرد ئه‌وه کیشه‌یه يه کالا بکاته‌وه. پاشان هندستان دادگای دادی نیودهوله‌تی ئاگادار ده کاته‌وه، که هندستان له کاتی واژو و بوون به ئه‌ندا می‌په‌یماننامه‌ی به‌رلیگرتن و سزاخستنه سه‌ر تاوانی جینوّسایددا، مافی خوبواردنی به‌رانبه‌ر ئه‌وه ماددانه به‌کار هیناوه و ماف به دهوله‌تی به‌رانبه‌ر ده دات تا له دادگای دادی نیودهوله‌تی داوا له سه‌ر بجولنیت. پاش چه‌ند مانگیک و پیش ئه‌وهی دادگاکه هیچ بپاریک ده‌ربکات، پاکستان داواکه‌ی پاشه‌کشه پی ده کات و دادگا ئاگادار ده کاته‌وه که ده‌ستبه‌رداری داواکه‌ی ده‌بیت و دادگاکه‌ش ریکاره یاساییه‌کانی ئه‌وه داوایه ده‌وه‌ستینیت و داواکه داده‌خات.^{۱۰۰} ئه‌وهی گرنگه ئه‌وه‌یه ئه‌م داوایه‌ی پاکستان په‌یوه‌ندی به خودی تاوانی جینوّساید‌وه نییه، به‌لکوو گریدراوی را ده‌ستکردن‌وهی توْمه‌تبارانی تاوانی جینوّساید و مافی دهوله‌تانه له دادگایی توْمه‌تباره‌کان به‌پیش په‌یماننامه‌که.

په‌یماننامه‌ی به‌رلیگرتن و سزاخستنه سه‌ر تاوانی جینوّساید تا سالی ۱۹۹۳، واته له ماوهی چلوپینج سالدا، وک مرکه‌بی سه‌ر کاز و بن هیچ

دادگایه کی تایبەت و دادبىنى مایه ود. پاش سەرھەلدانى پشىويى و جەنگى ناوخۆي يوگوو سلافيا، ولاتى بۆسنا، كە پىشتر يەكىك بۇو له هەرىمە فيدرالەكانى يوگوو سلافيا، داوايەك ئاراستەي دادگايى دادى نیودهوله تىيە دىزى ولاتى يوگوو سلافيا دەكتات، داواكە سەبارەت پىشىلەكارىيە كانى ئە و ولاتى يە لە هەمبەر پەيماننامەي بەرلىكىرن و سزا خستە سەرتاوانى جينوّسايد. يوگوو سلافيا يېشىو و لاتىكى فەرنەتە وە و ئايىن و نەزاد بۇوه، هەروهە سىستەمى فەرمانرەوايىيەكەي فيدرالىي كۆمارىي بۇوه و لە شەش هەرىم پىك ھاتبۇو. هەرىمە پىكھىنەرە كانى بىرىتى بۇون لە بۆسنا و هەرسك، سريپيا، مونتىنيگرۇ، كرواتيا، سلوفينيا و مەكە دونيا. لە كاتى جوولاندى داواكەدا، چوار هەرىم لە شەش هەرىمەكە، ماوهى سالىك بۇو سەربەخۆيان وەرگرتبوو، ئەوانىش بۆسنا و هەرسك، سلوفينيا، كرواتيا و مەكە دونيا بۇون، تەنها دوو هەرىم لە ناو يوگوو سلافيا يېشىو مانە وە، ئەوانىش سريپيا و مونتىنيگرۇ بۇون. ناوى ولاتە كە تا سالى ۲۰۰۳ مانە وە، سەربەخۆيان وەرگرتبوو، دواتر گۆرپا به ولاتى سريپيا و مونتىنيگرۇ، هەر بە يوگوو سلافيا مایه ود و دواتر گۆرپا به ولاتى سريپيا و مونتىنيگرۇ، پاشان مونتىنيگرۇش لە سالى ۲۰۰۶ سەربەخۆيان وەرگرت و تەنها سريپيا مایه وە، سا بۇوه ميراتگرى يوگوو سلافيا. داننان بە سەربەخۆيان بۆسنا لەلايەن نەتە وە يەكگرتۈۋە كانە وە، ئەو مافەي بە ولاتە كە بەخشى وەك دەولەتىكى سەربەخۆ داوالە دادگايى دادى نیودهوله تىي دىزى ولاتى دايىك بجۇولىنىت و پاشان دەولەتى سريپيا وەك ميراتگر بەرپرسىيارىيەتىيە

ياساييه کان هه لبگريت.^{۱۵۶} يه کيک له کيشه سه ردکييه کانی ناوئه م دادبینييه جيابونه وه درووستبوون و گورياني ناوي ولاته کانه. له ماوهی چوارده سالی دادبینييه که دا، ئه و لاشه داواکه له دژ جوولىنرا برو، سئ جار ناوکه گورا و پىنج ولاتى لى جيا بووه وه سه رهتا داواکه دژى يوگو سلافيا و پاشان ناوکه گورا به سرپيا و مونتنيگروف، پاشان سالىك پىش ده رچوونى دوابپيارى دادگاكه، ناوکه گورا به سرپيا. کيىشمە كىشى به رپرسيا ريتىي نىودهوله تىي لە مەر بە رپرسيا ريتىي ئه و دهوله تەي دەبىن دادبینييه و ئەركى ئەم نووسىنه نىيە به درېئى لىيى بدوى. پاش ئەوهى بۆسنا وھ کەرىمېكى فيدرالىي نىو يوگو سلافيا پىشىو سەربەخۆي وەرگرت، سرپەكانى ناو ولاتى جيابووه وه داواي جيابونه وھيان لە ولاته نوييە كە (بۆسنا) كرد، چونكە لەو كاتەدا موسىمانە كان رېژە ۴% و سرپەكانى رېژە ۳۱% دانىشتowanى بۆسنايان پىك دەھىننا. بە رەچەلەك سرپەكانى بۆسنا داوايان كرد ئەو هەرىمانەي وا زۇرتىرىن كەسى بە رەچەلەك سرپىين، وھ کە ولاتىكى سەربەخۆ، لە ژىر ناوي كۆمارى سرپىسكا، دانى پىدا بىرىت، ئەمەش بووه يە كەم پىشىكى شەر و پىك دادانى نەزادىي و ئايىنى لە بۆسنا.^{۱۵۷}

دادگاي دادى نىودهوله تىي ئەركى دادبینييكىردنە بۆ ديارىيىكىردنى به رپرسيا ريتىي و پابەندىتىي دەولەтан، بەپىئى ئەو پەيماننامە و

ریکه و تنامانه‌ی دهوله تان له نیو خویاندا واژوی دهکه‌ن. ئەم دادگایه له زوربه‌ی که‌یسه کاندا هه‌ردوو لایه‌نى ناکۆك بانگهیشى دادگا دهکات و گوئ له ئارگومىنته کانیان ده گریت، پاشان بپیار له و ده دات کام له و دهوله تانه پیشىلى کام له و مادده و به‌پرسیاریتیانه‌ی کرد و ده دات کام له و بولو ریزی بگریت و پیشیلیان نه کات. ئەم دادگایه به هیچ كلوجى ماف ئەوهى نییه توْمه تبارى که‌سی سرووشتی دادگایي بکات و سزای به سه‌ردا بساه پیئنیت، بؤیه له که‌یسی جینوّسايددا ئەم دادگایه رووبه‌رووی ئاسته‌نگى گه‌وره ده بیت‌وه، چونکه سرووشتی تاوانی جینوّسايد وەهایه که‌سی سرووشتی ئەنجامى ده دات، ساتا دادگایه کى تايىبەت به تاوانی نیودهوله‌تى يان ده زگایه کى نیودهوله‌تى تايىبەت به لېكۆلینه‌وهى تاوانی جینوّسايد، پشتراستى تاوانی جینوّسايد نه کات‌وه، ئەسته‌مە ئەم دادگایه بتوانیت به‌پرسیاریتی و پابهندىتیه کانى دهوله ت دیاري بکات و بپیارى لى برات. دادگای تايىبەت به تاوانی نیودهوله‌تى بؤ يوگوو سلاقيا، له هه‌مان سالدا و به بپیارى ئەنجوومەنى ئاسايىشى نیودهوله‌تى، وەك دادگایه کى تاوانی تايىبەتمەند به دادبىنى تاوانه نیودهوله‌تىه کان بؤ يوگوو سلاقيا، دامەزرا. ئەم دادگا تايىبەتمەندە هاوكارىکى باشى دادگای دادى نیودهوله‌تى بولو له ده رکردنى بپیاره که‌يدا. پیش ئەوهى دادگای دادى نیودهوله‌تى له سالى ٢٠٠٧ كۆتابپیاري دهربکات، دادگای تايىبەت به تاوانی نیودهوله‌تى بؤ يوگوو سلاقيا تاوانی جینوّسايدى له هه‌رېمى

سریبرینکا سه ماندبوو و برياري لى دابوو. هه ردوو دهوله تى ناكوك له
دانیشته کانی دادگای دادی نیودهوله تییدا، له چهندین جى، پشتیان به
بریاره کانی دادگای تایبەت به تاوانی نیودهوله تى بۆ یوگوو سلافيا به ستۇوه
وله ئارگومىننە کانياندا به کاريان هىناوه، بۆيە يەكىك له دادوھرە کانی
دادگای دادی نیودهوله تى له برياري "بۆچۈونى جىا"^{۱۰۸} ئى خۆيدالە كەيسى
بۆسنا دژى سريپيا و پەيوھىت بە پەيماننامەي به رلىگرتەن و سزا خىستە
سەرتاوانى جينوّسايددا، دەلىت:

"گەربۆ برياردان له وەي دهوله تىكى تر تاوانى جينوّسايدى
ئەنجامداوه، تەنھا پشت بە بانگە شەي دهوله تى نەياربىبەستىت،
كارىكى سەختە. لەم كەيسەدا دادگای تایبەت بە تاوانى نیودهوله تى بۆ
يوجوو سلافيا و دادگای دادی نیودهوله تى پىكىرا يەكترى تەواودەكەن.
دادگای تایبەت بە تاوانى نیودهوله تى بۆ یوگوو سلافيا دەسەلاتى
دادوھرى تەنھا بە سەركەسى سرووشتىيدا ھەيە و ناتوانىت بريارلە
پىشىلكارىي و بە رېرسىيارىيە تىيە کانى دهولەت بادات و بە پىچە و انه شەوه
دادگای دادی نیودهوله تى دەسەلاتى دادوھرى بە سەركەسى
سرووشتىيدا نىيە و تەنھا دەتوانىت بە رېرسىيارە يىيە تىيە کانى دهولەت و
پىشىلكارىي پابەندىتىيە کانى دهولەت ديارىي بکات." ^{۱۰۹}

لە كاتى دەركىدى برياري دادبىنييە کانى دادگای دادى نیودهوله تىيدا، هەر دادوھرى كى ئەو دادگايە
ماقى خۆيەتى بە جىا له برياري دادگاكە، بۆچۈونى جىا خۆي بە شىوهى (Separate Opinion)
بنووسىتە و دەرى بېرىت.

جه نگی ناخوی یوگو سلافيا له سه ره تای نه وده کانی سه دهی
رپاردوودا زیاتر له ده سالی خایاند، لهم سونگه وه نزیکه هی سه دوهه نهرا
هه زار ها و لاتی بونه قوربانی، لهو جه نگه دا لایه نه به شاه رهاتووه کان
تاوانی جه نگ و دژه مرؤفایه تی و جینو سایدیان ئه نجامدا. جه نگی ناخوی
یوگو سلافيا یه کیکه له جه نگه ئالوزه کان و له جه نگیکی سیامی
چه کداریه وه گورا بو پیکدادانی نه ته وهی و نه زادی و ئایینی. هیزه
سپرییه کانی بوسنا، به سه رکردا یه تی راتکو ملادیچ، له پرفسه یه کی
کورتمه ودادا، له هه ریمی سریبرینکای ولاتی بوسنا، نزیکه هه شتمه زار
نیرینه موسلمانی بوسنایان کوشت. دهوله تی بوسنا له به روشنايی
په یماننامه به رلیگرتن و سزا خستنه سه ره تاوانی جینو سو سایددا، له
۲۰ مارسی ۱۹۹۳، له دادگای دادی نیوده وله تی، داوا له دژی کوماری
فیدرالی یوگو سلافيا تومار ده کات.

داواکه بوسنا له رپی پروفیسور فرانسیس بویل له دووتیوی
شه ستوجوار لapeheda ده نووسرت و بوسنا له دادگا توماری ده کات. ئه م
داوا یه که م داوا په یوندیداره به خودی تاوانی جینو ساید وه که
ئاراسته دادگای دادی نیوده وله تی بکریت، داواکه له چهند به شیک
پیک هاتووه. سه ره تا پیناسه په یماننامه به رلیگرتن و سزا خستنه سه ره
تاوانی جینو ساید ده کات و له پالیدا رونی ده کات وه چوناھی تایبە تمەندی
ئه و تاوانانه به رانبه ره اولاتیه بوسنیه کان ئه نجام دراون ده چیتە

چوارچیوهی تاوانی جینوّسايدوه، پاشان دیتھ سەر باسی میزرووی بۆسنا
و پاشان نەخشەی جەنگ و پىكىدادانە نەتهوهى و نەژادىي و ئائينىيەكان
رپون دەكتەوه. بۇ ئەوهى كوشтар و تاوانىك به جینوّسايد بناسرىت،
پىويستە سەرجەم تايىەتمەندىيەكانى تاوانی جینوّسايد لە خۇ بگرىت.
بۆسنانە داواكەيدا زۆر زانستيانە مامەلەيى كردووه و هەر پىنج
كردەكەي رېكارەكانى ئەنجامدانى تاوانى جینوّسايد و ويستى
ئەنجامدانى تاوانى جینوّسايد به مەبەستى لە ناوبردنى تېكرايان
بەشىك لە گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي و تايىەتمەندىي قوربانىيەكانى
وهك يەكىك لە گروپەكانى خاوهنپارىزبەندىي رپون كردووه تەوه و به
درېڭى نموونەي لىن هىنناونەتەوه و بەلگەي پىويستى بۇ سەماندىن ھاپىچ
كردووه. بۆسنانە داواكەيدا پىشتى به راپورتەكانى رېكخراوى
نەتهوهى كىرتۇوه كان و رېكخراوه نىودهولەتىي و نىشتىمانىيەكان و
چاپىكەوتى لەگەل قوربانىيەكان و راپورتە رۇۋىنامەۋانىيەكان بەستووه.

بەشى دووهمى داواكە بۇ ئارگومىنتى رېكارە ياسايدەكان و دەسەلاتى
دادوھرىي دادگای دادى نىودهولەتىي لەسەركەيسەكە تەرخان كراوه.
كۆمارى فيدرالىي يوغۇوسلافيا لە سالى ۱۹۵۰ وە بەبىن ھىچ خۇبواردىك
واژۋى پەيماننامەي بەرلىكىتن و سزاخستنە سەرتاوانى جینوّسايدى
كردووه، پاش جىابۇونەوهى بۆسنا و بەپىنى پەيماننامەي ۋىيەنائى سالى
1969 تايىەت بە ياساپەيماننامە نىودهولەتىيەكان، دەولەتى بۆسنانى

جيابووه له يوگوو سلافيا، سره رجهه ئه و پابهندىتىيانهى وا دهوله تى دايىك، به پىيى ئه و په يماننامه و رېكە وتننامانهى دايىك واژقى كردووه، هەلّدە گرىت. بۆسنا لە سالى ۱۹۹۲ وەك دهوله تىكى نوى ديسانه وە له رېلى سكرتيرى گشى نەته وە يكگرتووه كانه وە، نيازپاكى خۆى له رېلى نامە يە كە وە، لە مەر ئەندامىتى لە په يماننامە كە دەردە بىرت. بۆسنا لە رېلى بۇون بە ئەندامى نەته وە يكگرتووه كانه وە، مافى دهوله تبۇون وەردە گرىت وە رېلى په يماننامە كە شە وە، وەك ئەندامىكى په يماننامە كە، تواناي جوولاندى داواى لە بەردهم دادگاي دادى نىوده وله تى، بۆ مسوگەر دەبىت.

بەشى سىيەمى داواكە تەرخان كراوه بۆ پاسادانى داواكەى بۆسنا و پىشىلەكارىيە كانى دهوله تى بەرانبەر و ئە و پابهندىتىيانهى وا په يماننامە كە بۆي درووست دەكات و دەلىت:

"يوگوو سلافيا وەك دهوله تىكى ئەندامى په يماننامە كە پىشىلى پابهندىتىيە كانى كردووه له رېگەي؛ پلاندانان، ئامادە سازىكىرن، پىلانگىري كردن، وروۋزاندى، يارمه تى وهاوكارىي وئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد دېلى خەلک و دهوله تى بۆسنا، هەرودە يوگوو سلافيا بەرپرسىارە، چۈونكە نە يويىستووه رېگرىي لە رۇودانى تاوانى جينوّسايد بکات و تۆمە تبارە كانى تاوانى جينوّسايدى سزا نەداوه."¹⁰⁹

پاشان دواکه جه خت له کرده کانی ریکاری جیبه جیکردنی تاوانی
جينوّسايد و ئاکاره کانی به رپرسیاریتی ده کاته وه، داوا ده کات دادگای دادی
نیودهوله تی بپاری خیدرا و رژد بو راگرتني تاوانه که و دیاريکردنی لایه نی
ئه نجامدھری تاوانه که ده بکات و ری بدریت دهوله تی بوسنا چه ک و
ھۆکاره کانی به رگری رهوا به دهست بخات. دواکه کۆمه لی نیودهوله تی
ئه رکدار ده کات تا به ده نگ ئه م داوا یه وه بچن و تاوانی جینوّسايد را بگرن
و سزای ئه نجامدھرانی بدهن. داوا له ئه نجوومه نی ئاسایش ده کات به پیی
بهندی حه و تی بنه رەتنامه نه ته وه یه کگرتووه کان ریکاری پیویست و
کرده یی بو به رلیگرتني تاوانه که بگریته به ر.

دادگای دادی نیودهوله تی له مانگ چواری هه مان سالدا و دواي
بیسست رۆز له تۆمارکردنی دواکه، به پیی بنه ماي "ریکاره خیراكان"^۱
بپاریکی ده رکرد و داواي له يوگوو سلافيا كرد دهست له هه لمه تی
راگواستن و به ئامانجگرتني هاوللاتييه ناسريييه کانی يوگوو سلافيا هه ل
بگریت و کاريک نه کات ره و شه که بو خراپتر داکشى، له درىزهدا دهلىت:

^۱ بپاری ریکاره خیراكان (Provisional Measures): يه كېكە له بنه ماکانی دادگای دادی نیودهوله تی، ئه گەر پیویست بکات له هەر كەيسىكدا، به شىوەيە كى خىرا، كۆمه لیك بپار دەرە كەن و يە كېك
يان هەردوو لایه نی دواکه ناچار ده كەن پابەندى ئە و ریکارانه بن تا ئە و كاتەی دواين بپارى دواکه
لە سەر ناكۆكىيە کانيان يە كلا دەبىتە و دەرە چىت. ئەمەش بو ئە وەي تاوانه کە يان پىشىلكارىيە كە
زياتر زيان نە خاتە وە.

۱. پیویسته یوگوو سلافيا زوربه‌له کوتایي به تاواني جینوّسايد و هه‌لمه‌ته کانی دژي خه‌لک و دهوله‌تى بوسنا بھينيّت، له و انه؛ کوشتن، کوشتنی به کومه‌ل، ئشکه‌نجه‌دان، لاقه‌کردن، پاكتاوي ره‌چه‌ل‌کي، خاپورکردن و گه‌ماروّدانی گوند و شاره‌كان، برسيکردن و بوردومان و به‌ندکردن هاولاتييانی مده‌ني، هره‌وه‌ها رېگري له هاوكارييه مرقيّيه کانی کومه‌ل‌گه‌ي نیوده‌وله‌تى بولیقه‌وماوان، ۲. پيویسته دهوله‌تى یوگوو سلافيا کوتایي به و هاوكارييه مادديي و مه‌عنه‌ويانه‌ي وا به شيوه‌ي راسته و خووناراسته و خوپيشكه‌شى گروپه چه‌کداره ميليشيا کانی دژي خه‌لک و دهوله‌تى بوسنای ده‌كات، بھينيّت، ۳. پيویسته یوگوو سلافيا رېگري له ده‌ستيودران و تيوه‌گلانی ده‌زگا و دامه‌زراوه مه‌ده‌ني و سياسي و سه‌ربازيه کانی دژي خه‌لک و دهوله‌تى بوسنا بکات، ۴. له م بارودوخه‌دا دهوله‌تى بوسنا مافي خويه‌تى هاوكاري سه‌ربازي و مادديي له کومه‌ل‌گه‌ي نیوده‌وله‌تى و هربگريت و بو به‌رگري ره‌واي خوي بـه‌کاري بـھينيّت، ۵. دهوله‌تى بوسنا مافي ره‌واي خويه‌تى، له پــينــاــوــمــهــشــقــكــرــدــنــ وــپــرــچــهــ کــرــدــنــ هــيــزــهــ ســهــربــازــيهــ کــانــيــ،ــ بــانــگــهــيــشــتــيــ دهوله‌تــانــيــ تــرــبــكــاتــ،ــ ۶. دهوله‌ــتــهــ ئــهــنــدــامــهــ کــانــيــ نــهــتــهــ وــهــيــهــ کــگــرــتوــوـهــ کــانــ مــافــ خــويــانــهــ بــهــ دــهــنــگــ دــاــواــاــکــارــيــيــهــ کــانــيــ دــهــولــهــتــىــ بــوــســنــاــوــهــ بــچــنــ وــهــاــوــکــارــيــ ســهــربــازــيــ وــمــادــدــيــيــانــ پــيــشــكــهــشــ بــكــهــنــ وــبــهــرــگــرــيــ لــئــ بــكــهــنــ.

دادگای دادی نیودهوله تی له بپاری ریکاره خیراکاندا دادوهري ناکات
و لایه‌نى پیشیلکار و خاوه‌نماف ديارىي ناکات، به‌لکوو كۆمه‌لىك بپار
دەرده‌کات بۆ ئەوهى رەوشەكە بەرهە خراپتىر نەروات، بۆيە دەبىنەن لەم
بپارەيدا بە هىچ چەشنى ئاماژە بەوه ناکات چى لایه‌نىك تاوانى
جينوّسايدى ئەنجامداوه و چى لایه‌نىك تاوانەكەي بەرانبەر ئەنجام
دراوه. دادگای دادی نیودهوله تی پاش بپاری ریکاره خیراکان جاريکى تر
ھەردۇو لایه‌نى نەيار و ناكۆك بانگھېيىشت دەكتەوه و گۈئ لە ئارگومىنت و
پاكانيان دەگرىت. بۆسنانە مانگى تەمووزى سالى ۱۹۹۳ جاريکى تر
داوايەكى تر پیشىكەش دەکات و دادگاكە لە سەرجەم پیشىلکارىيە
نوئىيەكان ئاگادار دەكتەوه، ئەمجارە بۆسنا داوا لە دادگاكە دەکات زياتر
بارى سەرنجى لە سەرپەيماننامەي بەرلىگرتەن و سزاخستنە سەرتاوانى
جينوّسايد بىت و داوا دەکات لەبرى بەكارھىنانى چەمكى "بەرگرى رەوا"،
بەپىن پەيماننامەكە چەمكى بەپرسىيارىتىي "پابەندىتىي بەرلىگرتەن و
سزادان"ى تاوانى جينوّسايد بەكار بەننېت و بەپىن ریکاره خيراکان
كۆمه‌لىك بپارى تر دەركاتەوه، داوا دەکات دادگاكە بپار بىدات كە:

"۱. بۆسنا مافي خۆيەتى ھەموو پشتگيرىيەكى ماددىي و سەربازىي لە
پىناوبەرلىگرتەن تاوانى جينوّسايددا بەدەست بخات، ۲. ھەموو
دەولەتە ئەندامەكانى پەيماننامەي بەرلىگرتەن و سزاخستنە سەرتاوانى

جينوّسايد ئەركدار بکرین تاله رېگری و به رلېگرتى تاواني جينوّسايد
دڙي خه لک و دهوله تى بوسنادا به شداربن.^{١٦١}

يوگوو سلاقيا وک لايەنى ناكۆك له كەيسە كەدا داوا له دادگاكە
دهكات هەمان برياري رېكارى خىرا بۆ دهوله تى "به ناو" بوسنا (له و كاته دا
يوگوو سلاقيا دانى به سەربەخويي بوسنادا نەنابوو) دھر بکريت و داوايان
لى بکريت تاواني جينوّسايد دڙي سريه كان رابگرن.^{١٦٢} هەروهها داوايى كرد
دادگا برياري رېكاره خىراكان هەلبۇدشىنىتەوه، چونكە پەيوهست نىيە به
پەيماننامەي به رلېگرتىن و سزا خىستنە سەرتاواني جينوّسايدەوه.^{١٦٣}
جارىيکى تر لە سەر داوا كاري هەردوولا، لە ئەيلوولى هەمان سال، دادگاي
دادى نىودهوله تىي برياري "رېكارى خىرا" ئى نوئى دھر كرده وھ و ئەمجارە
جگە لە دووبارە جەختىرىدنه وھ لە بريارەكى پىشىووتر، بەشىكى بۆ
پەيماننامەكە تەرخان كرد. پاش سى سال گويىگرتىن لە هەردوولا و
كىشىمە كىشى بۈون و نەبۈونى دەسەلاتى دادوھرى دادگا و پرسى تاواني
جينوّسايد بەپىنى پەيماننامەكە، لە تەمووزى ١٩٩٦ دادگاي دادى
نىودهوله تىي گەشتە ئە و بىرۋايەي كە دادگاكە مەوداي دەسەلاتى
دادوھرى لە سەر كەيسە كە بەپىنى پەيماننامەكە هەيءە و پرۇسەي
برىاردان بۆ دادبىني دەستى پى كرد.

لە سالى ١٩٩٧ يوگوو سلاقيا راپورتى خوى وھ دژه ئارگومىنت
پىشكەشى دادگاكە دهكاته وھ و دھلىت:

"ئە وتۆمە تانەی ولاتى بۆسنا خستوویە تىيە پاڭ يوگوو سلاقيا، گوايە پىشىلى پەيماننامەي بەرلىيگەرنى و سزا خاستنە سەرتاوانى جينوّسايدى كردووه، راست و درووست نىن. هىچ يەكىك لە كرده كانى نىيۇپەيماننامەي بەرلىيگەرنى و سزا خاستنە سەرتاوانى جينوّسايد دژى لايەنلى بازگەشە كار، ئەنجام نەدراون، گەرييە كىك لە و كردانەش ئەنجام درابىت، ئەوا به هىچ شىوه يەك مەبەست لېنى تاوانى جينوّسايد نەبووه. گەرئە و كردانە ئەنجام درابىتن، ئەوا دژى لايەنلىكى تايىبەت و گرووبىكى ديارىكراو ئەنجام نەدراون.

لە بەررۇشنىي ئەورپاستييانەي سەرى و پىددراوه كانى تر:

۱. يوگوو سلاقيا و هىچ دەزگايىھە كى سەربە دەولەت ئەوتاوانانەي ئەنجام نەداوه، ۲. ئەوتاوانانە لە ناو خاكى يوگوو سلاقيادا ئەنجام نەدراون، ۳. هىچ يەكىك لەوتاوانانە لە ژىر دەسەلاتى دەولەتى يوگوو سلاقيادا ئەنجام نەدراون."^{١٦٤}

لە شوباتى ۲۰۰۷ دادگاكە دوابىپارى لە مەر كەيسە كە دەركىرد. بىپارە كە دووسەد لايەرەيە و لە دوانزە بەش پىك دىيت، گرنگەترين خالىە كانى ناو دوابىپارى دادگاكە ئەوهەيە: ئەو كوشтарەي والە هەرىمىسى سىرىپىنكا دژى نېرىنە موسىمانە بۆسنىيەكان ئەنجام درابوو، بە تاوانى جينوّسايدى ناساند. دادگا نەيتowanى بىسە ملىئىت دەولەتى سرىپيا لە رېنى

ئورگان و ده زگا کانی دهوله ته و تاوانه کهی ئهنجامداوه، چونکه ئه و ميليشيا سه ريازىيە بە سەركىدا يەتى جەنە راڭ راتكۆ ملا ديج تاوانه کهی ئهنجام دابوو، هىزىكى بە رەچەلەك سرپى نىيۇ خاكى بۆسنا بۇون و لە دەرهەدەي دەزگا فەرمىيە کانی دهوله تى سرپىا بۇون. هىزە ميليشيا كە چالاکىيە سه ريازىيە کانى لە دەرهەدەي خاكى سرپىا و لە نىيۇ خاكى بۆسنا ئهنجام دەدا و بەشىك بۇون لە ھاوللاتىي ولاٽى بۆسنا، بۆيە دادگا نەيتوانى دهوله تى سرپىا بە ئهنجامدەرى تاوانى جينوّسايد بەرپرسىيار بکات. دادگاي دادى نىيودهوله تى نەيتوانى بىسەلمىنلىك سرپىا لە تاوانى جينوّسايدى موسىمانە کانى ھەريمى سرېرىنلىكاي ناو خاكى بۆسنا دا ھارىكار و ھاواكار و بەشدارى ئه و هىزە بۇوه. سەرەرای ھەموو ئهوانه دادگا سەلماندى كە دهوله تى سرپىا پىشىلى پابەندىتىي بەرلىگىرنى تاوانى جينوّسايدى بەپىي پەيماننامە كە كردووه، ھەرچەندە ئه و تاوانه لە دەرهەدەي خاكى سرپىا ئهنجام درابوو. دادگا سەلماندى دهوله تى سرپىا پىشىلى پابەندىتىي سزادانى تاوانبارانى تاوانى جينوّسايدى كردووه، چونكە پاش تاوانه كە بەشىك لە تۆمە تبارە كان ھەلھاتن بۆ ناو خاكە كەي و سرپىا تۆمە تبارە كانى رەوانەي دادگا ناوخۆي و نىيودهوله تىيە كان نە كرد و سزاي نەدان.^{۱۶۵}

برىارە كەي سالى ۲۰۰۷ى دادگاي دادى نىيودهوله تىي سەرەتا باسى رېكار و مىژرووي داواكە دەكەت و ديسان سەرجەم دۆكۈمىنت و بەلگە كانى

هه رد وو لایه نی نه یار و ناکۆک، که تا کاتی ده رچوونی بپاره که پیشکەشی دادگا کە یان کردووه، ئاماژه پى ده کاتە وە، بەشی دووهەمی بپاره که تەرخانە بۆ یە کلاکردنە وە ئە وە چ ولاتیک لە دواى هه لوه شانە وە دهوله تى یوگوو سلافيای فيدرالى بە پرسيا يە تىيە کان لە مل دەنی، دادگا بپار دەدات پیوسته سپیا وە ک جىنىشىنى یوگوو سلافيای پیشىو توکراي بە پرسيا يە تىيە کان هه لبگرىت. بەشى سىيەمى تەرخانە بۆ گفتۇگۇ و ئارگۇمېنى بۇون و نە بۇونى دەسە لاتى دادوھرى ئى دادگا ئى دادى نیودهوله تىي لە مەر کە يىسە کە و بەپىس پە يماننامە بە رلىگەرنى و سزا خستنە سەر تاوانى جينوّسايد، لە بەر ئە وە یوگوو سلافيای پیشىو لە سالى ۱۹۵۰ وە ئەندامى پە يماننامە کە يە و سپیاش وە کە هەريمىكى ناو دهوله تى یوگوو سلافيای پیشىو رازى بۇوه بېيىتە شوينگره وە، کە واتە دادگا دەسە لاتى دادوھرى بە سەر کە يىسە کە دا هە يە. بەشى چوارەمى بپاره کەش تەرخانە بۆ ئە و پە يماننامە يە وَا بۇوه تە جىيى ناکۆكىي هه رد وو لا، ئە ويىش پە يماننامە بە رلىگەرنى و سزا خستنە سەر تاوانى جينوّسايد، پاش رۇونكىرنە وە پە يماننامە کە و ئە و پابەندىتىيانە وَا پە يماننامە کە بۆ دهوله تە ئەندامە کان درووستى دەکات، دادگا ئى دادى نیودهوله تىي بپاره کەي لە بەر رۇشنايى هەمان پە يماننامە دا دەردە كرد. لە سەر مئاري پابەندىتىي دهوله ت و بە پرسيا يە تىي سزا يى، دادگا ئى دادى نیودهوله تىي پېيوا يە پە يماننامە بە رلىگەرنى و سزا خستنە سەر تاوانى

جينوّسايد دهوله ت ودک به رپرسیاری سزاپایی به به رپرس نابینی، به لکوو
تهنها پابهندی دهکات:

"دادگا چهند مژاریکی ره چاو کردووه، يه که م. به رپرسیاریتی سزاپایی
بو دهوله ت له یاساپای نیودهوله تییدا نه ناسیئنراوه، هه رووه ها به هه مان
شیوه په یماننامه جینوّسايدیش به رپرسیاریتی سزاپایی بو دهوله ت
دررووست ناکات. دادگا له م که یسه دا ره چاوی پابهندیتی دهوله تی
کردووه، به شیوه یه ک، به رپرسیاریتی سزاپایی تیدا نه بیت، دووه م.
په یماننامه جینوّسايد ته نه ما به رپرسیاریتی سزاپایی بو که می
سرووشتی داناوه و بو دهوله ت پابهندیتی داناوه، دادگای دادی
نیودهوله تی، ودک ئه وهی له دادگای نورمیئرگدا هاتووه، پییوا ایه تاو انه
نیودهوله تیه کان له لایه ن که می سرووشتیه وه ئه نجام ده درین نه ک
کیانیکی ئه بستراكت، دادگای دادی نیودهوله تییدیش به هه مان شیوه
پییوا ایه به رپرسیاریتی سزاپایی بو ها ولاتی دهوله تیک هیچ
به رپرسیاریتیه ک بو ولاته که چی ناکات، هه رووه ک ئه وهی له بنه ماکانی
به رپرسیاریتی دهوله ت بو کرده هه لایه نیودهوله تیه کان (Articles
on the Responsibility of States for Internationally Wrongful
Acts) دا هاتووه، ده لیت: کاتیک تاو انه کانی دژی یاساپای نیودهوله تی
له لایه ن به رپرسه پله بالا کانی دهوله تیکه وه ئه نجام ده درین، ئه وا

ههندی جاربه پیی پابهندیتی به رلیگرتني تاوان و پابهندیتی سزادانی
ئهنجامدهرانی تاو انه که، پابهندیتی بودهوله ت درووست ده کات.^{۱۶۷}

بەشی چواره می بپاره که جاریکی تر بە دریزی لە سەر رونکردنەوەی
زیاتری پەیماننامەی بە رلیگرتن و سزا خستنە سەر تاوانی جینوّساید
وەستاوه، شیکردنەوەی زیاتر لە سەر گرووبە کانی خاوه نپاریزبەندی و
ویستی جینوّساید ده دات (پیشتر ئەمانە رونکراوه تەوە). دادگاکە
دەیه ویت وەلامی ئەو پرسیارە بداتەوە کە داخو دادگای دادى نیودهوله تی
ئەگەر پیشتر دادگاییە کی تایبەتمەندتر بپارى لە سەر تاوانە کە نەدابیت،
دەتوانیت بپار لە سەر بون و نەبوونی تاوانی جینوّساید برات؟ چونکە
لەم کەیسەدا، پیش ئەوەی دادگای دادى نیودهوله تی بپارە کە لە سالى
٢٠٠٧ دەربکات، دادگای تایبەت بە تاوانی نیودهوله تی بۆ یوگو سلاقیا
چەندىن بپارى دەركردىبوو کە لە هەریمی سریبرینکا تاوانی جینوّساید
رۇوی داوه و سزاي تاوانبارە کانی دابوو. دادگاکە پییوانیيە بۆ ئەوەی
بتوانیت بپار لە پابهندیتی دھوله تیک برات، پیویست بیت دادگاییە کی
تر، کە دەسەللاتی ئەوەی هەبیت دادبىنى لە بەرپرسیاریتی سزاپى کەسى
سرووشتىدا بکات، پیشتر بپارى دابیت.^{۱۶۸} بە پیچەوانەوە دادگا پییوايە
تهنانەت ئەگەر ھىچ يەكىك لە ھاوللاتييانى ولاتىكىش تاوانى
جينوّسایدى ئەنجام نەدابیت، ئەوا دەكىت دھوله تە کە پابهندیتیيە کانى
بە رلیگرتني تاوانی جینوّساید و سزادانی ئەنجامدهرانی پیشىل كردبىت.^{۱۶۹}

له سه ربا به تى پابهندىتى دهوله ت بۆ ئەنجامنەدانى تاوانى جينوّسايد، دادگا پىيوايە، دهوله ت، نه له نىيۇ سنوورى ولا تەكەى خۆى و نه له ده ره وھى سنوورەكانى، مافى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايدى نىيە، واتە پابهندىتى ئەنجامنەدانى تاوانى جينوّسايد پەيوهست نىيە به مەوداي شوئىنى ده سەلاتى دهوله تەوه، بەلام پابهندىتى سزادانى تاوانبارانى تاوانى جينوّسايد بۆ مەوداي شوئىنى ده سەلاتى دهوله ت سنوورداره و دهوله ت كاتىك ئەركدار ده بىت كە تۆمەتبارەكە له خاكى ولا تەكەيدا بىت.^{١٦٩}

بەشى پىنچەمى بىپارەكە تەرخانە بۆ رېكارەكانى سەماندىن و بەلگە، دادگاي دادى نىيۇ دهوله تى پشتى بە راپورتى رېكخراوه جىھانى و ناوخۆيەكان و راپورتەكانى نەته وھى كەرتۈوه كان و دادبىنييەكانى دادگاي تايىبەت بە تاوانى نىيۇ دهوله تى بۆ يوگوو سلاقىا و گۆڤان و دۆكۈمىن تەكانى تر، بەستووه. بەشى شەشەمى بىپارەكە تەرخانە بۆ لايەنە سەربازىي و بەشەرەتتۈوه كان و كرده كانى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد. لە بەر ئەوهى سرروشى پىكدادانەكان چىوهىيەكى نەژادىي و ئايىنىي وەرگرتىبوو، بۆيە لە هەر دهوله تىكى بەشەرەتتۈدا لايەنەكانى تر شەرى نويىنە رايەتىيان دەكەد. هيىزە سرپىيە جوداخوازەكانى نىيۇ دهوله تى بۆسنا تاوانى جينوّسايدىيان ئەنجام دابوو. بۆسنا داوالە دادگاي دادى نىيۇ دهوله تى دەكەت تا دهوله تى سرپىيا تاوانبار بکات، لە بەر ئەوهى يارمەتىي سەربازىي و دارايى ئەو هيىزە داوه، دادگا ناتوانىت بىسەلىپىت سرپىيا يارمەتىي ئەو

هیّزه سرپییه جودا خوازه‌ی له تاوانی جینوّساید داوه. به لام دادگا ئه‌وهی سه‌لماند که هیّزه سرپییه کانی نیو بوسنا به ویستی ئه‌نجامدانی تاوانی جینوّسایده‌وه تاوانه‌که یان ئه‌نجامداوه.^{۱۷۰} له کاتی وردکردن‌وه و رونکردن‌وه زیاتری کرده کانی تاوانی جینوّسایددا، دادگا پییوایه ئه‌وه هیّرش و کوشتنه هه‌ره مه کیيانه‌ی وا هیّزه سرپییه کانی بوسنا کردوویانه‌ته سه‌ر شار و شارقچکه کان، ئه‌گه‌رچى ئه‌ندامانی گرووپیک خاوه‌نپاریزبه‌ندی تیدا بووه‌ته قوربانی، به لام ناچیتە چوارچیوهی میکانیزمی يه‌که می کرده‌ی ئه‌نجامدانی تاوانی جینوّساید، به لکوو ئه‌وانه تاوانی جه‌نگن.^{۱۷۱} سه‌باره‌ت کوشتن و له ناوبردنی کامپه کانی په‌نابه‌ران، دادگا پییوایه گه‌رچى ئه‌وه کوشتanh خه‌لکانی ناو گرووپیک خاوه‌نپاریزبه‌ندی تیدایه، به لام ویستی ئه‌نجامدانی تاوانی جینوّسایدی تیدا نه‌بووه.^{۱۷۲} ناکریت به‌بئ گه‌رانه‌وه بؤ ویستی جینوّساید و مه‌به‌ستی له ناوبردنی به‌شیک یان تیکرای خودی گرووپه‌که، کوشتنی چه‌ند که‌سیکی سه‌ر به گرووپیک خاوه‌نپاریزبه‌ندی له‌لایه‌ن ئه‌وانی تره‌وه، وه ک تاوانی جینوّساید ته ماشا بکریت. سه‌رجه‌م دادبینییه کانی دادگا نیوده‌وله تییه کان بؤ جیاکردن‌وه تاوانی جه‌نگ و تاوانی دژه‌مرؤفایه‌تیی و تاوانی جینوّساید له يه‌کتر، به وریاییه‌وه له بعون و نه‌بعونی ویستی سرپنه‌وه گرووپه کانی خاوه‌نپاریزبه‌ندی کۆلیونه‌ته‌وه. دادگای دادی نیوده‌وله تیی گرتن و ستهم له موسلمانانی هه‌ریمی سریبرینکا و پاشان

تاوانی جینوّسايد له ياسا و دادگا نیودهوله تیيه کاندا

کوشتنی پتر له حه و تهه زار نیرينه موسلمانی ئه و هه رىمه لەلايەن هيئزه سرپييه کانى بۆسناى به تاوانى جينوّسايد سەلماند و پىيوایه ئه و هيئزه ويستوویه تى به شىك يان تىكراي ئه و گرووپه خاوهنپارىزبەندىيەن هه رىمه كە بسىرتەوه. بۆ سەلماندى تاوانەكە، دادگايى دادى نیودهوله تى فرهەر پشى به بەلگە و دادبىنييە کانى دادگاي تايىهت به تاوانى نیودهوله تى بۆ يوگوو سلاقىا به ستۇوه.

يەكىكى تر لە و بابه تانە جاريىكى تر لە دادگاي دادى نیودهوله تىيدا مشتومرىلى كرا، ئه و بابه تەيە كە پىمى دەوتىت جينوّسايدى فەرەنگىي، بۆسنا لە رېي دەيان راپورت و بەلگە و سەلماندى كە هيئزه سرپييه کان پەرتۇووكخانە و پەرسەتگا و شوينەوار و توراس و پىشىنە فەرەنگىيە کانى موسلمانە بوسنىيە کانى خاپور كردووه، بەلام دادگا پىيوایه به تەنھا وىرانكىردى سەرمایەي فەرەنگىي ناچىتە چوارچىوهى تاوانى جينوّسايدەوه، دادگا دەلىت:

"لە بەرپۇشنايى بەلگە کاندا، دادگا ئاگادارە كە بە ئەنقەست وىر انكارىيە كى گەورە پىشىنە فەرەنگىي و مىزۇويى و ئايىنې دەرى گرووپىكى خاوهنپارىزبەندىي كراوه، هەروەك ئەوهى لايەنلى قوربانى باسى كردووه، ئەوتىكدان و وىر انكارىيە بەشىكە لە رېشە كېشىركىردى رەچەلەكى و هەولىيەكە بۆ سەرپىنه وەي سەرپاكى موسلمانە بۆسنىيە کانى هەرىمى سەرىپىرنىكا و دادگاش هاۋرايە، رەنگە ئەو خاپوركارييە بچىتە

چوارچیوهی تاواني تردهوه، لى هه روک ئه وهی له کاتی نووسینه وهی پرۋەزه رېشىوو سەكانى پەيماننامە كەدا هاتووه، تىكدانى فەرەنگىمى بەشىك نىيە له كردهى رېكارە كانى ئەنجامدانى تاواني جينوّسايد. وەك لە دادگاي تايىبەت به تاواني نیودهوله تىيى بۆ يوگوو سلافيادا هاتووه، دادگاي تاواني نیودهوله تىيىش خاپوركردنى سەرمایەي فەرەنگىمى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي بە جينوّسايد نانا سىيت، بەلام گەرئە و خاپوركارييە هاوشانى سرپىنه وهى با يولۇزىي و فيزىكىي گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي بىت، ئەو وىر انكارىيە فەرەنگىيانە دەكرىت وەك بەلگە يەك بۆ سەماندىنى ويستى تاواني جينوّسايد وەربگىرىت.^{١٧٣}

بەشى حەوتەم و ھەشتەم و نۆيەم و دەيەمى بېپارە كە تەرخانە بۆ ئاكارە كانى بەرسىيارىتىي و پابەندىتىيە كانى دھولەت، سەرەتا دادگا سى بابەت دەخاتە بەر باس و پاشان بېپارى لى دەدا؛ يەكەم. رۇلى سرپيا لە جينوّسايدى ھەرىمى سرىبرىنكا چى بۇوه و ياساي نیودهوله تىي نەرىتىي چۆن لە بەشداربۇونى ئۆرگان و پله دارانى دھولەت را دەمېنى، دووهەم. گەلۇ سرپيا ھىچ كرده يەك لە رېكارە كانى ئەنجامدانى تاواني جينوّسايدى لە ھەرىمى سرىبرىنكا ئەنجامداوه؟ يان بە شىوه يەك لە شىوازە كانى ئاكارە كانى بەرسىيارىتىي بەشدارىي ئەو تاوانەي كردووه؟ سېيەم. دادگا چۆن بېپار لە پابەندىتىي دھولەت بۆ بەرلىگرتنى تاواني جينوّسايد و سزادانى تاوانبارانى جينوّسايد بىدات؟ ئەو سى بابەتە تىيەلکىش و ئاۋىتە

و ته واوکه رى يه کتېرن، گه روهلامى دوو پرسىاري يه کەم نەرىنىي بwoo، ئەوا مسوگەر وھلامى سىيەم ئەوهىيە كە سرپيا پابەندىتىيە كانى دھولەتى به پىي پەيماننامە كە پىشىل نەكردووه، گه روهلامى دوو پرسىارە كە ئەرىنىي بwoo، واتە به پىي ياساي نىيودهولەتى نەريتىي سرپيا رۇلى ھەبووبىت لە تاوانە كە و يەكىك كرده كانى ميكانيزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوسايدى ئەنجام دابىت، ئەوا وھلامى پرسىاري سىيەم پووجەل و هەلۋى دەبىت، يانى چى دھولەت خۆي تاوان ئەنجام بادات و پىت وابىت پىويست بwoo بەر لە تاوانە كەش بگرىت!^{١٧٤} دادگاى دادى نىيودهولەتىي وھلامى ئارىشەي يه کەم و دووهەم دەداتەوه و دەلىت:

"دادگا هىچ بەلگە يەكى برو اپىكراوى دەست نەكە و تووه كە ئورگانىك لە ئورگانە كانى دھولەت (سرپيا)، يان ئەوانەي تاوانە كەيان ئەنجامداوه، بە شىوه يەكى فەرمىي، سەربە ولاتى سرپيا بن. هىچ گومانىك لە وەدا نىيە كە سرپيا ھاوكارىي ھىزە سرپىيە كانى بۆسنانى كردووه، ھاوكارىيە كان بە شىوهى ماددىي و پىدانى مووجەي چەكدارە كان بwoo. بەلام ئەمە بە واتاي ئەوه نايەت ئەوه ھىزە يەكىك بىت لە ئورگانە كانى دھولەتى سرپيا، چونكە ئەوه ھىزە لە ژىر فەرمانپەوايى سەرۋى سرپيا نەبwoo و لەلايەن سەرۋى ھەرىمى سرپسقاوه ئاراستە كراون."^{١٧٥}

دادگا کاتیک ده توانیت توّمه‌تی ئەنجام‌دانی تاوانی جینوّسايد بـداته
 پـال دهولـه تـیـک، ئـهـگـهـرـ بـیـتـوـوـ يـهـکـیـکـ لـهـ ئـورـگـانـهـ فـهـ رـمـیـیـهـ کـانـ، يـانـ پـلـهـ دـارـ وـ
 فـهـ رـمـانـهـ وـاـکـانـ دـهـولـهـ تـهـ کـهـ، ئـارـاـسـتـهـ کـهـرـ وـ ئـهـنـجـامـدـهـرـیـ سـهـرـهـ کـیـ
 تـاـوانـهـ کـهـ بـنـ، يـانـ بـهـ تـهـ وـاوـیـیـ جـلـهـ وـیـ ئـهـ وـنـاـوـچـهـ وـ هـهـرـیـمـهـیـ بـهـ دـهـسـتـهـ وـهـ
 بـیـتـ وـاـ تـاـوانـهـ کـهـیـ لـیـ رـوـوـ دـاـوـهـ. بـرـیـارـهـ کـهـیـ دـادـگـاـ سـهـلـانـدـیـ ئـهـ وـ تـاـوانـهـیـ لـهـ
 هـهـرـیـمـیـ سـرـیـبرـینـکـاـ رـوـوـیـ دـاـوـهـ، نـهـ سـرـپـیـاـ ئـهـنـجـامـدـهـرـیـتـیـ وـ نـهـ ئـهـ وـیـشـ
 رـوـوـدـاـوـهـ کـانـ ئـارـاـسـتـهـ کـرـدـوـوـهـ. هـهـرـوـهـهـاـ سـرـپـیـاـ لـهـ رـیـیـ هـیـچـیـهـ کـهـ لـهـ
 ئـاـکـارـهـ کـانـ بـهـ پـرـپـسـیـارـیـتـیـیـ وـهـ بـهـ شـدـارـیـ تـاـوانـهـ کـهـیـ نـهـ کـرـدـوـوـهـ.^{۱۷۶} وـاتـهـ
 دـادـگـاـ سـهـلـانـدـیـ سـرـپـیـاـ پـیـشـیـلـیـ پـاـبـهـنـدـیـتـیـ ئـهـنـجـامـنـهـ دـانـیـ تـاـوانـیـ
 جـینـوـسـاـیـدـ نـهـ کـرـدـوـوـهـ.^{۱۷۷} ئـهـ وـهـیـ ماـوـهـتـهـ وـهـ هـهـلـسـهـنـگـانـدـنـ بـوـ دـوـوـ
 پـاـبـهـنـدـیـتـیـیـ کـهـیـ تـرـ، ئـهـ وـانـیـشـ پـاـبـهـنـدـیـتـیـ بـهـ رـلـیـگـرـتـنـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیـدـ وـ
 پـاـبـهـنـدـیـتـیـ سـزـادـانـیـ ئـهـنـجـامـدـهـرـانـیـ تـاـوانـهـ کـهـیـهـ، ئـهـ مـهـشـ وـهـلـامـیـ مـزارـیـ
 سـیـیـهـ مـهـ بـوـ ئـهـ وـ سـئـ پـرـسـیـارـهـ سـهـرـیـ.

سـهـرـتـاـ دـادـگـاـ چـهـنـدـ وـرـدـبـوـونـهـ وـهـیـهـ کـ لـهـ مـهـرـ بـاـبـهـتـیـ پـاـبـهـنـدـیـتـیـ
 بـهـ لـیـگـرـتـنـیـ تـاـوانـیـ جـینـوـسـاـیـدـ دـهـخـاتـهـ رـوـوـ، پـاشـانـ هـهـلـسـهـنـگـانـدـنـ بـوـ
 جـینـوـسـاـیـدـیـ مـوـسـلـمـانـهـ کـانـیـ هـهـرـیـمـیـ سـرـیـبرـینـکـاـ لـهـ وـلـاتـیـ بـوـسـنـاـ دـهـکـاتـ وـ
 رـایـهـلـهـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـ بـهـ سـرـپـیـاـوـهـ دـهـخـاتـهـ رـوـوـ، دـادـگـاـ دـهـلـیـتـ:

"سـرـپـیـاـ لـهـ کـاتـیـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ تـاـوانـهـ کـهـداـ کـارـیـگـهـ رـیـ بـهـ سـهـرـئـهـ وـهـیـزـهـ
 بـهـ رـهـچـهـلـهـ کـ سـرـپـیـیـهـیـ نـاـوـخـاـکـیـ دـهـولـهـتـیـ بـوـسـنـادـاـ هـهـبـوـهـ وـاـ

تاوانه کهی ئەنجامداوه وهاوبه شى سیاسىي و ئابورىي له نیوان
ھەردوولدا ھەبووه. بەلام دادگا بەلگەي پیویستى لە بەردەست نىيە تا
بىسە ملىيىت گو اىيە سرپيا ئاگاي لە تاوانى جينوّسايدى ھەرىمى
سرپىرىنگا بwoo، يان سرپيا داوى پىلانگىرىي بۆ ئەنجامدانى تاوانه کە
چى بىت.^{١٧٨}

ھەرچەندە سرپيا وەك ئەنجامدەرى تاوانى جينوّسايد يان وەك
ھارىكار و پىلانگىپ بۆ ئەنجامدانى تاوانه کە نەناسىئىزرا، بەلام بەھۆى ئەو
پەيوەندىي و نزىكايەتىيە رامىاري و رەچەلەكىي و ئابورىيەي نیوان سرپيا
و جووداخوازه سرپىيەكانى ناو دەولەتى بۆسناوه، دادگاي دادى
نیوده وله تىيە سرپىيە تاوانبار كرد كە پىشىلى پابەندىتىي بەرلىگرتنى تاوانى
جينوّسايدى كردووه. دادگا پىيوايە رەوتى رووداوه كان و ئاماژەي
پىكدادانه نەزادىيەكانى ھەرىمە كە، ھەروهە دەبwoo سرپيا ئاگاي لەو
گوتارە رقاوېيانە با وا دېمى مۇوسىمانە كان ئەنجام دەدران، بەرى لەو
تاوانانه و تاوانى جينوّسايد بگرتايە. واتە بە ئاماژە كاندا دياربۈوه كە تاوانى
جينوّسايد لەوي چى دەبىت و سرپيا دەسەلاتى ھەبووه بىوهستىي، وەلى
ھىچى نەكىد. دادگا پىيوايە مەرج نىيە بۆ بەرلىگرتنى تاوانى جينوّسايد،
دەولەتە كە دەسەلاتى رەھاي بە سەر شوينە كەدا بشكىت، بەلکوو ھەر
ھىندهى بە شىوه يەك لە شىوه كان تواناي راگرتنى تاوانه كەي ھەبىت و
رای نەگرىت، ئەوا پىشىلى ئەو پابەندىتىيەي كردووه.^{١٧٩} بەم ئارگۇومىنتە،

دادگای دادی نیودهوله تیي ولاٽى سرپیاى تاوانبارکرد كه پیشىلى
پابهندیتیي به رلیگرتنى تاوانی جینوّسايدی کردووه.

سەبارەت بە پابهندیتیي سزادانی تاوانبارانی تاوانی جینوّسايد،
سەرهەتا دادگای دادی نیودهوله تیي چەند ووردبوونە وەيەك بەرباس
دهدات، پاشان دەچیتە سەر كەيسى جینوّسايدی موسلمانە كانى ھەرىمی
سرېرىنکاي ناو ولاٽى بۆسنا و رايەلە و پەيوەندىيە كانى بە سرپیاوه
دەخاتە رپو. لەبەر ئەوهى ئە و ھەرىمە بەشىك نىيە لە خاكى سرپیا و
تاوانبارە كان تاوانە كەيان لە دەرەوهى خاكى سرپیا ئەنجامداوه، ئەمەش
واتە سرپیا مەوداي شوينى دەسەلاٽى دادوهرى نىيە بە سەر ئە و
تۆمەتبارانەي والە نىيو خاكى ھەرىمی سرېرىنکاي بۆسنادا ماونەتەوه و
سرپیا ناتوانىت تۆمەتبارە كان ولاٽىكى تر دادگايى بکات، بەلام بەپىنى
پەيماننامەي جینوّسايد و بنەرەتنامەي دادگای تايىبەت بە تاوانى
نيودهوله تیي بۆ يوگوو سلاقىا، سرپیا ئەركدارە تۆمەتبارە ھەلھاتووه كان
ئەوانەي بۆ نىيو خاكە كەي ھەلھاتوون دادگايى بکات، يان رادەستى
دادگايەكى نیودهوله تیي يان نىوخۇيى دەولەتىكى ترى بکات بۆ
دادگاييان.^{۱۸۰} بەلام سرپیا بە و ئەركە ھەلنى ساوه، بۆيە دادگا بېپار دەدات
كە سرپیا پیشىلى پابهندیتیي سزادانی ئەنجامدەرانى تاوانى جینوّسايدى
کردووه.^{۱۸۱}

به شی یانزهیه می بپارده که ته رخانه به قه ره بـووکردنـه وـهـی زیانلیـکـهـ وـتوـواـنـ وـ قـورـبـانـیـیـانـیـ تـاوـانـهـ کـهـ،ـ بـوـسـنـاـ لـهـ دـاـواـکـهـیـ خـوـیدـاـ دـاـواـیـ لـهـ دـادـگـایـ دـادـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ کـرـدـبـوـ سـرـپـیـاـ نـاـچـارـ بـکـاتـ قـهـ رـهـ بـوـوـیـ قـورـبـانـیـیـانـیـ تـاوـانـهـ کـهـ بـکـاتـهـ وـهـ سـرـپـیـاـ بـهـ پـیـشـیـلـکـرـدنـیـ هـهـ رـمـیـ پـابـهـ نـدـیـتـیـیـ کـهـ دـاـواـیـ قـهـ رـهـ بـوـوـکـرـدنـهـ وـهـ کـرـدـبـوـوـ بـوـسـنـاـ بـانـگـهـ شـهـیـ ئـهـ وـهـیـ کـرـدـبـوـوـ کـهـ سـرـپـیـاـ تـاوـانـهـ کـهـیـ ئـهـ نـجـامـداـوـهـ وـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ کـهـ لـهـ شـیـواـزـهـ کـانـیـ ئـاـکـارـیـ بـهـ رـپـرـسـیـارـیـتـیـ لـهـ ئـهـ نـجـامـدانـیـ تـاوـانـیـ جـینـوـسـاـیـدـ بـهـ رـپـرـسـهـ،ـ هـهـ روـهـهـاـ هـهـ ردـوـوـ پـابـهـ نـدـیـتـیـیـ کـهـیـ تـرـیـشـیـ پـیـشـیـلـکـرـدوـوـهـ،ـ کـهـ پـابـهـ نـدـیـتـیـیـ بـهـ رـلـیـگـرـتنـیـ تـاوـانـهـ کـهـ وـ سـزاـدانـیـ ئـهـ نـجـامـدـهـرـهـ کـانـیـتـیـ،ـ بـهـ لـامـ دـادـگـاـ تـوانـیـ تـهـ نـهـاـ پـیـشـیـلـکـرـدنـیـ ئـهـ دـوـوـ پـابـهـ نـدـیـتـیـهـیـ دـوـایـ بـسـهـ مـلـیـنـیـتـ وـ نـاـتـوـانـیـ بـیـسـلـمـیـنـیـ کـهـ سـرـپـیـاـ تـاوـانـهـ کـهـیـ ئـهـ نـجـامـداـوـهـ،ـ بـهـ مـهـشـ بـابـهـتـیـ قـهـ رـهـ بـوـوـکـرـدنـهـ وـهـ ئـائـۆـزـ وـ پـرـکـیـشـمـهـ کـیـشـ دـهـ بـیـتـ،ـ چـونـکـهـ لـهـ بـنـهـ رـهـتـهـ وـهـ سـرـپـیـاـ تـاوـانـهـ کـهـیـ ئـهـ نـجـامـ نـهـ دـاـوـهـ بـوـیـهـ دـادـگـاـ بـهـ وـرـدـیـ نـاـتـوـانـیـتـ چـوـنـ شـیـوـهـیـ قـهـ رـهـ بـوـوـکـرـدنـهـ وـهـ بـخـهـ مـلـیـنـیـ بـوـسـنـاـ دـاـواـلـهـ دـادـگـاـ دـهـ کـاتـ وـهـ کـهـ بـهـ شـیـکـ لـهـ قـهـ رـهـ بـوـوـکـرـدنـهـ وـهـ سـرـپـیـاـ،ـ سـهـ رـجـهـمـ تـوـمـهـ تـبـارـهـ کـانـ،ـ بـوـ دـادـگـایـ،ـ ړـاـدـهـسـتـیـ دـادـگـایـ تـایـبـهـتـ بـهـ تـاوـانـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـ تـیـ بـوـ یـوـگـوـوـسـلاـقـیـاـ بـکـاتـ،ـ هـهـ روـهـهـاـ سـرـپـیـاـ گـرـهـنـتـیـ بـهـ بـوـسـنـاـ بـدـاتـ تـاوـانـیـ جـینـوـسـاـیـدـیـ بـهـ رـانـبـهـرـ نـهـ کـاتـهـ وـهـ،ـ دـادـگـاـ بـپـیـارـ دـهـ دـاتـ ئـهـ وـانـهـ بـهـ شـیـکـ نـیـنـ لـهـ قـهـ رـهـ بـوـوـکـرـدنـهـ وـهـ،ـ بـهـ لـکـوـوـ لـهـ بـنـهـ رـهـتـهـ وـهـ دـهـ دـولـهـتـ ئـهـ رـکـدارـهـ ئـهـ وـ پـابـهـ نـدـیـتـیـیـانـهـ جـیـبـهـ جـیـ بـکـاتـ.

به شی کوتایی بپارده که ته رخانه به ریکارده کانی بپاردان و دهنگدانی
دادوه رانی دادگاکه له مهه دادبینییه که، له کوئی پانزه دادوه ری دادگاکه،
ده دادوه به به لی و پینج به نه خیبر دهنگ دهدن له سه رئه وهی دادگای
دادی نیوده وله تی ده سه لاتی دادوه ری به سه رکه یسه که دا هیه و
ناکوکییه که ده چیته چوارچیوهی په یماننامهی به رلیگرتن و سزا خستنه
سه ر توانی جینوّسايد وه. سیانزه به به لی و دوو به نه خیبر دهنگ دهدن
له سه رئه وهی سرپیا له ری ئورگان و فه رمانره واکانیه وه توانه که هی
ئه نجام نه داوه. سیانزه به به لی و دوو به نه خیبر دهنگ دهدن له سه ر
ئه وهی سرپیا له ری پیلانگییری و ورووژاندنی ئاشکرا و راسته و خووه بو
ئه نجام دانی توانی جینوّسايد به شداری توانه که نه بوروه. سیانزه به به لی
و دوو به نه خیبر دهنگ دهدن له سه رئه وهی که سرپیا پیشیلی پابهندیتی
به رلیگرتنی توانی جینوّسايد و پابهندیتی سزادانی ئه نجام ده ره کانی
تowanه که هی کرد ووه.

جینۆساید و دادگای تاو انى نىيۇھولەتى

ئەنجۇومەنی گشتىي نەتەوەيە كىرىتووھە كان لە سالى ۱۹۹۲ كۆمىسىۆنى ياساى نىيۇدەولەتى سەر بە نەتەوەيە كىرىتووھە كانى راسپارد بە ھاواكاريى نوينەری دەولەتان و رېكخراوهە كانى كۆمەلگەي مەدەنىي، رەشىووسى بىنەرەتتامەيەك بۆ دامەزراندى دادگايەكى ھەميشەيى تاوانى نىيۇدەولەتى ئاماھە بکەن. كۆمىسىۆنە كە سالى ۱۹۹۴ رەشىووسى بىنەرەتتامەكەي ئاماھە كرد. پاشان ئەنجۇومەنی گشتىي كۆمەتەيەكى تايىەتمەندىي بۆ چاۋپىدا خشاندەوە بە پرۇزەرەشىووسى كە و ئاماھەكاريى بۆ بەستىي كۆنفرانسييک، بە مەبەستى دامەزراندى دادگای تاوانى نىيۇدەولەتىي، درووست كرد. لە مانگى حوزەيرانى ۱۹۹۸، بە ئاماھەبوونى نوينەری ۱۶۰ ولات و دەيان رېكخراوى نىيۇدەولەتىي، لە رۇمای پايتەختى ئىتائىا، كۆنفرانسە كە دەستى پى كرد و ماوهى مانگىيى خايىاند. بە دەنگى ۱۲۰ بەلى و ۷ نەخىير (دەولەتى ئىراق يەكىك بۇو لە و ۷ دەنگى نەخىرە) و ۲۱ دەولەتىش دەنگىيان نەدا، بىنەرەتتامە دامەزراندى دادگای تاوانى نىيۇدەولەتىي پەسەند كرا، بىنەرەتتامەكە لە ۱۲۸ مادە پىك ھاتووھ، بۆ

سیانزه بهش دابهش دهبوو، له ته موزى سالی ۲۰۰۴ و چووه بواری
کارپیکردن‌وه. ^{۱۸۲} ئیستا سه دوبیستوسی دهوله تئهندامی ئه م دادگایه ن.

دادگای تاوانی نیودهوله تی به پیچه وانهی دادگای دادی نیودهوله تی،
که دادگای دادی نیودهوله تی ئورگانیکی سه ره کی نه ته ودیه کگرتووه کانه،
دادگای تاوانی نیودهوله تی به شیک نییه له پیکه اتهی
نه ته ودیه کگرتووه کان و به پیی بنه مای ریککه و تنانامه يه کی نوی و به
ره چاوکردنی سه روهری دهوله تان دامه زرا. دادگای دادی نیودهوله تی
ده سه لاتی دادوهری به سه ره مو ئهندامه کانی نه ته ودیه کگرتووه کاندا
ههیه، به لام دادگای تاوانی نیودهوله تی ته نهرا به سه ره ئه و دهوله تانهی وا
خوویستانه ده بنه ئهندامی بنه ره تنانامه کهی. دادگای دادی نیودهوله تی
ده سه لاتی دادوهری ته نهرا بؤ دادبینی و چاره سه ری ناکۆکی نیوان
دهوله ته ناکۆکه کان و به پیی ئه و پهیماننامه و ریکه و تنانامانه له نیوان
یه کدا واژقیان کردووه، ههیه. به لام ده سه لاته دادوهریه کهی دادگای
تاوانی نیودهوله تی جیاوازه و بؤ دادگایی و سزادانی توْمه تباری که سی
تاوانه نیودهوله تیه کانه.

ئیستا دادگای تاوانی نیودهوله تی تاکه دادگای تاوانی هه میشه بی
نیودهوله تیه، ئه م دادگایه کۆمەلیک تایبه تمەندی و ریسای بؤ دادگایی
توْمه تباران ههیه، ده سه لاته دادوهریه کهی گریدراوی چوار جور
مه و دایه، ئه وانیش:

يەكەم: مەوداي بابەتىي دەسەلاتى دادوهري (Subject Matter Jurisdiction)

پىويسەتە تۆمەتبارەكە يان تۆمەتبارەكان يەكىك لە تاوانە نىيودهوله تىيەكانىيان ئەنجام دابىت، ئەوانىش برىتىن لە چوار تاوان، تاوانى جينوّسايد، تاوانى دژەمرۆفايەتى، تاوانى جەنگ و تاوانى شەرەنگىزىي.^١ واتا ئەم دادگايم لە كاتىكدا دەتوانىت دادبىنېيەكانى دەست پى بکات كە تەنھاوتەنھا يەكىك لەو تاوانانە ئەنجام درابىت، بەلام هەريەك لەو تاوانانە بەپىسى تايىبەتمەندىي و كرده كانى مىكانىزمەكانى ئەنجامدانىيان لە درىئەدا بۇ لقە تاوانى تر ورد دەبنەوە. تاوانى جينوّسايد دەچىتە چوارچىوهى مەوداي بابەتىي دەسەلاتى دادوهري دادگاكەوە و بەپىسى زنجيرەتى تاوانەكان لە بنەرەتنامەكەي دادگاكەدا تاوانى جينوّسايد وەك يەكەم تاوان هاتووه و پاشان تاوانەكانى تر. پىناسە و تايىبەتمەندى تاوانى جينوّسايد وەك ئەوهى لە پەيماننامە بەرلىگرتەن و سزاخستە سەر تاوانى جينوّسايددا هاتووه لەم دادگايم دا هەروەك خۆى وەرگىراوه و بەبىن دەستكارىيەكى جەوهەريي دانراوهتەوە.

تاوانى شەرەنگىزىي (Crime of Aggression) بە پىچەوانەي سى تاوانەكەي ترەوە كە هەر لە سەرەتاي دامەزراندى دادگاكەوە بەشىك بون لە مەوداي بابەتىي دەسەلاتى دادوهري دادگاكە، بەلام ئەم تاوانە لە كۆنفرانسى كەمپالە لە سالى ٢٠١٠ بۇ سەرلىستى سى تاوانەكەي تر زىادكراولە سالى ٢٠١٨ دوھ چووه بوارى كارپىكىرنەوە.

دووهم: مهودای کاتی دهسه‌لاقتی دادوهري (Temporal Jurisdiction)

دهبیت تاوانه‌که له دواي به‌رواري چوونه بواري کارپیکردنی بنه‌ره‌تنامه‌ی دادگاکه وه ئەنجام درابیت، كه به‌رواري ۱۵ تەمووزى ۲۰۰۲ يه (جگه له تاوانى شەرەنگىزى كه به‌رواري ۱۷ تەمووزى سالى ۲۰۱۸ يه). ياخود پاش به‌رواري ئەندامىتىي دەولەتىكى نۇئ. ئەم دادگاکى دهسەلاقتی دادوهري بە سەر هىچ يەكىك لە تاوانانه دا نىيە، كه پىش ئەو به‌روارانه ئەنجام درابیت، مەگەر لە دۆخىيىكدا كه تاوانه‌که به‌رددوام بىت تا دواي ئەو به‌روارە، رۇونتەر، تاوانىك ئەنجام دراوه، به‌لام تا ئەو كاتە‌ئى بنه‌ره‌تنامه‌که چووهتە بوارى کارپیکردنە‌وھ، يان تا ئەو كاتە‌ئى دەولەتە‌که بۇوه بە ئەندامى دادگاکە، تاوانه‌که به‌رددوامە.

سېيىھم: مهوداي شوينىي دهسەلاقتى دادوهري (Territorial Jurisdiction)

دهبیت تاوانه‌که يان تاوانه‌كان لەسەر خاكى يەكىك لە دەولەتە ئەندامە‌كانى ئەم دادگاکى، يان دىرى يەكىك لە دەولەتە ئەندامە‌كان، ئەنجام درابىتن، لە دۆخىيىكى وادا گرنگ نىيە ئەو دەولەتە‌ئى تاوانه‌کە ئەنجامداوه، ئەندامى دادگاکە يە يان نا، به‌لکۈو شوينى پوودانى تاوانه‌کە گرنگە. پىويسىتە لەسەر خاكى يەكىك لە دەولەتە ئەندامە‌كان بىت. يان دەرەنجامى تاوانه‌کە كارىگە‌رې لەسەر دەولەتە كىيىكى ئەندام هەبىت. بۇ

نمونه رهوشی میانمار- به نگلادیش سالی ۲۰۱۹، لهم رهوشه دا میانمار ئهندامى دادگاکه نیيه و تەنھا به نگلادیش ئهندامه. میانمار له نیو خاکي ولاته کە خۆي تاوانى دژه مرۇقا يەتى دژى موسىلمانه رۇوهينگىيە كان ئهنجامدا و له سەرەنلى ئەمه وە مليونان كەس بۇ نیو خاکي به نگلادیش دەرپەرنەران. بەمەش دەرئەنجامى تاوانە كە له سەر خاکي ولاتىكى ئهندام دەركەوت.^{۱۸۳} يان رهوشى ئەفغانستان- ئەمه رىكا سالى ۲۰۲۰، لهم رهوشه دا ئەمه رىكا ئهندامى دادگاکه نیيه، بەلام ئەفغانستان ئهندامه. كەيسەكە له سەر ئەو تاوانانە يە كە ئەمه رىكا لە دواى پرۇسە داگىركارىي ئەفغانستاندا تاوانى جەنگى له و ولاته دا ئەنجامداوه.^{۱۸۴} يان رهوشى فەلەستىن- ئىسرائىل، فەلەستىن ئەندامى دادگاکە يە و ئىسرائىل ئهندام نیيه تىيدا يە. ئەم رهوشە ئىستالە دادگاى تاوانى نیوده وله تیي له قۇناغى لېكۈلەنە وەدا يە.

چوارەم: مەوداي كەسى دەسەلاتى دادوھرىي (Personal Jurisdiction)

دەبىت تاوانە كە له لايەن ھاوللاتى دەولەتىكى ئەندامى دادگاکە وە ئەنجام درابىت، لهم دۆخەدا گىزىنگ نیيه ئەو ولاته تاوانە كە لە سەر ئەنجام دراوە، ئەندامى دادگاکە يە يان نا، بەلكۈو ئەگەر ئەو كەسە تاوانە كە ئەنجامداوه، ھاوللاتى يە كىيڭ لە دەولەتە ئەندامە كان بىت، ئەوا دادگا دەسەلاتى دادوھرىي بە سەريدا ھە يە. بۇ نمونه رهوشى ئىراق-

به ریتانيا له سالی ۲۰۰۶، لهم که یسه دا ئیراق ئهندامی دادگاکه نییه و ته نهار به ریتانيا ئهندامه.^{۱۸۵} که یسه که سه بارهت به تاوانی جه نگه واله پرفسه داگیرکاری ئیراقدا سهربازه به ریتانيیه کان له شاری موسل ئهنجامیانداوه. پاش نزیکه پانزه سال له لیکۆلینه وه و سالی ۲۰۲۰، دواکاری گشتی دادگاکه رهوشہ که له سونگه نه بونوی به لگهی پیوسته وه داخته.

سهرباری ئه و چوار تایبەتمەندییه سه رئ، له دوو دوخى تریشدا دادگاکه ده سه لاتی دادوھرى بۆ دادگایی تومەتبارانی تاوانه نیودهوله تیيه کان هەیه، ئه وانیش:

یەکەم: دادگای تاوانی نیودهوله تیی له لایه ن ئهنجومەنی ئاسایشە وه بۆ لیکۆلینه وه له و تاوانانهی واله ولاطیکی نائهندامی دادگاکه روپیانداوه،

له دوای سه رهه لدانی داعش و ئهنجامدانی شاتاوانه کانیان له ئیراق و شام، فشاریکی زور بۆ سه دادگای تاوانی نیودهوله تی درووست بورو که ئاخو پقلى ئه و دادگاکه يه له و رهوشە و داعش خولقاندۇویه تی چېيە؟ له بە روارى ۸۱ ئاياري ۱۵ دا دواکاری گشتی دادگای تاوانی نیودهوله تی لە بلاوكراوه بە کدا ئاماژە بە و دەکات کە ئیراق و سوریا ئهندامی دادگای تاوانی نیودهوله تی نىن و دادگاکه ناتوانن سهربەخويانه له پىگەی مەوداي شوينى ده سه لاتی دادوھرى دادگاکه و دەستیوھردانى ياسايى بکات، بەلام دەلىت دادگاکه دەتوانن له پىگەی مەوداي كەسى دە سه لاتی دادوھريي وه ئه و كە سه بىيانانه و لە ناو داعشدا تاوانيان ئهنجامداوه و له و دەولەتانه و هاتوون كە ئهندامی دادگاکەن، دادگایي بکات. كە چى دەشلىت ئەم دادگاکە بۆ به پرسە گەورە كانه و ئه و بىيانانه تا ئىستا دەستبەسەركراون دە سه لاتی كە وەيان لە ناو داعش نە بورو، دەلىت دادگاکە تا ئىستا (سالی ۲۰۱۵) سه رپا ئه وە دەزانن ئه و تاوانانه دەچىتە چوارچىوھى مەوداي با به تى دە سه لاتی دادوھريي كە يه و ئهنجامداون، وەن نەگەشتۈدە ئه و بپايدى كە ئه و بىيانانه پلە بالاكانى داعش بن.

رآبسپییردیت. له م دوخهدا بپاری ئەنجوومەنی ئاسایش قابیلى رەتكىرىنىيە، هەرچەندە ئەو ولاتەي لىكۆلینەوە كانى لى دەست پى دەكىيت، ئەندامى دادگاي تاوانى نیودهوله تىش نەبىت. بۇ نموونە رەوشى لىبيا له سالى ٢٠١١، لىبيا ئەندامى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي نىيە، بهلام ئەنجوومەنی ئاسایش بە بپارى ژمارە ١٩٧٠، دادگاي تاوانى نیودهوله تىي رادەسپیيرىت تاكنەوېشكىن و لىكۆلینەوە لەو تاوانانەي وادەچنە چوارچىوهى مەوداي بابهتىي دەسەلاتى دادوھرى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي نىيە، بکات. جائەو تاوانانە لە سەر خاكى لىبيا رپوويان دابىت يان ھاوللاتىيانى لىبيا له ولاتىكى تر ئەنجامىيان دابىت.^{١٨٦} رەوشى سوودانى سالى ٢٠٠٥، سوودان ئەندامى دادگاكە نىيە، بهلام ئەنجوومەنی ئاسایش بە بپارى ژمارە ١٥٩٣ دادگاي تاوانى نیودهوله تىي رادەسپیيرىت تا لىكۆلینەوە لە تاوانانە كانى حکومەتەكەي عومەر بەشىر بکات.^{١٨٧} گرنگترین تايىبەتمەندى "رآسپاردى دادگاكە لە لايەن ئەنجوومەنی ئاسایش" دوه ئەوهىي كە ئەنجوومەنە كە ناتوانى سنورى مەوداي كاتىي و مەوداي بابهتىي دەسەلاتى دادوھرى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي ببەزىننى، بهلام دەتوانى سنورەكانى مەوداي شوينىي و مەوداي كەسيي دەسەلاتى دادوھرى دادگاكە ببەزىننى. وردتر؛ ئەنجوومەنی ئاسایش ناتوانى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي رآسپييرى بۇ دادگايىكىرىنى ئەو تاوانانەي والە پىش چۈونە بوارى كارپىكىرىنى بنەرتىنامە كە يەوه

(ته مووزى ۲۰۰) روپويانداوه، هه روها ناتوانى دادگاكه رابسپيرى بۆ دادگايىكىرىنى جۆره تاوانىك كە نه چىتە ناو يە كىك لە و چوار تاوانە وە. بەلام دەتوانى دادگاكه رابسپيرى بۆ دادگايىكىرىنى ئە و تاوانانەي والە سەر خاكى دەولەتىكى نائەندامى دادگاكه روپويانداوه يان هاولاتى يە كىك لە دەولەتە نائەندامە كان ئەنجامىيانداوه.

دۇوهەم: دەولەتىكى نائەندامى دادگاكه خۆويستانە داوا لە دادگاي تاوانى نىيوده وله تىيى بکات تا دەستىيەر دانى ياسايى لە ولاتە كە يدا بکات. لەم دۆخەدا دەولەتە نائەندامە كە دەتوانى مەوداي شوينىي و كاتىي دەسەللاتى دادوھرى دادگاكه ديارىي بکات، دادگاكه ئەركدارە لىكۆلىنە وە كانى تەنھا لە و چوارچىوھىي و بۆي هيلىكىش كراوه، دەست پى بکات، واتە ئەگەر تاوانىك تر لە هەمان ولاتدا روپو دابىت، بەلام نە چىتە چوارچىوھى ئە و مەودايانە وە و دەولەتە كە رەزامەندى پىشوهختە لە سەر داوه، ئەوا دادگا مافى لىكۆلىنە وە نىيە. بۆ نمۇونە رەۋشى ئۆكرانىي سالى ۲۰۱۴، ئۆكرانىا ئەندامى دادگاي تاوانى نىيوده وله تىيى نىيە، بەلام خۆويستانە داوا لە دادگا كرد تا لىكۆلىنە وە كانى لە سەر ئە و تاوانانە والە خۆپىشاندانە كانى مەيداندا روپويانداوه، دەست پى بکات.^{١٨٨}

جىگە لە و دۆخانەي سەرەدە، بە شىيە وە كى تريش دادگاكه دەتوانى دەست بە لىكۆلىنە وە سەرەتايىيە كانى لە ولاتىكدا يان لە چەند ولاتىكدا

بکات، ئەويش له رېگەي ئەوهى كە دھولەتىك يان چەند دھولەتىكى ئەندامى دادگاي تاوانى نیودهولەتى داوا لە دادگاكە بکەن بۇ ئەوهى دەست بە ليکۆلىنه و دادبىنييە كانى بکات لە ولاتىكدا كە ئەويش هەر ئەندامى دادگاكە بىت، بۇ نموونە رەوشى فەنزوپلا لە سالى ۲۰۱۸. لەم رەوشەدا فەنزوپلا ئەندامى دادگاي تاوانى نیودهولەتىيە (لە سالى ۲۰۰۵ھوھ)، گوايە ھەندى تاوان لە ولاتەدا روپداوه و دەچىتە چوارچىوهى مەودا كانى دەسەلاتى دادوھرى دادگاكە وە، وەلى داواكارى گشتى ليکۆلىنه وە دەست پى نە كردووه، بۆيە شەش دھولەتى ئەندامى دادگاكە پىكرا داوايان لە دادگا كرد دەست بە ليکۆلىنه وە سەرتايىيە كان بکات، پاشان داواكارى گشتى دادگاي تاوانى نیودهولەتى دەستى بە ليکۆلىنه وە كانى كرد.

دادگاي تاوانى نیودهولەتى بنه ماي تەواوکاري رەچاو دەكتات، بەپى ئەم بنه ماي گەره كە دادگاكە وە دواپەناڭە پەنای بۇ بېرىت، پىوستە دادگا پىش هەر ليکۆلىنه وە پېشكىنېيىك تەماشاي ئەوه بکات بزانى ئاخو تۆمەتبارانى ئەو تاوانە لە ولاتە كە خۆياندا دادگايى دەكرين يان نا. گەر دھولەتە كە دادگاييان نەكتات يان دادگايىيە كى رووكەشانە يان بکات، ئەوكات دادگاكە تواناي دەستىيەر دانى ياسايى ھەيە و دەسەلاتە دادوھرىيە كە چالاڭ دەبىت. دادگاي تاوانى نیودهولەتى خۆي پۆليس و هيئىزى نىيە تا بەو دەستاۋىزە تۆمەتبارە كان دەستگىر بکات. راستىيە كە

به پیچه وانه وه تومه تباره کانی ئەم دادگایه فرهتر سەرۆک و پله داره کانی دهوله تن و هیزى سەربازیيان له بن دەسته، دادگاله رېی ھەمانگىي نیودهوله تیي و خۆپاده ستکردنەوهی خۆویستانه وه، تومه تباره کان له هۆلە کانی دادگادا ئاماده دەكت.

دادگای تاوانی نیودهوله تیي له سەرەتاي دامەز زاند نېيە وه تا نەها، هىچ كەسىكى لە سەر ئەنجام دانى تاوانى جینوّسايد سزا نەداوه و تەنانەت دادگايىشى نەكردووه. رەوشى سوودانى لى بىرازى، هىچ پەراوينىكى ليكۆلىنەوهى بۇ هىچ ولاتىكى تر نەكردووه تەوه. جينوّسايدى دارفۆر لە سوودان تاكە رەوشى دادگاكە يە، بەلام ھىشتا تومه تباره کان را دەستى دادگا نەكراون. سەرەتا داوا كارى گشتىي دادگای تاوانی نیودهوله تیي، بە رەچاوكىدى مەودا كانى دەسەلاتى دادوھرىي، پەراوى ليكۆلىنەوه ئاماده دەكت و پاشان ئاراستەئى دادگای ليكۆلىنەوهى دادگاكەي دەكت. سىستمى دادگاكە سى قۇناغە و دادوھران بۇ ھەرسى دادگای ليكۆلىنەوه و دادگا و دادگای پىداچوونەوه دابەش بۇون. پاشان دادگای ليكۆلىنەوه چاو بە پەراوەكەي داوا كارى گشتىيدا دەخشىنتەوه و رىپىيدان پىشكەشى داوا كارى گشتىي دەكت تا ليكۆلىنەوه سەرەتايىيە کان (Preliminary Examination) لە رەوشىكدا دەست پى بىكەن، ئەم قۇناغە بۇ هەلسەنگاندى زانيارىيە کانە. بەلام لە دوو دۆخەي وادهولەت خۆي داوا لە دادگا بکات يان ئەنجوومەن ئاسايىش دادگا رابسپىرىت، ئەوا پىيوىست

به رېپیدانی دادگای لېکۆلينه وه ناکات و ناچاره دهسته جن لېکۆلينه وه سره تاييه کانی دهست پى بکات. پاش ته واوبوونی لېکۆلينه وه سره تاييه کان له رەوشىكدا، ديسانه وه دواکاري گشتى پەراوى لېکۆلينه وه بۇ تۆمه تباره کان ئاماذه دهکات و كەيسىان بۇ دهکاته وه، لەم قۇناغەدا پىویسته سەرجهم بەلگە و پىدرابه ياسايىه کان بخاتە رۇو، دواتر هەلسەنگاندن بۇ تايىه تمەندىيە کانى ئە و تاوانانه و پەيوەندىي تاوانه کان بە بنەرەتنامە دادگای تاوانى نىودهوله تىيە و بکات، لەم قۇناغەدا ديسان لارينه بۇونى دادگای لېکۆلينه وھى گەرەك، گەر دادگای لېکۆلينه وھ رېگەپىدانى بۇ بکات، ئەوا فەرمانى دهستگىركىدىن بۇ تۆمه تباره کان دەردەچىت.^{١٨٩} رەوشى سوودانى تايىبەت بە جينوسايدى دارفۆر، ئىستا لەم قۇناغەدai و فەرمانە كە بۇ گرتنى عومەر بەشىر دەركراوه، بەلام ھىشتا دهستگىر نەكراوه.

ئەنجوومەنی ئاسايىش لە بەر رۇشنايى راپورتى كۆمىسيونى نىودهوله تىي بۇ تېھەلچۈونە وھى رۇوداوه کانى دارفۆر، كە كۆمىسيونە كە پىشتر و بە بىيارى ئەنجوومەنی گشتى نەته وھى كەرتووه کان، وەك كۆمىسيونىكى گەران بۇ راستىيە کان (Fact-Finding Mission) دامەزرابوو. ئەنجوومەنی ئاسايىش لە سالى ۲۰۰۵ و لە ژىر بەندى حەوتى بەرەتنامە نەته وھى كەرتووه کان و بە بىيارى ۱۵۹۳ دادگای تاوانى نىودهوله تىي راسپارد تا دادگایى تۆمه تبارانى تاوانه کانى سوودان بکات. ئەم بىيارە

يەكەم بىيارى ئەنجومەنى ئاسايىش بۇ راسپاردى دادگای تاوانى نیودهوله تىي. بىيارەكە لە ۱۹ تەمووزى سالى ۲۰۰۲ وە دادگای تاوانى نیودهوله تىي ئەركدار دەكتات، ئەمەش ھاوكاتى چۈونە بوارى كارپىكىرىدى بىنەرەتنامەي دادگای تاوانى نیودهوله تىي (ئەنجومەنى ئاسايىش ناتوانى دادگاكە رابسپېرىت بۇ ئەو تاوانانەي واپىش ئەو بەروارە روانداوه). هەر تاوانىيکى نیودهوله تىي لە سوودان رووى دابىت، لىيى بىكۆلىتەوه و بىكەرەكانى راپىچى دادگا بکات و دواتر تاوانباران سزا بىدات. بەپىي ئەوهى بىيارەكە لە ژىر بەندى حەوتى بىنەرەتنامەي نەتەوهە كەرتۈوه كاندایە، واتە پەيوەندىي بە ئاسايىش و سەقامگىريي نیودهوله تىي وەھەيە، كەواتە خەسلەتى ناچاركىرىنى تىدايە و پىويستە سەرجەم دەولەتە ئەندامەكانى نەتەوهە كەرتۈوه كان رەچاوى بىكەن. سەرەتاي ئەو خەسلەتى ناچاركىرنە، بەلام عومەر حەسەن بەشىر پاش بىيارى دەستگىيردنە كەي سەردانى چەندىن ولاتى كرد. چەند ولاتىكىان ئەندامى دادگای تاوانى نیودهوله تىي بۇون و دەستگىيريان نەكىد.

دواكاري گشتى دادگای تاوانى نیودهوله تىي لە سالى ۲۰۰۸ يەكەم پەراوى بەلگەيى بە مەبەستى لارى نەبوونيان و دەركىرىنى فەرمانى دەستگىيركىرىنى عومەر بەشىر، ئاراستەي دادگايلىكۆلىنه وە كرد. بەپىي بىنەرەتنامەي دادگاكە، پىويستە دواكاري گشتى، بە مەبەستى دەركىرىنى

فه رمانی دهستگیرکردن بۆ تۆمە تباران، به لگە کان ئاراستەی دادگای
لیکۆلینە وە بکات، بنەرە تناوە کە دەلیت:

" ۱. له پاش تەواوبوونى لیکۆلینە وە سەرە تايىيە کان، پیویستە
دادگای لیکۆلینە وە له سەرداواي داواکاري گشتىي، فه رمانى
دهستگيرکردن بۆ تۆمە تبارە کان دەربکات. ئەگەرداواكەي داواکاري
گشتىي له سەربنە مای به لگە وزانىارىي درووست بىت، پیویستە
داواكەي داواکاري گشتىي ئەم مەرجانەي تىدا بىت:

أ. به لگەي پیویست هەبىت کە کەسە کە يەكىك لە تاوانە کانى
سنورى دەسەلاتى دادوهرى دادگاكەي ئەنجام دابىت، يان ب.
فه رمانى دهستگيرکردنە کە پیویستىيە کە بىت له پىناو: ا. بۆ دلنىابوون
لە ئاماذهبوونى کەسە کە له دادگا، ۱. بۆ دلنىابوون لەوهى ئەوهى کەسە
بەربەست و تەگەر بۆ لیکۆلینە وە يان پرۇسە کانى دادبىنيي درووست
ناكات، ۲. بۆ دلنىابوون لەوهى کەسە کە بەردەواام نەبىت له تاوان.

۲. دەبىت داواكە ئەم پىداويسەتىيانەي تىدا بىت: أ. ناوى
تۆمە تبارە کە يان هەرزانىارىيە کى پەيوەندىيدارى تر، ب. ديارىيکردنى
ئەوتاوانەي وا كەسە کە ئەنجامى داوه، بەپىي چوارچىوهى مەوداکانى
دەسەلاتى دادوهرى دادگاكە، ج. كورتەيە کە لەورا سەتىيانەي وا
ئەنجامدانى تاوانە کە دەسەلمىنېت. د. پۇختەيە کە لە به لگە و

زانیارییه کان تا بسسه لمینی ئه و كه سه تاو انه كه ئه نجامداوه، ه.
ديارييکردنی ئه و هوكارانه و دوااكاري گشتى پىيو ايه پىويسته ئه و
كه سه ده ستگير بكريت.

٣. پىويسته فه رمانى ده ستگير كردن ئه مانه ئى تىدا بىت: أ. ناوي
كه سه كه يان هه رزانیارییه کي تايىه تى تر، ب. ئاماژه به و تاو انه
درابىت و ده چنه چوارچيوه ده سه لاتى دادوهري دادگاكه و، ج.
كورته يه ک له به لگه وزانیارییه کان بؤسنه ماندى ئه نجامدانى
تاوانه کان." ١٩٠

دوااكه ئى دوااكاري گشتى زياتر له سه دپه ره يه و به پى ئه و ستاندارد
و مه رجانه سه رئ پيشكەشى دادگاي لىكولىنە وھى دادگاي تاوانى
نيوده وله تى كرد ووه تا لارينه بون و فه رمان بؤ ده ستگير كردن عومه
به شير نيشان بدهن. له دوااكه دا دوااكاري گشتى ده تۆمه تى ئاراسته
عومه ر به شير كرد ووه، ئه و، سى كرده تاوانى جينوّسايد و پىنج كرده
تاوانى جه نگ و دوو كرده تاوانى دژه مروقايە تى ئه نجامداوه. لىرە دا تەنھا
لە سه ر ئه و به شەي ده دويىم وا گرىدراوى تاوانى جينوّسايد. دوااكاري
گشتى بە وردىي باسى رووداوه كه ده كات و به پى بنەرە تنايمە دادگاكه
سەماندوویە تى تاوانى جينوّسايد رووی داوه و گەره كه عومه ر به شير
ده ستگير و دادگاي بكريت.

ساهه رهتا داواکاري گشتی به پیشنهاده ماي تهه واوکاري رونکردنوه و ده دات، ده لیت، هیچ دادبینی و لیکولینه و یه کله دادگا ناخوییه کانی سوداندا بو دادگایی عومه ر به شیر ساهه ریخه خراوه، بویه دادگای تاوانی نیودهوله تی به پیشنهاده لاته دادوه ریه که توانای دهستیوه ردانی یاسایی هه یه. پاشان ده چیته ساهه ر باسکردنی پاشخان و میزروی رووداوه که. عومه ر به شیر له سالی ۱۹۸۹ ده ساهه لاتی سیاسی سوودان ده گریته دهست، کاتی ده ساهه لات ده گریته دهست، که مپه ینیک دژی نه یاره کانی دهست پیشنهاده کات و به شیک له گروپه کانی خاوه نپاریزبه ندی ده چه و سینیتیه و، له ناویاندا سی ره چه له کله به تهه واویی به ر شالاویکی سیستماتیکی له ناوبردن و ساهه پاندنی جهه و روتسته م ده کهون، ئه وانیش؛ ره چه له که کانی فوور، مه سالیت و زه غاوه. له بار ئه وهی عومه ر به شیر ساهه رؤکی سوودان و به پرسی هیدزه چه کداره کانه و به پیشنهاده پیلانی ئه و شالاویکی کان ئه نجام دراون، له و سونگه و، داواکاري گشتی به به پرسی یه که می تاوانه که ده بینی.

له سالی ۲۰۰۳ به دواوه ده ساهه لاته که عومه ر به شیر شالاویک بو ساهه ریمی دارفور دهست پیشنهاده کات که ریزه ۴۰٪ دانیشتوانی ئه و هه ریمه له و سی ره چه له که پیکه هاتبوون. شالاویکه ئه و گوندانه ده کاته ئامانج و ائه و ره چه له کانه لی نیشته جین، به شیوه یه که ۹۷٪ گوندانه کانی ره چه له کی فووری و ۸۵٪ گوندانه کانی ره چه له کی مه سالیت

به رهیش و په لاماره کان ده کهون.^{۱۹۲} سه رهنجام نزیکه‌ی دووملیون و نیو هاوولاتی سه ره به و سی ره چه‌له که به ئامانج ده گیرین و زورینه‌ی کرده کانی می‌کانیزمی جیبه‌جیکردنی تاوانی جینوّسايد و تاوانی جه‌نگ و تاوانی دژه‌مرؤفایه‌تییان به رانبه ره‌نويزی، له‌وانه؛ کوشتن و له‌ناوبردن، ده‌په‌راندن له سه ره خاک و ئاوى خویان، به دره‌فتاري سیکسی، ویرانکردن و خاپورکردنی مال و مولکیان، ره‌وخاندنی شوینه‌وار و په‌ره‌ستگا و شوینه گشتیه‌کانیان.

دواکاری گشتی دادگای تاوانی نیودهوله تی بۆ سه‌ماندنی تاوانه‌که پشتی به کۆمه‌لیک سه ره‌قاوه‌ی به‌لگه‌یی به‌ستووه، له‌وانه، چاپیکه‌وتن له‌گه‌ل قوربانی و گه‌واهیده‌ران، چاپیکه‌وتن له‌گه‌ل پله‌دارانی ناو حکومه‌ته‌که‌ی عومه‌ر به‌شیر، ئه و به‌لگه و دۆکیومینتانه‌ی حکومه‌تی سوودان پیشکه‌شی دواکاری گشتی کردوون، راپورت و زانیاری‌یه‌کانی ده‌سته‌ی گه‌ران به دوای راستیه‌کان له سوودان، راپورت و برباره‌کانی یه‌کیتیی ئه‌فریقیا، هه‌روه‌ها شیوه‌کانی تری زانیاری رۆژنامه‌وانی.^{۱۹۳}

دواکاری گشتی له کۆی پینج کرده‌که‌ی تاوانی جینوّسايد، به سی کرده‌یان عومه‌ر به‌شیر تۆمە‌تبار ده‌کات، که‌وا تاوانی جینوّسايدی ئه‌نجام‌داوه، ئه‌وانیش؛ یه‌که‌م. کوشتنی ئه‌ندامانی گرووپیکی خاوه‌نپاریزبه‌ندی، دووه‌م. زیانگه‌یاندنی جه‌سته‌یی و ده‌روونیی به ئه‌ندامانی گرووپیکی خاوه‌نپاریزبه‌ندی، سی‌یه‌م. خستانه‌به‌ر

جهه وروسته می ژیانی گرووپیکی خاوه نپاریزبەندی بە مە به سقى
لەناوبردنی تیکرپا يان بەشیکیان.^{۱۹۴}

دواکاری گشتی بۆ ئەوهی بىسەلمىنیت تاوانی جینوّسايد ئەنجام
دراوه، شیته لکارییەک بۆ بنەرەتنامەی دادگای تاوانی نیودهوله تی لە
ھەمبەر تاوانی جینوّسايد دەکات و بەپیشی رەوشى سوودان ئارگومىنیت بۆ
دەھىنیتەوە. پايەكانى ئەنجامدانى تاوانی جینوّسايد باس دەکات و لە
درېژەدا يەک يەک بەپیشی رەوشەكە پاسادانیان دەکات، پايەكانى
ئەنجامدانى تاوانی جینوّسايد بەپیشی ئەم داوايەی داواکاری گشتی دادگای
تاوانی نیودهوله تی بىرىتىن لە: يەكەم. بەئامانجىگرنى يەكىك لە
گرووپەكانى خاوه نپاریزبەندی، دووهەم. لانى كەم يەكىك لە كرده كانى
مېکانىزمى ئەنجامدانى تاوانی جینوّسايد ئەنجام درابىت، سىيەم. ويستى
ئەنجامدانى تاوانی جینوّسايد لە گۆرۈچىت، چوارەم. ئەو كردىيە
كارىگەري لە سەر سەرینەوهى بەشىكى جەوهەري (Substantial Part) كەم
گرووپەكە چى كردىت. سەرەتا دەچىتە سەر پىوهەكانى جياكردنەوه و
پىناسەي گرووپە رەچەلە كىيەكان، بۆ ئەمەش پاشت بە دادبىنييەكانى
دادگای تايىبەت بە تاوانی نیودهوله تی بۆ رواندا دەبەستىت و ئاوا
پىناسەي گرووپى رەچەلە كىي دەکات:

"گرووپى رەچەلە كىي ئەوانەن و ائەندامەكانى رايەلە يەكى هاوبەشى
زمانەوانىي و فەرەنگىييان ھەيە، بەلام گرنگ نىيە ئەورايەلانە

ساه‌رپاک له ئارا بن، به لکووده‌کریت گرووپیک خۆی پى گرووپیکی
رەچەلەکىي جياوازتر بىت يان هىرىش به روئەنجامدەرى تاو انه كە ئەو
كۆمەلە خەلکەي پى گرووپیکي رەچەلەکىي جياواز بىت.^{١٩٥}

بۇ بىياردان له وەي ئەو گرووپە يەكىيکە لە گرووپەكانى
خاوه‌نپارىزبەندىي، دادگاي تاوانى نىيودهولەتىي هەمان پىيودانگى هەردۇو
دادگاي تايىهت بە تاوانى نىيودهولەتىي بۇ يوگووسلاقىا و رواندىاي رەچاو
كردووه و لە زۆر شويندا پەراوىزى بۇ ھىنناوەتەوه و پشتى بە دادبىنييەكانى
ئەو دوو دادگايى بەستىووه. گرنگىتىرىن تايىهتمەندىي ئەم دادبىنييە ئەوھىيە،
دادگاي تاوانى نىيودهولەتىش بۇ بىياردان لە گرووپەكانى خاوه‌نپارىزبەندىي
پىيوايە پىيوىستە رەچاوى پىىدرابە فەرھەنگىي و ناوجەيىيە كان بکریت و
بەپىي بازىدۇخە كە هەللىسىنگاندىن بۇ كەيسەكان بکریت.

دارفۆر لە ۱۲۰ هۆز و تىرە پىك هاتوون، هەموو ئەو ھۆزانە لە گەل
ساه‌رپاکى خەلکى سووداندا هەمان ئايىن پەيرە دەكەن، كە ئايىنى
ئىسلامە، هەمان لەشۇلار و رۇوخساريان ھەيە و بە هەمان زمان
دەدوىن، كە زمانى عەربىيە. ھەرسى گرووپى فۆر، مەسالىت و زەغاوه لە
ھەرىمى دارفۆرى سوودان نىشته جىن، بەلام ئەو سى گرووپە، جىگە لە
زمانى عەربىيى، بە دىالىكتى خۆشيان دەدوىن، ھەروهە شوينى
نىشته جىبۇونيان دىارە و ھەر گرووپە لە شوينىكى دىاريکراوى
دارفووردا نىشته جىن. ئەو ناوجانەي لىيى دەزىن بە خاك (دار)ى خۆيانى

دهزانن. ئەو ناوچانەی خەلکى مەسالىيىتلىرى دەزىت، پىنى دەلىن دارمەسالىيت. ئەو ناوچانەی خەلکى زەغاوهى لى دەزىت پىنى دەوتىرت دازەغاوه، بەلام هەردوو ناوچەكە دەكەونە ناو دارفۆردۇوە. بە كۆى گشتىي زۆرينىي خەلکى دارفۆر لە هۆزى فۆرن. ئەو سى هۆزە خۆيان به جياواز دەبىنن و ئەو لايمەنسى هېرىشى كردوونەته سەر، بە جياوازىان دەبىنن، ئەو جياوازىيانەش ھۆكاري هېرىش و پەلامارەكانە و عومەر بەشىر ويستووپەتىي بەشىك يان تىكىپايان خاشەبىكەتات. لەم رۇانگەسى سەرەوە، دادگاي تاوانى نىيودهوله تىي، ئەو سى هۆزە وەك گروپى رەچەلەكىي ناساندۇوە و بەپىنى بەنەرەتنامەي دادگاي تاوانى نىيودهوله تىيىش، گروپى رەچەلەكىي ھەر وەك پەيماننامەي بەرلىكىرن و سزاخستە سەرتاوانى جينوّسايد، يەكىكە لە گروپەكانى خاوهنپارىزبەندىي.^{١٩٦}

داواكاري گشتىي دادگاي تاوانى نىيودهوله تىي بە سى تۆمەت، كە بىرىتىن لە سى كردهى ميكانيزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد، عومەر بەشىر تۆمەتبار دەكەت، سى كردهكە بىرىتىن لە؛ يەكەم. كوشتنى ئەندامانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي، دووھم. زيانگەياندىنى جەستەيى و دەرۈونىي بە ئەندامانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي، سىيەم. خستە بەر جەورۇستەمى ژيانى گروپىكى خاوهنپارىزبەندىي بە مەبەستى لەناوبردنى تىكرا يان بەشىكىيان. سەبارەت بە كردهى يەكەم، ئەو هېرىشانە بۆ سەر ئەو گوند و ناوچانە بۇوا زۆرينىي يان ھاوللاتىي سەر بەو سى گروپە

بوون، ئەو گوندانەی وا خەلکەکەی سەر بەو مىئە هۆزە نەبوون، تەنانەن
چەند كيلومەتريك لە گوندەكانى ئەو ھۆزانەوە دوور بۇون، بەلام
سەلامەت بۇون. ھىزەكانى عومەر بەشىر پەتلە دەيان ھەزار ھاولاتىي ئەو
مىئە رەچەلەكەيان كوشت و نزىكەي مىئە ھەزار گوندىيان تەفروتوونا
كىرد.^{١٩٧} داواكاري گشتىي زۆر بە وردىي ئەو شوين و ناوجانەي وابەر
پەلامارەكان كەوتۇون، ھەروەها ژمارەي قوربانىيەكانى، بەپىي كات و گوند،
تۆمار كردووه.^{١٩٨}

تايبەت بە كردهى دووهەم، داواكاري گشتىي دادگاي تاوانى
نیودهولەتىي، چەندىن جۆرى زيانى جەستەيى و دەروننىي دژى ئەو مىئە
رەچەلەكە رېز كردووه، لەوانە؛ بەزۆر راڭواستن، لاقەكىن، بەدرەفتارىي
سىكسيي، ئەشكەنجه، مامەلەي نامرۇقانە و دلرەقانە، بەو مەرجەي
كاتىي نەبن و كاريگەرييەكى ھەميشەيى لەسەر قوربانى جى ھېيلن.
داواكاري گشتىي لە داواكەيدا بە درىزىي ھەلۋەستەي لە سەر ھەرييەك
لەو تاوانانە كردووه، بۇ نموونە؛ بەدرەفتارى سىكسيي سىستماتيكيانە
وھك چەكىي دژى نۆرم و فەرهەنگى گروپى قوربانىي، وھك دەستاوىزى
ئازارچەشتن و جەمپەشتنى مۆركى ئابرووبەرانە، لە پىناو زيانگەياندى
جەستەيى و دەروننىي گروپى بەئامانجىگىراو. ئەو بەدرەفتارىيانە بۇ
درىزمه ودا كاريگەريي دەخەنە سەر گروپى بەئامانجىگىراو. دادگاي تاوانى
نیودهولەتىي، ھەروەك ھەردوو دادگا تايىبەتەكەي تاوانى نیودهولەتىي بۇ

رواندا و یوگوو سلافيا، ئەميش تاوانه جىندەرييە کانى وەك كۆمه لە تاوانىيک، لە ژىر چەترى كرده دووه مى مىكانىزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايددا ناساند ووه و پىيوايە بە درەفتارىيە سىكسييە کان بەشىكىن لە زيانگە ياندىنى جەستەيى و دەروننى ئەندامانى گروپىيکى خاوه نپارىزبەندىي، چونكە ئەو تاوانانە كاريگەرىي نەرنىيان لە سەر دەرون و جەستەي ئافرەته قوربانىيە کانى ئەو سىرە چەلە كە درووست كردووه.^{١٩٩} يەكىك لەو جياوازىيانە دادگاى تاوانى نیودهوله تىي لە گەل دوو دادگاى تايىبەت بە تاوانى نیودهوله تىي بۇ یوگوو سلافيا و رواندا هەيەتى، لەم كەيسەي عومەر بەشىردا ئەوهىي، كە دوو دادگا تايىبەتە كە راگواستنى بەزۆر و ئەوهى پىي دەوتلىكتىپاكتاوى رەچەلە كىي (Ethnic Cleansing) وەك يەكىك لە مىكانىزمە کانى كرده جينوّسايد نەناساند ووه، بەلام ئەم دادگايم بە شىوه يەك لە شىوه كان ھەولى ئەوه دەدات تا بىسەلمىنى راگواستنى بەزۆر بەشىكە لە مىكانىزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد لە ژىر كرده دووه مدا، چونكە ئەو خەلکانە بەزۆر را دەگوئىزىن، لە سۆنگەي سوئى ئەو راگواستنە وە، تووشى ئازارى دەروننى و جەستەيى دەبن، دادگا كە دەلىت:

"بەزۆر راگواستن كرده يەكە قوربانىيە کان ئازارى دەروننى جەستەيى پى دەچىرۇن. رېڭىرى لە گەرانە وە ئەو خەلکەي وا بەزۆر راگوئىزراون و جەپپىشتى مال و سامانيان، دەستبەرداربۇون لە

دابونه ریت و سرووته کانیان، بیلبه ریگردنی ئەندامە کانی گروپیکى
خاوه نپاریزبەندى لە و پایه لە بە نیشتیمان و خاک و ئاویانە و
دەبەستى، بەشىكە لە ئازارى دەروننىي. "٢٠٠"

دادگاکە دوورتر دەرۋات و پییوايە ویرانكردن و خاپوركردن مال و
خانووه کانیان، كوشتن و لاقە كردنی ئازىزە کانیان، راپايى و نادىنىيايى لە
گەرانە وەيان، بەرگە گرتى ناسە قامگىري و ژيانى پې كلۆلىي و هەردە وىلىي،
برسىتىي و قاتوقرى لە كامپە کانى پەنابەراندا، بەشىكە لە ئازارى
دەروننىي و دەچىتە ناو خانە كرده دووهمى مىكانىزمى ئەنجامدانى
تاوانى جينوّسايدە وھ. ٢٠١

تايىبەت بە كردهى سىيەمى مىكانىزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد،
جياوازتر لە دوو كرده كەى تر، كە لايەنی ئەنجامدەرى تاوانى جينوّسايد
ئەندامانى گروپیکى خاوه نپاریزبەندى دەكتە ئامانج، چ بە كوشتن يان
زيانگە ياندى جەستەي و دەروننىي، ئەوا ئەم كرده يە تىكراي گروپە كە و
پایه لە کانى پېكە و بەستنيان دەكتە ئامانج و دەيە وى لە رى خستنە بەر
جەرسوتە مى ژيانى گروپیك، يان بەشىك، گروپیكى
خاوه نپاریزبەندى لە ناو بەریت. بە شىوه يە كى گشتىي دادگاى تاوانى
نیوده وله تىي پییوايە هىزە كانى عومەر بەشىر بۇ سەر ئە و سى
گروپە، بۇ وەتە هوى ویرانكردىيان و ژيانى ئاسايى لى تاڭ كردوون.
دواكاري گشتىي لە درىزە داواكە دا سەرجەم ئە و جەرسوتە مانەي رېز

کردوه وا کاريگه ری له ساه گروپه کان ود ک گشت هه يه. ئاواره يي و دهربه دهري، دهسترانه گه شتن به خواردن و ئاوي خواردنوه، ناچارکردن به ژيان له ببابانه بیفه ره کان و دوور له ئاوه داني و ساه رچاوه کانى ژين، بلاوبونه وهی نه خوشبي و پهتا، نيشته جيکردنی ره چه له ک و تيره تر له شويتى مئ ره چه له که به ئامانجگير اووه که به شىكه له خستنه به ر جه وروسته می ژيانى گروپه کان، ئه ويش به مه به ست (ویست) اي له ناوبردنی تىكرا يان به شىكىان.^{۲۰۲} دادگاي تاوانى نیودهوله تىي جياوازتر له دوو دادگا تايبه ته که ي پيش خۆي، پېيوايە بېبەشكىرنى ئه و ناوجانه ي و اخه لکه که ي بو ئاواره بورو، له خىروپىرە کانى ولاتى سوودان و رېگرى له رېك خراوه نیودهوله تىيە کان و كۆمەكى مرؤى بۇ ئاواره هەلھاتووه کان لە لايەن هيڭە کانى عومەر به شىرە وە، به شىكە لە ميكانيزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوسايد لە ژىر كردهى سىيە مدا.^{۲۰۳}

پاش ئه وە داواکاري گشتىي به مه به ستى ده ركردنى فەرمانى ده ستگىرگردن بۇ عومەر به شىر، ئه داوايە رەوانەي دادگاي لېكۈلىنە وە دادگاي تاوانى نیودهوله تىي ده كات، دادگاي لېكۈلىنە وە هەلسەنگاندىن بۇ داواكە ده كات و ئه ئارگومىنت و به لگانەي داواکاري گشتىي پيشكەشى كردوه، ده پشكنىت و به پىنى بنەرە تىنامەي دادگاكە شىكردنە وە بۇ ده كات. ساه رەتا جاريڭى تر به پىنامى كرده کانى ميكانيزمى ئەنجامدانى تاوانى جينوسايد و گروپه کانى

خاوه‌نپاریزبه ندی و ویستی جینوّسایددا ده چیته ود. دادگاکه له سه‌ر
تایبه‌تمه‌ندی ئه و سئ گرووپه کراونه‌ته ئامانج، داوای رونکردن‌وهی
زیاتر ده‌کات و پرسیاری ئه و ده‌کات چون ئه و سئ گرووپه سئ گرووپی
رەچەلە کیین و چون ده‌رۇنە خانه‌ی پیناسه‌ی گرووپی رەچەلە کییه‌وه؟
ئایا پیناسی ئه و گرووپانه له رۇوی ئه نترۆپولۆژیه‌وه گرووپی جیاوازی
رەچەلە کین یاخود بەپیّ دنیابینی ئه نجامدەرانی تاوانه‌که بە گرووپی
جیاوازی رەچەلە کیی بىنراون؟^{۲۰۴} دادگاای لیکۆلینه‌وهی دادگاای تاوانی
نیودهوله‌تی ده‌گەرپتە ود بۆ دادبینی دادگاای دادی نیودهوله‌تی تایبەت بە
کەیسی بۆسنا دژی سرپیا، دادگاکه پییوایه پاکتاوی رەچەلە کیی و تاوانی
جينوّساید دوو تاوانی جیاوازن و پاکتاوی رەچەلە کیی ناچیتە چوارچیوهی
تاوانی جینوّساید ود. لەم باره‌یه ود داوای رونکردن‌وهی زیاتر له داواکاری
گشتی دادگاای تاوانی نیودهوله‌تی ده‌کات، چونکه داواکاری گشتی
دادگاای تاوانی نیودهوله‌تی له چەندین شویندا پاکتاوی رەچەلە کیی بە
بەشیک له پیکاری ئه نجامدانی تاوانی جینوّساید نامساندووه.^{۲۰۵} سەبارەت
بە ویستی جینوّساید، دادگاای لیکۆلینه‌وه پرسیاری ئه و ده‌کات داواکاری
گشتی چون ده‌یسەلمینیت ھېزه چەکدارەکان ویستی تاوانی جینوّسایدیان
ھەبووه؟ چون عومەر بەشیر ویستوویه‌تی تېکرا يان بەشیک له
گرووپیکی خاوه‌نپاریزبه ندی لەناوبەریت؟ چون ویستی ئه نجامدانی
تاوانی جینوّسایدی گرووپه چەکدارەکان يەكسانه بە ویستی جینوّساید

لای عومه ر به شیر؟^{۲۰۶} بؤیه دادگای لیک-وقلینه وه دواکاهی دواکاری گشتی، سه بارهت به ده رکردن فه رمانی ده ستگیرکردن عومه ر به شیر، له پای ئه نجامدانی تاوانی جینوّساید، رهت ده کاته وه، به لام بؤ دوو تاوانه کاهی تر (تاوانی جه نگ و تاوانی دژه مرؤفایه تی)، پشتگیری دواکاه ده کات و فه رمانی ده ستگیرکردن ده ر ده کات. سه بارهت به تاوانی جینوّساید، دادگاکاه داوای رپونکردن وهی زیاتر له دواکاری گشتی ده کات، تا بؤ دادگا رپون ببیتاه وه عومه ر به شیر ئه و تاوانانه هی ئه نجامداوه؟

دواکاری گشتی له به ردەم دادگای پیدا چوونه وهی دادگای تاوانی نیودهوله تییدا، تانه له بپاری دادگای لیک-وقلینه وه ده دات و پییواه دواکاهی دواکاری گشتی بهشی پیویست به لگهی تیدا یه تا باوهه ر به دادگا ھینن، که عومه ر به شیر تاوانی جینوّسایدی ئه نجامداوه و گره که فه رمانی ده ستگیرکردن بؤ ده ربکات. پاشتر دواکاری گشتی به لگهی زیاتر بؤ پاسادانی دواکاهی پیشکه شی دادگای پیدا چوونه وه ده کات، له هه مانکاتدا به پی بنه ماي رینوئنی دادگا (Amicus curiae)^۱، کۆمه لیک

^۱ ئەم بنه ماي به شیکه لە نەريتى سیستەمى ياسايى (Common Law)، پیش بپاری دادگا، ماف بە پېكخراو و شاره زايان ده دات تا تىبىينى و بارى سەرنجى خۆيان پیشکەش بە دادگا بکەن، دادگا شى لە بەر ئە و رۇشنايىيە ياسايى و بە لگهی ييانه بپارىكى درووستى ده ده کات. ئەم بنه ماي بەنە مايە كى راۋىزكارىيە و ناچارى نىيە، مەرج نىيە دادگا پېوهى پابەند بېت. ئەم بنه مايەش لە دادگای تاوانى نیودهوله تى كارى پى دە كېت.

رېکخراو و شارهزا تېبىنى خۆيان پېشکەشى دادگاي پېداچوونه وەدى دادگاي تاوانى نیودهوله تىي دەكەن. دادگاي پېداچوونه وە بەوردىي بەلگە و ئارگومىيئتە كان تەتەلە دەكات و پېيوايە بۆ دەركىرىدى فەرمانى دەستگىرىكىرىن و تۆمە تباركىرىن، مەرج نىيە بەلگە كان ھىيندە بەھىز بن وەك ئەوهى بۆ دەركىرىدى بىيارى تاوانبارىتىي و سزادان پىيوىستان، دادگاي پېداچوونه وە داوا لە دادگاي لېكۈلىنە وە دەكات بە بىيارە كەيدا بچىتە وە، هەروەها لە پاي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد، فەرمانى دەستگىرىكىرىن بۆ عومەر بەشىر دەرىكەت.^{٢٠٧} پاشان دادگاي پېداچوونه وە دووبارە بە بىيارە كەيدا دەچىتە وە. سالە پاي ئەنجامدانى تاوانى جينوّسايد، فەرمانى دەستگىرىگەن بۆ عومەر بەشىر دەردەكات. لە سالى ٢٠١٤ وە ئە و فەرمانە دەركۈرىن بۆ عومەر بەشىر دەركۈرىن بۆ عومەر حەسەن بەشىر را دەست نەكراوه و لە سەر تاوانى جينوّسايد و تاوانە كانى تر دادگايى نەكراوه.^{٢٠٨}

لە رۆزە كانى كۆتايى كاركىرىدىيىدا خاتۇو فەتووە بن سەودەي داواكاري گشتىي دادگاي تاوانى نیودهوله تىي سەردارنى سوودانى كرد بۆ را دەستكىرىدە وەدى عومەر حەسەن بەشىر بە دادگاي تاوانى نیودهوله تىي، چونكە دواي كەوتى دەسەلاتە كەى بەشىر لە سالى ٢٠١٩ دا بەشىر لە ولاتە كەى خۆي دەست بەسەركراوه، لە مانگى ھەشتى ٢٠٢١ يىشدا حکومەتە كاتىيە كەى سوودان پرۆزە بىيارىتى كەپېشکەشكىد بۆ ئەوهى ولاتى سوودان بېيت بە ئەندام لە دادگاي تاوانى نیودهوله تىيدا، هەتا كاتى نووسىي ئەم كتىيە، نە بەشىر را دەستكىراوه و نە ھېيشتا سوودان بۇوه بە ئەندام لە دادگاي تاوانى نیودهوله تىيدا.

سەرچاوەکان

-
- ¹ William A. Schabas, 2009, 'Genocide in International Criminal law – the Crime of Crimes', Cambridge University, 2nd Ed, P. 20.
- ² Samantha Power, 2003, *A Problem from Hell*, Harper Collins, p. 17
- ³ Samantha Power, 2003, *A Problem from Hell*, Harper Collins, p. 21
- ⁴ John Cooper, 2008, *Raphael Lemkin and the Struggle for the Genocide Convention*, Palgrave Macmillan, p. 78
- ⁵ UN Doc. E/447. P. 22
- ⁶ UN Doc. A/C.6/214.
- ⁷ UN Doc. E/794. P. 13
- ⁸ UN Doc. E/447. P. 25
- ⁹ UN Doc. E/794. P. 13
- ¹⁰ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-T, Trial Chamber Judgment, 02 Aug 2001, para. 580.
- ¹¹ Claus Kress, 2011, 'The ICC's First Encounter with the Crime of Genocide - The Case against Al Bashir', in Carsten Stahen, Ed, 'The Law and Practice of the International Criminal Court', Oxford University Press, P. 671.
- ¹² ICTR, The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-9S-I-T, Trial Chamber Judgment, 21 May 1999, Para. 98
- ¹³ ICC, The Prosecutor v Omar Al Bashir, Case No. ICC-02/05-01/09, Pre-Trial Chamber, 4 Mar. 2009, Para. 115.
- ¹⁴ ICTY, The Prosecutor v. Stakic, Case No. IT-97-24-A, Appeals Chamber Judgment, 22 Mar. 2006, Para. 28.
- ¹⁵ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, para. 512
- ¹⁶ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, *Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary*, p. 108
- ¹⁷ ICTR, The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-9S-I-T, Trial Chamber Judgment, 21 May 1999, Para. 98
- ¹⁸ ICTR, The Prosecutor v. Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, para. 170–1.

- ¹⁹ Robert Cryer, Hakan Friman, Darryl Robinson and Elizabeth Wilmshurst, 2007, "An Introduction to International Criminal law and Procedure", Cambridge, p. 172.
- ²⁰ ICTR, The Prosecutor v. Nahimana, Barayagwisza, and Ngeze, Case No. Case No. ICTR-99-52-A, Appeals Chamber Judgment, 28 Nov 2007,, para. 493-496
- ²¹ UN Doc. S/2005/60, para. 507-512.
- ²² ICTR, The Prosecutor v. Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, para. 514.
- ²³ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary, p. 111.
- ²⁴ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary, p. 111.
- ²⁵ ICTR, The Prosecutor v. Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, para. 515
- ²⁶ ICTR, The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-95-I-T, Trial Chamber Judgment, 21 May 1999, Para. 98
- ²⁷ Guénaël Mettraux, 2019, International Crimes: Law and Practice, Volume I, Genocide, Oxford Scholarly Authorities on International Law, P.254.
- ²⁸ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 190
- ²⁹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 190
- ³⁰ ICTY, The Prosecutor v. Radovan Karadzic, Case No. IT-95-5/18-T, Trial Chamber Judgment, 24 Mar. 2016, Para. 447.
- ³¹ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary, p. 11.

- ³² ICTY, The Prosecutor v. Blagojevic and Jokic, Case No. IT-02-60-T, Trial Chamber Judgment, 17 January 2005, Para. 645.
- ³³ ICTR, The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-9S-I-T, Trial Chamber Judgment, 21 May 1999
- ³⁴ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, Para. 731.
- ³⁵ The Elements of Crimes, the International Criminal Court, Element (1) of article 6 (b).
- ³⁶ The Elements of Crimes, the International Criminal Court, Element (2) of Article 8 (2) (b) (xxii) -1.
- ³⁷ ICTY, The Prosecutor v. Kunarac, Trial Chamber Judgment, Case No. IT-96-23/1-T, 22 Feb. 2001, para. 452.
- ³⁸ Triffterer. O, Ambos. K, 2016, Rome Statute of the International Criminal Court, 3rd ed, C.H. Beck, P. 489.
- ³⁹ ICC, Rule of Procedure and Evidence, Rule. 70.
- ⁴⁰ Report of Human Rights Council on ISIS Crimes Against the Yazidis (They came to destroy): (A/HRC/32/CRP.2)- 15 June 2016, Para. 125-8
- ⁴¹ ICTY, The Prosecutor v. Blagojevic and Jokic, Case No. IT-02-60-T, Trial Chamber Judgment, 17 January 2005, Para. 647-649.
- ⁴² ICTY, The Prosecutor v. Blagojevic and Jokic, Case No. IT-02-60-T, Trial Chamber Judgment, 17 January 2005, Para. 652-654
- ⁴³ ICTR, The Prosecutor v. Clement Kayishema and Obed Ruzindana, Case No. ICTR-9S-I-T, Trial Chamber Judgment, 21 May 1999, Para. 115-116
- ⁴⁴ The Elements of Crimes, the International Criminal Court, Element (4) of article 6 (c).
- ⁴⁵ ICTY, The Prosecutor v. Radovan Karadzic, Case No. IT-95-5/18-T, Trial Chamber Judgment, 24 Mar. 2016, Para. 546.
- ⁴⁶ ICTY, The Prosecutor v Mladic, Case No. IT-09-92-T, Trial Chamber Judgement, 22 Nov. 2017, Para. 3453.
- ⁴⁷ ICTY, The Prosecutor v Tolimir, Case No. IT-05-88/2-A, Trial Chamber Judgement, 8 Apr. 2015, Para. 230.
- ⁴⁸ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, Para. 507-8
- ⁴⁹ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary, p. 127.

- ⁵⁰ The Elements of Crimes, the International Criminal Court, Element (1) of article 6 (d).
- ⁵¹ The Court of Bosnia and Herzegovina, The Prosecutor v Pelemiš and Perić, Case No. S 11 K 003379 09 Krl, Trial Judgment, 31 Oct. 2011, Para. 145.
- ⁵² The Global Justice Center, 2018, BEYOND KILLING: Gender, Genocide, & Obligations Under International Law, P. 10.
- ⁵³ Ambos. K, 2009, What does ‘intent to destroy’ in genocide mean? International Review of the Red Cross, Vol. 91, No. 876, p. 841.
- ⁵⁴ The Elements of Crimes, the International Criminal Court, the last Element of article 6 (a),(b),(c),(d) and (e).
- ⁵⁵ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-T, Trial Chamber Judgment, 02 Aug 2001, Para. 634.
- ⁵⁶ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-T, Trial Chamber Judgment, 02 Aug 2001, Para. 580.
- ⁵⁷ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-A, Appeals Chamber Judgment, 19 Apr 2004, Para. 33.
- 58 ICJ, Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Croatia v. Serbia), Judgment, 2015.
- ⁵⁹ ICTY, The Prosecutor v. Goran Jelisic, Case No. IT-95-10-A, Appeals Chamber Judgment, 5 July 2001, Para. 33.
- ⁶⁰ ICTR, The Prosecutor v. Aloys Simba, Case No. ICTR-01-76-A, Appeals Chamber Judgment, 27 Nov. 2007, Para. 266.
- ⁶¹ ICTR, The Prosecutor v. Aloys Simba, Case No. ICTR-01-76-A, Appeals Chamber Judgment, 27 Nov. 2007, Para. 269.
- ⁶² ICTR, The Prosecutor v. Karera François, Case No. ICTR-01-74-T, Trial Chamber Judgment, 7 Dec, 2007, Para 534.
- ⁶³ ICTR, The Prosecutor v. Tharcisse Muvunyi, Case No ICTR-2000-55A-T, Trial Chamber Judgment, 12 Sep. 2006, Para 479.
- ⁶⁴ ICTY, The Prosecutor v. Radoslav Brdanin , Case No. IT-99-36-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 2004, Para. 971-989; ICTR, The Prosecutor v. Athanase Seromba, Case No ICTR-2001-66-A, Trial Chamber Judgment, 12 Mar 2008, Para 176.
- ⁶⁵ ICTR, The Prosecutor v. Karera François, Case No. ICTR-01-74-T, Trial Chamber Judgment, 7 Dec, 2007, Para 534.

- ⁶⁶ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, Para. 497
- ⁶⁷ ICTR, The Prosecutor v. Mikaeli Muhimana, Case No. CTR- 95-1B-T, Trial Chamber Judgment, 28 Apr 2005, Para. 498
- ⁶⁸ ICC, The Prosecutor v Omar Al Bashir, Case No. ICC-02/05-01/09, Pre-Trial Chamber, 4 March 2009, Para. 147-51.
- ⁶⁹ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-A, Appeals Chamber Judgment, 19 Apr 2004, Para. 12-14.
- ⁷⁰ ICTY, The Prosecutor v. Sikirica et al, Case No. IT-95-8-T, Trial Chamber Judgment, 3 Sep. 2001, Para. 76-77.
- ⁷¹ ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-T, Trial Chamber Judgment, 02 Aug 2001, Para. 590.
- ⁷² ICTY, The Prosecutor v. Radislav Krstic, Case No. IT-98-33-A, Appeals Chamber Judgment, 19 Apr 2004, Para. 13.
- ⁷³ ICTR, The Prosecutor v. Mikaeli Muhimana, Case No. CTR- 95-1B-T, Trial Chamber Judgment, 28 Apr 2005, Para. 497.
- ⁷⁴ UN Doc. E/447. P. 7
- ⁷⁵ UN Doc. E/447. P. 30
- ⁷⁶ The Rome Statute of International Criminal court, 17 July 1998, came into force 1 July 2002, Article 25(3)(a).
- ⁷⁷ Triffterer. O, Ambos. K, 2016, Rome Statute of the International Criminal Court, 3rd ed, C.H. Beck, P. 987.
- ⁷⁸ Scharf. M, 2019, ‘The once and future doctrine of joint criminal enterprise’ Scharf. M, Sterio. M (ed) ‘the Legacy of Ad Hoc Tribunals in International Criminal Law’, Cambridge University press, p.162
- ⁷⁹ ICTY, The Prosecutor v. Dr. Milomir Stakic, Case No. IT-97-24-T, Trial Chamber Judgment, 31 July 2003, Para. 532.
- ⁸⁰ ICTR, The Prosecutor v. Sylvestre Gacumbitsi, Case No ICTR-2001-64-A, Appeals Chamber Judgment, 7 July 2006, Para. 60.
- ⁸¹ ICTR, The Prosecutor v. Aloys Simba, Case No. ICTR-01-76-A, Appeals Chamber Judgment, 27 Nov. 2007, Para. 296.
- ⁸² ICC, The Prosecutor v Lubanga, Case No. ICC-01/04-01/06, Pre-Trial Chamber, 29 Jan. 2007, Para. 343-4. And Triffterer. O, Ambos. K, 2016, Rome Statute of the International Criminal Court, 3rd ed, C.H. Beck, P. 992.

- ⁸³ ICTR, The Prosecutor v. Jean Mpambara, Case No . ICTR-01-65-T, Trial Chamber Judgment, 11 Sep. 2006, Para. 24.
- ⁸⁴ ICTR, The Prosecutor v. Elizaphan and Gérard Ntakirutimana, Case No . ICTR-96-10-A and ICTR-96-17-A, Appeals Chamber Judgment, 13 Dec. 2004, Para. 465.
- ⁸⁵ ICC, The Prosecutor v Germain Katanga and Mathieu Ngudjolo Chu, Case No. ICC-01/04-01/07, Pre-Trial Chamber, 30 Sep. 2008, Para. 498.
- ⁸⁶ ICC, The Prosecutor v Charles Blé Goudé, Case No. ICC-02/11-02/11, Pre-Trial Chamber, 11 Dec. 2014, Para. 149.
- ⁸⁷ Einarsen. T, Rikhof. J, 2018, 'A Theory of Punishable Participation in Universal Crimes', Torkel Opsahl Academic EPublisher, Brussels, P. 103
- ⁸⁸ Guénaël Mettraux, 2019, International Crimes: Law and Practice, Volume I, Genocide, Oxford Scholarly Authorities on International Law, P. 309.
- ⁸⁹ ICTR, The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli, Case No . ICTR-98-44A-T, Trial Chamber Judgment, 1 Dec. 2003, Para. 787.
- ⁹⁰ ICTR, The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana, Jean-Bosco Barayagwiza and Hassan Ngeze, Case No. ICTR-99-52-A, Appeals Chamber Judgment, 28 Nov. 2007, Trial Chamber Judgment, Para. 896-97.
- ⁹¹ ICTY, The Prosecutor v. Papovic and other, Trial Chamber Judgment, Case No. IT-05-88-T, 10 June 2010, Para. 872.
- ⁹² ICTR, The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli, Case No . ICTR-98-44A-T, Trial Chamber Judgment, 1 Dec. 2003, Para. 789.
- ⁹³ ICTR, The Prosecutor v. Jean-Baptiste Gatete, Case No. ICTR-00-61-A, Appeals Chamber Judgment, 9 Oct 2012, Para. 262.
- ⁹⁴ Einarsen. T, Rikhof. J, 2018, 'A Theory of Punishable Participation in Universal Crimes', Torkel Opsahl Academic EPublisher, Brussels, P. 158 and 174
- ⁹⁵ UN Doc. E/447. P. 7
- ⁹⁶ ICTR, The Prosecutor v. Tharcisse Muvunyi, Case No. ICTR-2000-55A-T, Trial Chamber Judgment, 12 Sep. 2006, Para. 500-01.
- ⁹⁷ ICTR, The Prosecutor v. Joseph Serugendo, Case No. ICTR-2005-84-I, Trial Chamber Judgment, 12 June 2006, Para. 9.

- ⁹⁸ ICTR, The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana and others, Case No. ICTR-99-52-A, Appeals Chamber Judgment, 28 Nov. 2007, Para. 766.
- ⁹⁹ ICTR, The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana and others, Case No. ICTR-99-52-T, Trial Chamber Judgment, 3 Dec. 2003, Para. 945.
- ¹⁰⁰ ICTR, The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana and others, Case No. ICTR-99-52-T, Trial Chamber Judgment, 3 Dec. 2003, Para. 1074.
- ¹⁰¹ ICTR, The Prosecutor v. Tharcisse Muvunyi, Case No. ICTR-00-55A-T, Trial Chamber Judgment, 11 Feb. 2010, Para. 24-25
- ¹⁰² ICTR, The Prosecutor v. Nazabonimana, Case No. ICTR-98-44D-A, Appeals Chamber Judgment, 29 Sep. 2014. Para.126.
- ¹⁰³ ICTR, The Prosecutor v. Nazabonimana, Case No. ICTR-98-44D-A, Appeals Chamber Judgment, 29 Sep. 2014. Para.232.
- ¹⁰⁴ ICTR, The Prosecutor v. Nazabonimana, Case No. ICTR-98-44D-A, Appeals Chamber Judgment, 29 Sep. 2014. Para.386.
- ¹⁰⁵ ICTR, The Prosecutor v. Bizimungu and others, Case No. ICTR-99-50-A, Appeals Chamber Judgment, 4 Feb. 2013. Para. 135.
- ¹⁰⁶ Einarsen. T, Rikhof. J, 2018, 'A Theory of Punishable Participation in Universal Crimes', Torkel Opsahl Academic EPublisher, Brussels, P. 158 and 186.
- ¹⁰⁷ ICTR, The Prosecutor v. Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, para. 473.
- ¹⁰⁸ Guénaël Mettraux, 2019, International Crimes: Law and Practice, Volume I, Genocide, Oxford Scholarly Authorities on International Law, P. 333.
- ¹⁰⁹ The Rome Statute of International Criminal court, 17 July 1998, came into force 1 July 2002, Article. 25(3)(f).
- ¹¹⁰ UN Doc. E/447. P. 22
- ¹¹¹ Obeta. O, 2002, Complicity in genocide as understood through the ICTR experience, International Criminal Law Review No. 22: P. 379.
- ¹¹² ICTR, The Prosecutor v. Laurent Semanza, Case No. ICTR-97-20-T, Trial Chamber Judgment, 15 May 2003, para. 393.
- ¹¹³ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, Para. 533-37.
- ¹¹⁴ ICTY, The Prosecutor v. Vidoje Blagojevi and Dragan Joki, Case No. IT-02-60-T, Trial Chamber Judgment, 17 Jan .2005, Para. 638.

- ¹¹⁵ ICTR, The Prosecutor v. Lean-Pawl Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Trial Chamber Judgment, 2 Sep 1998, Para. 531.
- ¹¹⁶ ICTY, The Prosecutor v. Radoslav Brđanin, Case No. IT-99-36-T, Trial Chamber Judgment, 1 Sep. 2004, Para. 730.
- ¹¹⁷ ICTY, The Prosecutor v. Radoslav Brđanin, Case No. IT-99-36-T, Trial Chamber Judgment, 1 Sep. 2004, Para. 728.
- ¹¹⁸ The Rome Statute of International Criminal court, 17 July 1998, came into force 1 July 2002, Article. 25(3)(c).
- ¹¹⁹ William A. Schabas, 2010, *The International Criminal Court: A Commentary on the Rome Statute*, Oxford University Press, Oxford, P. 434.
- ¹²⁰ Einarsen. T, Rikhof. J, 2018, 'A Theory of Punishable Participation in Universal Crimes', Torkel Opsahl Academic EPublisher, Brussels, P. 160.
- ¹²¹ UN Doc. E/447. P. 7
- ¹²² UN Doc. A/C.6/236
- ¹²³ UN Doc. A/C.6/SR.92
- ¹²⁴ UN Doc. A/C.6/SR.103
- ¹²⁵ UN Doc. A/C.6/SR.95
- ¹²⁶ William A. Schabas, 2010, *The International Criminal Court: A Commentary on the Rome Statute*, Oxford University Press, Oxford, P. 494.
- ¹²⁷ Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Article 1.
- ¹²⁸ ICJ, Advisory Opinion on Reservations to the Genocide Convention, 28 May 1951, P. 12.
- ¹²⁹ UNSC report of the Secretary General Pursuant to Paragraph 2 of the Security Council Resolution, S/25704, 3 May 1993, Para. 45.
- ¹³⁰ UN Security Council Resolution on Prevention of Armed Conflicts, UN Doc. S/RES/2171(2014).
- ¹³¹ Report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in Iraq in the light of abuses committed by the so-called Islamic State in Iraq and the Levant and associated groups (A/HRC/28/18) 27 Mar 2015, Para. 73
- ¹³² UN General Assembly Basic Principles and Guidelines on the Right to a Remedy and Reparation for Victims of Gross Violations of

International Human Rights Law and Serious Violations of International Humanitarian Law, A/RES/60/147, 16 December 2005, Principle 4.

¹³³ Tamas. C, Berster. L, & Schiffbauer. B, 2014, Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide: A Commentary, p. 43.

¹³⁴ Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Article 5.

¹³⁵ Marko Milanovic, 2007, 'State Responsibility for Genocide: A Follow-Up', The European Journal of International Law Vol. 18, No. 4, P. 692.

¹³⁶ UN Doc. GA/Res/96-I

¹³⁷ Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Article 7.

¹³⁸ ICTR Statute, Article. 28; ICTY Statute, Article 29.

¹³⁹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 439-49

¹⁴⁰ The Rome Statute of International Criminal court, 17 July 1998, came into force 1 July 2002, Article 17(1)(2) and (3).

¹⁴¹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 445.

¹⁴² Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Article 7.

¹⁴³ Convention Relating to the Status of Refugees 1951, Article. 1F.

¹⁴⁴ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 438.

¹⁴⁵ William A. Schabas, 2010, The International Criminal Court: A Commentary on the Rome Statute, Oxford University Press, Oxford, P. 524.

¹⁴⁶ Guénaël Mettraux, 2019, International Crimes: Law and Practice, Volume I, Genocide, Oxford Scholarly Authorities on International Law, P.87.

- ¹⁴⁷ Capicotto. C, Scharf. R, 2018, 'National Mechanisms for the Prevention of Atrocity Crimes', *Genocide Studies and Prevention*, Vol. 11, No. 3, P. 6-19.
- ¹⁴⁸ Raphael Lemkin, 1947, 'Genocide as a Crime in International Law', *American Journal of International Law*, No. 41, P. 150.
- ¹⁴⁹ United Nations Charter. Article 42.
- ¹⁵⁰ The 2892nd Meeting of the United Nations Security Council (S/PV/2892), 5 Apr. 1991, p. 53.
- ¹⁵¹ UN General Assembly, '2005 World Summit Outcome', 24 Oct. 2005), Para. 138–139
- ¹⁵² UN General Assembly, Implementing the responsibility to protect, A/63/677, 12 Jan. 2009, Para. 3.
- ¹⁵³ UN General Assembly, Implementing the responsibility to protect, A/63/677, 12 Jan. 2009, Para. 17.
- ¹⁵⁴ UN General Assembly, Implementing the responsibility to protect, A/63/677, 12 Jan. 2009, Para. 29.
- ¹⁵⁵ William A. Schabas, 2009, 'Genocide in International Criminal law – the Crime of Crimes', Cambridge University, 2nd Ed, P. 498-501.
- ¹⁵⁶ Dermot Groome, 2007, 'Adjudicating Genocide: Is the International Court of Justice Capable of Judging State Criminal Responsibility?', *Fordham International Law Journal*, Vol. 31, No. 4. P. 912.
- ¹⁵⁷ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 233.
- ¹⁵⁸ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 72-73.
- ¹⁵⁹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Application of the Republic of Bosnia and Herzegovina, 20 Mar 1993, Para. 103.
- ¹⁶⁰ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina

v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Provisional Measures, 8 Apr 1993, Para. 3.

¹⁶¹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Request for the Indication of Provisional Measures of Protection submitted by the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina, 27 July 1993, Para. E.

¹⁶² ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Request for the Indication of Provisional Measures made by the Federal Republic of Yugoslavia, 10 Aug 1993, Para. E

¹⁶³ William A. Schabas, 2009, 'Genocide in International Criminal law – the Crime of Crimes', Cambridge University, 2nd Ed, P. 504.

¹⁶⁴ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), judgement, 26 February 2007, Para. 65.

¹⁶⁵ C. F. Amerasinghe, 2008, 'The Bosnia Genocide Case', Leiden Journal of International Law, Vol 21, PP. 412.

¹⁶⁶ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 170-179.

¹⁶⁷ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 180-181.

¹⁶⁸ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 182.

¹⁶⁹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina

v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Separate Opinion of Judge Tomka, Para. 184.

¹⁷⁰ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 242.

¹⁷¹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 249.

¹⁷² ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 277.

¹⁷³ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 344.

¹⁷⁴ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 379-382.

¹⁷⁵ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 388.

¹⁷⁶ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 413 and 417.

¹⁷⁷ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 415.

¹⁷⁸ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina

v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 434 and 436.

¹⁷⁹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 438.

¹⁸⁰ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 438.

¹⁸¹ ICJ, Case concerning application of the Convention on the prevention and punishment of the crime of genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia [Serbia and Montenegro]), Judgment, 26 Feb. 2007, Para. 450.

¹⁸² William A. Schabas, 2016, ‘The Cambridge Companion to International Criminal Law’, Ed, Leila Sadat, ‘The International Criminal Court’, Cambridge University Press, pp. 138-144.

¹⁸³ ICC, Decision Pursuant to Article 15 of the Rome Statute on the Authorization of an Investigation into the Situation in the People’s Republic of Bangladesh/Republic of the Union of Myanmar, Case No. ICC-01/19-27, 14 Nov. 2019.

¹⁸⁴ ICC, Judgment on the appeal against the decision on the authorization of an investigation into the situation in the Islamic Republic of Afghanistan, Case No. ICC-02/17-138, 05 Mar. 2020.

¹⁸⁵ ICC, situation in Iraq/United Kingdom Final Report, 9 Dec. 2020.

¹⁸⁶ UNSC Resolution 1970, 26 Feb. 2011.

¹⁸⁷ UNSC Resolution 1953, 31 Mar. 2005.

¹⁸⁸ ICC, preliminary examination in Ukraine, Case No. ICC-OTP-20140425-PR999, 9 Apr. 2014.

¹⁸⁹ William A. Schabas, 2011, ‘an Introduction to the International Criminal Court’, 4th Ed, Cambridge University Press, pp. 250-282.

¹⁹⁰ The Rome Statute of International Criminal court, 17 July 1998, came into force 1 July 2002, Article. 58.

¹⁹¹ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor’s Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 42-61.

¹⁹² ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor’s Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 13.

- ¹⁹³ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 68.
- ¹⁹⁴ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 63.
- ¹⁹⁵ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 77.
- ¹⁹⁶ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 78-88.
- ¹⁹⁷ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 106.
- ¹⁹⁸ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 104-118.
- ¹⁹⁹ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 118-154.
- ²⁰⁰ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 155.
- ²⁰¹ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 158.
- ²⁰² ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 174-184.
- ²⁰³ ICC, Public Redacted Version of the Prosecutor's Application under Article 58, ICC-02/05-157-AnxA, 12 Sep. 2008. Para. 175-200.
- ²⁰⁴ ICC, Decision on the Prosecution's Application for a Warrant of Arrest against Omar Hassan Ahmad Al Bashir, pre-trial chamber, ICC-02/05-01/09, 4 Mar. 2009, Para. 137.
- ²⁰⁵ ICC, Decision on the Prosecution's Application for a Warrant of Arrest against Omar Hassan Ahmad Al Bashir, pre-trial chamber, ICC-02/05-01/09, 4 Mar. 2009, Para. 143-145.
- ²⁰⁶ ICC, Decision on the Prosecution's Application for a Warrant of Arrest against Omar Hassan Ahmad Al Bashir, pre-trial chamber, ICC-02/05-01/09, 4 Mar. 2009, Para. 147-151.
- ²⁰⁷ ICC, Judgment on the appeal of the Prosecutor against the "Decision on the Prosecution's Application for a Warrant of Arrest against Omar Hassan Ahmad Al Bashir", ICC-02/05-01/09-OA, 3 Feb. 2010, Para. 42.

زنجیره چاپکراوه کانی ریکخراوی ئازادبۇون

- ١- خالید دلیئر باوه‌ریکی نه‌گۆر / د.عه بدولواحید ئیدریس / ٢٠٢٠.
- ٢- به‌رهه میکی دیرینی (میلۆدییه کوردییه کان) / د.كارزان مەھمەد / ٢٠٢٠.
- ٣- ئەزمۇون و پەروھردە / جۆن دیوی / و.پەرۋش مەھمەد / ٢٠٢٠.
- ٤- کىشەی تاك / وهلید عومەر / ٢٠٢١.
- ٥- کىشەی ژۇرنالىزم / وهلید عومەر / ٢٠٢١.
- ٦- کىشەی تەكناھ لۆزىا / وهلید عومەر / ٢٠٢١.
- ٧- کىشەی واقىع و فەنتازيا / وهلید عومەر / ٢٠٢١.
- ٨- کىشەی فۆرم و ناوه‌رۇڭ / وهلید عومەر / ٢٠٢١.
- ٩- سىيّبه‌رى نىشتىمانىيکى تر / چوار تىكىستى شانۆيى / دلشاد مىستەفا / ٢٠٢١.
- ١٠- ئازادى لە نىوان فەلسەفە و ياسادا / د.كامەران مەنتك / چاپ دووهەم / ٢٠٢١.
- ١١- زمن الرجال عبدالكريم الياس علكلة / بدري نوئيل يوسف / ٢٠٢١.
- ١٢- تاوانی جینوّسايد له یاسا و دادگا نیوده وله تییه کاندا / هاۋپى ئەممەد / ٢٠٢١.